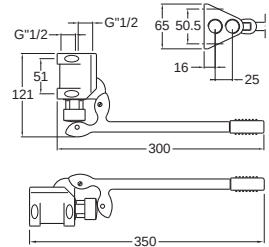
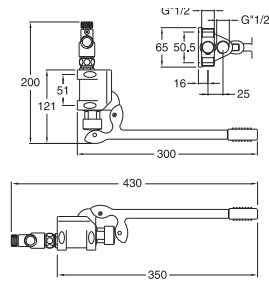
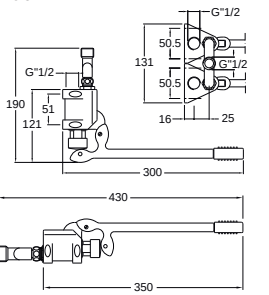
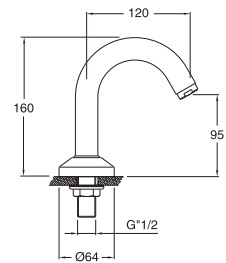
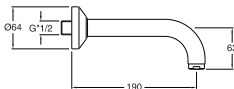
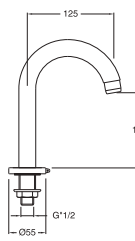
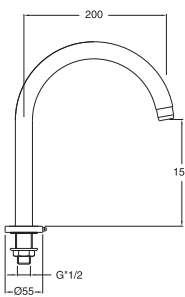
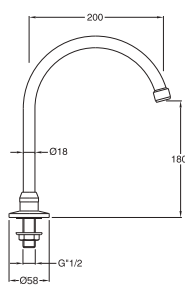
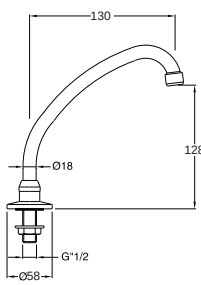


CRIQK400 	IT Rubinetto a pedale installabile a muro o a pavimento DE Pedalarmatur für Wand- oder Fußbodeninstallation FR Robinet à pédale avec installation au mur ou au sol EN Floor/wall mounted pedal tap ES Válvula de pedal reversible, para instalar a pared o pavimento	CRIQK400   Pag. 4  CRIAT902 TSU ACS 
CRIQK420 	IT Rubinetto a pedale installabile a muro o a pavimento con pre-regolatore della temperatura DE Pedalarmatur für Wand- oder Fußbodeninstallation mit Voreinstellung der Temperatur FR Robinet à pédale avec installation au mur ou au sol avec pré-régulateur de la température EN Floor/wall mounted pedal tap with temperature pre-regulator ES Válvula de pedal reversible, para instalar a pared o pavimento con regulador de temperatura	CRIQK420   Pag. 4  CRIAT902 TSU ACS 
CRIQK450 	IT Rubinetto a doppio pedale installabile a muro o a pavimento per acqua calda e fredda DE Armatur mit Doppelpedal für Wand- oder Fußbodeninstallation, für Warm- und Kaltwasser FR Robinet à double pédale avec installation au mur ou au sol pour eau chaude et eau froide EN Floor/wall mounted double pedal tap ES Válvula de pedal reversible, para instalar a pared o pavimento, con dos pedalos, para agua fría y caliente	CRIQK450   Pag. 4  CRIAT902 TSU ACS 
CRIAT961 	IT Bocca per lavabo in tubo ottone ø 25 mm con aeratore attacco da 1/2" DE Rohrauslauf aus Messing ø 25 mm für Waschtisch mit Perlator, Anschluss 1/2" FR Robinet pour lavabo tube en laiton ø 25 mm, avec aérateur et attaches 1/2" EN ø 25 mm brass basin spout with aerator - 1/2" connection ES Caño central tubular, hilo de 1/2" y Ø 25 con aireador Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQK400 - CRIQK420 - CRIQK450 CRIAT961 51 chrome	CRIAT961 

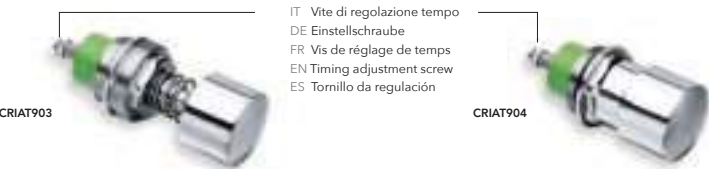
CRIAT962 	IT Bocca a muro in tubo ottone ø 25 mm con aeratore attacco da 1/2" DE Rohrauslauf aus Messing ø 25 mm Wandmontage, mit Perlator, Anschluss 1/2" FR Robinet mural tube en laiton ø 25 mm avec aérateur et attaches 1/2" EN ø 25 mm brass wall spout with aerator - 1/2" connection ES Caño mural tubular, hilo de 1/2" y Ø 25 con aireador Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQK400 - CRIQK420 - CRIQK450 CRIAT962 51 chrome	CRIAT962 
CRIAT963 	IT Bocca girevole per lavabo in tubo ottone ø 25 mm con aeratore attacco da 1/2" DE Rohrauslauf aus Messing ø 25 mm für Waschtisch, schwenkbar, mit Perlator, Anschluss 1/2" FR Robinet pour lavabo tube en laiton ø 25 mm, avec aérateur et attaches 1/2" EN ø 25 mm swivel brass basin spout with aerator - 1/2" connection ES Caño orientable central tubular, hilo de 1/2" y Ø 25 con aireador Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQK400 - CRIQK420 - CRIQK450 CRIAT963 51 chrome	CRIAT963 
CRIAT964 	IT Bocca girevole per lavabo in tubo ottone ø 25 mm con aeratore attacco da 1/2" DE Rohrauslauf aus Messing ø 25 mm für Waschtisch, schwenkbar, mit Perlator, Anschluss 1/2" FR Robinet pour lavabo tube en laiton ø 25 mm, avec aérateur et attaches 1/2" EN ø 25 mm swivel brass basin spout with aerator - 1/2" connection ES Caño orientable central tubular, hilo de 1/2" y Ø 25 con aireador Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQK400 - CRIQK420 - CRIQK450 CRIAT964 51 chrome	CRIAT964 
CRIAT965 	IT Bocca girevole per lavabo in tubo ottone ø 18 mm con aeratore attacco da 1/2" DE Rohrauslauf aus Messing ø 18 mm für Waschtisch, schwenkbar, mit Perlator, Anschluss 1/2" FR Robinet pour lavabo tube en laiton ø 18 mm, avec aérateur et attaches 1/2" EN ø 18 mm swivel brass basin spout with aerator - 1/2" connection ES Caño orientable central tubular, hilo de 1/2" y Ø 18 con aireador Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQK400 - CRIQK420 - CRIQK450 CRIAT965 51 chrome	CRIAT965 
CRIAT966 	IT Bocca girevole per lavabo in tubo ottone ø 18 mm con aeratore attacco da 1/2" DE Rohrauslauf aus Messing ø 18 mm für Waschtisch, schwenkbar, mit Perlator, Anschluss 1/2" FR Robinet pour lavabo tube en laiton ø 18 mm, avec aérateur et attaches 1/2" EN ø 18 mm swivel brass basin spout with aerator - 1/2" connection ES Caño orientable central tubular, hilo de 1/2" y Ø 18 con aireador Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQK400 - CRIQK420 - CRIQK450 CRIAT966 51 chrome	CRIAT966 

Flussometro

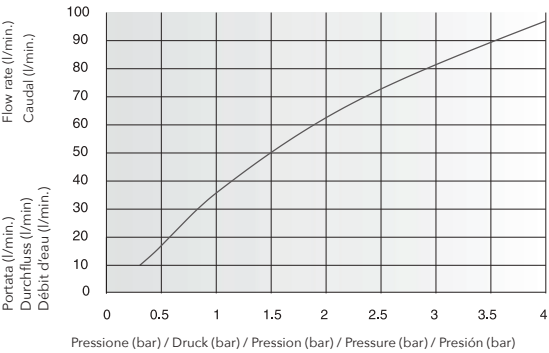
QUIK®

CRISTINA Design Lab

Regolazione della Portata / Durchflussregelung / Réglage du débit / Flow rate settingting / Regulación de la Cantidad



IT Portata cartuccia CRIAT903 / CRIAT904
DE Durchfluss der Kartusche CRIAT903 / CRIAT904
FR Débit d'eau de la cartouche CRIAT903 / CRIAT904
EN CRIAT903 / CRIAT904 cartridge flow rate
ES CRIAT903 / CRIAT904 Caudal cartucho



IT L' andamento della portata in funzione della pressione per i modelli ad incasso ed esterno é rappresentata nel grafico sottostante.
Il tempo ottimale di chiusura é di 7 ± 3 secondi.

DE Das Verhältnis Durchfluss-Druck ist für die Modelle Unterputz und Aufputz in der unteren graphischen Darstellung angegeben.
Die optimale Laufzeit ist von 3-7 Sekunden durch die Betätigung der Einstellschraube kann dieser Wert von ca. 3 Sekunden verlängert oder verkürzt werden. È possibile aumentare o diminuire questo valore di circa 3 secondi agendo sulla vite di regolazione.

FR Le cours du débit d'eau en fonction de la pression est représenté dans le graphique ci-dessous.Le moment optimal de fermeture était de 7 ± 3 secondes.Il est possible augmenter ou diminuer cette valeur d'environ 3 secondes au mayen de la vis de réglage.

EN The performance of the flow as a function of pressure is shown in the graph below. The perfect timing is between 3 to 7 seconds. Timing can be increased or decreased adjusting the regulation screw.

ES El gráfico adjunto representa la curva de caudal, en función de la presión, para el modelo exterior y empotrado. El tiempo óptimo de corte es de 7-3 segundos. Es posible aumentar i disminuir dicho valor, ajustando el tornillo de regulación.

Pressione / Druck / Pression Pressure / Presión	Tubazione / Röhre / Tubulure Pipe fittings / Tuberia	N. Flussometri / nzahl der Druckspüler / Numero des pièces installées No. of flush-valves / Número de fluxómetros						
		1	2	3	4	5-7	8-10	
2 bar	ø	1"	1"1/4	1"1/4	1"1/2	1"1/2	2"	
3 bar	ø	1"	1"1/4	1"1/4	1"1/2	1"1/2	2"	
4-6 bar	ø	1"	1"1/4	1"1/4	1"1/2	1"1/2	2"	



Note per l'installazione / Installationshinweise / Notes d'installation /Installation notes / notas para la instalación

- IT

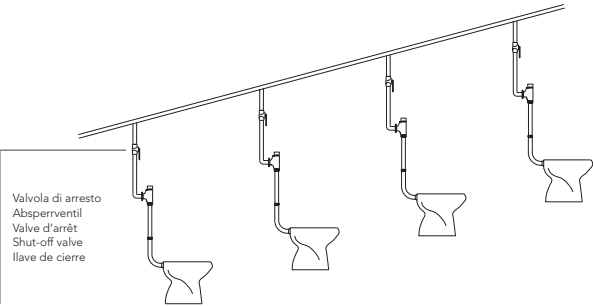
1. Per l'installazione di un solo rubinetto predisporre una tubazione da 1"; per installazioni multiple consultare la tabella allegata. NOTA: Considerare le perdite di carico dell'impianto. La tabella è indicativa, non vincola il costruttore.2. É opportuno prevedere a monte di ogni flussometro una valvola di arresto in modo da poter effettuare le manutenzione senza disturbi sul resto della linea.
- DE

1. Für ein einzig Hahn Einrichtung, eine Wasserleitung von 1" vorsehen, für vielfache Hähne Einrichtung der beiliegenden Tafel nachsehen. N.B. Drückverlustanlage die zeigende Tafel bindet nicht der Konstrukteur. 2. Es ist zweckmäßig oben jede Durchflussmessern ein Absperrventil für eine einfach Wartung ohne Störung auf den Rest von der Strecke ausführen können.
- FR

1. Pour l'installation d'un seul robinet, prédisposer d'une tubulure de 1"; pour les installation multiples, consulter le tableau ci-joint. N.B. Prendre en considération les pertes de pression du réseau. Le tableau indicatif n'engage pas le constructeur. 2. Il est conseillé d'installer au-dessus de chaque fluxmètre une valve d'arrêt de façon à pouvoir effectuer la manutention sans perturber le reste de la ligne.
- EN

1. To install only one flush valve, prearrange a 1" pipe; for multiple installations, please check the table below. NOTE: Please, consider system pressure losses. The table is indicative and not binding on the builder. 2. A stopcock should be installed upstream of each flush valve for easy maintenance without interfering with the rest of the system.
- ES

1 - Para la instación de una solo grifo dejar una tubería de 1"; para instalaciones múltiples consultar la tabla adjunta. N.B. tener en cuenta las pérdidas de carga de toda la instalación. La tabla indicativa no obliga al constructor. 2 - Es aconsejable montar una llave de cierre en cada fluxómetro con el fin de poder efectuar el mantenimiento sin afectar al resto de la línea.



IT Flussometro esterno connessione posteriore
DEAP-Druckspüler mit rückseitiger Verbindung
FRFluxmètre externe connexion postérieur
ENFlush valve rear connection
ESFluxómetro externo, conexión posterior

CRIQK805 + CRIAT066

IT Flussometro esterno connessione posteriore
DEAP-Druckspüler mit rückseitiger Verbindung
FRFluxmètre externe connexion postérieur
ENFlush valve rear connection
ESFluxómetro externo, conexión posterior

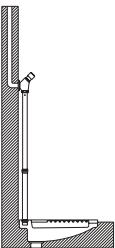
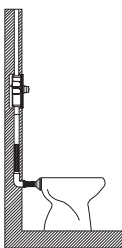
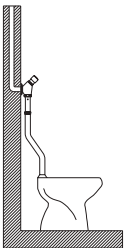
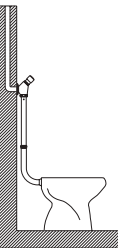
CRIQK805 + CRIAT065

IT Flussometro ad incasso connessione superiore
DEAP-Druckspüler mit rückseitige Verbindung
FRFluxmètre encastré connexion supérieur
ENConcealed flush valve upper connection
ESFluxómetro emprar, conexión superior

CRIQK822 + CRIAT059

IT Flussometro esterno connessione posteriore
DEAP-Druckspüler mit rückseitiger Verbindung
FRFluxmètre externe connexion postérieur
ENFlush valve rear connection
ESFluxómetro externo, conexión posterior

CRIQK805 + CRIAT068



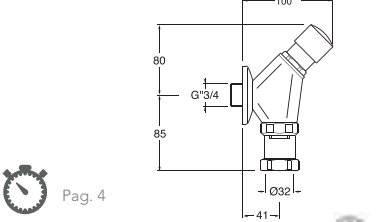
CRIQK800



IT Flussometro esterno con raccordo antiriflusso
DE Druckspüler Aufputz mit Anschluss mit Rückflussverhinderer
FR Fluxmètre externe avec raccord anti-reflux
EN External flush valve with non-return joint
ES Fluxómetro externo con conexión anti-retorno

CRIQK800
51 chrome

CRIQK800



Pag. 4
 CRIAT904



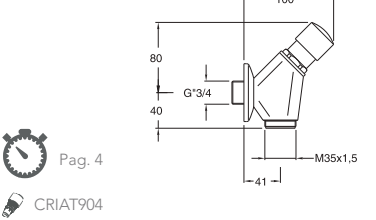
CRIQK805



IT Flussometro esterno
DE Druckspüler Aufputz
FR Fluxmètre externe
EN External flush valve
ES Fluxómetro externo

CRIQK805
51 chrome

CRIQK805



Pag. 4
 CRIAT904

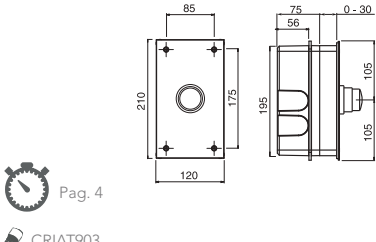
CRIQK822



IT Flussometro ad incasso con raccordo antiriflusso
DE Unterputz Druckspüler mit Anschluss mit Rückflussverhinderer
FR Fluxmètre encastré avec raccord anti-reflux
EN Concealed flush valve with non-return joint
ES Fluxómetro empotrar con conexión anti-retorno

CRIQK822
51 chrome

CRIQK822



Pag. 4
 CRIAT903

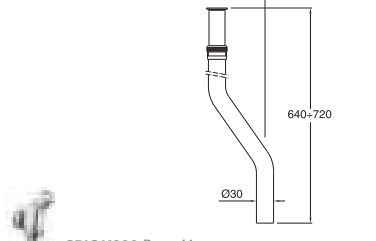
CRIAT055



IT Tubo telescopico a "S" con cartella per flussometro esterno
DE S formiges Teleskoprohr für Druckspüler Aufputz
FR Tube à ailette télescopique en "S" pour fluxmètre externe
EN External flush valve "S" telescopic pipe
ES Tubo telescópico "S" con enlace para fluxómetro externo
Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with
Combinar con CRIQK800

CRIAT055
51 chrome

CRIAT055



CRIQK800 Pag. 41

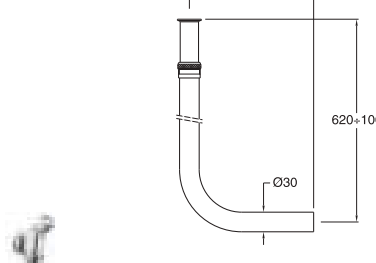
CRIAT056



IT Tubo telescopico a "L" con cartella per flussometro esterno
DE L formiges Teleskoprohr für Druckspüler Aufputz
FR Tube à ailette télescopique en "L" pour fluxmètre externe
EN External flush valve "L" telescopic pipe
ES Tubo telescópico "L" con enlace para fluxómetro externo
Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with
Combinar con CRIQK800

CRIAT056
51 chrome

CRIAT056



CRIQK800 Pag. 41

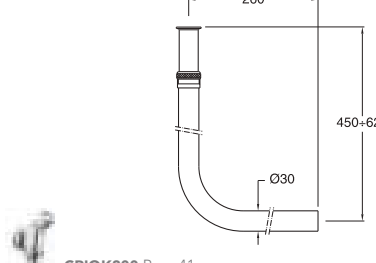
CRIAT057



IT Tubo telescopico a "L" con cartella per flussometro esterno
DE L formiges Teleskoprohr für Druckspüler Aufputz
FR Tube à ailette télescopique en "L" pour fluxmètre externe
EN External flush valve "L" telescopic pipe
ES Tubo telescópico "L" con enlace para fluxómetro externo
Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with
Combinar con CRIQK800

CRIAT057
51 chrome

CRIAT057



CRIQK800 Pag. 41

CRIAT058

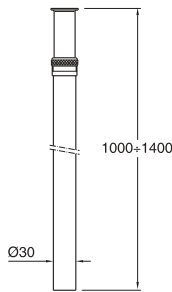


IT Tubo telescopico diritto con cartella per flussometro esterno
DE Teleskoprohr für Druckspüler Aufputz
FR Tube à alette droit télescopique pour fluxmètre externe
EN External flush valve telescopic pipe
ES Tubo telescópico directo con enlace para fluxómetro externo

Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with
Combinar con CRIQK800

CRIAT058
51 chrome

CRIAT058



CRIQK800 Pag. 41

CRIAT065

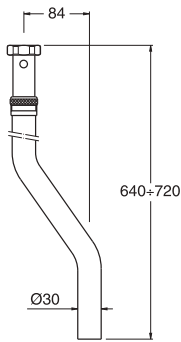


IT Tubo telescopico a “S” per flussometro esterno
DE S formiges Teleskoprohr für Druckspüler Aufputz
FR Tube télescopique en “S” pour fluxmètre externe
EN External flush valve “S” telescopic pipe
ES Tubo telescópico “S” para fluxómetro externo

Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with
Combinar con CRIQK805

CRIAT065
51 chrome

CRIAT065



CRIQK805 Pag. 41

CRIAT066

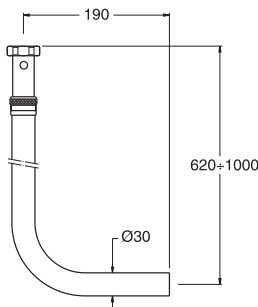


IT Tubo telescopico a “L” per flussometro esterno
DE L formiges Teleskoprohr für Druckspüler Aufputz
FR Tube télescopique en “L” pour fluxmètre externe
EN External flush valve “L” telescopic pipe
ES Tubo telescópico “L” para fluxómetro externo

Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with
Combinar con CRIQK805

CRIAT066
51 chrome

CRIAT066



CRIQK805 Pag. 41

CRIAT067

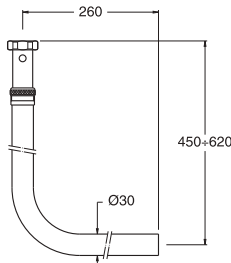


IT Tubo telescopico a “L” per flussometro esterno
DE L formiges Teleskoprohr für Druckspüler Aufputz
FR Tube télescopique en “L” pour fluxmètre externe
EN External flush valve “L” telescopic pipe
ES Tubo telescópico “L” para fluxómetro externo

Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with
Combinar con CRIQK805

CRIAT067
51 chrome

CRIAT067



CRIQK805 Pag. 41

CRIAT068

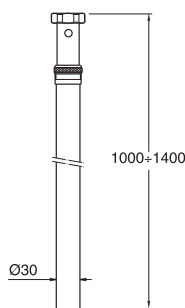


IT Tubo telescopico diritto per flussometro esterno
DE Teleskoprohr für Druckspüler Aufputz
FR Tube droit télescopique pour fluxmètre externe
EN External flush valve telescopic pipe
ES Tubo telescópico directo para fluxómetro externo

Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with
Combinar con CRIQK805

CRIAT068
51 chrome

CRIAT068



CRIQK805 Pag. 41

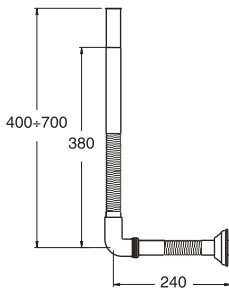
CRIAT059



IT Tubo telescopico a “L” per flussometro incasso
DE L formiges Teleskoprohr für Unterputz Druckspüler
FR Tube télescopique en “L” pour fluxmètre encastré
EN Concealed flush valve “L” telescopic pipe
ES Tubo telescópico “L” para fluxómetro empotrar

CRIAT059
00 raw

CRIAT059



CRIQK822 Pag. 41

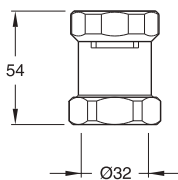
CRIAT070



IT Raccordo antiritorno
DE Anschluss mit Rückflussverhinderer
FR Raccord anti-reflux
EN Non-return joint
ES Conexión anti-retorno

CRIAT070
51 chrome

CRIAT070



Push Taps

Completamenti per Doccia/Vasca/Lavabo

Completions for Shower/ Bathtub/Washbasin

 **SILFRA**
BATHROOM TECH



CRIAT968



IT Soffione anticalcare ø 10 cm con braccio doccia

DE Kopfbrause ø 10 cm mit Antikalk-System mit Brausearm

FR Pomme de douche anticalcaire ø 10 cm avec bras

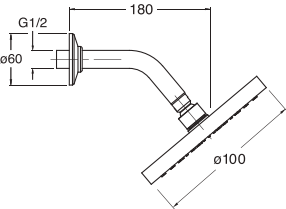
EN ø 10 cm anti lime over head shower with shower arm

ES Rociador antical ø 10 cm con brazo de ducha

CRIAT968

51 chrome

CRIAT968



CRIAT890



IT Soffione anticalcare per ambiente pubblico - antivandalo

DE Diebstahlsichere Kopfbrause für öffentliche Gebäude

FR Pomme de douche anticalcaire pour milieu public et antivandalisme

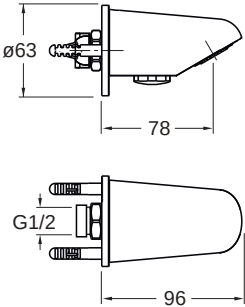
EN Antivandal anti-limestone shower head for public place

ES Rociador antical antivandálico para entorno público

CRIAT890

51 chrome

CRIAT890



CRIAT920



IT Raccordo da 1/2" con tubetto telescopico

DE Anschluss 1/2" mit Teleskoprohr

FR Raccord de 1/2" avec tube télescopique

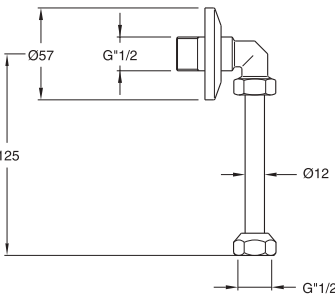
EN 1/2" connection with telescopic pipe

ES Empalme curvo 1/2" con tubo telescópico

CRIAT920

51 chrome

CRIAT920



CRIAT921



IT Tubetto rame diritto 1/2" ø 12 x 300 mm

DE Kupferrohr 1/2" ø 12 x 300 mm

FR Tube droit en cuivre 1/2" ø 12 x 300 mm

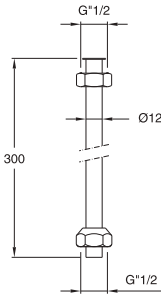
EN Copper pipe 1/2" ø 12 x 300 mm

ES Empalme recto 1/2" ø 12 x 300 mm.

CRIAT921

51 chrome

CRIAT921



CRIAT922



IT Tubetto rame piegato 1/2" ø 12 x 300 mm

DE Gebogenes Kupferrohr 1/2" ø 12 x 300 mm

FR Tube plié en cuivre 1/2" ø 12 x 300 mm.

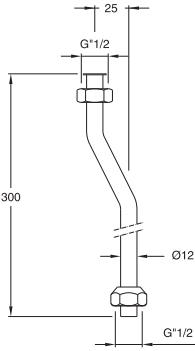
EN Skewed copper pipe 1/2" ø 12 x 300 mm

ES Empalme curvo 1/2" Ø 12 x 300 mm.

CRIAT922

51 chrome

CRIAT922



CRIAT923



IT Tubetto rame piegato 1/2" diam. 12 x 150 mm

DE Gebogenes Kupferrohr 1/2" ø 12 x 150 mm

FR Tube plié en cuivre 1/2" ø 12 x 150 mm.

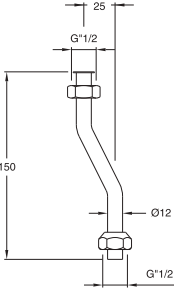
EN Skewed copper pipe 1/2" ø 12 x 150 mm

ES Empalme curvo 1/2" Ø 12 x 150 mm.

CRIAT923

51 chrome

CRIAT923



CRIAT924



IT Campana per orinatoio

DE Urinalverbinder

FR Cloche pour urinoir

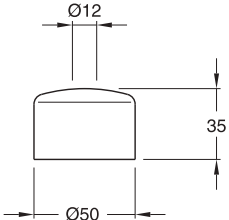
EN Cover for urinal

ES Campana para urinario

CRIAT924

51 chrome

CRIAT924



CRIAT950



IT Pre-regolatore della temperatura con valvole anti-ritorno per rubinetto temporizzato

DE Vorregler der Temperatur mit Rückflussverhinderern, für Selbstschlussarmatur

FR Pré-régulateur de la température avec valve de non retour pour robinet temporisé

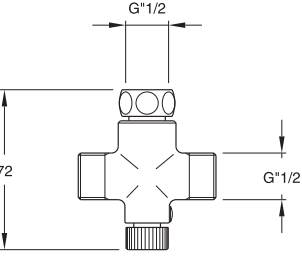
EN Temperature pre-regulator with non-return valve for push tap

ES Regulador de temperatura, con válvula de retención, para grifería temporizada

CRIAT950

51 chrome

CRIAT950



Clinic taps

CRISTINA Design Lab

 **SILFRA**
BATHROOM TECH



CRIPC921

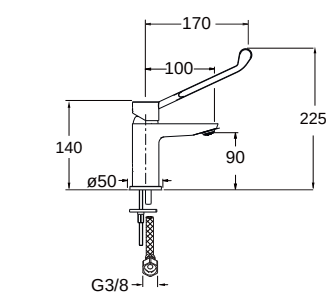
REGULAR



- IT Miscelatore monocomando Lavabo Regular monoforo da piano, con miscelazione meccanica, leva clinic, senza scarico
- DE 1-Loch Waschtisch-Einhandmischer Regular, mit mechanischer Mischung, Hebel, ohne Ablaufgarnitur
- FR Mitigeur monocommande de Lavabo Regular monotrou sur plage, réglage mécanique, levier clinic, sans vidage
- EN Regular single-control deck-mounted single-hole washbasin mixer, with mechanical mixing, clinical lever, without waste
- ES Mezclador monomando para lavabo Regular, 1 orificio, de repisa, con mezcla mecánica, palanca medical, sin desagüe

CRIPC921
51 chrome

CRIPC921



CRIPC221

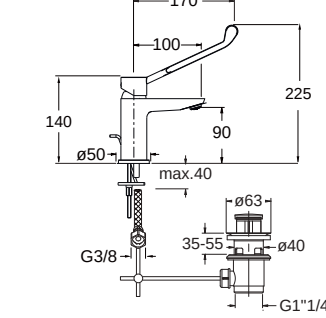
REGULAR



- IT Miscelatore monocomando REGULAR per lavabo con scarico da 1"1/4 e asta comando
- DE Waschtisch-Einhandmischer REGULAR mit Ablaufgarnitur 1"1/4 und Zugstange
- FR Mitigeur lavabo REGULAR avec vidage 1"1/4 à tirette
- EN Basin mixer REGULAR with 1"1/4 pop up waste
- ES Monomando REGULAR para lavabo con desagüe automático de 1"1/4

CRIPC221
51 chrome

CRIPC221



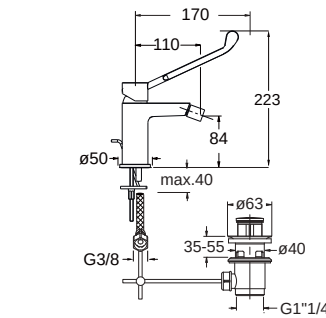
CRIPC321



- IT Miscelatore monocomando per bidet con scarico da 1"1/4 e asta comando
- DE Bidet-Einhandmischer mit Ablaufgarnitur 1"1/4 und Zugstange
- FR Mitigeur bidet avec vidage 1"1/4 à tirette
- EN Bidet mixer with 1"1/4 pop up waste
- ES Monomando para bidé con desagüe automático de 1"1/4

CRIPC321
51 chrome

CRIPC321



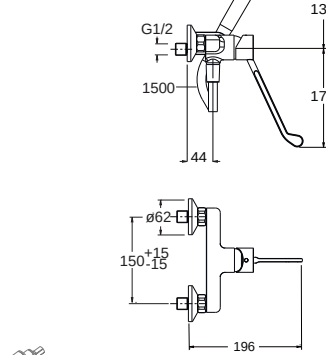
CRIPC403



- IT Miscelatore monocomando per doccia esterno con flessibile LONG LIFE e doccetta anticalcare orientabile con chiusura
- DE Brause-Einhandmischer Aufputz mit Brauseschlauch LONG LIFE, Handbrause mit Druckknopf und verstellbarem Wandhalter
- FR Mitigeur douche extérieur avec flexible LONG LIFE et douchette anticalcaire orientable à impulsion
- EN External shower mixer with LONG LIFE flexible hose and adjustable anti-lime hand shower
- ES Monomando para ducha externo con flexible LONG LIFE y duchita orientable antical con cierre

CRIPC403
51 chrome

CRIPC403



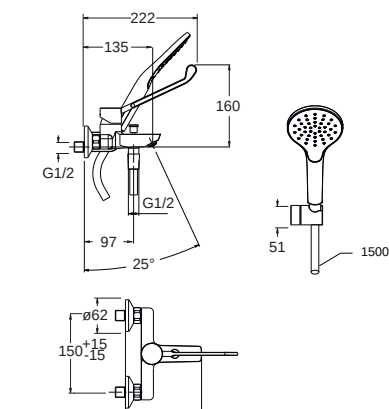
CRIPC101



- IT Miscelatore monocomando per vasca esterno con flessibile LONG LIFE e doccetta anticalcare orientabile
- DE Wannen-Einhandmischer Aufputz mit Brauseschlauch LONG LIFE, Handbrause mit Antikalk-System und verstellbarem Wandhalter
- FR Mitigeur bain douche extérieur avec flexible LONG LIFE et douchette anticalcaire orientable
- EN External bath mixer with LONG LIFE flexible hose and adjustable anti-lime hand shower
- ES Monomando para bañera externo con flexible LONG LIFE y duchita orientable antical

CRIPC101
51 chrome

CRIPC101



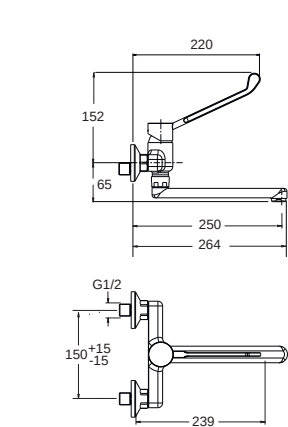
CRIPC406



- IT Miscelatore monocomando cucina, a parete, bocca orientabile, con miscelazione meccanica frontale con leva clinica soft touch. Lunghezza bocca 220 mm
- DE Einhebel-Mischer für Küche, für Wandinstallation, schwenkbarer Ablauf, mit frontaler mechanischer Mischung und Soft-Touch-Hebel. Ablauflänge 220 mm
- FR Mitigeur monocommande de cuisine, mural, bec orientable, monotrou sur plage, réglage mécanique frontal et douchette extractible 2 jets. Hauteur 220 mm
- EN Single-control wall-mount mixer for kitchen, swivel spout, with manual front mixing and soft touch clinical lever. Spout length 220 mm
- ES Mezclador monomando para cocina, de pared, caño orientable, con mezcla mecánica frontal con palanca medical soft touch. Longitud del caño de 220 mm

CRIPC406
51 chrome

CRIPC406



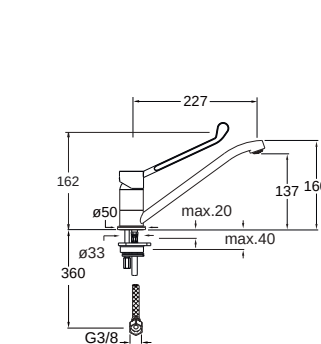
CRIPC521



- IT Miscelatore monocomando cucina, bocca orientabile, monoforo da piano, con miscelazione meccanica frontale con leva clinica soft touch, H. 122 mm. Punto di erogazione 215 mm
- DE Einhebel-Mischer für Küche, schwenkbarer Ablauf, 1-Loch für Platte, mit frontaler mechanischer Mischung und Soft-Touch-Hebel, H. 122 mm. Lieferort 215 mm
- FR Mitigeur monocommande de cuisine, bec haut orientable, monotrou sur plage, réglage mécanique frontal avec levier clinique soft touch, H. 122 mm. Point de livraison 215 mm
- EN Single-control countertop mixer for single-hole kitchen, swivel spout, with manual front mixing and soft touch clinical lever, H. 122 mm. Delivery point 215 mm
- ES Mezclador monomando para cocina, caño orientable, 1 orificio, de repisa, con mezcla mecánica frontal con palanca medical soft touch, H. 122 mm. Punto de entrega de 215 mm

CRIPC521
51 chrome

CRIPC521



Basin wastes UP&DOWN®

(PATENTED)

- IT I dettagli che fanno la rivoluzione. La linea scarichi per lavabo Up&Down in ottone e plastica ha completamente rivoluzionato l'interpretazione dei complementi d'arredo per l'ambiente bagno. Svincolata dal comando del rubinetto, l'apertura e la chiusura del bacino d'acqua avviene a scatto con una leggera pressione della mano sul tappo nella versione Up&Down; rimane sempre aperto nella versione a scarico libero. La serie Up&Down si declina in una vasta gamma di accessori che ne agevolano l'installazione sui lavabi.
- DE Die Details machen es aus. Die Linie Ablaufgarnituren Up&Down aus Messing und Kunststoff, die bei der Ausstattung von Badezimmern vollkommen neue Akzente gesetzt hat. Das von der Betätigung der Armatur unabhängige Schließen und Öffnen des Wasserbeckens erfolgt durch leichten Druck per Hand auf den Ventilstopfen; die Version Freiablaufstopfen bleibt immer offen. Die Serie Up&Down hat ein breites Angebot an Zuberhörteilen zur Verfügung und ist für der Einbau bei jeder Art von Waschtischen geeignet.
- FR Les détails qui font la révolution . Collection de vidages pour lavabo UP&Down, en laiton et en plastique, qui a complètement révolutionné l'interprétation des articles d'ameublement pour la salle de bains. Indépendante de la commande du robinet, l'ouverture et la fermeture de la cuvette d'eau se fait par déclic, en effectuant une légère pression de la main sur le clapet. Le clapet est également disponible dans la version à libre vidage, à débit continu. La série Up&Down comprend une vaste gamme d'accessoires qui en facilitent l'installation sur les lavabos de tout type.
- EN The revolution is in the details . The Up&Down waste series has completely changed the way of thinking about the sanitaryware fittings. Not linked to the faucet, the opening and closing system runs easily, with a soft touch on the plug top (the free flow version remains open). The Up&Down mechanism comes with a complete range of accessories to make installation easier than ever.
- ES Los detalles que hacen la revolución. La línea de descarga Up&Down ha cambiado completamente revolucionando la interpretación de los complementos dentro del baño. Desvinculada del grifo, el sistema de apertura y cierre del agua es más fácil, con un ligero toque sobre la tapa en el sistema Up&Down, y se mantiene siempre abierto en el sistema de libre apertura. El mecanismo Up&Down tiene una amplia gama de accesorios para facilitar la instalación en el lavabo.



Esclusivo meccanismo / Exklusiver Mechanismus / Mécanisme spécial / Exclusive mechanism/ Exclusivo mecanismo



PATENTED

- IT **Esclusivo meccanismo testato a 1.000. 000 cicli**, realizzato in materiale termoplastico ad altissima resistenza e comandato da una molla in acciaio inossidabile per il richiamo in posizione d'apertura. In posizione di chiusura svolge una tenuta con una guarnizione a labbro semplicemente per gravità. Il nuovo meccanismo per Up&Down integra un sistema di funzionamento che permette di ridurre l'eventuale rumore nelle fasi di aggancio/sgancio del tappo.gevolano l'installazione sui lavabi.
- DE **Exklusiver Mechanismus, 1.000.000 Testzyklen**, aus hochbeständigem thermoplastischem Material, Betätigung durch eine rostfreie Stahlfeder, die Rückführung in die Öffnungsstellung bewirkt. Die Abdichtung in geschlossener Stellung erfolgt per Schwerkraft über eine Lippendichtung. Der neue Mechanismus für die Up&Down Systems ermöglicht eine geräuschreduzierte Betätigung des Stopfens.
- FR **Mécanisme spécial, testé à 1.000.000 cycles**, réalisé en matériau thermoplastique à très haute résistance et commandé par un ressort en acier inoxydable pour le rappel en position d'ouverture. En position de fermeture, il exerce une tenue munie d'un joint à lèvres simplement par gravité. Le nouveau mécanisme Up&Down intègre un système de fonctionnement qui permet de réduire le bruit dans les phases d'ouverture/fermeture de la bonde.
- EN **Exclusive mechanism tested at 1.000.000 cycles**, made of extremely durable thermoplastic materials and controlled by a stainless steel spring to return it to the open position. Once closed, the rubber keeps the plug tightly down also thanks to the gravity. The new mechanism Up&Down integrates a functional system that reduces the eventual noise in the locking/unlocking phases of the plug.
- ES **Exclusivo mecanismo probado a 1.000.000 ciclo**, realizado en material termoplastico con altisima resistencia y comandado con un resorte de acero inoxidable para el retroceso a la posición de abertura. En posición cerrada efectua un sellado con una guarnizion en forma de labios simplemente por gravedad.El nuevo mecanismo Up&Down integra un sistema en su funcionamiento que permite reducir el ruido en las fases de apertura/cierre del tapón.

FAST CLEANING



- IT La linea Up&Down, grazie all'esclusivo meccanismo, permette una facile manutenzione nel tempo e un'accurata pulizia. Il tappo copriforo è estraibile, mentre per la linea Up&Down completa di sifoni, la pulizia interna del sifone stesso si effettua svitando la parte inferiore del corpo con l'utilizzo della chiave in materiale termoplastico in dotazione; avvitare la parte inferiore del sifone a lavori ultimati; reinserire il tappo nella piletta semplicemente per pressione.
- DE Durch den exklusiven Mechanismus ist die Linie Up&Down einfach zu warten und gut zu reinigen. Der die Ablauföffnung bedeckende Stopfen ist abziehbar, während die Innenreinigung bei der Linie Up&Down mit Sifon durch Abschrauben des Gehäuseunterteils mithilfe des Schlüssels aus thermoplastischem Material erfolgt, der im Lieferumfang enthalten ist. Nach Abschluss der Arbeiten wird der untere Teil des Sifons wieder aufgeschraubt und der Ventilstopfen durch einfachen Druck wieder in das Standrohr eingeführt.
- FR A ligne Up&Down, grâce à son mécanisme spécial, permet un entretien simple et minutieux dans le temps. Le clapet couvre trou peut être extrait tandis que pour la ligne Up&Down munie de siphons, le nettoyage interne du siphon lui-même s'effectue en dévissant la partie inférieure du corps à l'aide de la clé constituée de matériau thermoplastique; visser la partie inférieure du siphon une fois le travail achevé, réintroduire le clapet dans le bocard par simple pression.
- EN Thanks to its exclusive mechanism the maintenance is always easy. The cover plug is removable. The internal cleaning of the siphon is possible by unscrewing the siphon bottom plug (with a thermoplastic wrench included) screw the siphon bottom plug back when finished.
- ES La linea Up&Down, gracias al exclusivo mecanismo, permite un facil mantenimiento con el correr del tiempo y una profunda limpieza. La tapa es extraible, mientras en la linea Up&Down completa de sifones, la limpieza interna del sifón se efectua destornillando la parte inferior del cuerpo utilizando llaves en material termoplastico (en dotación); atornillar la parte inferior del sifón cuando se terminan los trabajos; reinserir la tapa en la piletta simplemente a presión.



Tappo UP&DOWN
UP&DOWN Stopfen
Bouchon UP&DOWN
UP&DOWN plug
Tapón UP&DOWN



Tappo a scarico libero
Freiablaufstopfen
Bouchon à écoulement libre
Free flow plug
Tapón de desagüe

Soluzioni d'impiego / Einsatz / Solution d'usage / Applications / Ejemplo de instalación

- IT Piletta senza troppo pieno con tappo a scarico libero
DE Standrohr ohne Überlauf mit unverschlussbarem Ventilstopfen
FR Bonde sans trop-plein avec clapet à libre vidage
EN Waste without overflow and free flow plug
ES Pileta sin rebosadero con tapa y desagüe libre

- IT Piletta con troppo pieno integrato nel lavabo
DE Standrohr mit in den Waschtisch integrierten Überlauf
FR Bonde avec trop-plein intégré dans le lavabo
EN Waste with overflow built-in the wash basin
ES Pileta con rebosadero integrado en el lavamanos

- IT Solo lavabo
DE Nur Waschtisch
FR Seulement lavabo
EN Washbasin only
ES Solo lavamanos



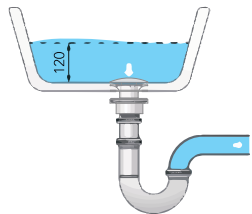
- IT Con lavabo su piano d'appoggio
DE Mit Waschbecken auf Auflagebasis
FR Avec lavabo sur plan d'appui
EN With counter-top basin
ES Con lavamanos sobre un plano de apoyo



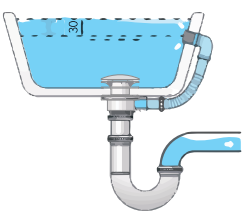
- IT Con lavabo sospeso su piano d'appoggio
DE Mit Waschbecken an Basis aufgehängt
FR Avec lavabo suspendu sur plan d'appui
EN With hanging basin on supporting counter
ES Con lavamanos suspendido sobre un plano de apoyo



UNI-EN 274= 0,6 l/s - 36 l/m



UNI-EN 274= 0,25 l/s - 36 l/m



Senza passaggio acqua / Without water flow / Ohne Wasserdurchfluss / Sin el paso del agua / Sans le passage de l'eau



IT Senza il passaggio dell'acqua la membrana aderisce alle pareti interne della pileta creando al di sopra di essa un cono d'acqua che funge da barriera contro eventuali fuoriuscite di cattivi odori.

DE Ohne Wasserdurchfluss haftet die Membrane an den Innenwänden des Ablaufventils. Das Restwasser oberhalb der Membrane wirkt als Barriere gegen jegliche Freisetzung von Gerüchen.

FR Sans le passage de l'eau la membrane adhère aux murs internes de la bonde en créant au-dessus d'elle un cône d'eau qui fait fonction de barrière contre des éventuels sorties de mauvaises odeurs.

EN Without water flow the membrane adheres to the inner walls of the drain creating above it a cone of water which acts as a barrier against any release of bad odors.

ES Sin el paso del agua la membrana se adhiere a las paredes internas de la pileta creando en la parte superior un cono de agua que actúa de barrera contra eventuales salidas de olores desagradables.

Con passaggio acqua / With water flow / Mit Wasserdurchfluss / Con el paso del agua / Avec le passage de l'eau



IT Al passaggio dell'acqua la membrana si comprime permettendo il naturale deflusso.

DE Bei Wasserdurchfluss wird die Membrane komprimiert und ermöglicht dadurch den normalen Wasserablauf.

FR Au passage de l'eau la membrane se comprime en permettant le naturel écoulement.

EN When water passes through, the membrane is compressed allowing the natural flow.

ES Durante el paso del agua la membrana se comprime permitiendo el flujo natural.

No return system

UP&DOWN®

PATENTED

IT Attenta alle tendenze ed alle moderne espressioni d'arredo bagno, SILFRA amplia la consolidata serie Up&Down con il nuovo No Return System, il connubio ideale tra funzionalità, innovazione, tecnologia e cura del dettaglio. Al collaudato tappo Up&Down è stata integrata una membrana in silicone che permette l'ottimale deflusso dell'acqua, rispettando tutte le capacità di scarico presenti nella già conosciuta gamma SILFRA e che, allo stesso tempo, impedisce il possibile ritorno di cattivi odori. Questa innovativa proposta è particolarmente indicata per soddisfare l'esigenza di riduzione degli ingombri sotto al piano lavabo in quanto non necessita l'abbinamento di un tradizionale sifone. No Return System è disponibile con tappo Up&Down e con tappo a Scarico Libero, ed è abbinato a pileta con o senza troppo pieno. Silfra propone a completamento del prodotto il sistema Passepartout (pag. 123) che grazie alla sua flessibilità è in grado di adattarsi ad ogni situazione di installazione.

DE Aufmerksam für moderne Trends im Bereich Badeinrichtung, erweitert SILFRA die etablierte Up & Down-Serie mit dem neuen No Return-System, die ideale Kombination von Funktionalität, Innovation, Technologie und Liebe zum Detail. Der bewährte Up & Down Stopfen ist jetzt mit einer integrierten Silikon-Membrane ausgestattet, die den optimalen Abfluss des Wassers unter Berücksichtigung der bewährten Ablaufleistungen der SILFRA Produkte garantiert und gleichzeitig die Freisetzung von Gerüchen verhindert. Dieses innovative Produkt ist besonders unter Waschbecken, wo es wenig Platz gibt, geeignet, da die Kombination mit einem herkömmlichen Siphon nicht erforderlich ist. No Return System ist mit Up & Down Stopfen oder mit offenen Stopfen erhältlich und kann mit Ablaufventil mit oder ohne Überlauf verwendet werden. Als Ergänzung für dieses Produkt bietet SILFRA das flexible Passepartout System an (s. 123) das sich allen Situationen bei der Installation anpasst.

FR Attente aux tendances et aux modernes expressions de décoration pour la salle de bain, SILFRA agrandit les consolidée séries Up&Down avec le nouveau No Return System, la fusion idéale entre caractère, innovation, technologie et soin du détail. L'essaié bouchon Up&Down a été complétée avec une membrane en silicone qui permet l'optimal écoulement de l'eau, en respectant toutes les capacités de vidage présents dans la déjà connue gamme SILFRA et que, au même temps, il empêche le possible retour de mauvaises odeurs. Cette innovatrice proposition est particulièrement indiquée pour satisfaire l'exigence de réduction de encombres en bas au plan lavabo puisqu'il ne nécessite pas l'union d'un traditionnel siphon. No Return System est disponible avec bouchon Up&Down et avec bouchon à écoulement libre, et il est jumelé à bondes avec ou sans trop plein. SILFRA propose pour compléter le produit le système Passepartout (pag. 123) que grâce à sa flexibilité est en mesure de s'adapter à chaque situation d'installatio

ES Atentos a las nuevas tendencias en los muebles de baño, Silfra amplía la consolidada serie Up&Down con el Nuevo SistemaNo-Retorno, la combinación ideal de funcionalidad, innovación, tecnología y cuidado al detalle. El tapón desmontado Up&Down estaba integrado en una membrana de silicona que permite una salida óptima del agua, respetando toda la capacidad de descarga presente en la conocida gama Silfra y que, al mismo tiempo, impide el posible retorno de olores desagradables. Esta innovadora propuesta está particularmente indicada para satisfacer las necesidades de reducir las dimensiones del fregadero, puesto que no necesita disponer del sifón. El sistema No-Retorno está disponible tanto en Up&Down como con libre apertura, adaptándose a la pileta con o sin rebosadero. Silfra propone como complemento del producto el sistema Passepartout (pág. 123) que gracias a su flexibilidad permite adaptarse a cada situación de instalación.



SILFRA
BATHROOM TECH

Versione metallo Brass version



Tappo UP&DOWN
UP&DOWN Stopfen
Bouchon UP&DOWN
UP&DOWN plug
Tapón UP&DOWN



IT Tappo ottone ø 64 mm Up&Down
EN ø 64 mm Up&Down brass plug



IT Tappo in ceramica ø 72 mm Up&Down
EN ø 72 mm Up&Down ceramic plug



Tappo a scarico libero
Freiablaufstopfen
Bouchon à écoulement libre
Free flow plug
Tapón de desagüe



IT Tappo ottone ø 72 mm scarico libero
EN ø 72 mm free flow brass plug



IT Tappo in ceramica ø 72 mm scarico libero
EN ø 72 mm free flow ceramic plug

Sottopiletta / Ventilunterteil / Sous-bonde / Under waste / Bajo pileta



IT Sottopiletta in ottone
DE Ventilunterteil aus Messing
FR Sous-bonde en laiton
EN Brass under waste
ES Bajo pileta de latón

IT Controdado in Ottone
DE Gegenmutter aus Messing
FR Sous-écrou en laiton
EN Brass lock-nut
ES Contra tuerca de latón

Piletta / Schaftventil / Bonde / Waste / Pileta



IT Piletta ottone con troppo pieno
DE Schaftventil aus Messing mit Überlauf
FR Bonde en laiton avec trop-plein
EN Brass waste with overflow
ES Pileta de latón con rebosadero

IT Piletta ottone senza troppo pieno
DE Schaftventil aus Messing ohne Überlauf
FR Bonde en laiton sans trop-plein
EN Brass waste without overflow
ES Pileta de latón sin rebosadero

Versione plastica Plastic version



Tappo UP&DOWN
UP&DOWN Stopfen
Bouchon UP&DOWN
UP&DOWN plug
Tapón UP&DOWN



IT Tappo Up&Down in plastica ø 64 mm e ø 72 mm
EN ø 64 mm and ø 72 mm Up&Down plastic plug



IT Tappo in materiale plastico, laminato acciaio inox ø 64 mm e ø 72 mm Up&Down
EN ø 64 mm and ø 72 mm Up&Down plastic plug stainless steel finishing



Tappo a scarico libero
Freiablaufstopfen
Bouchon à écoulement libre
Free flow plug
Tapón de desagüe



IT Tappo in plastica ø 72 mm scarico libero
EN ø 72 mm free flow plastic plug



IT Tappo in materiale plastico, laminato acciaio inox ø 72 mm a scarico libero
EN ø 72 mm free flow plastic plug stainless steel finishing

Sottopiletta / Ventilunterteil / Sous-bonde / Under waste / Bajo pileta

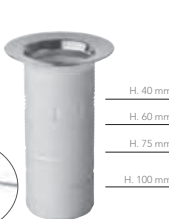


IT Sottopiletta in materiale termoplastico
DE Ventilunterteil aus thermoplastischem Material
FR Sous-bonde en matériel plastique
EN Thermoplastic under waste
ES Bajo pileta de material termoplasticoe

IT Sottopiletta in materiale termoplasticolaminato in acciaioInox
DE Ventil aus thermoplastischem Material, mit Edelstahl-Beschichtung
FR Bonde en matériel plastique laminé en acier inox
EN Thermoplastic under waste with stainless steel cover
ES Bajo pileta de material termoplastic laminado en Acero INOX

IT Controdado in materiale termoplastico
DE Gegenmutter aus thermoplastischem Material
FR Contre-écrou en matériau thermoplastique
EN Thermoplastic lock-nut
ES Contra tuerca de material termoplastico

Piletta / Schaftventil / Bonde / Waste / Pileta



IT Piletta universale in plastica
DE Universalventil aus lastik
FR Bonde universel en plastique
EN Universal plastic waste
ES Pileta universal en plástico

IT Piletta In materiale termoplastico laminato in acciaio inox
DE Ventil aus thermoplastischem Material, mit Edelstahl-Beschichtung
FR Bonde en matériel plastique laminé en acier inox
EN Thermoplastic waste with stainless steel finishing
ES En material termoplastico laminado en acero inox

CRIUD810S
CRIUD815S
CRIUD820S



IT Scarico per lavabo 1"1/4 con troppo pieno
DE Ablaufgarnitur 1"1/4 mit Überlauf für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 avec trop-plein
EN 1"1/4 basin waste with overflow
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 con rebosadero

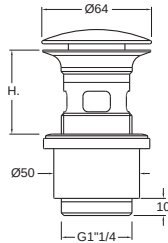
CRIUD810S (60mm) **CRIUD815S (75mm)**
51 chrome 51 chrome

CRIUD820S (100mm)

51 chrome 13 black matt 72 polished black
24 white matt chrome

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD810S/CRIUD815S/CRIUD820S



CRIUD810S H. = min.30-max.45 mm
CRIUD815S H. = min.40-max.60 mm
CRIUD820S H. = min.65-max.85 mm

CRIUD830S
CRIUD835S
CRIUD840S



IT Scarico per lavabo 1"1/4 senza troppo pieno
DE Ablaufgarnitur 1"1/4 ohne Überlauf für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 sans trop-plein
EN 1"1/4 basin waste without overflow
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 sin rebosadero

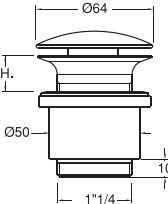
CRIUD830S (60mm) **CRIUD835S (75mm)**
51 chrome 51 chrome

CRIUD840S (100mm)

51 chrome 13 black matt 72 polished black
24 white matt chrome

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD830S/CRIUD835S/CRIUD840S



CRIUD830S H. = min.30-max.45 mm
CRIUD835S H. = min.40-max.60 mm
CRIUD840S H. = min.65-max.85 mm

CRIUD831S
CRIUD836S
CRIUD841S



IT Scarico per lavabo 1"1/4 senza troppo pieno
DE Ablaufgarnitur 1"1/4 ohne Überlauf für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 sans trop-plein
EN 1"1/4 basin waste without overflow
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 sin rebosadero

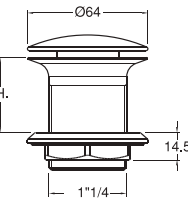
CRIUD831S (60mm) **CRIUD836S (75mm)**
51 chrome 51 chrome

CRIUD841S (100mm)

51 chrome 13 black matt 72 polished black
24 white matt chrome

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD831S/CRIUD836S/CRIUD841S



CRIUD831S H. = min.10-max.35 mm
CRIUD836S H. = min.10-max.50 mm
CRIUD841S H. = min.10-max.75 mm

CRIUD970
CRIUD975
CRIUD980



IT Scarico per lavabo 1"1/4 senza troppo pieno
DE Ablaufgarnitur 1"1/4 ohne Überlauf für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 sans trop-plein
EN 1"1/4 basin waste without overflow
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 sin rebosadero

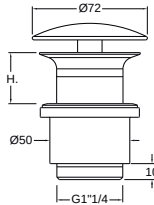
CRIUD970 (60mm) **CRIUD975 (75mm)**
51 chrome 51 chrome

CRIUD980 (100mm)

51 chrome 13 black matt 72 polished black
24 white matt chrome

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD970/CRIUD975/CRIUD980



CRIUD970 H. = min.30-max.45 mm
CRIUD975 H. = min.45-max.60 mm
CRIUD980 H. = min.65-max.85 mm

CRIUD971
CRIUD976
CRIUD981



IT Scarico per lavabo 1"1/4 senza troppo pieno
DE Ablaufgarnitur 1"1/4 ohne Überlauf für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 sans trop-plein
EN 1"1/4 basin waste without overflow
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 sin rebosadero

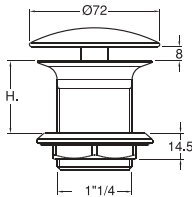
CRIUD971 (60mm) **CRIUD976 (75mm)**
51 chrome 51 chrome

CRIUD981 (100mm)

51 chrome 13 black matt 72 polished black
24 white matt chrome

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD971/CRIUD976/CRIUD981



CRIUD971 H. = min.10-max.35 mm
CRIUD976 H. = min.10-max.50 mm
CRIUD981 H. = min.10-max.75 mm

Ottone Brass

UP&DOWN®

PATENTED



CRIUD389S
CRIUD399S
CRIUD409S



IT Scarico per lavabo 1"1/4 con troppo pieno
DE Ablaufgarnitur 1"1/4 mit Überlauf für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 avec trop-plein
EN 1"1/4 basin waste with overflow
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 con rebosadero

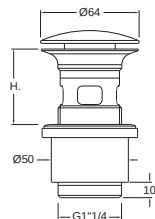
CRIUD389S (60mm)
51 chrome

CRIUD399S (75mm)
51 chrome

CRIUD409S (100mm)
51 chrome 13 black matt 72 polished black chrome
24 white matt

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD389S/CRIUD399S/CRIUD409S



Up&Down

CRIUD389S H. = min.30-max.45 mm
CRIUD399S H. = min.45-max.60 mm
CRIUD409S H. = min.65-max.85 mm

CRIUD369S
CRIUD439S
CRIUD449S
CRIUD459S



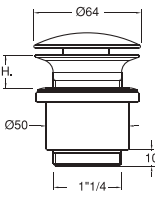
IT Scarico per lavabo 1"1/4 senza troppo pieno
DE Ablaufgarnitur 1"1/4 ohne Überlauf für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 sans trop-plein
EN 1"1/4 basin waste without overflow
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 sin rebosadero

CRIUD369S (35mm) **CRIUD439S (60mm)** **CRIUD449S (75mm)**
51 chrome 51 chrome 51 chrome

CRIUD459S (100mm)
51 chrome 13 black matt 72 polished black chrome
24 white matt

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD369S/CRIUD439S/CRIUD449S/ CRIUD459S



Up&Down

CRIUD369S H. = min.8-max.20 mm
CRIUD439S H. = min.30-max.45 mm
CRIUD449S H. = min.45-max.60 mm
CRIUD459S H. = min.65-max.85 mm

CRIUD440S
CRIUD450S
CRIUD460S



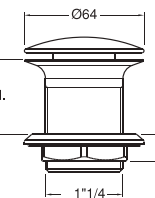
IT Scarico per lavabo 1"1/4 senza troppo pieno
DE Ablaufgarnitur 1"1/4 ohne Überlauf für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 sans trop-plein
EN 1"1/4 basin waste without overflow
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 sin rebosadero

CRIUD440S (60mm) **CRIUD450S (75mm)**
51 chrome 51 chrome

CRIUD460S (100mm)
51 chrome 13 black matt 72 polished black chrome
24 white matt

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD440S/CRIUD450S/CRIUD460S



Up&Down

CRIUD440S H. = min.10-max.35 mm
CRIUD450S H. = min.10-max.50 mm
CRIUD460S H. = min.10-max.75 mm

CRIUD425S



IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

CRIUD425S
51 chrome CE Ceramica CO Ceramica matt 13 black matt
24 white matt

15 alux 34P PVD brushed rose gold 46P PVD polished rose gold 55P infinity black PVD

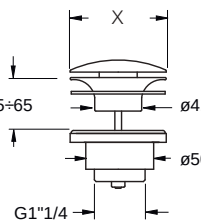
56P gold brass lucido PVD 72 polished black chrome 75 brushed black chrome 77 brushed metallic

76 imperial black 93 brushed brass matt 96P PVD brushed gold brass

34I PVD brushed rose gold 75I PVD brushed black chrome 96I PVD brushed gold brass 28 inox

CRIUD425S

X= (ø64mm) (ø72mm)



Up&Down

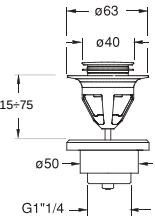
CRIUD225S



IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

CRIUD225S
51 chrome

CRIUD225S



Up&Down

CRIUD309
CRIUD379
CRIUD329
CRIUD319



IT Scarico per lavabo 1"1/4 senza troppo pieno
DE Ablaufgarnitur 1"1/4 ohne Überlauf für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 sans trop-plein
EN 1"1/4 basin waste without overflow
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 sin rebosadero

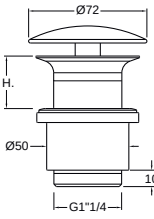
CRIUD309 (35mm) **CRIUD379 (60mm)** **CRIUD329 (75mm)**
51 chrome 51 chrome 51 chrome

CRIUD319 (100mm)

51 chrome 13 black matt 72 polished black chrome
24 white matt

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD309/CRIUD379/CRIUD329/ CRIUD319



Scarico libero

CRIUD309 H. = min.8-max.25 mm
CRIUD379 H. = min.30-max.45 mm
CRIUD329 H. = min.45-max.65 mm
CRIUD319 H. = min.65-max.85 mm

CRIUD380
CRIUD330
CRIUD320



IT Scarico per lavabo 1"1/4 senza troppo pieno
DE Ablaufgarnitur 1"1/4 ohne Überlauf für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 sans trop-plein
EN 1"1/4 basin waste without overflow
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 sin rebosadero

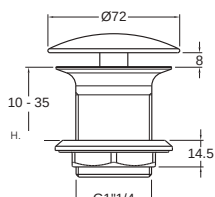
CRIUD380 (60mm) **CRIUD330 (75mm)**
51 chrome 51 chrome

CRIUD320 (100mm)

51 chrome 13 black matt 72 polished black chrome
24 white matt

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD380/CRIUD330/CRIUD320



Scarico libero

CRIUD380 H. = min.10-max.35 mm
CRIUD330 H. = min.10-max.50 mm
CRIUD320 H. = min.10-max.75 mm

CRIUD525



IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

CRIUD525

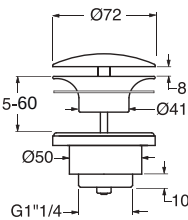
51 chrome CE Ceramica 13 black matt
24 white matt

34P PVD brushed rose gold 46P PVD polished rose gold 55P infinity black PVD

56P PVD polished gold brass 72 polished black chrome 75 brushed black chrome 77 brushed metallic

76 imperial black 93 brushed brass matt 96P gold brass spazzolato PVD

CRIUD525



Scarico libero

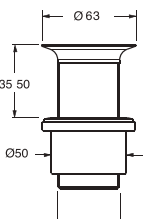
CRIUD119



IT Scarico per lavabo 1"1/4 con griglia
DE Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 avec grille
EN 1"1/4 basin waste with grid
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 con rejilla

CRIUD119
51 chrome

CRIUD119



Scarico libero

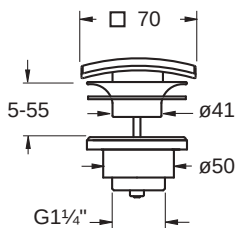
CRIUD435S



IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

CRIUD435S
51 chrome

CRIUD435S



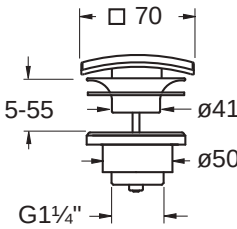
CRIUD535



IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

CRIUD535
51 chrome

CRIUD535



CRIUD426S

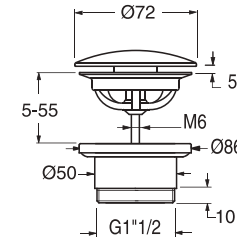


IT Scarico per lavabo 1"1/2
DE Ablaufgarnitur 1"1/2 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/2
EN 1"1/2 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/2

CRIUD426S
51 chrome
13 black matt
24 white matt
72 polished black chrome

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD426S



CRIUD427S

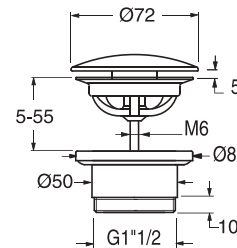


IT Scarico per lavabo 1"1/2 e sottopiletta grezza
DE Ablaufgarnitur 1"1/2 für Waschtisch und rohem Ventilunterteil
FR Vidage pour lavabo 1"1/2 et raccord sous-bonde brut
EN 1"1/2 basin waste and raw under waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/2 y bajo piletta bruto

CRIUD427S
51 chrome
13 black matt
24 white matt
72 polished black chrome

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD427S



CRIUD370S

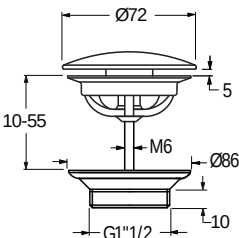


IT Scarico per lavabo 1"1/2
DE Ablaufgarnitur 1"1/2 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/2
EN 1"1/2 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/2

CRIUD370S
51 chrome
13 black matt
24 white matt
72 polished black chrome

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD370S



CRIUD526

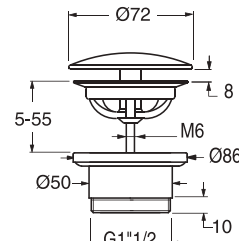


IT Scarico per lavabo 1"1/2
DE Ablaufgarnitur 1"1/2 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/2
EN 1"1/2 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/2

CRIUD526
51 chrome
13 black matt
24 white matt
72 polished black chrome

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD526



CRIUD527

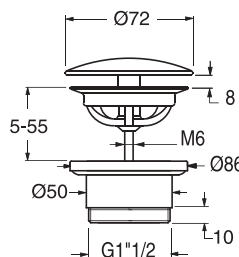


IT Scarico per lavabo 1"1/2 e sottopiletta grezza
DE Ablaufgarnitur 1"1/2 für Waschtisch und rohes Ventilunterteil
FR Vidage pour lavabo 1"1/2 et raccord sous-bonde brut
EN 1"1/2 basin waste and raw under waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/2 y bajo piletta bruto

CRIUD527
51 chrome
13 black matt
24 white matt
72 polished black chrome

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD527



CRIUD364

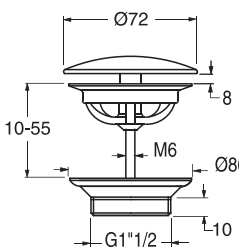


IT Scarico per lavabo 1"1/2
DE Ablaufgarnitur 1"1/2 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/2
EN 1"1/2 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/2

CRIUD364
51 chrome
13 black matt
24 white matt
72 polished black chrome

75 brushed black chrome
77 brushed metallic

CRIUD364



Materiale plastico e acciaio inox

Plastic material and stainless steel finishing

UP&DOWN®

(PATENTED)



CRIWA334S

CRIWA434S



IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

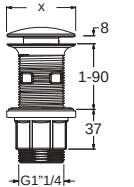
CRIWA334S (ø64mm)
51 chrome



CRIWA434S (ø72mm)
51 chrome



CRIWA334S/CRIWA434S
X= (ø64mm) (ø72mm)



CRIWA320S

CRIWA420S

CRIWA820S

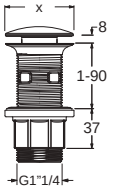


IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

CRIWA320S (ø64mm)
06 white

CRIWA420S (ø72mm) CRIWA820S (ø72mm)
06 white CE ceramic

CRIWA320S/ CRIWA420S/ CRIWA820S
X= (ø64mm) (ø72mm)



CRIWA111S

CRIWA211S



IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

CRIWA111S (ø64mm)
28 brushed 95 polished

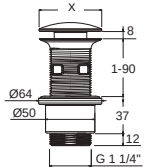


CRIWA211S (ø72mm)

28 brushed 95 polished



CRIWA111S/CRIWA211S
X= (ø64mm) (ø72mm)



CRIUD850S

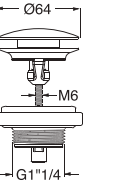


IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

CRIUD850S
51 chrome



CRIUD850S



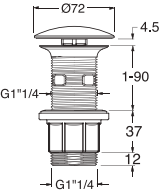
CRIWF434



IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

CRIWF434
51 chrome

CRIWF434



CRIWF420

CRIWF820

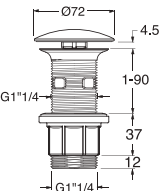


IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

CRIWF420
06 white

CRIWF820
CE ceramic

CRIWF420/CRIWF820



CRIWF211

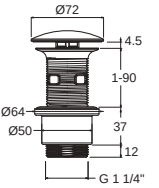


IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

CRIWF211

28 brushed 95 polished

CRIWF211



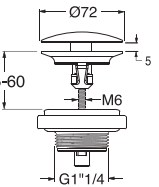
CRIUD950



IT Scarico per lavabo 1"1/4 universale
DE Universal Ablaufgarnitur 1"1/4 für Waschtisch
FR Vidage pour lavabo 1"1/4 universel
EN Universal 1"1/4 basin waste
ES Desagüe para lavabo 1"1/4 universal

CRIUD950
51 chrome

CRIUD950



Scarico completo di sifone

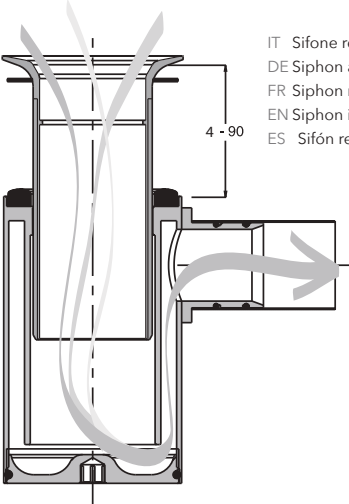
Complete waste with siphon

UP&DOWN®

(PATENTED)

- IT SILFRA propone in alternativa l'innovativa serie di sifoni in ottone che permettono di fissare direttamente la piletta al corpo del sifone ottimizzando lo spazio sotto il lavabo realizzando una notevole riduzione degli ingombri
- DE SILFRA bietet eine innovative Siphonlinie aus Messing, die eine direkte Befestigung des Standrohrs an dem Siphonkörper ermöglichen. Hierdurch ist der unter dem Waschtisch zur Verfügung stehende Raum optimal nutzbar und eine nennenswerte Reduzierung der Baumasse erzielbar
- FR SILFRA propose en alternative la série innovatrice de siphons en laiton qui permettent de fixer directement le bocard au corps du siphon optimisant ainsi l'espace se trouvant sous le lavabo ce qui réduit considérablement les encombrements.
- EN SILFRA offers an alternative in the innovative series of brass siphons which allows to directly connect the waste to the siphon body, saving space under the basin
- ES SILFRA propone como alternativa la nueva serie de sifones de cobre que permiten fijar directamente la pileta al cuerpo del sifón optimizando el espacio bajo el lavamanos realizando una notable reducción de los espacios ocupados.





IT Sifone realizzato in un unico pezzo per evitare eventuali perdite
DE Siphon aus einem einzigen Stück gefertigt, um eventuelle Undichtheiten zu vermeiden
FR Siphon réalisé dans une seule pièce pour éviter pertes éventuelles
EN Siphon in a single piece to avoid any leaks
ES Sifón realizado en una única pieza para evitar eventuales pérdidas



IT Tappo svitabile che permette la pulizia del sifone
DE Abschraubbarer Stopfen für eine einfache Reinigung des Siphons
FR Bouchon dévissable qui permet le nettoyage du siphon.
EN Twist-off plug that allows the cleaning of the siphon
ES Tapón desenroscable que permite la limpieza del sifón

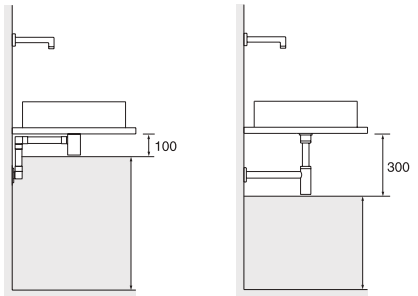
IT Per il fissaggio fra i tubi è utilizzato un raccordo a gomito con doppie guarnizioni di tenuta oltre ad anelli copritubo per evitare l'antiestetica visione di possibili imperfezioni di taglio

DE Zur Befestigung der Rohre untereinander kommen ein Rohrbogenverbindungsstück mit doppelter Dichtung sowie Rohrabdeckringe zum Einsatz, welche eventuelle unschöne Schneideränder abdecken

FR Pour la fixation entre les tuyaux, on utilise un raccordement à coude muni de doubles joints de tenue ainsi que d'anneaux couvre-tuyaux servant à masquer les éventuelles imperfections de coupe.

EN An elbow connection is used to fix the pipes: the double gaskets guarantee a tight grip.

ES Para fijar los tubos se utiliza un codo con doble junta, además de las juntas que tapan los tubos para evitar la visión antiestética de posibles imperfecciones de cortes.



CRIUD680



Senza troppo pieno/ Ohne Überlauf/ Sans trop-plein/
Without overflow/ Sin rebosadero

IT Scarico completo di sifone verticale a pavimento, H 810 mm, con piletta a scarico libero e tappo da Ø 72 mm

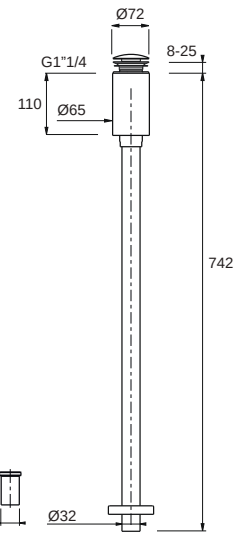
DE Kompletter Bodensiphon, vertikal H. 810 mm mit Stöpsel ø 72 mm mit freiem Ablauf

FR Vidage vertical au sol complet avec H 810 mm, Bonde à écoulement libre et capot Ø 72 mm

EN Complete siphon for floor connection H. 810 mm. Complete of free flow pop up waste 72 mm plug diam.

ES Desagüe completo con sifón vertical a pavimento, H 810 mm, con desagüe libre y tapón de Ø 72 mm

CRIUD680			
51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	
34P PVD brushed rose gold	55P PVD infinity black	56P PVD polished gold brass	
72 polished black chrome	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black	
96P PVD brushed gold brass			



Scarico libero

CRIUD681



Senza troppo pieno/ Ohne Überlauf/ Sans trop-plein/
Without overflow/ Sin rebosadero

IT Scarico completo di sifone verticale a pavimento, H 810 mm, con piletta Up&Down e tappo da Ø 64 mm

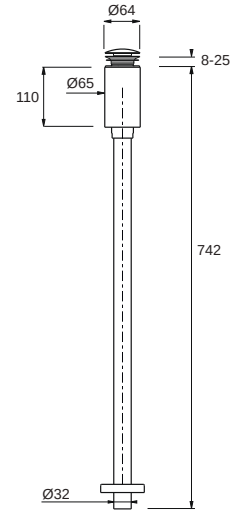
DE Kompletter Bodensiphon, vertikal H. 810 mm mit Up&Down und Stöpsel ø 64 mm

FR Vidage verticla au sol H 810 mm, avec bonde Up&Down et capot de Ø 64 mm

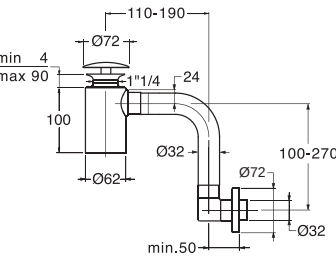
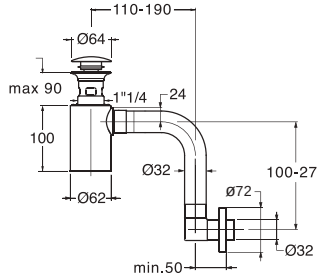
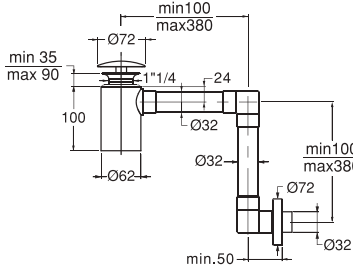
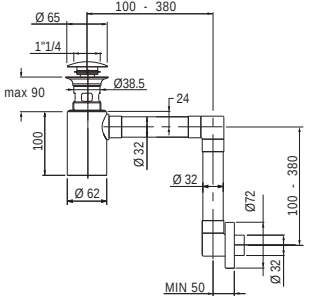
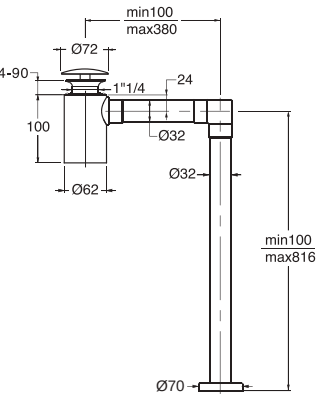
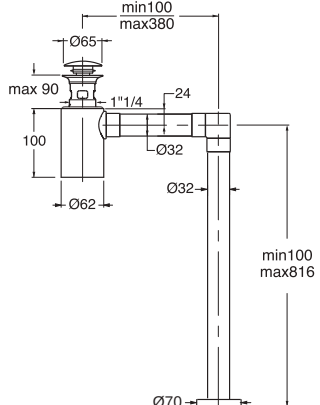
EN Complete siphon for floor connection H. 810 mm. Complete of Up&Down pop up waste 64 mm plug diam.

ES Desagüe completo con sifón vertical a pavimento H 810 mm, con desagüe Up&Down y tapón Ø 64 mm

CRIUD681			
51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	
34P PVD brushed rose gold	55P PVD infinity black	56P PVD polished gold brass	
72 polished black chrome	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black	
96P PVD brushed gold brass			



Up&Down

CRIUD423  Senza troppo pieno/ Ohne Überlauf/ Sans trop-plein/ Without overflow/ Sin rebosadero	IT Scarico completo di sifone con piletta a scarico libero DE Kompletter Bodensiphon FR Vidage verticla au sol EN Complete siphon ES Desagüe completo con sifón CRIUD423 51 chrome	CRIUD423  Scarico libero	CRIUD417S Con troppo pieno / Mit Überlauf / Avec trop-plein / With overflow / Con rebosadero  CRIUD417S 51 chrome	IT Scarico completo di sifone con piletta UP & DOWN DE Kompletter Bodensiphon FR Vidage verticla au sol EN Complete siphon ES Desagüe completo con sifón CRIUD417S 51 chrome	CRIUD417S/CRIUD413S  Up&Down
CRIUD623  Senza troppo pieno/ Ohne Überlauf/ Sans trop-plein/ Without overflow/ Sin rebosadero	IT Scarico completo di sifone con piletta a scarico libero DE Kompletter Bodensiphon FR Vidage verticla au sol EN Complete siphon ES Desagüe completo con sifón CRIUD623 51 chrome	CRIUD623  Scarico libero	CRIUD617S Con troppo pieno / Mit Überlauf / Avec trop-plein / With overflow / Con rebosadero  CRIUD617S 51 chrome	IT Scarico completo di sifone con piletta UP & DOWN DE Kompletter Bodensiphon FR Vidage verticla au sol EN Complete siphon ES Desagüe completo con sifón CRIUD617S 51 chrome	CRIUD617S/CRIUD613S  Up&Down
CRIUD683  Senza troppo pieno/ Ohne Überlauf/ Sans trop-plein/ Without overflow/ Sin rebosadero	IT Scarico completo di sifone con piletta a scarico libero DE Kompletter Bodensiphon FR Vidage verticla au sol EN Complete siphon ES Desagüe completo con sifón CRIUD683 51 chrome	CRIUD683  Scarico libero	CRIUD677S Con troppo pieno / Mit Überlauf / Avec trop-plein / With overflow / Con rebosadero  CRIUD677S 51 chrome	IT Scarico completo di sifone con piletta UP & DOWN DE Kompletter Bodensiphon FR Vidage verticla au sol EN Complete siphon ES Desagüe completo con sifón CRIUD677S 51 chrome	CRIUD677S/CRIUD673S  Up&Down

Nuovo sifone salvaspazione / Neuer raumsparender Siphon / Nouveau Siphon Gain de place / New spaceless bottle trap / Nuevo sifón salvaespacio

- IT

Per coloro che necessitano un sifone dall'ingombro ridotto, SILFRA propone un nuovo modello realizzato in materiale termoplastico (ABS) e declinabile in 5 diverse versioni, tutte disponibili sia con scarico UP&DOWN sia a scarico libero. Grazie alla particolare forma della parte verticale dello scarico, il nuovo sifone si distingue dalle soluzioni tradizionali dalla forma cilindrica, garantendo così la possibilità di trasformare il vano sotto il lavabo in uno spazio operativo e funzionale.
- DE

SILFRA stellt einen neuen raumsparenden Siphon aus thermoplastischem Material (ABS) in 5 verschiedenen Ausführungen vor. Alle verfügen über UP&DOWN- oder Freilaufstopfen. Der neue Siphon unterscheidet sich von herkömmlichen Röhrensiphons durch die besondere flache Form des senkrechten Ablaufes. Das ermöglicht, die unter dem Waschbecken befindlichen Öffnung in einem funktionellen Raum zu wandeln.
- FR

Pour ceux qui ont besoin d'un siphon avec un encombrement réduit, SILFRA propose un nouveau model en thermoplastique (ABS), déclinable en 5 versions, toutes disponibles avec vidage UP&DOWN ou écoulement libre. Grâce à la forme particulière de la partie verticale du vidage, le nouveau siphon se distingue des solutions traditionnelles à la forme cylindrique, garantissant ainsi la possibilité de transformer le compartiment sous le lavabo en un espace opérationnel et fonctionnel.
- EN

Dedicated to those who need a size reduced bottle trap, SILFRA proposes a new model made of thermoplastic material (ABS) and available in 5 different versions, all equipped with UP&DOWN waste or free flow waste. Thanks to the particular shape of the vertical part of the drain, the new bottle trap differs from the traditional cylindrical solutions, and gives the possibility to transform the space under the washbasin into an operational and functional space.
- ES

Para aquellos que necesitan un sifón de medidas reducidas, SILFRA propone un nuevo modelo fabricado en material termoplástico (ABS) y disponible en 5 versiones diferentes, todas disponibles tanto con UP&DOWN como con apertura libre. Gracias a la particular forma de la pared vertical del tubo de descarga del sifón, el nuevo sifón se distingue de las soluciones tradicionales con forma cilíndrica, garantizando así la posibilidad de transformar el espacio bajo el lavabo en un espacio operativo y funcional.



- IT

Il tappo rimovibile di cui è dotato assicura la massima pulizia del prodotto.
- DE

Der untenstehende Verschluss ermöglicht die Reinigung des Siphons.
- FR

Il est doté d'un bouchon amovible, qui permet un nettoyage optimum.
- EN

The removable cap at the bottom enables perfect cleaning of the product.
- ES

El tapón removible del que dispone asegura la máxima limpieza del productol.

- IT

Il nuovo prodotto, inoltre, può essere personalizzato per soddisfare diverse esigenze progettuali, grazie alla possibilità di tagliare sia la parte di collegamento orizzontale sia quella verticale e, in secondo luogo, di orientare entrambe le sezioni, al fine di risolvere eventuali disassamenti tra il foro del lavabo e quello di scarico a parete.
- DE

Das senkrechte Rohr wie das waagerechte Verbindungsrohr können in die gewünschte Länge geschnitten und auch ausgeschwenkt werden, um eventuelle Differenzen zwischen Waschtischloch und Ablaufloch auszugleichen. Wir ermöglichen damit ein breites Einsatzspektrum.
- FR

De plus, ce nouveau produit peut être personnalisé pour répondre aux différentes exigences des projets. D'une part, grâce à la possibilité de couper la partie de raccordement horizontal et verticale, d'autre part en permettant d'orienter les sections, afin de pouvoir corriger l'axe entre le trou du lavabo et celui du mur.
- EN

The new product can also be customized to meet different design needs, with the possibility of cutting either the horizontal or vertical connecting part, and secondly, orienting both sections in order to solve any gap problems between the hole of the basin and the hole of the wall outlet.
- ES

El nuevo producto, también se puede personalizar para satisfacer los diferentes proyectos, gracias a la posibilidad de cortar tanto la parte horizontal como la vertical y, por otra parte, permite orientar ambas secciones, con el fin de resolver posibles desviaciones respecto a los agujeros del lavabo y el de la pared.



CRIUD150S

Tappo in ottone/Stopfen aus messing/ Bouchon en laiton plug/ Tapón latón



CRIUD152S

Tappo in plastica/Stopfen aus kunststoff/ Bouchon en plastique plug/ Tapón plástico



CRIUD151

Tappo in ottone/Stopfen aus messing/ Bouchon en laiton plug/ Tapón latón



CRIUD154

Tappo in plastica/Stopfen aus kunststoff/ Bouchon en plastique plug/ Tapón plástico

- IT

Piletta universale - Tappo ø 64 mm Up&Down
- DE

Universal Schaftventil - Stopfen Up&Down ø 64 mm
- FR

Bonde universel - Bouchon Up&Down ø 64 mm
- EN

Universal waste - ø 64 mm Up&Down plug
- ES

Pileta universal - Tapón Ø 64 mm Up&Down

CRIUD150S

51 chrome

CRIUD152S

51 chrome

CRIUD153S

Tappo in plastica/Stopfen aus Kunststoff/ Bouchon en Plastique plug/ Tapón Plástico



CRIUD153S

51 chrome

- IT

Piletta universale - Tappo ø 72 mm
- DE

Universal Schaftventil - Stopfen ø 72 mm
- FR

Bonde universel - Bouchon ø 72 mm
- EN

Universal waste - ø 72 mm plug
- ES

Pileta universal - Tapón Ø 72 mm

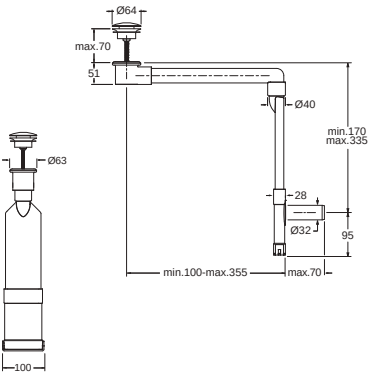
CRIUD151

51 chrome

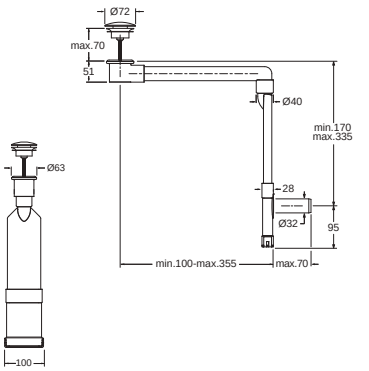
CRIUD154

51 chrome

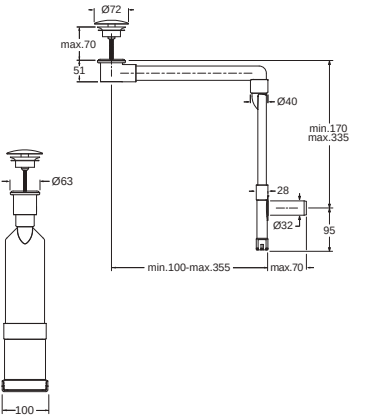
CRIUD150S/CRIUD152S



CRIUD153S



CRIUD151/CRIUD154



CRIUD160



CRIUD160

00 raw

€ 58,90

- IT

Scarico completo di sifone spaceless con attacco piletta universale da 1" 1/4
- DE

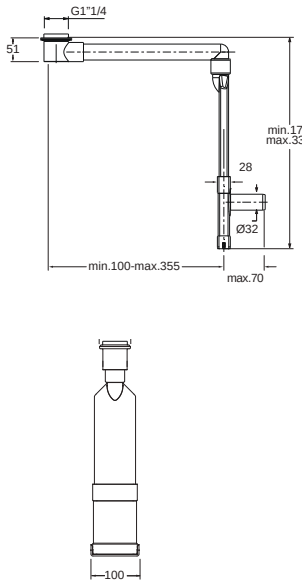
Kompletter Spaceless Siphon mit Universal Ablauf 1" 1/4
- FR

Vidage gain de place avec siphon Avec bonde universelle de 1" 1/4
- EN

Spaceless complete siphon with adaptaer connection to pop up waste 1" 1/4
- ES

Desagüe completo con sifón salvaespacios con conexión universal de 1" ¼

CRIUD160



Sifone per lavabo e bidet

Siphon basin and bidet



Sifone per lavabo e bidet Basin and bidet siphon

CRIAC760

PLASTIC



IT Sifone in PP per lavabo - bianco

DE Siphon aus Polypropylen für Waschtisch - weiß

FR Siphon en PP pour lavabo - blanc

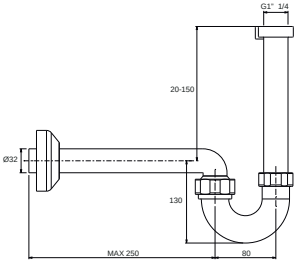
EN Polypropylene siphon for basin, white

ES Sifón de lavabo de PP - blanco

CRIAC760

00 raw

CRIAC760



CRIAC769

PLASTIC



IT Kit adattore snodato per sifone CRIAC76000 - CRIAC76100 in PP lavabo - bidet - bianco

DE Adapter-Kit für Siphon CRIAC76000 - CRIAC76100 - weiß

FR Kit adaptateur pour siphon CRIAC76000 - CRIAC76100 En PP lavabo - bidet - blanc

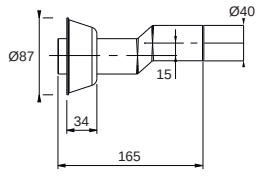
EN Adapter Kit for syphon CRIAC76000 - CRIAC76100 - white

ES Kit adaptador articulado para sifón CRIAC76000 - CRIAC76100 en PP lavabo - bidé – blanco

CRIAC769

00 raw

CRIAC769



CRIAC390



IT Sifone Lavabo ispezionabile in ottone, calotta da 1"1/4

DE Zur Reinigung demontierbarer Geruchverschluss aus Messing für Waschtisch, Überwurf 1"1/4

FR Siphon Lavabo accessible pour l’inspection en laiton, écrou de 1"1/4

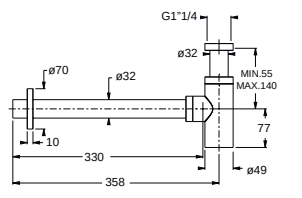
EN Inspectable brass washbasin trap, 1 1/4" nut

ES Sifón para lavabo inspeccionable de latón, tuerca de 1" 1/4

CRIAC390

51 chrome 13 black matt 24 white matt

CRIAC390



CRIAC393

BRASS



IT Sifone per lavabo in ottone 1" 1/4

DE Siphon 1"1/4 aus Messing für Waschtisch

FR Siphon en laiton pour lavabo 1" 1/4

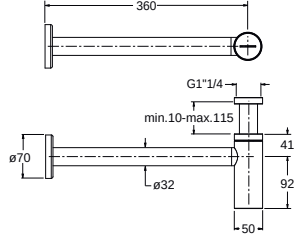
EN 1"1/4 brass basin siphon

ES Sifón para lavabo en latón 1"1/4

CRIAC393

Per ulteriori informazioni, consultare il listino CRISTINA
Für weitere Informationen, konsultieren Sie die Preisliste CRISTINA
Pour plus d'informations, consultez la liste des prix CRISTINA
For more information, please see CRISTINA price list
Para obtener más información, consulte la lista de precios de CRISTINA

CRIAC393



Sifone per lavabo e bidet Basin and bidet siphon

CRIAC394

BRASS



IT Sifone bidet in ottone 1"1/4

DE Siphon 1"1/4 aus Messing für Bidet

FR Siphon en laiton pour bidet 1"1/4

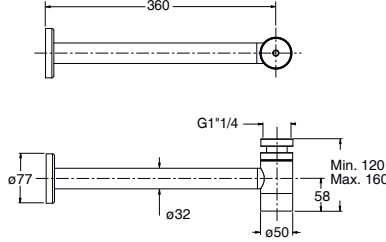
EN 1"1/4 brass bidet siphon

ES Sifón para bidé en latón 1"1/4

CRIAC394

Per ulteriori informazioni, consultare il listino CRISTINA
Für weitere Informationen, konsultieren Sie die Preisliste CRISTINA
Pour plus d'informations, consultez la liste des prix CRISTINA
For more information, please see CRISTINA price list
Para obtener más información, consulte la lista de precios de CRISTINA

CRIAC394



CRIAC397

new



IT Sifone Lavabo ispezionabile in metallo, calotta da 1"1/4

DE Inspizierbarer Waschbecken-Siphon aus Metall, Abdeckung 1"1/4

FR Siphon de lavabo inspectable en métal, calotte 1"1/4

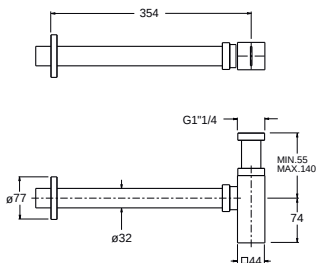
EN Inspectable washbasin siphon in metal, 1"1/4 cover

ES Sifón de lavabo inspeccionable en metal, cúpula de 1" 1/4

CRIAC397

51 chrome

CRIAC397



CRIAC790

PLASTIC



IT Sifone lavabo in plastica 1"1/4

DE Siphon 1"1/4 aus Plastik für Waschtisch

FR Siphon en plastique pour lavabo 1" 1/4

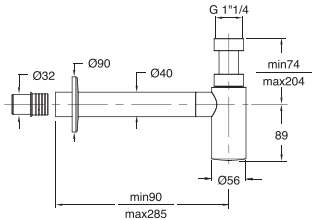
EN 1"1/4 plastic basin siphon

ES Sifón para lavabo en plástico 1"1/4

CRIAC790

51 chrome 06 white 13 black matt 24 white matt

CRIAC790



CRIAC791

PLASTIC



IT Prolunga per tubo a parete (CRIAC790)
Per lo scarico a parete il sifone in plastica (CRIAC790) può essere abbinato alla prolunga (CRIAC791) per ottenere maggiore lunghezza e profondità

DE Verlängerung für Wandrohr (CRIAC790)
Für den Wandablauf kann der Siphon aus ABS (CRIAC 90) mit der Verlängerung (CRIAC791) kombiniert werden, um ein längeres Abgangrohr zu haben

FR Rallonge pour tube mural (CRIAC790)
Pour le vidage à mur le siphon en ABS (CRIAC790) peut être jumelé à sa rallonge (CRIAC791) pour obtenir majeur longueur et profondeur

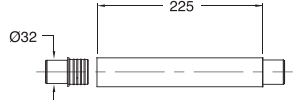
EN Plastic wall wxtension (CRIAC790)
For wall waste the siphon in plastic (CRIAC790) may be combined with the extension (CRIAC791) to obtain extra lenght and depth

ES Extensión del tubo a pared (CRIAC790)
Para la descarga a pared el sifón de plástico (CRIAC-790) puede acoplarse a la extensión (CRIAC-791) para obtener una mayor longitud y profundidad.

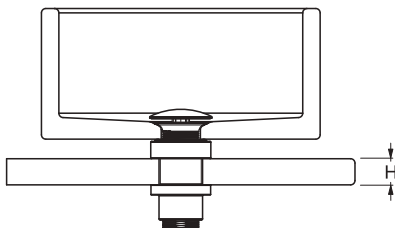
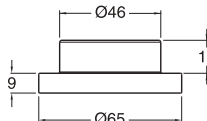
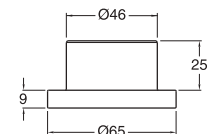
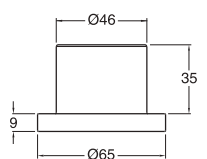
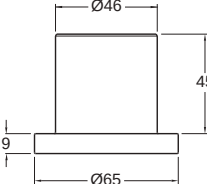
CRIAC791

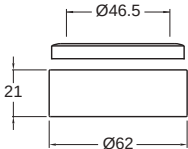
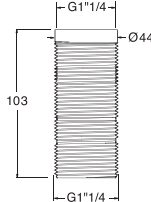
51 chrome 06 white 13 black matt 24 white matt

CRIAC791

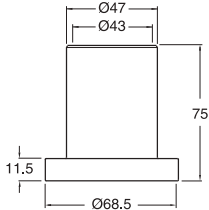
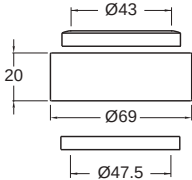
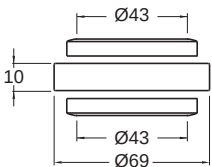


UP&DOWN[®]
Completamenti
Completions

					<table><tr><th></th><th colspan="2">H</th></tr><tr><th>ARTICOLO</th><th>MIN</th><th>MAX</th></tr><tr><td>CRIUD351</td><td>1 mm</td><td>10 mm</td></tr><tr><td>CRIUD352</td><td>10 mm</td><td>20 mm</td></tr><tr><td>CRIUD353</td><td>20 mm</td><td>30 mm</td></tr><tr><td>CRIUD354</td><td>30 mm</td><td>40 mm</td></tr></table>		H		ARTICOLO	MIN	MAX	CRIUD351	1 mm	10 mm	CRIUD352	10 mm	20 mm	CRIUD353	20 mm	30 mm	CRIUD354	30 mm	40 mm
	H																						
ARTICOLO	MIN	MAX																					
CRIUD351	1 mm	10 mm																					
CRIUD352	10 mm	20 mm																					
CRIUD353	20 mm	30 mm																					
CRIUD354	30 mm	40 mm																					
CRIUD351 BRASS 	IT Boccola per attraversamento piano per lavabo sospeso H. 15 mm DE Distanz-Durchführung für Konsolen-Waschtisch H. 15 mm FR Fourreau pour lavabos suspendu H. 15 mm EN Bushing for hanging wash basin - H.15 mm ES Casquillo para lavabo suspendido H. 15 mm	CRIUD351 																					
CRIUD352 BRASS 	IT Boccola per attraversamento piano per lavabo sospeso H. 25 mm DE Distanz-Durchführung für Konsolen-Waschtisch H. 25 mm FR Fourreau pour lavabos suspendu H. 25 mm EN Bushing for hanging wash basin - H.25 mm ES Casquillo para lavabo suspendido H. 25 mm	CRIUD352 																					
CRIUD353 BRASS 	IT Boccola per attraversamento piano per lavabo sospeso H. 35 mm DE Distanz-Durchführung für Konsolen-Waschtisch H. 35 mm FR Fourreau pour lavabos suspendu H. 35 mm EN Bushing for hanging wash basin - H.35 mm ES Casquillo para lavabo suspendido H. 35 mm	CRIUD353 																					
CRIUD354 BRASS 	IT Boccola per attraversamento piano per lavabo sospeso H. 45 mm DE Distanz-Durchführung für Konsolen-Waschtisch H. 45 mm FR Fourreau pour lavabos suspendu H. 45 mm EN Bushing for hanging wash basin - H. 45 mm ES Casquillo para lavabo suspendido H. 45 mm	CRIUD354 																					

CRIUD360 BRASS 	IT Base d'appoggio tra lavabo e mensola H. 21 mm DE Distanzstück für Konsolen-Waschtisch H. 21 mm FR Base d'appui entre lavabo et étagère H. 21 mm EN Lean base for counter top basin H. 21 mm ES Base de apoyo entre el lavamanos y la mensula H. 21 mm	CRIUD360 51 chrome 
CRIAS509 BRASS 	IT Prolunga per piletta 1"1/4 in ottone H. 87 mm DE Verlängerung für Schaftventil 1"1/4 aus Messing H. 87 mm FR Rallonge pour bonde 1"1/4 en laiton H. 87 mm EN Extension for 1"1/4 brass waste H. 87 mm ES Alargadera para pileta de latón 1"1/4 H. 87 mm	CRIAS509 

Completamenti in plastica
Plastic completions

CRIWP910 PLASTIC 	IT Boccola universale DE Universal Distanz-Durchführung FR Fourreau universel EN Universal bushing ES Casquillo universal	CRIWP910 
CRIWP930 PLASTIC 	IT Base d'appoggio tra lavabo e mensola H. 20 mm DE Distanzstück für Konsolen-Waschtisch H. 20 mm FR Base d'appui entre lavabo et étagère H. 20 mm EN Lean base for counter top basin H. 20 mm ES Base de apoyo entre el lavamanos y la mensula H. 20 mm	CRIWP930 
CRIWP940 PLASTIC 	IT Base d'appoggio tra lavabo e mensola H. 10 mm DE Distanzstück für Konsolen-Waschtisch H. 10 mm FR Base d'appui entre lavabo et étagère H. 10 mm EN Lean base for counter top basin H. 10 mm ES Base de apoyo entre el lavamanos y la mensula H. 10 mm	CRIWP940 

PASSEPARTOUT®

Per raccordo a pilette

To join wastes

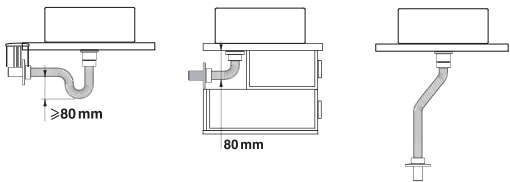
- IT Passepartout è in grado di risolvere ogni tipo di collegamento in caso di disassamento tra il foro del lavello e lo scarico a parete o a pavimento. **Può raccordarsi ad ogni tipo di piletta e di sifone.** Grazie alla sua flessibilità può assumere forme e le lunghezze desiderate. Passepartout è un tubo corrugato realizzato in acciaio inox ed è disponibile nella versione ø 32 mm e ø 41 mm con finiture: cromo, satinato e grezzo.
- DE Passepartout jede Verbindung auch da wo Loch vom Waschbecken und Loch vom Ablauf an der Wand oder am Boden nicht auf derselben Achse sind. **Es kann mit jedem Ablaufventil und Geruchverschluss verbunden werden.** Dank seiner Flexibilität kann es die gewünschte Form und Länge annehmen. Passepartout ist ein flexibles Rohr aus Edelstahl und ist in der Version ø 32mm und ø 41mm und in der Ausführung Chrom, Chrom Matt und Roh lieferbar.
- FR Passepartout est en mesure de résoudre de chaque type de liaison en cas de déport entre le trou de l'évier et le vidage à mur ou à plancher. **Il peut se raccorder à chaque type de bonde et de siphon.** Grâce à sa flexibilité peut assumer formes et les longueurs désirées. Passepartout est un tuyau souple réalisé en acier inox et est disponible dans la version ø32 mm et ø41 mm avec des finitions : chrome, satiné et brut.
- EN Passepartout is designed to work with any kind of connection between the washbasin and wall (or floor) drain hole. **It can be jointed to every waste or siphon.** Thanks to its flexibility, Passepartout can take the shape and length you want. It is a stainless steel flexible pipe available in ø 32 mm and ø 41 mm with 3 different finishings: chrome, brushed and raw.
- ES Passepartout permite resolver cada tipo de enlace en caso de distanciamiento entre el agujero del lavabo y la descarga a pared o pavimento. **Puede enlazar con todos los tipos de pileta o de sifones.** Gracias a su flexibilidad puede adaptarse a la forma y a la longitud deseada. Passepartout es un tubo corrugado fabricado en acero inox y está disponible en la versión de 32 mm. de diámetro o de 41 mm. con 3 acabados distintos: cromo, satinado o pulido.



Per raccordo a pilette lavabo / Für Anschluss an Ablaufventile / Waschtisch / Pour raccord à bondes / For waste joint basin / para roscar a pileta lavabo



Soluzioni d'impiego / Einsatz / Solution d'usage / Applications / Ejemplo de instalación

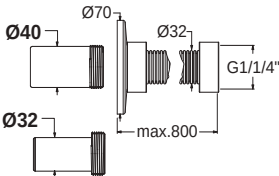


CRIPP130



IT Tubo corrugato ø 32 mm con uscita attacco ø 32 mm oppure ø 40 mm. Lunghezza 800 mm.
DE Flexible Verbindung ø 32 mm, Abgang ø 32 mm oder ø 40 mm. Länge 800 mm.
FR Tuyau souple ø 32 mm avec sortie connexion ø 32mm ou 40 mm. Longueur 800 mm.
EN ø 32 mm flexible pipe with ø 32 mm or ø 40 mm connection. Length 800 mm.
ES Tubo coarugado ø 32 mm con salida fijación ø 32 mm o 40 mm. Longitud 800 mm.

CRIPP130



CRIPP130
51 chrome 00 raw

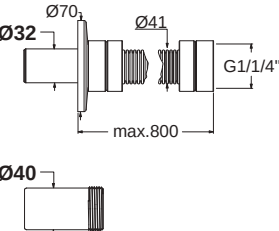


CRIPP230



IT Tubo corrugato ø 41 mm con uscita attacco ø 32 mm oppure ø 40 mm. Lunghezza 800 mm.
DE Flexible Verbindung ø 41 mm, Abgang ø 32 mm oder ø 40 mm. Länge 800 mm.
FR Tuyau souple ø 41 mm avec sortie connexion ø 32 mm ou ø 40 mm. Longueur 800 mm.
EN ø 41 mm flexible pipe with ø 32 mm or ø 40 mm connection. Length 800 mm.
ES Tubo coarugado ø 41 mm con salida fijación ø 32 mm o 40 mm. Longitud 800 mm.

CRIPP230



CRIPP230
51 chrome



Per raccordo a pilette bidet / Für Anschluss an Ablaufventile/bidet / Pour raccord à bondes bidet / For waste joint bidet / para roscar a pileta bidé



CRIPP610

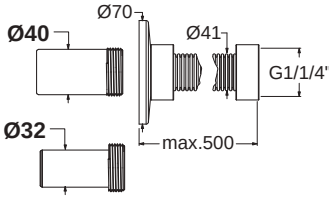


IT Tubo corrugato ø 32 mm con uscita attacco ø 32 mm o ø 40 mm. Lunghezza 500 mm.
DE Flexible Verbindung ø 32 mm, Abgang ø 32 mm oder ø 40 mm. Länge 500 mm.
FR Tuyau souple ø 32 mm avec sortie connexion ø 32 mm ou ø 40 mm. Longueur 500 mm.
EN ø 32 mm flexible pipe with ø 32 mm or ø 40 mm connection. Length 500 mm.
ES Tubo coarugado ø 32 mm con salida fijación ø 32 mm o 40 mm. Longitud 500 mm.

CRIPP610
51 chrome 00 raw



CRIPP610



Per raccordo a sifone / Für Anschluss an geruchverschluss / Pour raccord à siphon / For waste joint siphons / para roscar a sifón

IT Passepartout può assumere forme e lunghezze desiderate
DE Passepartout kann gebogen werden und zu der gewünschten Länge abgeschnitten werden
FR Passepartout peut assumer formes et les longueurs désirées.
EN Passepartout can take the shape and length you want
ES Passepartout puede adaptarse a las formas y distancias deseadas



CRIPP131

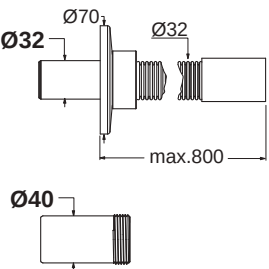


IT Tubo corrugato ø 32 mm. con uscita attacco ø 32 mm o ø 40 mm. Lunghezza 800 mm.
DE Flexible Verbindung ø 32 mm, Abgang ø 32 mm oder ø 40 mm. Länge 800 mm.
FR Tuyau souple ø 32 mm avec sortie connexion ø 32 mm ou ø 40 mm. Longueur 800 mm.
EN ø 32 mm flexible pipe with ø 32 mm or ø 40 mm connection. Length 800 mm.
ES Tubo coarugado ø 32 mm con salida fijación ø 32 mm o 40 mm. Longitud 800 mm.

CRIPP131
51 chrome



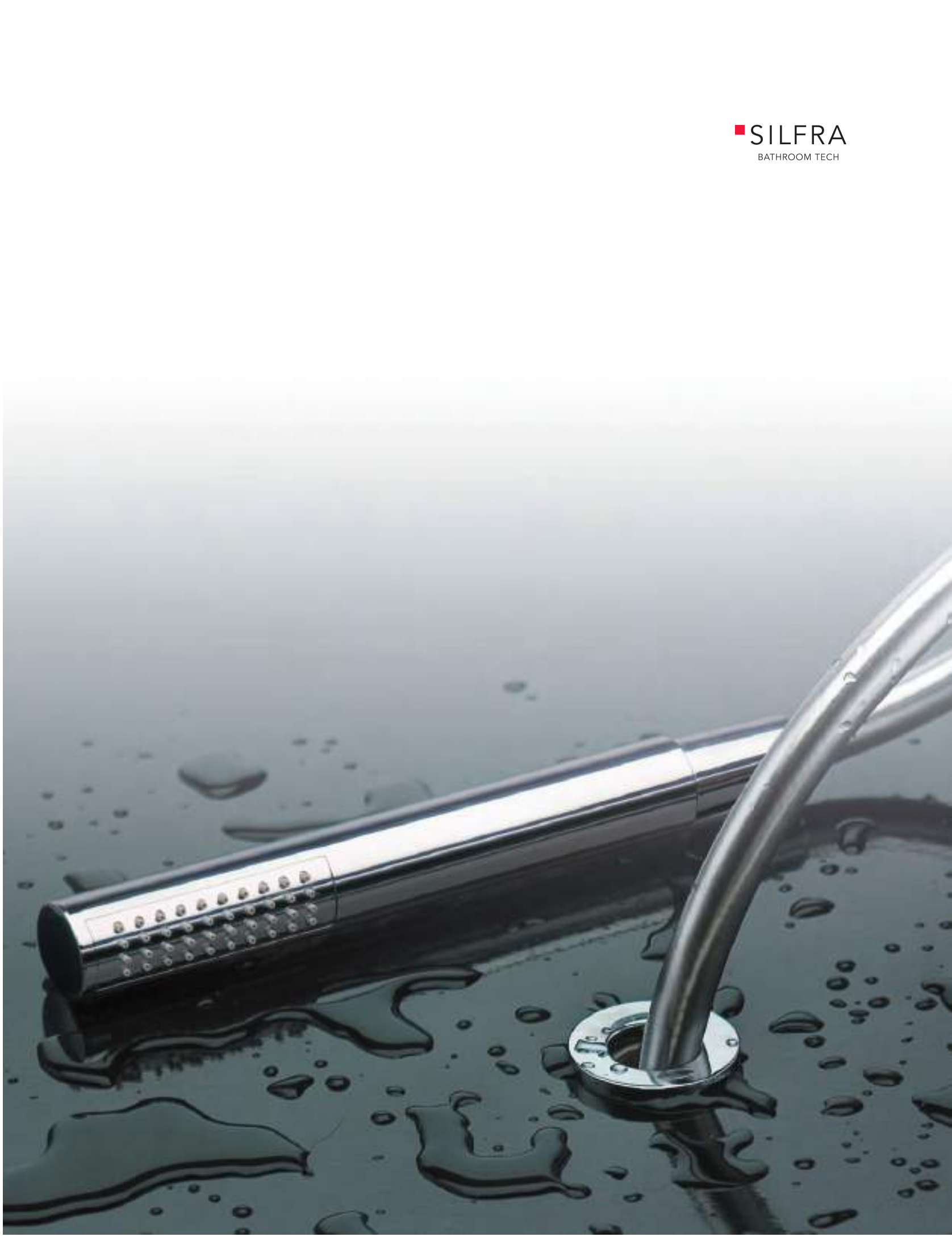
CRIPP131



FOLLOW ME

PATENTED

- IT Il dispositivo permette di drenare l'acqua che, durante e dopo il normale utilizzo della doccia, scende dal flessibile nella parte sottostante la vasca. L'acqua viene convogliata direttamente nel sottopiletta della colonna di scarico per mezzo di un tubo di plastica che collega la parte inferiore dello sgocciolatoio allo scarico vasca. Affidabile e sicuro nel tempo, il dispositivo si completa di tubo flessibile in plastica con finitura cromo satinata, la quale è protetta da un film in plastica trasparente con superficie liscia per consentire una maggior scorrevolezza dell'acqua e impedire suoi accumuli lungo la superficie stessa, che, in fase di rientro, si infiltrerebbe al di sotto del bordo vasca, creando umidità. La presenza di una molla in acciaio inox facilita il rientro in automatico del flessibile.
- DE Handbrause dem Schlauch entlang in unterem Teil der Wanne herunterfließt, zu drainieren. Das Wasser wird durch ein Kunststoffrohr, das das untere Teil der Abtropfvorrichtung mit der Abund Überlaufgarnitur verbindet, direkt ins Unterteil des Ablaufventils geleitet. Hier geht es um eine zuverlässige und dauerhafte Vorrichtung, die mit einem Kunststoffschlauch in Ausführung Matt-Chrom ausgestattet ist. Dieser Schlauch hat eine transparente Kunststoffummantelung, die bewirkt, dass das Wasser leichter abläuft und von der Oberfläche abperlt. So kann, wenn der Schlauch wieder zurückgezogen wird, kein Wasser unter den Wannenrand gelangen und dort zu Feuchtigkeitsansammlungen führen. Die Feder aus rostfreiem Stahl erleichtert den automatischen Rückzug des Schlauchs. Die Feder aus rostfreiem Stahl erleichtert den automatischen Rückzug des Schlauchs.
- FR PLe dispositif permet en effet de drainer l'eau qui, durant et après l'utilisation normale de la douche, goutte le long du flexible dans la partie inférieure de la baignoire. L'eau est directement dirigée vers la bonde au travers un tube en plastique qui relie la partie inférieure du support au vidage de la baignoire. Fiable et durable, le dispositif comprend un tube flexible en plastique en finition chrome satinée protégée d'un film plastique transparent lisse afin de faciliter l'écoulement de l'eau et éviter que celle-ci ne s'infilte dessous la baignoire et crée de l'humidité. Un ressort en acier inox facilite le repositionnement automatique du flexible.
- EN The device, in fact, allows to drain the water which, during and after normal use of the shower, drops from the hose in the area below the tub. Water drips are directly collected in the tub siphon through thermoplastic hose, which connects the drainage with the tub waste. Reliable and long lasting, the system comes with a thermoplastic flexible hose in satin chrome finishing, covered by a transparent plastic film, with smooth surface to allow greater fluidity of water and prevent its buildup along the surface itself, that could trickle below the tub edge, creating humidity. The stainless steel spring helps the flexible hose automatic retractable return.
- ES FOLLOW ME permite drenar el agua que, tanto antes como después del uso normal de la ducha, baja por el flexo y llega hasta la bañera. El agua se canaliza directamente bajo la piletta en la tubería de drenaje a través de un tubo de plástico que conecta la parte inferior con la descarga de la bañera. Seguro y fiable en el tiempo, el dispositivo se completa con un tubo flexible de plástico con acabado de cromo satinado, el cual está protegido con una capa de plástico transparente con superficie lisa para permitir una mayor fluidez del agua y evitar una acumulación a lo largo de la superficie, que en fase de retorno, puede infiltrarse bajo la bañera, creando humedades. La presencia de un muelle en acero inox facilita que el flexo entre de manera automática



DE Schema der Vorrichtung

EN Example of the system

CRIPD466

51 chrome	13 black matt 24 white matt	34P PVD brushed rose gold
-----------	--------------------------------	------------------------------

77 brushed
metallic

93 brushed brass
matt

CRIPD467

51 chrome	13 black matt
	24 white matt

56P PVD polished gold brass 72 polished black chrome 75 brushed black chrome
77 brushed metallic

IT	Supporto bordo vasca FOLLOW ME con sgocciolatoio doppio, in acciaio inox
----	---

CRIPD468		
51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux

72 polished black chrome
75 brushed black chrome
77 brushed metallic

Scarichi per doccia

Shower drains



Scarichi per doccia Shower drains

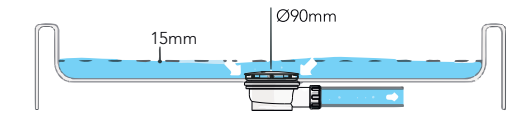
CRIAD450 - CRIAD455

IT Piletta sifonata per piatto doccia, ispezionabile. Foro piatto doccia ø 90 mm. Tappo ø 120 mm
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchverschluss. Für Duschwannen mit ø 90 mm Ablaufloch. Deckel ø 120 mm
FR Bonde de douche, nettoyable. Trou du bac à douche ø 90 mm. Couvercle ø 120 mm
EN Shower drain checkable. ø 90 mm shower plate. ø 120 mm plug
ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable. Agujero plato ducha ø 90 mm. tapa Ø 120 mm.



IT Guarnizione doppia opzionale.Utilizzabile su piatti doccia in vetroresina per garantire la perfetta tenuta senza l'utilizzo di silicone.
DE Doppeldichtung (optional).Für Duschwannen aus Glasfaserkunststoff, um eine perfekte Dichtheit ohne Silicon zu gewährleisten.
FR Joint double optionnel. Usable sur bacs à douche en fibre de verre pour garantir la parfaite étanchéité sans l'usage de la silicone.
EN Optional double gasket.Available for fibreglass shower plate.Grants a perfect tight without using silicon.
ES Junta doble opcional. Utilizable en platos de ducha en vitroresina para garantizar la perfecta estanqueidad sin utilizar silicona

UNI EN 274=0,4 l/s -24 l/min
CRIAD4__= 0,45l/s -27 l/min



Scarichi per doccia

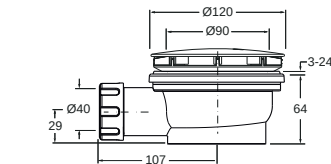
CRIAD450

IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchverschluss
FR Bonde de douche, nettoyable
EN Shower drain with removable siphon
ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable



CRIAD450
51 chrome 06 white

CRIAD450



Test EN274
Portata 27 l/min.



CRIAD455

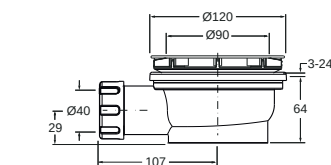
IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchverschluss
FR Bonde de douche, nettoyable
EN Shower drain with removable siphon
ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable

CRIAD455
51 chrome 06 white 13 black matt 15 alux
24 white matt
34P PVD brushed rose gold 75 brushed black chrome 76 imperial black 96P PVD brushed gold brass

28 brushed 95 polished
34I PVD brushed rose gold 75I brushed black chrome PVD 96I PVD brushed gold brass



CRIAD455



Test EN274
Portata 27 l/min.



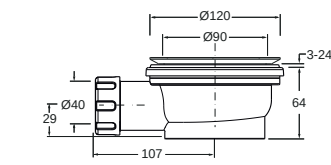
CRIAD470

IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile, senza tappo
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchverschluss, ohne Deckel
FR Bonde de douche, nettoyable. Sans Couvercle
EN Shower drain with removable siphon, without drain cover
ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable, sin tapón.



CRIAD470
00 raw

CRIAD470



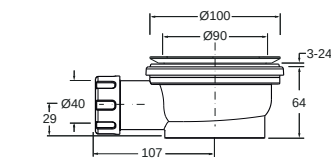
CRIAD480 new

IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile, senza tappo
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchverschluss, ohne Deckel
FR Bonde de douche, nettoyable. Sans Couvercle
EN Shower drain with removable siphon, without drain cover
ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable, sin tapón.



CRIAD480
00 raw

CRIAD480

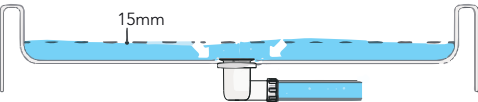


CRIAD440

- IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile, attacco ø 40 mm esterno, sezione rettangolare, senza tappo
- DE Ablaufgarnitur für Duschwanne mit herausnehmbarem, Geruchsverschluss, anschluss ø 40 mm, rechteckiger Querschnitt, ohne Deckel
- FR Bonde de douche, nettoyable. Raccord ø 40 mm. Section rectangulaire, sans couvercle
- EN Checkable shower drain lock nut ø 40 mm exterior connection, rectangular section, without drain cover
- ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable conjunción Ø 40 mm. exterior, sección rectangular, sin tapón



UNI EN 274=0,4 l/s -24 l/min
CRIAD4__= 0,52 l/s -31,2 l/min



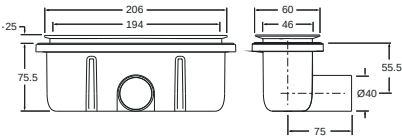
CRIAD440



- IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile, attacco ø 40 mm esterno - sezione rettangolare - senza tappo
- DE Ablaufgarnitur für Duschwanne mit herausnehmbarem Geruchsverschluss, Anschluss ø 40 mm - rechteckiger Querschnitt - ohne Deckel
- FR Bonde de douche, nettoyable. Raccord ø 40 mm. extérieur - section rectangulaire - Sans couvercle
- EN Shower drain with removable siphon, lock nut ø 40 mm exterior connection - rectangular section - without drain cover
- ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable. conjunción Ø 40 mm. exterior - sección rectangular - sin tapón.

CRIAD440
00 raw

CRIAD440



CRIAD490

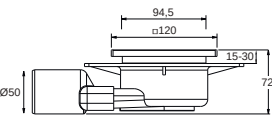


- IT Scarico per doccia sifonata completa di copertura ispezionabile
- DE Siphonierter Duschablauf komplett mit inspizierbarer Abdeckung
- FR Vidage douche avec siphon ammovible, avec capot
- EN Drain for shower with removable siphon complete with cover
- ES Válvula de ducha completa con tapa y sifón inspeccionable

CRIAD490
28 brushed



CRIAD490



Scarichi per doccia Shower drains

CRIAD300 - CRIAD880

IT Piletta sifonata per piatto doccia, ispezionabile. Foro piatto doccia ø 90 mm. Tappo ø 120 mm
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchverschluss. Für Duschwannen mit ø 90 mm Ablaufloch. Deckel ø120 mm
FR Bonde de douche, nettoyable. Trou du bac à douche ø 90 mm. Couvercle ø 120 mm
EN Shower drain checkable. ø 90 mm shower plate. ø 120 mm plug
ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable. Agujero plato ducha ø 90 mm. tapa Ø 120 mm.



IT **Uscita semisferica snodata** che permette la massima orientabilità facilitando la connessione alla tubazione di scarico in qualsiasi situazione.
DE **Halbkugelgelenkiger Abgang**, der die maximale Schwenkbarkeit versichert und hierdurch die Verbindung an der Abflussleitung erleichtert.
FR **Sortie demi-sphérique désarticulée** qui permet l'orientabilité maximum en facilitant la connexion au tuyauterie d'écoulement dans toutes les situations.
EN **Semisferic swivel exit** extremely adjustable allowing an easy connection to the drain pipe.
ES **Salida semiesférica con rótula** que permite la máxima orientabilidad facilitando la conexión a las tuberías de la red de desagüe en cualquier situación.

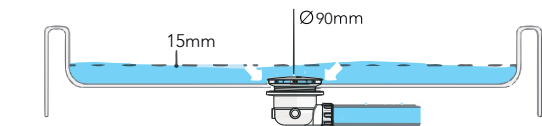


IT **Drenaggio** Possibilità di connettere il raccordo per drenaggio lateralmente o posteriore.
DE **Dränage** Anschluss für Restwasserentleerung seitlich oder hinten.
FR **Drainage** Possibilité de connexion du raccord pour drainage latéralement ou postérieurement.
EN **Drain connection** Possibility to join the drain connection to the back or sideways.
ES **Drenaje** Posibilidad de conectar el racor para drenaje lateralmente o posteriormente.



IT **Guarnizione doppia opzionale.** Utilizzabile su piatti doccia in vetroresina per garantire la perfetta tenuta senza l'utilizzo di silicone.
DE **Doppeldichtung (optional).** Für Duschwannen aus Glasfaserkunststoff, um eine perfekte Dichtheit ohne Silicon zu gewährleisten.
FR **Joint double optionnel.** Usable sur bacs à douche en fibre de verre pour garantir la parfaite étanchéité sans l'usage de la silicone.
EN **Optional double gasket.** Available for fibreglass shower plate. Grants a perfect tight without using silicon.
ES **Junta doble opcional.** Utilizable en platos de ducha en vitroresina para garantizar la perfecta estanqueidad sin utilizar silicona.

UNI EN 274=0,4 l/s -24 l/min
CRIAD3__/AD8__= 0,52 l/s -31,2 l/min



Scarichi per doccia

CRIAD300



CRIAD350

*con drenaggio/with drain connection

CRIAD305



CRIAD355

*con drenaggio/with drain connection

CRIAD880



CRIAD890

*con drenaggio/with drain connection

CRIAD885



CRIAD895

*con drenaggio/with drain connection

IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchverschluss
FR Bonde de douche, nettoyable
EN Shower drain with removable siphon
ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable

CRIAD300/CRIAD350

51 chrome 06 white

*con drenaggio/with drain connection

IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile, uscita semisferica snodata
DE Ablaufgarnitur für Duschwanne mit herausnehmbarem Geruchverschluss mit Halbkugelgelenkiger Abgang
FR Bonde de douche, nettoyable. Sortie demi - sphérique
EN Shower drain with removable siphon, outlet with ball joint
ES Pileta sifonada para plato de ducha, inspeccionable Salida semiesférica con rótula

CRIAD305/CRIAD355

51 chrome 06 white

*con drenaggio/with drain connection

IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchverschluss
FR Bonde de douche, nettoyable
EN Shower drain with removable siphon
ES Pileta sifonada para plato de ducha

CRIAD880/AD890

51 chrome	06 white	13 black matt 24 white matt
15 alux	34P PVD brushed rose gold	75 brushed black chrome
76 imperial black	96P PVD brushed gold brass	
28 brushed	95 polished	

*con drenaggio/with drain connection

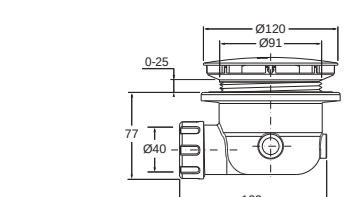
IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile, uscita semisferica snodata
DE Ablaufgarnitur für Duschwanne mit herausnehmbarem Geruchverschluss mit Halbkugelgelenkiger Abgang
FR Bonde de douche, nettoyable. Sortie demi - sphérique
EN Shower drain with removable siphon, outlet with ball joint
ES Pileta sifonada para plato de ducha, inspeccionable Salida semiesférica con rótula

CRIAD885/CRIAD895

51 chrome	06 white	13 black matt 24 white matt
15 alux	34P PVD brushed rose gold	75 brushed black chrome
76 imperial black	96P PVD brushed gold brass	
28 brushed	95 polished	

*con drenaggio/with drain connection

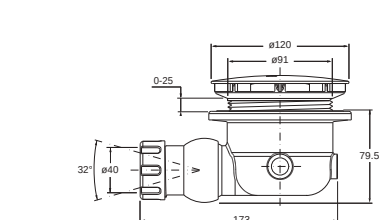
CRIAD300/CRIAD350



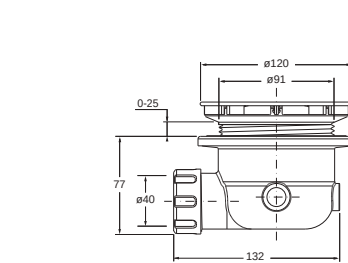
Test EN274
Portata 31,2 l/min.



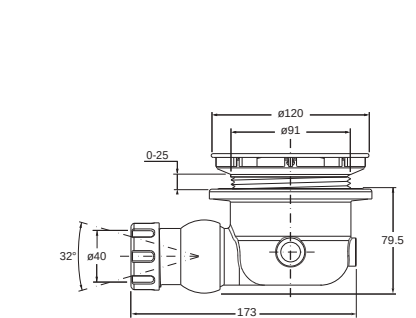
CRIAD305/CRIAD355



CRIAD880/CRIAD890



CRIAD885/CRIAD895



Scarichi per doccia Shower drains

CRIAD500 - CRIAD520

IT Piletta sifonata per piatto doccia, ispezionabile.Foro piatto doccia ø 90 mm, tappo ø 120 mm
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchverschluss. Für Duschwannen mit ø 90 mm Ablaufloch. Deckel ø120 mm
FR Bonde de douche, nettoyable. Trou du bac à douche ø 90 mm. Couvercle ø 120 mm
EN Shower drain checkable. ø 90 mm shower plate. ø 120 mm plug
ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable. Agujero plato ducha ø 90 mm. tapa Ø 120 mm.



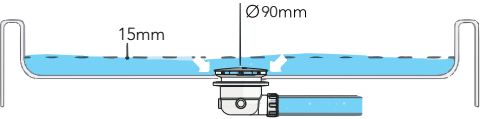
IT **Uscita semisferica snodata** che permette la massima orientabilità facilitando la connessione alla tubazione di scarico in qualsiasi situazione.
DE **Halbkugelgelenkiger Abgang**, der die maximale Schwenkbarkeit versichert und hierdurch die Verbindung an der Abflussleitung erleichtert.
FR **Sortie demi-sphérique désarticulée** qui permet l'orientabilité maximum en facilitant la connexion au tuyauterie d'écoulement dans toutes les situations.
EN **Semisferic swivel exit** extremely adjustable allowing an easy connection to the drain pipe.
ES **Salida semiesférica con rótula** que permite la máxima orientabilidad facilitando la conexión a las tuberías de la red de desagüe en cualquier situación.



IT **Guarnizione doppia opzionale.** Utilizzabile su piatti doccia in vetroresina per garantire la perfetta tenuta senza l'utilizzo di silicone.
DE **Doppeldichtung (optional).** Für Duschwannen aus Glasfaserkunststoff, um eine perfekte Dichtheit ohne Silicon zu gewährleisten.
FR **Joint double optionnel.** Usable sur bacs à douche en fibre de verre pour garantir la parfaite étanchéité sans l'usage de la silicone.
EN **Optional double gasket.** Available for fibreglass shower plate. Grants a perfect tight without using silicon.
ES **Junta doble opcional.** Utilizable en platos de ducha en vitroresina para garantizar la perfecta estanqueidad sin utilizar silicona.



UNI EN 274=0,4 l/s -24 l/min
CRIAD5__= 0,52 l/s -31,2 l/min



CRIAD500

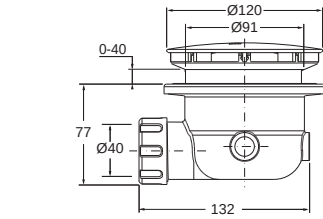


IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchverschluss
FR Bonde de douche, nettoyable
EN Shower drain with removable siphon
ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable

CRIAD500
51 chrome 06 white

Scarichi per doccia

CRIAD500



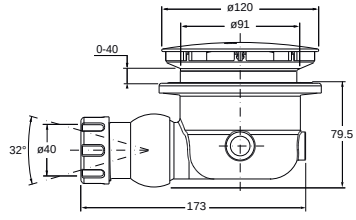
CRIAD505



IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile, uscita semisferica snodata
DE Ablaufgarnitur für Duschwanne mit herausnehmbarem Geruchverschluss mit Halbkugelgelenkiger Abgang
FR Bonde de douche, nettoyable. Sortie demi - sphérique
EN Shower drain with removable siphon, outlet with ball joint
ES Pileta sifonada para plato de ducha, inspeccionable Salida semiesférica con rótula

CRIAD505
51 chrome 06 white

CRIAD505



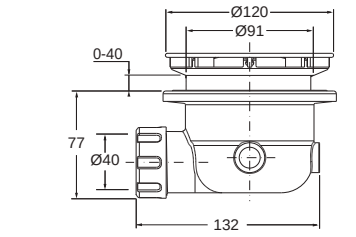
CRIAD520



IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchverschluss
FR Bonde de douche, nettoyable
EN Shower drain with removable siphon
ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable

CRIAD520
51 chrome 06 white 13 black matt 24 white matt
75 brushed black chrome 76 imperial black
28 brushed 95 polished

CRIAD520



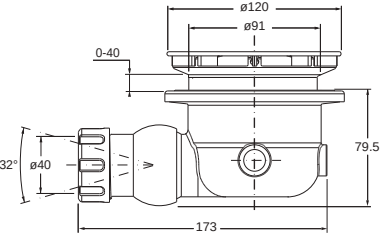
CRIAD525



IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile, uscita semisferica snodata
DE Ablaufgarnitur für Duschwanne mit herausnehmbarem Geruchverschluss mit Halbkugelgelenkiger Abgang
FR Bonde de douche, nettoyable. Sortie demi - sphérique
EN Shower drain with removable siphon, outlet with ball joint
ES Pileta sifonada para plato de ducha, inspeccionable Salida semiesférica con rótula

CRIAD525
51 chrome 06 white 13 black matt 24 white matt
75 brushed black chrome 76 imperial black
28 brushed 95 polished

CRIAD525



Scarichi per doccia Shower drains

CRIAD200

IT Piletta sifonata per piatto doccia, ispezionabile. Foro piatto doccia ø 50/55 mm. Tappo ø 86 mm
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchverschluss. Für Duschwannen mit ø 50-55 mm Ablaufloch. Abdeckhaube ø 86 mm
FR Bonde de douche, nettovable. Sortie avec calotte ø 50-55 mm. Couvercle ø 86 mm
EN Shower drain checkable. ø 50/55 mm shower plate. ø 86 mm plug
ES Pileta sifonada para plato de ducha inspeccionable. Agujero plato ducha ø 50/5 mm. tapa Ø 86 mm.

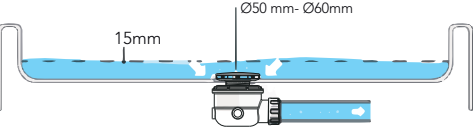


IT **Uscita semisferica snodata** che permette la massima orientabilità facilitando la connessione alla tubazione di scarico in qualsiasi situazione.
DE **Halbkugelgelenkiger Abgang**, der die maximale Schwenkbarkeit versichert und hierdurch die Verbindung an der Abflussleitung erleichtert.
FR **Sortie demi-sphérique désarticulée** qui permet l'orientabilité maximum en facilitant la connexion au tuyauterie d'écoulement dans toutes les situations.
EN **Semisferic swivel exit** extremely adjustable allowing an easy connection to the drain pipe.
ES **Salida semiesférica con rótula** que permite la máxima orientabilidad facilitando la conexión a las tuberías de la red de desagüe en cualquier situación.

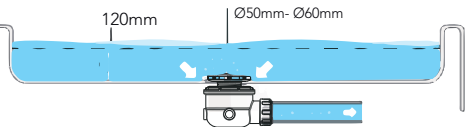


IT **Drenaggio** Possibilità di connettere il raccordo per drenaggio lateralmente o posteriore.
DE **Dränage** Anschluss für Restwasserentleerung seitlich oder hinten.
FR **Drainage** Possibilité de connexion du raccord pour drainage latéralement ou postérieurement.
EN **Drain connection** Possibility to join the drain connection to the back or sideways.
ES **Drenaje** Posibilidad de conectar el racor para drenaje lateralmente o posteriormente.

UNI EN 274=0,4 l/s -24 l/min
CRIAD2__= 0,42 l/s -25,2 l/min



UNI EN 274=0,4 l/s -24 l/min
CRIAD2__= 0,7 l/s - 42 l/min



CRIAD200

IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile. Uscita con calotta ø 40 mm - Foro piatto doccia ø 50-55 mm - Tappo ø 86 mm.
DE Ablauf für Duschwanne mit Innensiphon kontrollierbar Abgang mit Überwurf ø 40 mm - Duschwanne mit ø 50-55 mm Ablaufloch - Abdeckhaube ø 86 mm.
FR Bonde de douche, nettovable. Sortie avec calotte ø 40 mm - Trou du bac à douche ø 50-55 mm - Couvercle ø 86 mm.
EN New drainage for shower plate, and inspectable. Connection for pipe fitting ø 40 mm - shower plate hole ø 50-55 mm - plug ø 86 mm.
ES Pileta sifonada para plato de ducha, inspeccionable. Salida con dado Ø40 mm - Agujero plato ducha Ø 50-55 mm tapa Ø 86 mm.

CRIAD200/CRIAD250
51 chrome 06 white

*con drenaggio/with drain connection

CRIAD205

IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile, uscita semisferica snodata
DE Ablaufgarnitur für Duschwanne mit herausnehmbarem Geruchsverschluss mit Halbkugelgelenkiger Abgang
FR Bonde de douche, nettovable. Sortie demi - sphérique
EN Shower drain with removable siphon, outlet with ball joint
ES Pileta sifonada para plato de ducha, inspeccionable. Salida semiesférica con rótula

CRIAD205/CRIAD255
51 chrome 06 white

*con drenaggio/with drain connection

CRIAD730

IT Piletta sifonata per piatto doccia ispezionabile
DE Ablaufgarnitur mit herausnehmbarem Geruchsverschluss
FR Bonde de douche, nettovable
EN Shower drain with removable siphon
ES Pileta sifonada para plato de ducha

CRIAD730
51 chrome

CRIAD580

IT Piletta di scarico in PP, attacco con calotta ø 40 mm G.1"1/2, con griglia in metallo ø 80 mm
DE Ablaufgarnitur aus Polypropylen, Anschluss mit Überwurf ø 40 mm G 1"1/2 mit Rost aus Metall ø 80 mm
FR Bonde de vidage en PP, fixation avec queue ø 40 mm. G.1"1/2, avec grille en métal ø 80 mm.
EN PP shower drain ø 40mm connection G.1"1/2 with ø 80 mm metal grid
ES Pileta de desagüe en PP, fijación con codo Ø 40 mm. G.1"1/2, con rejilla en metal Ø 80 mm.

CRIAD580
51 chrome

*con drenaggio/with drain connection

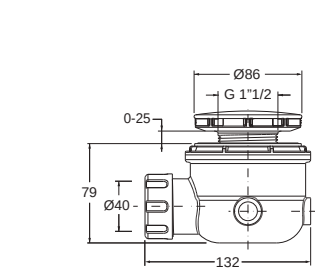
*con drenaggio/with drain connection

*con drenaggio/with drain connection

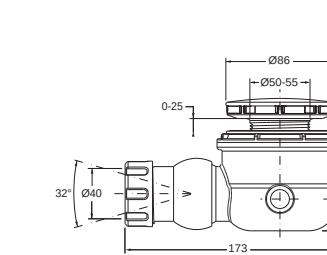
*con drenaggio/with drain connection

Scarichi per doccia

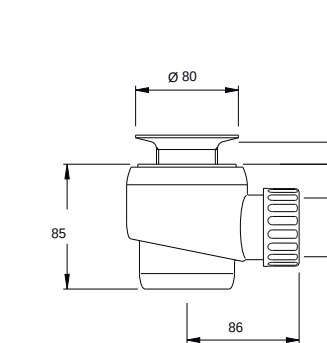
CRIAD200/CRIAD250



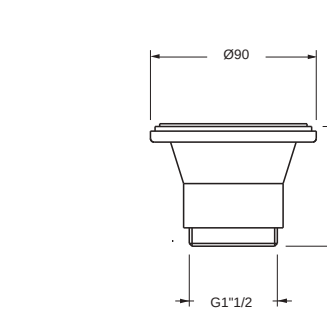
CRIAD205/CRIAD255



CRIAD730



CRIAD580



Scarichi per doccia Shower drains

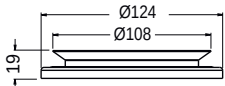
CRIAD109



IT Guarnizione a doppia tenuta per piletta
DE Doppeldichtung für Ablaufgarnitur
FR Double joint d'étanchéité pour vidage
EN Waste gasket double tight models
ES Junta de goma doble para pileta

CRIAD109
00 raw

CRIAD109



CRIAS024

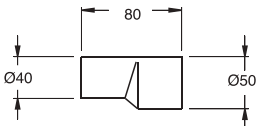


IT Raccordo eccentrico in PEH, attacco ø 40/50 mm.
DE Stutzen aus Polyäthylen, Abgang 40/50 mm
FR Raccord excentrique en PEH, raccord ø 40/50 mm.
EN PEH eccentric adaptor ø 40-50 mm connection
ES Racor excéntrico en PEH, fijación Ø 40/50 mm.

CRIAS024
00 raw

Scarichi per doccia

CRIAS024



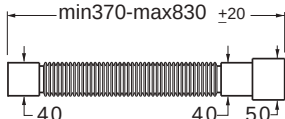
CRIAD088



IT Tubo in polipropilene estensibile ø 40mm. Lunghezza da cm 34 a cm 90. Uscita ø 40 mm e ø 40/50 mm. Utilizzabile su tutti i tipi di doccia
DE Ausdehnbares Rohr aus Polypropylen ø 40 mm. Länge von 34 cm bis 90 cm. Für alle Duschwannen
FR Tube en polypropylène extensible ø 40 mm. Longueur de cm 34 à cm 90 Sortie ø 40 mm. et ø 40/50 mm. Utilisable sur tous les modèles de bonde de douche
EN Extensible polypropylene pipe ø 40 mm. Available length from cm 34 to cm 90. Exit ø 40 mm and ø 40/50 mm. Fit on every shower models
ES Tubos en polipropileno extensibles . Largo de 34 cm a 90 cm Salida 40 mm y 40/50 mm. Utilizar en todos los tipos de ducha

CRIAD088
00 raw

CRIAD088



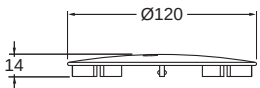
CRIRI033



IT Coperchio in ABS ø 120 mm - CRIAD300 -CRIAD450 -CRIAD500
DE Abdeckhaube aus ABS ø 120 mm - CRIAD300- CRIAD450- CRIAD500
FR Couvercle en ABS ø 120 mm - CRIAD300- CRIAD450- CRIAD500
EN ABS plug ø 120 mm - CRIAD300- CRIAD450- CRIAD500
ES Tapa ABS Ø 120 mm - CRIAD300- CRIAD450- CRIAD500

CRIRI033
51 chrome 06 white

CRIRI033



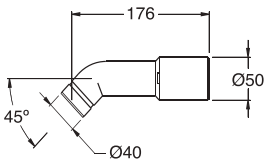
CRIAS017



IT Raccordo curvo in PEH, attacco a 45° ø 40/50 mm.
DE Stutzen aus Polyäthylen, Ablaufbogen 45°, Abgang 40/50 mm
FR Raccord courbé en PEH, raccord à 45°ø 40/50 mm.
EN PEH curved adaptor 45° connection ø 40-50 mm.
ES Racor curvo en PEH, fijación 45° Ø 40/50 mm

CRIAS017
00 raw

CRIAS017



CRIRI236



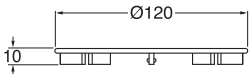
IT Coperchio in ABS ø 120 mm - CRIAD455- CRIAD520- CRIAD880
DE Abdeckhaube aus ABS ø 120 mm - CRIAD455- CRIAD520- CRIAD880
FR Couvercle en ABS ø 120 mm - CRIAD455- CRIAD520- CRIAD880
EN ABS plug ø 120 mm - CRIAD455- CRIAD520- CRIAD880
ES Tapa ABS Ø 120 mm - CRIAD455- CRIAD520- CRIAD880

CRIRI236

51 chrome	06 white	13 black matt 24 white matt
15 alux	34P PVD brushed rose gold	46P PVD polished rose gold
56P PVD polished gold brass	72 polished black chrome	75 brushed black chrome
76 imperial black	96P PVD brushed gold brass	

☼ 28 brushed	☼ 95 polished	
☼ 34I PVD brushed rose gold	☼ 75I brushed black chrome PVD	☼ 96I PVD brushed gold brass

CRIRI236



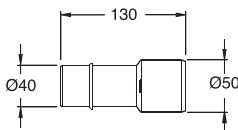
CRIAS018



IT Raccordo diritto in PEH, attacco ø 40/50 mm
DE Stutzen, Anschluss ø 40/50 mm
FR Raccord droit en PEH, raccord à 45° ø 40/50 mm
EN PEH adaptor ø 40-50 mm connection
ES Racor directo en PEH, fijación Ø 40/50 mm.

CRIAS018
00 raw

CRIAS018



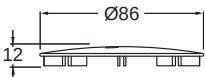
CRIRI037



IT Coperchio in ABS ø 90 mm - CRIAD200
DE Abdeckhaube aus ABS ø 90 mm - CRIAD200
FR Couvercle en ABS ø 90 mm - CRIAD200
EN ABS plug ø 90 mm - CRIAD200
ES Tapa ABS Ø 90 mm- CRIAD200

CRIRI037
51 chrome 06 white

CRIRI037



Kitchen

Scarichi per Lavello

Drains for Sink

CRISTINA Design Lab

 **SILFRA**
BATHROOM TECH



Scarichi per Lavello Drains for Sink

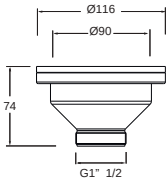
CRIAC750



- IT Scarico per lavello foro Ø 90 mm con tappo a cestello attacco da 1"1/2 senza troppo pieno
- DE Ablauf für Küchenspüle Loch Ø 90 mm mit Stopfen, 1"1/2 ohne Überlauf
- FR Vidage evier trou Ø 90 mm avec bouchon a chainette de 1"1/2 sans trop plein
- EN Pop up waste for kitchen sink 90 mm hole with plug, 1"1/2 without overflow
- ES Desagüe de fregadero Ø 90 mm con tapón de cesta y conexión 1"1/2 sin rebosadero

CRIAC750
51 chrome

CRIAC750



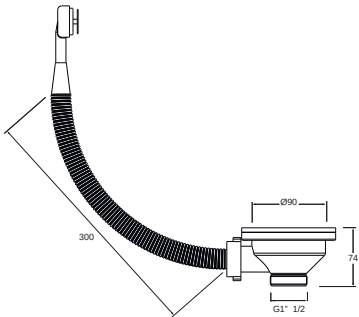
CRIAC751



- IT Scarico per lavello foro Ø 90 mm con tappo a cestello attacco da 1 1/2" con troppo pieno rettangolare
- DE Ablaufgarnitur für Küchenspüle Ø 90 mm Loch mit Stöpsel, 1"1/2 mit Überlauf (rechteckig)
- FR Vidage evier trou Ø 90 mm avec bouchon a chainette de 1" 1/2 avec trop plein rectangulaire
- EN Pop up waste for kitchen sink 90 mm hole with plug, 1"1/2 with overflow (rectangular)
- ES Desagüe de fregadero Ø 90 mm con tapón de cesta y conexión 1" 1/2 con rebosadero rectangular

CRIAC751
51 chrome

CRIAC751



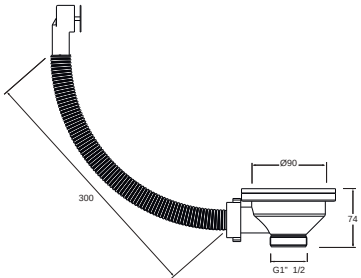
CRIAC752



- IT Scarico per lavello foro Ø 90 mm con tappo a cestello attacco da 1 1/2" con troppo pieno tondo
- DE Ablaufgarnitur für Küchenspüle Ø 90 mm Loch mit Stöpsel, 1"1/2 mit Überlauf (rund)
- FR Vidage evier avec trou de Ø 90 mm avec bouchon a chainette de 1" 1/2 trop plein rond
- EN Pop up waste for kitchen sink 90 mm hole with plug, 1"1/2 with overflow (round)
- ES Desagüe de fregadero Ø 90 mm con tapón de cesta y conexión 1" 1/2 con rebosadero redondo

CRIAC752
51 chrome

CRIAC752



Scarichi per Lavello Drains for Sink

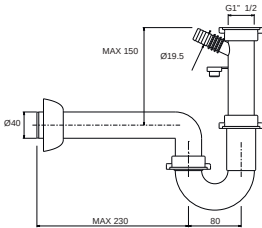
CRIAC753



- IT Sifone a "s" con scarico singolo, attacco da 1 1/2" e connessione per lavastoviglie
- DE S-förmiger Siphon mit Einzelablauf, 1 1/2 "Anschluss und Anschluss für Geschirrspüler
- FR Siphon en "s" avec vidage, avec sortie evier de 1 "1/2 et branchement lave-vaisselle-vaisselle
- EN "S" shape siphon with sink and dish-washer waste connection (1"1/2 connection)
- ES Sifón en "S" con salida única, conexión 1" 1/2 y conexión para lavavajillas

CRIAC753
00 raw

CRIAC753



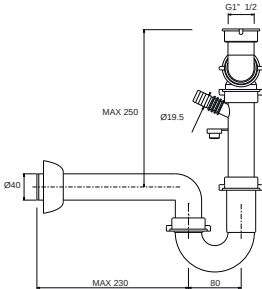
CRIAC754



- IT Sifone a "s" con scarico doppio, attacco da 1 1/2" e connessione per lavastoviglie
- DE S-förmiger Siphon mit Doppelablauf, 1 1/2 "Anschluss und Anschluss für Geschirrspüler
- FR Siphon en "s" avec vidage double, avec sortie evier de 1 "1/2 et branchement lave-vaisselle
- EN "S" shape siphon with sink and dish-washer with double waste connection (1"1/2 connection)
- ES Sifón en "S" con doble salida, conexión 1 1/2" y conexión para lavavajillas

CRIAC754
00 raw

CRIAC754



Colonne scarichi vasca

Bathtub drain columns



Code Info

Es. Cod. CRI041775651

04

1

77

56

51

MODELLO
dello scarico vasca

MODELL Wannen
Ab-und Überlaufgarnitur

MODÈLE du vidage
baignoire

Bath tub waste
MODEL

MODELO
Desagüe parabañera

LUNGHEZZA del
cavo di comando

Bowdenzug
LÄNGE

LONGUEUR
du cable

Cable
LENGTH

LONGITUD
de cable

KIT
» maniglia, tappo,
piletta

FEINBAUSET
» Griff, Stopfen,
Ablaufventil

KIT
» Poignée, bouchon,
bonde

KIT
» handle, plug, waste

KIT
» maneta, tapón,
pileta

ACCESSORIO
» sifone o codolo

ZUBEHÖR
» Geruchverschluss
oder Stutzen

ACCESSOIRE
» siphon
ou connexion

ACCESSORY
» siphon
or connection

ACCESORIO
» sifón o codo

FINITURA
» vedi Finiture pag 1060

AUSFÜHRUNG
» siehe Ausführungen
auf Seite 1060

FINITION
» voir Finitions pag. 1060

FINISHING
» see Finishings page 1060

ACABADOS
» pag. 1060

MODELLO

Modell Modèle Model
Modelo



DIN CERTCO

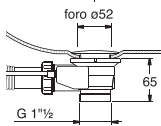
04

o/or

06

IT Colonna scarico vasca mod. 04. / 06 Cavo
DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. 04. / 06.
FR Vidage pour baignoir mod. 04. / 06.
EN Bath pop-up waste mod. 04. / 06.
ES Desagüe para bañera mod. 04. / 06.

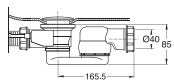
00



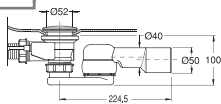
56



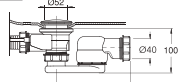
58



76



78



CAVO

Bowdenzug Cable
Cable Cable



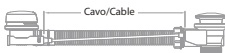
1

IT lunghezze cavo disponibili
DE Bowdenzug-Längen erhältlich
FR longueurs de câbles disponibles
EN available lengths
ES largos de cable

1 - 475 mm

2

2 - 575 mm + € 0,60



KIT

77

OTTONE/INOX

IT KIT OTTONE piletta inox
DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil
FR KIT LAITON bonde inox
EN BRASS KIT steel waste
ES KIT LATÓN pileta inox

ø71 mm ø72 mm



maniglia Tek
Tek handle

22

OTTONE/INOX

IT KIT OTTONE piletta inox
DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil
FR KIT LAITON bonde inox
EN BRASS KIT steel waste
ES KIT LATÓN pileta inox

ø71 mm ø42 mm



maniglia tre gole
three grooves handle

04

ABS/INOX

IT KIT PLASTICA piletta inox - CON TROPPO PIENO GIREVOLE
DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil - MIT OVALEM DREHGRIFF
FR KIT PLASTIQUE bonde inox - AVEC TROP PLEIN ORIENTABLE
EN PLASTIC KIT steel waste - WITH SWIVEL OVERFLOW
ES KIT PLÁSTICO pileta inox - CON REBOSADERO LLNEO GIRATORIO

ø71 mm ø72 mm



maniglia ovale con troppo pieno girevole
Handle with swivel overflow

ACCESSORIO

Zubehör Accessoire Accessory
Accesorio

IT Colonna scarico vasca mod. 04 / 06 con sifone
snodato uscita ø 40/50 mm.
DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. 04 / 06
mit gelenkigem Geruchverschluss, Abgang ø
40/50 mm.
FR Vidage pour baignoir mod. 04 / 06 avec siphon
amovible sortie ø 40/50 mm.
EN Bath pop-up waste mod. 04 / 06 with ball joint
trap, ø 40/50 mm outlet.
ES Desagüe para bañera mod. 04 / 06 con sifón
orientable, salida ø 40/50 mm.

IT Colonna scarico vasca mod. 04 / 06 con
sifone snodato uscita con calotta ø 40 mm.
DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod.04 / 06
mit gelenkigem Geruchverschluss, Abgang mit
Überwurf ø 40 mm.
FR Vidage pour baignoir mod. 04 / 06 avec
siphon amovible sortie avec calotte ø 40/50
mm. C
EN Bath pop-up waste mod. 04 / 06 with ball joint
trap, outlet with ø 40 mm nut.
ES Desagüe para bañera mod. 04 / 06 con sifón
orientable con dado, salida ø 40 mm.

Modello Modell Modèle
Model Modelo

04

06



00 p.116



56 p.116



58 p.165

76 p.116

78 p.165

MOD.04 - MOD.06

IT Colonna scarico vasca in polipropilene cm. 47,5. ø 34 mm. Movimento a cremagliera Certificato a norme NF - DIN. Prodotto secondo le norme EN 274.
DE Wannen Ab-und Überlaufgarnituren aus Polypropylen. Bowdenzug 47,5 cm. ø 34 mm. Zahnradgetriebe. NF - DIN geprüft. Gemäß EN 274 hergestellt.
FR Vidage pour baignoire en polypropylène cm 47,5. ø 34 mm. Mouvement à crémaillère. Certifié aux normes NF - DIN. Fabriqué conformément à la norme EN 274.
EN Polypropylene pop up bathtub waste 47,5 cm. ø 34 mm. Rack mechanism. NF-DIN approved. Compliant with EN274.
ES Desagüe para bañera en polipropileno cm. 47,5. ø 34 mm. Movimiento de cremallera Certificado a normativas NF-DIN. Producto según la norma EN 274



Bordino di copertura / Abdeckring / Bague de couverture / Cover ring / Cover ring / Anillo de cobertura

IT La maniglia è corredata di carter di copertura che la valorizza esteticamente.
DE Der Griff, positioniert so wie oben beschrieben, ist mit einem Abdeckring ausgestattet, der ihn ästhetisch verwertet.
FR La poignée est équipée avec carter de couverture qui la valorise esthétiquement.
EN The handle is supplied with a cover plastic ring that adds a touch in style.
ES La maneta colocada anteriormente posee un faldón de cobertura que la valoriza esteticamente.

Movimento a cremagliera / Zahnstangebewegung / Mouvement à crémaillère / Rack-and-pinion system / Movimiento de cremallera

IT L'esclusivo e brevettato sistema di apertura e chiusura a cremagliera con scatto permette di mantenere il tappo aperto nella vasca anche nella situazione in cui sia presente un elevato battente di acqua, ma permette altresì che il tappo si abbassi se inavveritamente calpestato senza creare tensioni che potrebbero danneggiare il meccanismo.
DE Das exklusive und patentierte System mit Zahnstange für das Öffnen und Absperren des Wassers erlaubt, den Stopfen in der Badewanne auch bei einem hohen Wasserstand in geöffneter Position zu halten und ermöglicht ebenfalls, dass der Stopfen hinuntergeht, wenn dieser versehentlich mit dem Fuß getreten wird, ohne hierdurch Spannungen zu verursachen, die den Mechanismus beschädigen könnten.
FR L'exclusif et breveté système d'ouverture et fermeture à crémaillère avec déclenchement permet de maintenir le bouchon ouvert dans la baignoire même lorsque il soit présent un élevé battant d'eau, mais permet aussi que le bouchon s'abaisse si le vouloir vient piétiné sans créer des tensions qui pourraient endommager le mécanisme.
EN The exclusive and patented system of opening and closing with a rack mechanism with release, allows to maintain the plug in an open position even if the tub is filled with a huge quantity of water, but as well the plug closes if tramped without creating any tension which could damage the mechanism.
ES El exclusivo y patentado sistema de apertura y cierre de cremallera a presión, permite mantener el tapón abierto en la bañera aunque haya un elevado nivel de agua, pero permite a su vez que el tapón baje si sin querer se presiona sin crear tensiones que podrían dañar el mecanismo.

Guaina / Kabelmantel / Gaine / Gaiter / Gaiter / Vaina

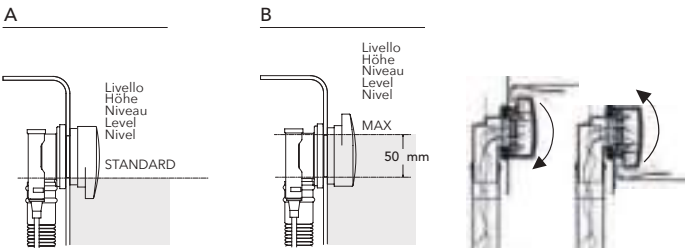
IT La guaina di trasmissione realizzata in PA66 (materiale nylon ad alte prestazioni) con terminali co-stampati è fissata al corpo del troppo pieno e del sottopiletta con un sistema a pressione senza l'ausilio di bloccaggi meccanici che potrebbero determinare imprecisioni nel tempo e risulta perfettamente inamovibile.
DE Der Bowdenzug aus PA66 (Nylonstoff mit hohen Leistungen) mit mitgepressten Enden ist am Überlauf- und Unterventilkörper durch ein Druckssystem ohne die Hilfe von mechanischen Sperrungen, die mit der Zeit Ungenauigkeiten verursachen könnten, befestigt. Der Mantel wird dadurch unabsetzbar.
FR La gaine de transmission réalisée en PA66 (matériel nylon à des hautes prestations) avec des terminaux co-imprimé est fixée au corps du trop plein et de la sous-bonde avec un système à pression sans le secours de blocages mécaniques qui pourraient déterminer des imprécisions dans le temps et résulte parfaitement inamovible.
EN The gaiter made of PA66 (a nylon material with high performances) with co-stamped ending parts is fixed to the overflow body and to the drain body by a pression system without using any mechanical locking, which could bring to damages in time.
ES La vaina de transmisión realizada en PA66 (material de nylon de altas prestaciones) con terminales co-estampados y fijados al cuerpo del rebosadero y del bajo piletta con un sistema a presión sin la ayuda de blocajes mecánicos que podrían determinar imprecisiones en el tiempo y resulta perfectamente inamovible.

Guarnizioni / Dichtungen/ Joints / Gaskets / Juntas

IT Le guarnizioni sono realizzate in PP/EPDM e risultano tutte perfettamente compatibili con i materiali acrilici. La particolare guarnizione doppia montata al sottopiletta evita infiltrazioni d'acqua nei materiali porosi, quali il vetroresina, ed evita l'utilizzo di prodotti siliconici durante l'installazione.
DE Die Dichtungen sind aus PP/EPDM und sind alle ganz kompatibel mit den Acrylstoffen Die besondere Doppeldichtung, die auf dem Unterventil montiert ist, vermeidet Wassereinsickern in den porösen Stoffen, wie Glasfaserkunststoff, und vermeidet die Verwendung von Silicon während der Installation.
FR Les joints sont réalisés en PP/EPDM et ils résultent tous parfaitement compatibles avec les matériels acryliques. Le spécial joint double montée à la sous-bonde évite des infiltrations d'eau dans les matériels poreux, par exemple la fibre de verre, et évite l'utilise de silicones pendant l'installation.
EN All our gaskets are made of PP/EPDM and are perfectly adaptable with acrylic materials. The special double gasket installed under the waste avoids seepage on porous materials like fibreglass with no silicon needed during the installation.
ES Las juntas están realizadas en PP/EPDM y resultan todas perfectamente compatibles con los materiales acrilicos. La particular junta doble montada en el bajo piletta evita filtraciones de agua en los materiales porosos, como vitroresina, y evita el uso de productos soliconados durnate la instalación.

Maniglia con troppo pieno girevole / Drehgriff zur Erhöhung der Wannenfüllmenge / Poignée avec trop plein orientable / Handle with swivel overflow / Maneta con rebosadero lleno giratorio

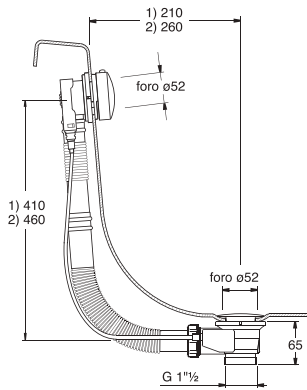
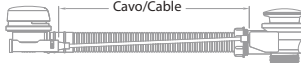
IT Durante il montaggio si può posizionare la feritoia del troppo pieno in modo da regolare il livello dell'acqua di scarico. Il montaggio, permette di posizionare la feritoia nel punto desiderato. Posizionando la parte sporgente verso l'alto (Fig. B) si ottiene la massima altezza di scarico; se viene posizionata lateralmente o verso il basso (Fig. A) l'altezza dello scarico è inferiore.
DE Bei der Montage kann der Überlaufschlitz positioniert werden, um den Ablaufwasserstand zu regulieren. Die Montage ermöglicht es Ihnen, den Schlitz an der gewünschten Stelle zu positionieren. Durch Positionieren des vorstehenden Teils nach oben (Abb. B) wird die maximale Abflusshöhe erreicht; Bei einer seitlichen oder nach unten gerichteten Position (Abb. A) ist die Höhe des Ablaufs geringer.
FR Lors du montage, la fente de trop-plein peut être positionnée afin de réguler le niveau d'eau de vidange. Le montage permet de positionner la fente à l'endroit souhaité. En positionnant la partie saillante vers le haut (Fig. B) on obtient la hauteur maximale de décharge ; s'il est positionné latéralement ou vers le bas (Fig. A), la hauteur de la vidange est inférieure.
EN During assembly, the overflow slot can be positioned in order to regulate the drain water level. The assembly allows you to position the slot in the desired point. By positioning the protruding part upwards (Fig. B) the maximum discharge height is obtained; if it is positioned sideways or downwards (Fig. A) the height of the drain is lower.
ES Durante el montaje, la ranura de rebose se puede colocar para regular el nivel del agua de drenaje. El montaje permite posicionar la ranura en el punto deseado. Posicionando la parte saliente hacia arriba (Fig. B) se obtiene la máxima altura de descarga; si se coloca de lado o hacia abajo (Fig. A) la altura del desagüe es menor.

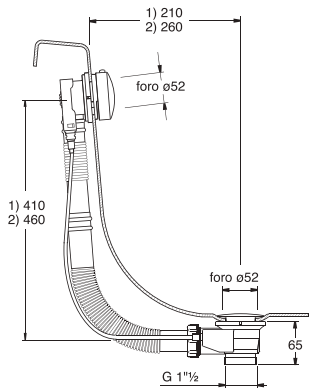
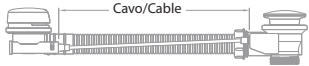


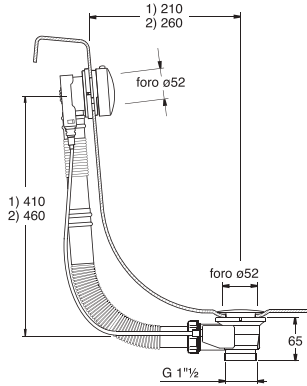
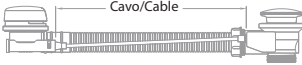
SIFONE ORIENTABILE a scatto con doppia guarnizione di tenuta / SCHWENKBARER SIPHON mit Schnappsystem mit Doppel-dichtung / SIPHON ORIENTABLE clipsée avec double joint / SIFÓN ORIENTABLE a presión con doble junta de estanqueidad

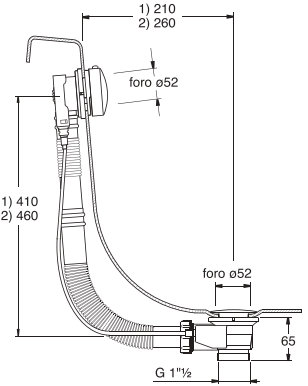
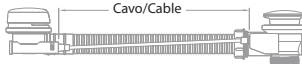
IT I sifoni SILFRA sono realizzati interamente in materiale termoplastico ad altissima resistenza. Si contraddistinguono dai sifoni standard per il loro design innovativo e per le dimensioni contenute. Solo 85 mm di spazio sono sufficienti per utilizzarli.
DE Siphons von Silfra sind vollständig aus hochbeständigem thermoplastischem Material hergestellt. Sie unterscheiden sich von Standard-Siphons durch ihr innovatives Design und ihre geringe Größe. Nur 85 mm Platz reichen aus, um sie zu verwenden.
FR Les siphons Silfra sont entièrement réalisés en matériau thermoplastique hautement résistant. Ils se distinguent des siphons standards par leur design innovant et leur petite taille. Seulement 85 mm d'espace suffisent pour les utiliser.
EN Silfra siphons are made entirely of highly resistant thermoplastic material. They are distinguished from standard siphons by their innovative design and small size. Only 85mm of space is enough to use them.
ES Los sifones Silfra están fabricados íntegramente en material termoplástico de alta resistencia. Se distinguen de los sifones estándar por su diseño innovador y tamaño reducido. Solo 85 mm de espacio son suficientes para usarlos.

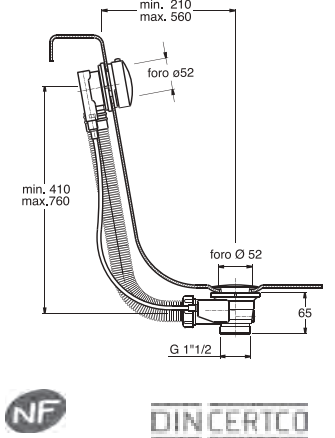
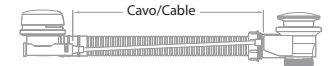


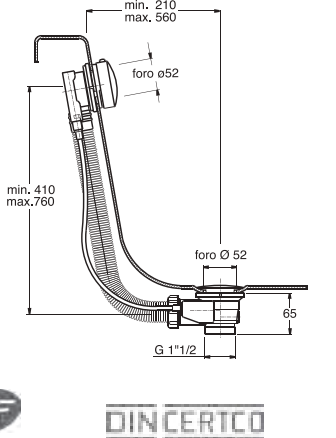
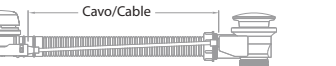
MODELLO Modell Modèle Model Modelo 04 	IT Colonna scarico vasca mod. 04. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. 04. FR Vidage pour baignoir mod. 04. EN Bath pop-up waste mod. 04. ES Desagüe para bañera mod. 04.  
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 1 	1 - 475 mm 
KIT 77 	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 00  p.116	CRI0417700 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD Infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
56  p.116	CRI0417756 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD Infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
58  p.116	CRI0417758 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD Infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass

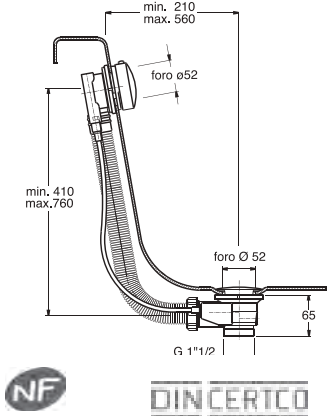
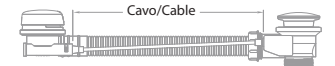
MODELLO Modell Modèle Model Modelo 04 	IT Colonna scarico vasca mod. 04. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. 04. FR Vidage pour baignoir mod. 04. EN Bath pop-up waste mod. 04. ES Desagüe para bañera mod. 04.  
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 1 	1 - 475 mm 
KIT 22 	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 00 56 58  p.116	CRI0412200CRI0412256CRI0412258 51 chrome51 chrome51 chrome
KIT 04 	ABS/INOX IT KIT PLASTICA piletta inox - CON TROPPO PIENO GIREVOLE DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil - MIT OVALEM DREHGRIFF FR KIT PLASTIQUE bonde inox - AVEC TROP PLEIN ORIENTABLE EN PLASTIC KIT steel waste - WITH SWIVEL OVERFLOW ES KIT PLÁSTICO pileta inox - CON REBOSADERO LLNEO GIRATORIO
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 00 56 58  p.116	CRI0410400CRI0410456CRI0410458 51 chrome51 chrome51 chrome

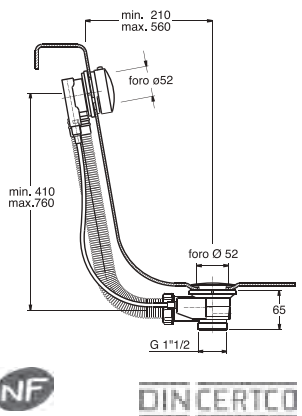
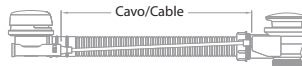
MODELLO Modell Modèle Model Modelo 04 	IT Colonna scarico vasca mod. 04. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. 04. FR Vidage pour baignoir mod. 04. EN Bath pop-up waste mod. 04. ES Desagüe para bañera mod. 04.  
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 2 	2 - 575 mm 
KIT 77 	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 00  p.116	CRI0427700 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD Infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
56  p.116	CRI0427756 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD Infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
58  p.116	CRI0427758 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD Infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass

MODELLO Modell Modèle Model Modelo 04 	IT Colonna scarico vasca mod. 04. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. 04. FR Vidage pour baignoir mod. 04. EN Bath pop-up waste mod. 04. ES Desagüe para bañera mod. 04.  
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 2 	2 - 575 mm 
KIT 22 	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 00 56 58  p.116	CRI0422200CRI0422256CRI0422258 51 chrome51 chrome51 chrome
KIT 04 	ABS/INOX IT KIT PLASTICA piletta inox - CON TROPPO PIENO GIREVOLE DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil - MIT OVALEM DREHGRIFF FR KIT PLASTIQUE bonde inox - AVEC TROP PLEIN ORIENTABLE EN PLASTIC KIT steel waste - WITH SWIVEL OVERFLOW ES KIT PLÁSTICO pileta inox - CON REBOSADERO LLNEO GIRATORIO
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 00 56 58  p.116	CRI0420400CRI0420456CRI0420458 51 chrome51 chrome51 chrome

MODELLO Modell Modèle Model Modelo  06	IT Colonna scarico vasca mod. 06. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. 06. FR Vidage pour baignoir mod. 06. EN Bath pop-up waste mod. 06. ES Desagüe para bañera mod. 06.  
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable  1	1 - 475 mm 
KIT  77	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 p.116	CRI0617700 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD Infinity black 56P PVD polished gold brass72 polished black chrome75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
 p.116	CRI0617776 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD Infinity black 56P PVD polished gold brass72 polished black chrome75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
 78 p.116	CRI0617778 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD Infinity black 56P PVD polished gold brass72 polished black chrome75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass

MODELLO Modell Modèle Model Modelo  06	IT Colonna scarico vasca mod. 06. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. 06. FR Vidage pour baignoir mod. 06. EN Bath pop-up waste mod. 06. ES Desagüe para bañera mod. 06.  
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable  1	1 - 475 mm 
KIT  22	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 76 78 p.116	CRI0612200 51 chrome CRI0612276 51 chrome CRI0612278 51 chrome
KIT  04	ABS/INOX IT KIT PLASTICA piletta inox - CON TROPPO PIENO GIREVOLE DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil - MIT OVALEM DREHGRIFF FR KIT PLASTIQUE bonde inox - AVEC TROP PLEIN ORIENTABLE EN PLASTIC KIT steel waste - WITH SWIVEL OVERFLOW ES KIT PLÁSTICO pileta inox - CON REBOSADERO LLNEO GIRATORIO
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 76 78 p.116	CRI0610400 51 chrome CRI0610476 51 chrome CRI0610478 51 chrome

MODELLO Modell Modèle Model Modelo  06	IT Colonna scarico vasca mod. 06. Cavo DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. 06. Bowdenzug FR Vidage pour baignoir mod. 06. Câble EN Bath pop-up waste mod. 06. Cable ES Desagüe para bañera mod. 06. Cable  NF DIN CERTCO
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable  2	2 - 575 mm 
KIT  77	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 p.116	CRI0627700 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD Infinity black 56P PVD polished gold brass72 polished black chrome75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
 76 p.116	CRI0627776 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD Infinity black 56P PVD polished gold brass72 polished black chrome75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
 78 p.116	CRI0627778 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD Infinity black 56P PVD polished gold brass72 polished black chrome75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass

MODELLO Modell Modèle Model Modelo  06	IT Colonna scarico vasca mod. 06. Cavo DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. 06. Bowdenzug FR Vidage pour baignoir mod. 06. Câble EN Bath pop-up waste mod. 06. Cable ES Desagüe para bañera mod. 06. Cable  NF DIN CERTCO
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable  2	2 - 575 mm 
KIT  22	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 76 78 p.116	CRI0622200 51 chrome CRI0622276 51 chrome CRI0622278 51 chrome
KIT  04	ABS/INOX IT KIT PLASTICA piletta inox - CON TROPPO PIENO GIREVOLE DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil - MIT OVALEM DREHGRIFF FR KIT PLASTIQUE bonde inox - AVEC TROP PLEIN ORIENTABLE EN PLASTIC KIT steel waste - WITH SWIVEL OVERFLOW ES KIT PLÁSTICO pileta inox - CON REBOSADERO LLNEO GIRATORIO
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 76 78 p.116	CRI0620400 51 chrome CRI0620476 51 chrome CRI0620478 51 chrome

MODELLO

Modell Modèle Model

Modelo



06

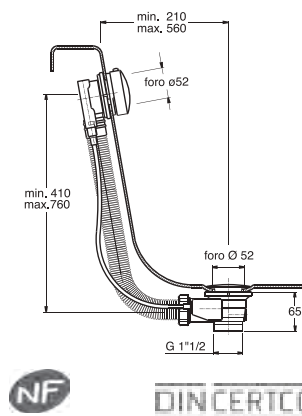
IT Colonna scarico vasca mod. 06.

DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. 06. Bowdenzug

FR Vidage pour baignoir mod. 06.

EN Bath pop-up waste mod. 06.

ES Desagüe para bañera mod. 06.



CAVO

Bowdenzug Cable

Cable Cable



4

4 - 800 mm



KIT



77

OTTONE/INOX

IT KIT OTTONE piletta inox

DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil

FR KIT LAITON bonde inox

EN BRASS KIT steel waste

ES KIT LATÓN pileta inox

ACCESSORIO

Zubehör Accessoire Accessory

Accesorio



00

p.116

CRI0647700

51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	46P PVD polished rose gold	55P PVD Infinity black
56P PVD polished gold brass	72 polished black chrome	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass



76

p.116

CRI0647776

51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	46P PVD polished rose gold	55P PVD Infinity black
56P PVD polished gold brass	72 polished black chrome	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass

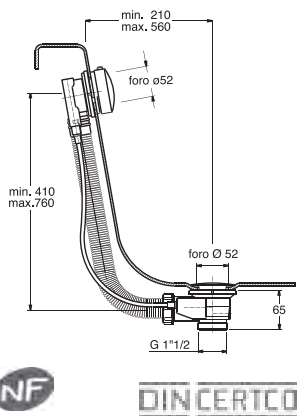
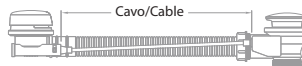


78

p.116

CRI0647778

51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	46P PVD polished rose gold	55P PVD Infinity black
56P PVD polished gold brass	72 polished black chrome	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass

MODELLO Modell Modèle Model Modelo  06	IT Colonna scarico vasca mod. 06. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. 06. Bowdenzug FR Vidage pour baignoir mod. 06. EN Bath pop-up waste mod. 06. ES Desagüe para bañera mod. 06. 
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable  4	4 - 800 mm 
KIT  22	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 76 78 p.116	CRI0642200 51 chrome CRI0642276 51 chrome CRI0642278 51 chrome
KIT  04	ABS/INOX IT KIT PLASTICA piletta inox - CON TROPPO PIENO GIREVOLE DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil - MIT OVALEM DREHGRIFF FR KIT PLASTIQUE bonde inox - AVEC TROP PLEIN ORIENTABLE EN PLASTIC KIT steel waste - WITH SWIVEL OVERFLOW ES KIT PLÁSTICO pileta inox - CON REBOSADERO LLNEO GIRATORIO
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 76 78 p.116	CRI0640400 51 chrome CRI0640476 51 chrome CRI0640478 51 chrome

Modello / Modell/ Modèle / Model / Model

M1

- IT

Colonna scarico vasca in ottone e rame. Tubo corrugato in rame ø 34 mm. Movimento a cremagliera
- DE

Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Messing und Kupfer. Flexibles Rohr aus Kupfer ø 34 mm. Zahnradgetriebe.
- FR

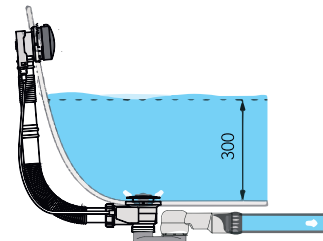
Vidage pour baignoire en laiton et cuivre. Tube flexible en cuivre ø 34 mm. Mouvement à crémaillère
- EN

Brass and copper pop up bath tub waste. ø 34 mm copper pipe. Rack mechanism.
- ES

Desagüe para bañera en cobre. Tubo coarrugado in cobre Ø 34 mm. Movimiento de cremallera



UNI EN 274=0,8 l/s - 48 l/min
CRIM1= 0,88 l/s -52,8 l/min



Bordino di copertura / Abdeckring / Bague de couverture / Cover ring / Cover ring / Anillo de cobertura

- IT

La maniglia è corredata di carter di copertura che la valorizza esteticamente.
- DE

Der Griff, positioniert so wie oben beschrieben, ist mit einem Abdeckring ausgestattet, der ihn ästhetisch verwertet.
- FR

La poignée est équipée avec carter de couverture qui la valorise esthétiquement.
- EN

The handle is supplied with a cover plastic ring that adds a touch in style.
- ES

La maneta colocada anteriormente posee un faldón de cobertura que la valoriza esteticamente.



Movimento a cremagliera / Zahnstangebewegung / Mouvement à crémaillère / Rack-and-pinion system / Movimiento de cremallera

- IT

L'esclusivo e brevettato sistema di apertura e chiusura a cremagliera con scatto permette di mantenere il tappo aperto nella vasca anche nella situazione in cui sia presente un elevato battente di acqua, ma permette altresì che il tappo si abbassi se inavvertitamente calpestato senza creare tensioni che potrebbero danneggiare il meccanismo.
- DE

Das exklusive und patentierte System mit Zahnstange für das Öffnen und Absperren des Wassers erlaubt, den Stopfen in der Badewanne auch bei einem hohen Wasserstand in geöffneter Position zu halten und ermöglicht ebenfalls, dass der Stopfen hinuntergeht, wenn dieser versehentlich mit dem Fuß getreten wird, ohne hierdurch Spannungen zu verursachen, die den Mechanismus beschädigen könnten.
- FR

L'exclusif et breveté système d'ouverture et fermeture à crémaillère avec déclenchement permet de maintenir le bouchon ouvert dans la baignoire même lorsque il soit présent un élevé battant d'eau, mais permet aussi que le bouchon s'abaisse si le vouloir vient piétiné sans créer des tensions qui pourraient endommager le mécanisme.
- EN

The exclusive and patented system of opening and closing with a rack mechanism with release, allows to maintain the plug in an open position even if the tub is filled with a huge quantity of water, but as well the plug closes if tramped without creating any tension which could damage the mechanism.
- ES

El exclusivo y patentado sistema de apertura y cierre de cremallera a presión, permite mantener el tapón abierto en la bañera aunque haya un elevado nivel de agua, pero permite a su vez que el tapón baje si sin querer se presiona sin crear tensiones que podrían dañar el mecanismo.



Guaina / Kabelmantel / Gaine / Gaiter / Gaiter / Vaina

- IT

La guaina di trasmissione realizzata in PA66 (materiale nylon ad alte prestazioni) con terminali co-stampati è fissata al corpo del troppo pieno e del sottopiletta con un sistema a pressione senza l'ausilio di bloccaggi meccanici che potrebbero determinare imprecisioni nel tempo e risulta perfettamente inamovibile.
- DE

Der Bowdenzug aus PA66 (Nylonstoff mit hohen Leistungen) mit mitgepressten Enden ist am Überlauf- und Unterventilkörper durch ein Druckssystem ohne die Hilfe von mechanischen Sperrungen, die mit der Zeit Ungenauigkeiten verursachen könnten, befestigt. Der Mantel wird dadurch unabsetzbar.
- FR

La gaine de transmission réalisée en PA66 (matériel nylon à des hautes prestations) avec des terminaux co-imprimé est fixée au corps du trop plein et de la sous-bonde avec un système à pression sans le secours de blocages mécaniques qui pourraient déterminer des imprécisions dans le temps et résulte parfaitement inamovible.
- EN

The gaiter made of PA66 (a nylon material with high performances) with co-stamped ending parts is fixed to the overflow body and to the drain body by a pression system without using any mechanical locking, which could bring to damages in time.
- ES

La vaina de transmisión realizada en PA66 (material de nylon de altas prestaciones) con terminales co-estampados y fijados al cuerpo del rebosadero y del bajo piletta con un sistema a presión sin la ayuda de blocajes mecánicos que podrían determinar imprecisiones en el tiempo y resulta perfectamente inamovible.



Guarnizioni / Dichtungen/ Joints / Gaskets / Juntas

- IT

Le guarnizioni sono realizzate in PP/EPDM e risultano tutte perfettamente compatibili con i materiali acrilici. La particolare guarnizione doppia montata al sottopiletta evita infiltrazioni d'acqua nei materiali porosi, quali il vetroresina, ed evita l'utilizzo di prodotti siliconici durante l'installazione.
- DE

Die Dichtungen sind aus PP/EPDM und sind alle ganz kompatibel mit den Acrylstoffen. Die besondere Doppeldichtung, die auf dem Unterventil montiert ist, vermeidet Wassereinsickern in den porösen Stoffen, wie Glasfaserkunststoff, und vermeidet die Verwendung von Silicon während der Installation.
- FR

Les joints sont réalisés en PP/EPDM et ils résultent tous parfaitement compatibles avec les matériels acryliques. Le spécial joint double montée à la sous-bonde évite des infiltrations d'eau dans les matériels poreux, par exemple la fibre de verre, et évite l'utilise de silicones pendant l'installation.
- EN

All our gaskets are made of PP/EPDM and are perfectly adaptable with acrylic materials. The special double gasket installed under the waste avoids seepage on porous materials like fibreglass with no silicon needed during the installation.
- ES

Las juntas están realizadas en PP/EPDM y resultan todas perfectamente compatibles con los materiales acrílicos. La particular junta doble montada en el bajo piletta evita filtraciones de agua en los materiales porosos, como vitroresina, y evita el uso de productos siliconados durante la instalación.



MODELLO M1

M1

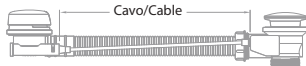
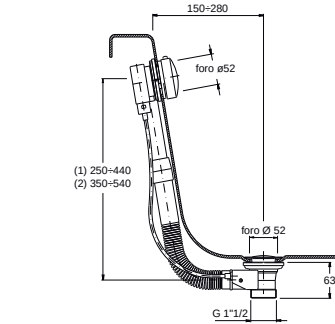


CAVO



1

1 - 475 mm



KIT

77



ACCESSORIO

Zubehör Accessoire Accessory
Accessorio

00

p.116



KIT

22



ACCESSORIO

Zubehör Accessoire Accessory
Accessorio

00

p.116



- IT

Colonna scarico vasca mod. M1
- DE

Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. M1
- FR

Vidage pour baignoir mod. M1.
- EN

Bath pop-up waste mod. M1
- ES

Desagüe para bañera mod. M1

OTTONE/INOX

- IT

KIT OTTONE piletta inox
- DE

MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil
- FR

KIT LAITON bonde inox
- EN

BRASS KIT steel waste
- ES

KIT LATÓN pileta inox

CRIM117700

51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	46P PVD polished rose gold
55P PVD infinity black	56P PVD polished gold brass	72 polished black chrome	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black
93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass			

OTTONE/INOX

- IT

KIT OTTONE piletta inox
- DE

MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil
- FR

KIT LAITON bonde inox
- EN

BRASS KIT steel waste
- ES

KIT LATÓN pileta inox

CRIM112200

51 chrome

Colonne scarichi vasca con Erogazione

Bathtub waste with filler



Modello / Modell/ Modèle / Model / Model

A4

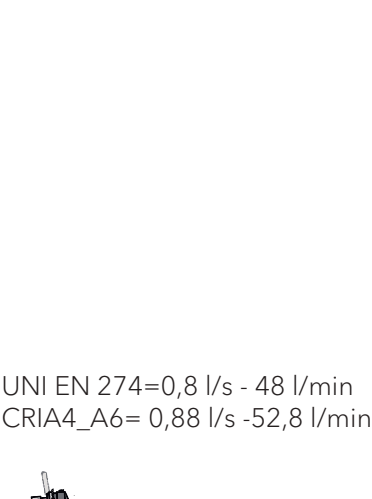
- IT Colonna scarico vasca in polipropilene con erogazione al troppo pieno. Tubo corrugato in polipropilene ø 34 mm. Movimento a cremagliera.
- DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Polypropylen mit Einlauf. Halbstarres Rohr aus Polypropylen ø 34 mm. Bowdenzug mit Zahnstangentechnik.
- FR Vidage pour baignoire en polypropylène avec alimentation au trop-plein. Tube flexible en polypropylène ø 34 mm. Mouvement à crémaillère
- EN Polypropylene pop up bathtub waste with supply at overflow. ø 34 mm flexible pipe. Rack mechanism. Possible to install also on whirlpools.
- ES Desagüe para bañera en polipropileno con entrada de agua en el rebosadero. Tubo coarrugato en polipropileno. Movimiento de cremallera.



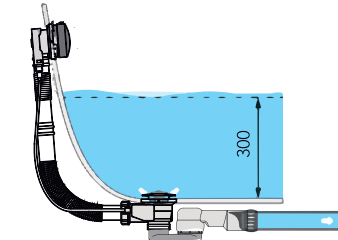
- IT Installabile anche su vasche idromassaggio.
- DEAuch für Whirlpool-Badewannen.
- FR Adaptable sur les baignoires à hydromassage.
- ENPossible to install also on whirlpools.
- ES Instalable también en bañeras de hidromasaje.

A6

- IT Colonna scarico vasca in polipropilene con erogazione al troppo pieno. Tubo corrugato in polipropilene ø 34 mm. Movimento a cremagliera.
- DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Polypropylen mit Einlauf. Halbstarres Rohr aus Polypropylen ø 34 mm. Bowdenzug mit Zahnstangentechnik.
- FR Vidage pour baignoire en polypropylène avec alimentation au trop-plein. Tube flexible en polypropylène ø 34 mm. Mouvement à crémaillère
- EN Polypropylene pop up bathtub waste with supply at overflow. ø 34 mm flexible pipe. Rack mechanism. Possible to install also on whirlpools.
- ES Desagüe para bañera en polipropileno con entrada de agua en el rebosadero. Tubo coarrugato en polipropileno. Movimiento de cremallera.



UNI EN 274=0,8 l/s - 48 l/min
CRIA4_A6= 0,88 l/s -52,8 l/min



Bordino di copertura / Abdeckring / Bague de couverture / Cover ring / Cover ring / Anillo de cobertura

- IT Bocca erogazione in ottone con aeratore, corredata di anello di spessore che permette un ottimale montaggio della bocca erogazione senza minimamente incidere la superficie della vasca, garantendo un'ottimale evacuazione al troppo pieno. Possibilità di installazione su vasche con spessore da 2 mm a 14 mm.
- DEWanneneinlauf aus Messing mit Perlator, mit Distanzring für eine optimale Installation des Einlaufs ohne die Wannenoberfläche zu beschädigen und für eine optimale Ablauf des Wasser vom Überlauf. Geeignet auch für Badewanne mit Wandstärke von 2 mm bis 14 mm.
- FR Bouche de refoulement en laiton avec aérateur. Adaptable sur les baignoires épaisses de 2 mm bis 14 mm.
- ENBrass spout with aerator, complete with cover ring that allows a better installation of the spout avoiding any scratch on the surface of the bath, ensuring the best draining form the overflow. It can be installed on bath with thickness starting form 2 mm to 14 mm.
- ES Caño de latón con aireador, acompañado de un anillo grueso permitiendo un fácil montaje del caño de llenado sin apenas incidir en la superficie de la bañera, garantizando una óptima evacuación del rebosadero. Posibilidad de instalación en la bañera con espesor de 2 a 14 mm.

Corpo erogazione a due vie / Überlaufkörper mit zwei Eingängen / Corps alimentation 2 voies / Two exits spout body / cuerpo de llenado de dos vías

- IT Facilità il montaggio con la possibilità di allacciamento alla rete idrica sia dalla parte destra che dalla parte sinistra del corpo, semplicemente intercambiando i raccordi.
- DEEinfache Installation mit der Möglichkeit, den Wasseranschluss auf der rechten Seite oder auf der linken Seite des Körpers zu haben. Und das nur durch invertieren der Anschlussstücke.
- FR Possibilité de connecter au réseau hydrique aussi bien à droite qu'à gauche du corps, par une simple inversion des raccords.
- ENIt allows easier installation as it can be connected to the water network system either on the right side or on the left side of the body simply by changing the adapter.
- ES Facilidad de montaje con la posibilidad de conexión con el agua de la red tanto de la parte derecha como izquierda del cuerpo, simplemente intercambiando los racores.

Guaina / Kabelmantel / Gaine / Gaiter / Gaiter / Vaina



- IT La guaina di trasmissione realizzata in PA66 (materiale nylon ad alte prestazioni) con terminali co-stampati è fissata al corpo del troppo pieno e del sottopiletta con un sistema a pressione senza l'ausilio di bloccaggi meccanici che potrebbero determinare imprecisioni nel tempo e risulta perfettamente inamovibile.
- DE Der Bowdenzug aus PA66 (Nylonstoff mit hohen Leistungen) mit mitgepressten Enden ist am Überlauf- und Unterventilkörper durch ein Druckssystem ohne die Hilfe von mechanischen Sperrungen, die mit der Zeit Ungenauigkeiten verursachen könnten, befestigt. Der Mantel wird dadurch unabsetzbar.
- FR La gaine de transmission réalisée en PA66 (matériel nylon à des hautes prestations) avec des terminaux co-imprimé est fixée au corps du trop plein et de la sous-bonde avec un système à pression sans le secours de blocages mécaniques qui pourraient déterminer des imprécisions dans le temps et résulte parfaitement inamovible.
- EN The gaiter made of PA66 (a nylon material with high performances) with co-stamped ending parts is fixed to the overflow body and to the drain body by a pression system without using any mechanical locking, which could bring to damages in time.
- ES La vaina de transmisión realizada en PA66 (material de nylon de altas prestaciones) con terminales co-estampados y fijados al cuerpo del rebosadero y del bajo pileta con un sistema a presión sin la ayuda de blocajes mecánicos que podrían determinar imprecisiones en el tiempo y resulta perfectamente inamovible.

Guarnizioni / Dichtungen/ Joints / Gaskets / Juntas

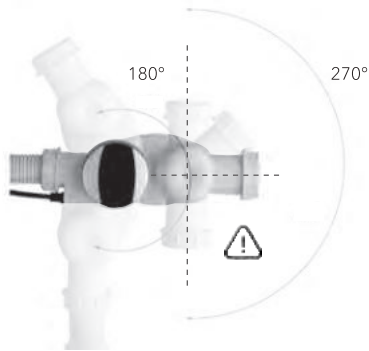
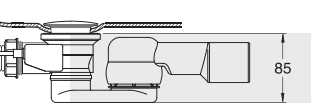


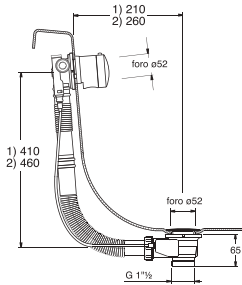
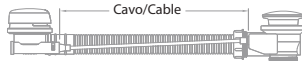
- IT Le guarnizioni sono realizzate in PP/EPDM e risultano tutte perfettamente compatibili con i materiali acrilici. La particolare guarnizione doppia montata al sottopiletta evita infiltrazioni d'acqua nei materiali porosi, quali il vetroresina, ed evita l'utilizzo di prodotti siliconici durante l'installazione.
- DE Die Dichtungen sind aus PP/EPDM und sind alle ganz kompatibel mit den Acrylstoffen Die besondere Doppeldichtung, die auf dem Unterventil montiert ist, vermeidet Wassereinsickern in den porösen Stoffen, wie Glasfaserkunststoff, und vermeidet die Verwendung von Silicon während der Installation.
- FR Les joints sont réalisés en PP/EPDM et ils résultent tous parfaitement compatibles avec les matériels acryliques. Le spécial joint double montée à la sous-bonde évite des infiltrations d'eau dans les matériels poreux, par exemple la fibre de verre, et évite l'utilise de silicones pendant l'installation.
- EN All our gaskets are made of PP/EPDM and are perfectly adaptable with acrylic materials. The special double gasket installed under the waste avoids seepage on porous materials like fibreglass with no silicon needed during the installation.
- ES Las juntas están realizadas en PP/EPDM y resultan todas perfectamente compatibles con los materiales acrílicos. La particular junta doble montada en el bajo pileta evita filtraciones de agua en los materiales porosos, como vitroresina, y evita el uso de productos soliconados durante la instalación.

SIFONE ORIENTABILE a scatto con doppia guarnizione di tenuta / SCHWENKBARER SIPHON mit Schnappsystem mit Doppeldichtung / SIPHON ORIENTABLE clipsée avec double joint / SIFÓN ORIENTABLE a presión con doble junta de estanqueidad

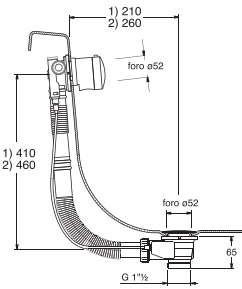
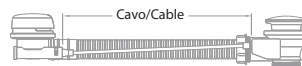


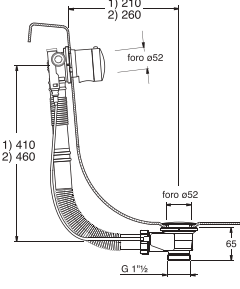
- IT I nuovi sifoni SILFRA sono realizzati interamente in materiale termoplastico ad altissima resistenza. Si contraddistinguono dai sifoni standard per il loro design innovativo e per le dimensioni contenute. Solo 85 mm di spazio sono sufficienti per utilizzare i nuovi sifoni.
- DE Die neuen SILFRA Siphons sind komplett aus thermoplastischem Material mit höchster Festigkeit hergestellt. Von Standard-Siphons unterscheiden sie sich aufgrund ihres innovativen Designs und ihrer geringen Abmessungen. Einbaubstände von nur 85 mm sind für den Einsatz der neuen Siphons völlig ausreichend.
- FR Les nouveaux siphons SILFRA sont complètement réalisés en matériel thermoplastique qui est d'une grande résistance. Ils se distinguent des siphons standards grâce à leur design innovant et aux dimensions réduites. Un espace de 85 mm suffit pour installer les nouveaux siphons.
- EN The new SILFRA siphon are entirely made in highly resistant thermoplastic material. They are different from the standard siphon for their innovative design and the small dimension. Only 85 mm of free space are enough to use the new siphon.
- ES Los nuevos sifones de Silfra están realizados enteramente en material termoplástico de altísima resistencia. Se distinguen de los sifones normales por su diseño innovativo y por las dimensiones reducidas. Solo 85 mm de espacio son suficientes para utilizar los nuevos sifones.

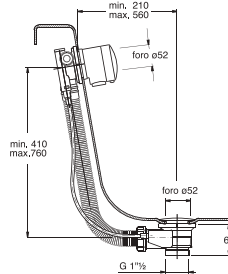


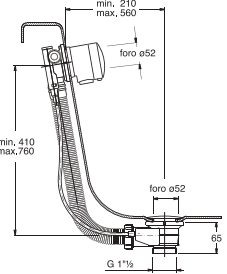
MODELLO A4 A4 		IT Colonna scarico vasca mod. A4. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. A4. FR Vidage pour baignoir mod. A4 EN Bath pop-up waste mod. A4. Cable ES Desagüe para bañera mod. A4.	 DIN CERTCO ACS
CAVO  1	1 - 475 mm		
KIT  77	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox		
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00	CRIA417700 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass		
 56 p.116	CRIA417756 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass		
 58 p.116	CRIA417758 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass		

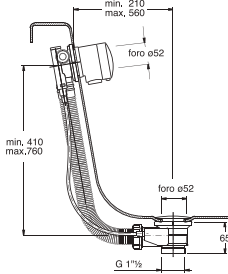
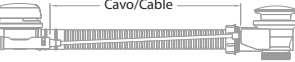
MODELLO A4		A4	IT Colonna scarico vasca mod. A4. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. A4. FR Vidage pour baignoir mod. A4 EN Bath pop-up waste mod. A4. Cable ES Desagüe para bañera mod. A4.	1) 210 2) 260 foro ø52 1) 410 2) 460 foro ø52 G 1 1/2 DIN CERTCO ACS
CAVO		1	1 - 475 mm	Cavo/Cable
KIT		22	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox	
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio		00 p.116	CRIA412200 51 chrome	
		56 p.116	CRIA412256 51 chrome	
		58 p.116	CRIA412258 51 chrome	

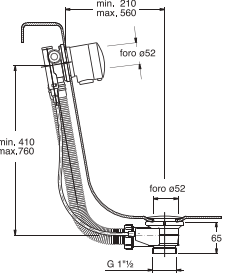
MODELLO A4  A4	IT Colonna scarico vasca mod. A4. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. A4. FR Vidage pour bainoir mod. A4 EN Bath pop-up waste mod. A4. Cable ES Desagüe para bañera mod. A4.	 DIN CERTCO ACS										
 2	2 - 575 mm											
KIT  77	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox											
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 p.116	CRIA427700 <table><tr><td>51 chrome</td><td>13 black matt 24 white matt</td><td>15 alux</td><td>34P PVD brushed rose gold</td><td>55P PVD infinity black</td></tr><tr><td>75 brushed black chrome 77 brushed metallic</td><td></td><td>76 imperial black</td><td>93 brushed brass matt</td><td>96P PVD brushed gold brass</td></tr></table>	51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	55P PVD infinity black	75 brushed black chrome 77 brushed metallic		76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass	
51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	55P PVD infinity black								
75 brushed black chrome 77 brushed metallic		76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass								
 56 p.116	CRIA427756 <table><tr><td>51 chrome</td><td>13 black matt 24 white matt</td><td>15 alux</td><td>34P PVD brushed rose gold</td><td>55P PVD infinity black</td></tr><tr><td>75 brushed black chrome 77 brushed metallic</td><td></td><td>76 imperial black</td><td>93 brushed brass matt</td><td>96P PVD brushed gold brass</td></tr></table>	51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	55P PVD infinity black	75 brushed black chrome 77 brushed metallic		76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass	
51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	55P PVD infinity black								
75 brushed black chrome 77 brushed metallic		76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass								
 58 p.116	CRIA427758 <table><tr><td>51 chrome</td><td>13 black matt 24 white matt</td><td>15 alux</td><td>34P PVD brushed rose gold</td><td>55P PVD infinity black</td></tr><tr><td>75 brushed black chrome 77 brushed metallic</td><td></td><td>76 imperial black</td><td>93 brushed brass matt</td><td>96P PVD brushed gold brass</td></tr></table>	51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	55P PVD infinity black	75 brushed black chrome 77 brushed metallic		76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass	
51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	55P PVD infinity black								
75 brushed black chrome 77 brushed metallic		76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass								

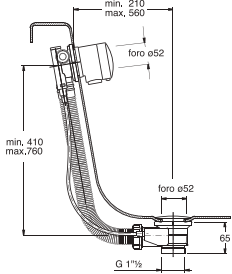
MODELLO A4  A4	IT Colonna scarico vasca mod. A4. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. A4. FR Vidage pour bainoir mod. A4 EN Bath pop-up waste mod. A4. Cable ES Desagüe para bañera mod. A4.	 DIN CERTCO ACS
CAVO  2	2 - 575 mm	
KIT  22	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox	
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 p.116	CRIA422200 51 chrome	
 56 p.116	CRIA422256 51 chrome	
 58 p.116	CRIA422258 51 chrome	

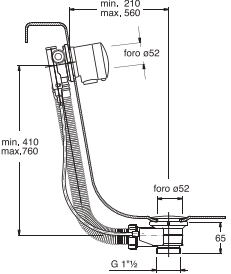
MODELLO A6  A6		IT Colonna scarico vasca mod. A6. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. A6. FR Vidage pour bainoir mod. A6. EN Bath pop-up waste mod. A6. ES Desagüe para bañera mod. A6.	 DIN CERTCO ACS												
CAVO  1		1 - 475 mm													
KIT  77		OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox													
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 p.116		CRIA617700 <table><tr><td>51 chrome</td><td>13 black matt 24 white matt</td><td>15 alux</td><td>34P PVD brushed rose gold</td><td>46P PVD polished rose gold</td><td>55P PVD infinity black</td></tr><tr><td>56P gold brass lucido PVD</td><td>72 polished black chrome</td><td>75 brushed black chrome 77 brushed metallic</td><td>76 imperial black</td><td>93 brushed brass matt</td><td>96P PVD brushed gold brass</td></tr></table>		51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	46P PVD polished rose gold	55P PVD infinity black	56P gold brass lucido PVD	72 polished black chrome	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass
51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	46P PVD polished rose gold	55P PVD infinity black										
56P gold brass lucido PVD	72 polished black chrome	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass										
 76 p.116		CRIA617776 <table><tr><td>51 chrome</td><td>13 black matt 24 white matt</td><td>15 alux</td><td>34P PVD brushed rose gold</td><td>46P PVD polished rose gold</td><td>55P PVD infinity black</td></tr><tr><td>56P gold brass lucido PVD</td><td>72 polished black chrome</td><td>75 brushed black chrome 77 brushed metallic</td><td>76 imperial black</td><td>93 brushed brass matt</td><td>96P PVD brushed gold brass</td></tr></table>		51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	46P PVD polished rose gold	55P PVD infinity black	56P gold brass lucido PVD	72 polished black chrome	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass
51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	46P PVD polished rose gold	55P PVD infinity black										
56P gold brass lucido PVD	72 polished black chrome	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass										
 78 p.116		CRIA617778 <table><tr><td>51 chrome</td><td>13 black matt 24 white matt</td><td>15 alux</td><td>34P PVD brushed rose gold</td><td>46P PVD polished rose gold</td><td>55P PVD infinity black</td></tr><tr><td>56P gold brass lucido PVD</td><td>72 polished black chrome</td><td>75 brushed black chrome 77 brushed metallic</td><td>76 imperial black</td><td>93 brushed brass matt</td><td>96P PVD brushed gold brass</td></tr></table>		51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	46P PVD polished rose gold	55P PVD infinity black	56P gold brass lucido PVD	72 polished black chrome	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass
51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold	46P PVD polished rose gold	55P PVD infinity black										
56P gold brass lucido PVD	72 polished black chrome	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass										

MODELLO A6  A6	IT Colonna scarico vasca mod. A6. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. A6. FR Vidage pour bainoir mod. A6. EN Bath pop-up waste mod. A6. ES Desagüe para bañera mod. A6.	 DIN CERTCOACS
CAVO  1	1 - 475 mm	
KIT  22	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox	
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 p.116	CRIA612200 51 chrome	
 76 p.116	CRIA612276 51 chrome	
 78 p.116	CRIA612278 51 chrome	

MODELLO A6  A6	IT Colonna scarico vasca mod. A6. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. A6. FR Vidage pour bainoir mod. A6. EN Bath pop-up waste mod. A6. ES Desagüe para bañera mod. A6.	 DINCERTCO ACS
CAVO  2	2 - 575 mm	
KIT  77	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox	
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 p.116	CRIA627700 51 chrome13 black matt 24 white matt15 alux 34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD infinity black 56P gold brass lucido PVD72 polished black chrome75 brushed black chrome 77 brushed metallic76 imperial black 93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass	
 76 p.116	CRIA627776 51 chrome13 black matt 24 white matt15 alux 34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD infinity black 56P gold brass lucido PVD72 polished black chrome75 brushed black chrome 77 brushed metallic76 imperial black 93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass	
 78 p.116	CRIA627778 51 chrome13 black matt 24 white matt15 alux 34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD infinity black 56P gold brass lucido PVD72 polished black chrome75 brushed black chrome 77 brushed metallic76 imperial black 93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass	

MODELLO A6  A6	IT Colonna scarico vasca mod. A6. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. A6. FR Vidage pour bainoir mod. A6. EN Bath pop-up waste mod. A6. ES Desagüe para bañera mod. A6.	 DINCERTCO ACS
CAVO  2	2 - 575 mm	
KIT  22	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox	
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 p.116	CRIA622200 51 chrome	
 76 p.116	CRIA622276 51 chrome	
 78 p.116	CRIA622278 51 chrome	

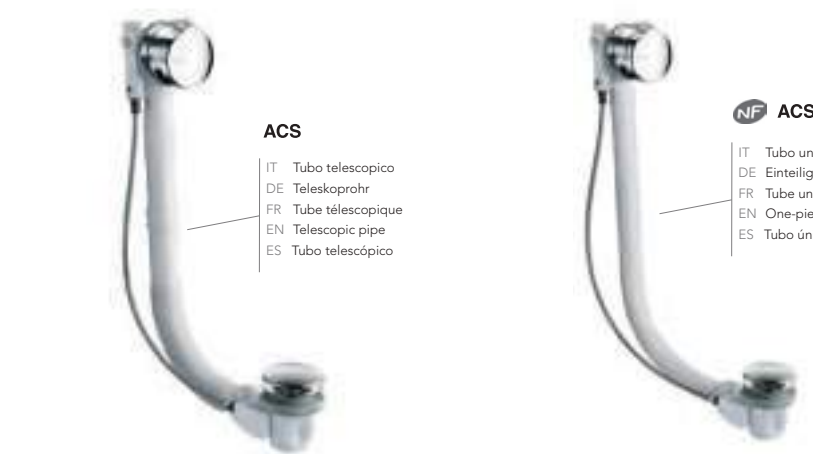
MODELLO A6  A6	IT Colonna scarico vasca mod. A6. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. A6. FR Vidage pour bainoir mod. A6. EN Bath pop-up waste mod. A6. ES Desagüe para bañera mod. A6.	 DIN CERTCO ACS
CAVO  4	4 - 800 mm	
KIT  77	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox	
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 p.116	CRIA647700 51 chrome13 black matt 24 white matt15 alux 34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD infinity black 56P gold brass lucido PVD72 polished black chrome75 brushed black chrome 77 brushed metallic76 imperial black 93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass	
 76 p.116	CRIA647776 51 chrome13 black matt 24 white matt15 alux 34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD infinity black 56P gold brass lucido PVD72 polished black chrome75 brushed black chrome 77 brushed metallic76 imperial black 93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass	
 78 p.116	CRIA647778 51 chrome13 black matt 24 white matt15 alux 34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD infinity black 56P gold brass lucido PVD72 polished black chrome75 brushed black chrome 77 brushed metallic76 imperial black 93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass	

MODELLO A6  A6	IT Colonna scarico vasca mod. A6. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. A6. FR Vidage pour bainoir mod. A6. EN Bath pop-up waste mod. A6. ES Desagüe para bañera mod. A6.	 DIN CERTCO ACS
CAVO  4	4 - 800 mm	
KIT  22	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox	
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 p.116	CRIA642200 51 chrome	
 76 p.116	CRIA642276 51 chrome	
 78 p.116	CRIA642278 51 chrome	

Modello / Modell/ Modèle / Model / Model

D4

IT Colonna scarico vasca in polipropilene con erogazione al troppo pieno. Tubo corrugato in polipropilene ø 34 mm. Movimento a cremagliera.
DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Polypropylen mit Einlauf. Halbstarres Rohr aus Polypropylen ø 34 mm. Bowdenzug mit Zahnstangechnik.
FR Vidage pour baignoire en polypropylène avec alimentation au trop-plein. Tube flexible en polypropylène ø 34 mm. Mouvement à crémaillère
EN Polypropylene pop up bathtub waste with supply at overflow. ø 34 mm flexible pipe. Rack mechanism. Possible to install also on whirlpools.
ES Desagüe para bañera en polipropileno con entrada de agua en el rebosadero. Tubo coarrugato en polipropileno. Movimiento de cremallera.



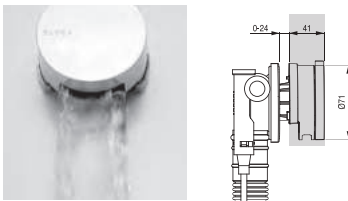
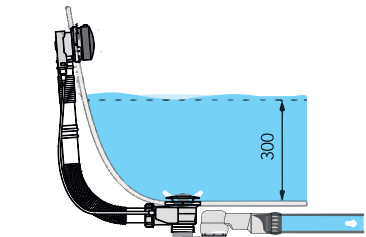
ACS

IT Tubo telescopico
DE Teleskoprohr
FR Tube télescopique
EN Telescopic pipe
ES Tubo telescópico

NF ACS

IT Tubo unico
DE Einteiliges Rohr
FR Tube unique
EN One-piece pipe
ES Tubo único

UNI EN 274=0,8 l/s - 48 l/min
CRID4_D6= 0,88 l/s -52,8 l/min



IT Installabile anche su vasche idromassaggio.
DE Auch für Whirlpool-Badewannen.
FR Adaptable sur les baignoires à hydromassage.
EN Possible to install also on whirlpools.
ES Instalable también en bañeras de hidromasaje.

Bocca erogazione ridotta / Flacher Wanneneinlauf / Bec d'alimentation rabaissé / Reduced filler / caño de llenado reducido



IT Non necessariamente occorre un gruppo completo di rubinetteria per far confluire l'acqua in una vasca da bagno, sia essa tradizionale o idromassaggio! L'acqua può confluire direttamente da una bocca di erogazione presente nella vasca da bagno. La bocca di erogazione può essere parte stessa dello scarico della vasca, mentre il comando di apertura e chiusura dell'acqua avviene tramite la presenza di rubinetterie tradizionali o di un miscelatore monocomando.
DE Man braucht keine komplette Armatur mehr, um eine Badewanne – sowohl eine Whirlpool – zu füllen. Das Wasser kann direkt von einem im Badewanne integrierten Einlauf fließen. Der Wanneneinlauf kann ein integriertes Teil der Ab-und Überlaufgarnitur sein, während das Öffnen und Schließen des Wasserzuflusses durch eine traditionelle Armatur oder einen Einhebelmischer erfolgt.
FR Une robinetterie complète n'est pas obligatoire pour apporter l'eau sur une baignoire, qu'elle soit traditionnelle ou hydro massage! Le bec d'alimentation peut être partie intégrante du vidage, alors que l'ouverture et la fermeture sont commandées par la robinetterie traditionnelle ou par un mitigeur.
EN Not necessary a mixer set is needed to fill a bathtub or a whirlpool one. Water may come directly from a spout integrated in the bathtub. The filling part can be integrated in the pop up waste and the water opening or closing is actuated by a standard mixer.
ES No necesariamente necesita un grupo completo de grifería para el agua de la bañera. El agua viene directamente de un caño de llenado presente en la bañera o en el hidromasaje. El caño de llenado puede ser el mismo que el desagüe de la bañera, mientras que los mandos de apertura y cierre del agua se llevan a cabo a través de los grifos y/o mezcladores tradicionales.

Bocca erogazione ridotta - retro / Flacher Wanneneinlauf / Bec d'alimentation rabaissé / Reduced filler - back / caño de llenado reducido - retro



IT Disegnata secondo criteri di linearità della forma e compattezza dell'ingombro, la nuova bocca erogazione dell'acqua è realizzata in materiale termoplastico ed è proposta in un'unica versione destinata sia alle vasche tradizionali che a quelle idromassaggio nella sola finitura cromata. La maniglia è inserita direttamente sulla bocca di erogazione dell'acqua, la cui uscita è orientata verso l'incavo della vasca da bagno.
DE Laut Formlinearitäts- und Kompaktheitsnormen gezeichnet, ist der neue Wassereinlauf aus thermoplastischem Material realisiert und ist in einer einzige Version für beide traditionelle und Whirlpoolbadewanne in Ausführung Chrom verfügbar. Der Griff ist direkt auf dem nach unten orientierten Einlauf gesteckt.
FR Conçu selon des critères de linéarité de la forme et de la compacité empreinte, le nouveau bec d'alimentation est réalisé en matériau thermoplastique et est disponible en une seule version à la fois pour les bains traditionnels et pour hydro massage dans la seule finition de chrome. La poignée est installée directement sur le bec d'alimentation dont la sortie est orienté vers l'encoche de la baignoire.
EN Designed by form and minimal application criteria, the new water spout is entirely realized in thermoplastic material and is available in one version, for whirlpool and standard bathtub (only in chrome finishing). The handle is fit on the water spout orientated toward the bath.
ES Diseñada según los criterios de linealidad de la forma y compatibilidad, el nuevo caño de llenado está fabricado en materiales termoplásticos y se presenta en una única versión, destinada tanto a las bañeras tradicionales como a las de hidromasaje en un solo acabado cromado. La maneta se encuentra directamente en el caño de llenado, cuya salida está orientada hacia el desagüe de la bañera.

Guaina / Kabelmantel / Gaine / Gaiter / Gaiter / Vaina



IT La guaina di trasmissione realizzata in PA66 (materiale nylon ad alte prestazioni) con terminali co-stampati è fissata al corpo del troppo pieno e del sottopiletta con un sistema a pressione senza l'ausilio di bloccaggi meccanici che potrebbero determinare imprecisioni nel tempo e risulta perfettamente inamovibile.
DE Der Bowdenzug aus PA66 (Nylonstoff mit hohen Leistungen) mit mitgepressten Enden ist am Überlauf- und Unterventilkörper durch ein Druckssystem ohne die Hilfe von mechanischen Sperrungen, die mit der Zeit Ungenauigkeiten verursachen könnten, befestigt. Der Mantel wird dadurch unabsetzbar.
FR La gaine de transmission réalisée en PA66 (matériel nylon à des hautes prestations) avec des terminaux co-imprimé est fixée au corps du trop plein et de la sous-bonde avec un système à pression sans le secours de blocages mécaniques qui pourraient déterminer des imprécisions dans le temps et résulte parfaitement inamovible.
EN The gaiter made of PA66 (a nylon material with high performances) with co-stamped ending parts is fixed to the overflow body and to the drain body by a pression system without using any mechanical locking, which could bring to damages in time.
ES La vaina de transmisión realizada en PA66 (material de nylon de altas prestaciones) con terminales co-estampados y fijados al cuerpo del rebosadero y del bajo pileta con un sistema a presión sin la ayuda de blocajes mecánicos que podrían determinar imprecisiones en el tiempo y resulta perfectamente inamovible.

Guarnizioni / Dichtungen/ Joints / Gaskets / Juntas

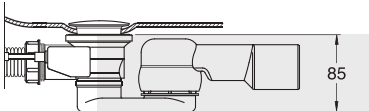
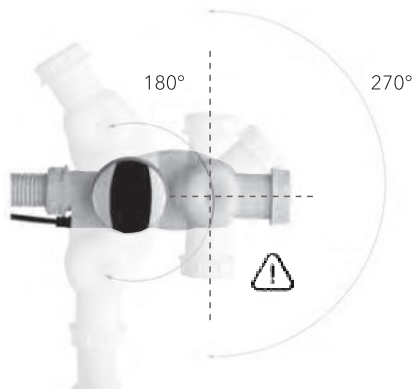


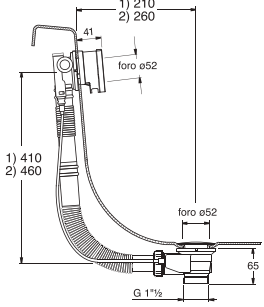
IT Le guarnizioni sono realizzate in PP/EPDM e risultano tutte perfettamente compatibili con i materiali acrilici. La particolare guarnizione doppia montata al sottopiletta evita infiltrazioni d'acqua nei materiali porosi, quali il vetroresina, ed evita l'utilizzo di prodotti siliconici durante l'installazione.
DE Die Dichtungen sind aus PP/EPDM und sind alle ganz kompatibel mit den Acrylstoffen. Die besondere Doppeldichtung, die auf dem Unterventil montiert ist, vermeidet Wassereinsickern in den porösen Stoffen, wie Glasfaserkunststoff, und vermeidet die Verwendung von Silicon während der Installation.
FR Les joints sont réalisés en PP/EPDM et ils résultent tous parfaitement compatibles avec les matériels acryliques. Le spécial joint double montée à la sous-bonde évite des infiltrations d'eau dans les matériels poreux, par exemple la fibre de verre, et évite l'utilise de silicones pendant l'installation.
EN All our gaskets are made of PP/EPDM and are perfectly adaptable with acrylic materials. The special double gasket installed under the waste avoids seepage on porous materials like fibreglass with no silicon needed during the installation.
ES Las juntas están realizadas en PP/EPDM y resultan todas perfectamente compatibles con los materiales acrílicos. La particular junta doble montada en el bajo pileta evita filtraciones de agua en los materiales porosos, como vitroresina, y evita el uso de productos siliconados durante la instalación.

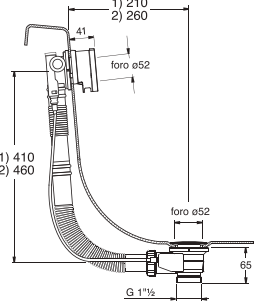
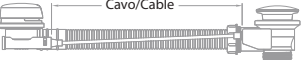
SIFONE ORIENTABILE a scatto con doppia guarnizione di tenuta / SCHWENKBARER SIPHON mit Schnappsysteem mit Doppeldichtung / SIPHON ORIENTABLE clipsée avec double joint / SIFÓN ORIENTABLE a presión con doble junta de estanqueidad

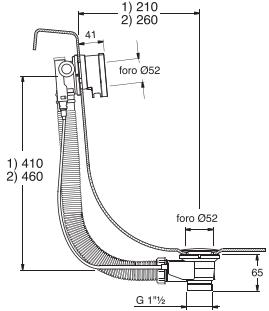
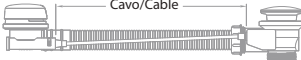


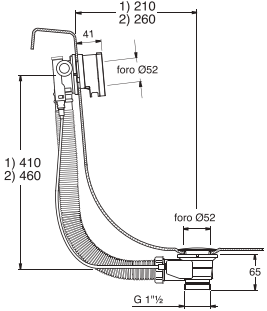
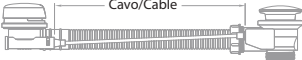
IT I nuovi sifoni SILFRA sono realizzati interamente in materiale termoplastico ad altissima resistenza. Si contraddistinguono dai sifoni standard per il loro design innovativo e per le dimensioni contenute. Solo 85 mm di spazio sono sufficienti per utilizzare i nuovi sifoni.
DE Die neuen SILFRA Siphons sind komplett aus thermoplastischem Material mit höchster Festigkeit hergestellt. Von Standard-Siphons unterscheiden sie sich aufgrund ihres innovativen Designs und ihrer geringen Abmessungen. Einbauabstände von nur 85 mm sind für den Einsatz der neuen Siphons völlig ausreichend.
FR Les nouveaux siphons SILFRA sont complètement réalisés en matériel thermoplastique qui est d'une grande résistance. Ils se distinguent des siphons standards grâce à leur design innovant et aux dimensions réduites. Un espace de 85 mm suffit pour installer les nouveaux siphons.
EN The new SILFRA siphon are entirely made in highly resistant thermoplastic material. They are different from the standard siphon for their innovative design and the small dimension. Only 85 mm of free space are enough to use the new siphon.
ES Los nuevos sifones de Silfra están realizados enteramente en material termoplástico de altísima resistencia. Se distinguen de los sifones normales por su diseño innovativo y por las dimensiones reducidas. Solo 85 mm de espacio son suficientes para utilizar los nuevos sifones.

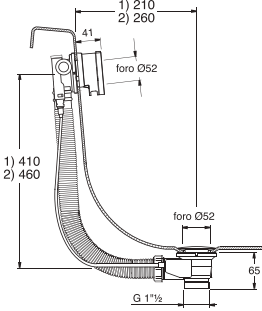
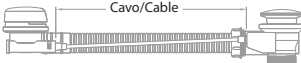


MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	D4 IT Colonna scarico vasca con erogazione mod. D4 completo di kit DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur mit Einlauf Mod. D4 mit Feinbauset FR Vidage pour baignoire avec alimentation mod. D4 avec kit complet EN Bath pop-up waste with filler mod. D4 with finish set ES Desagüe para bañera de llenado mod. D4 con kit completo	 ACS
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 	1 1 - 475 mm	
KIT 	16 ABS/INOX IT KIT PLASTICA piletta inox DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT PLASTIQUE bonde inox EN PLASTIC KIT steel waste ES KIT PLÁSTICO pileta inox -	
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 	00 p.116 CRID411600 51 chrome 13 black matt 24 white matt	
	56 p.116 CRID411656 51 chrome 13 black matt 24 white matt	
	58 p.116 CRID411658 51 chrome 13 black matt 24 white matt	

MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	D4 IT Colonna scarico vasca con erogazione mod. D4 completo di kit DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur mit Einlauf Mod. D4 mit Feinbauset FR Vidage pour baignoire avec alimentation mod. D4 avec kit complet EN Bath pop-up waste with filler mod. D4 with finish set ES Desagüe para bañera de llenado mod. D4 con kit completo	 ACS
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 	2 2 - 575 mm	
KIT 	16 ABS/INOX IT KIT PLASTICA piletta inox DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT PLASTIQUE bonde inox EN PLASTIC KIT steel waste ES KIT PLÁSTICO pileta inox -	
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 	00 p.116 CRID421600 51 chrome 13 black matt 24 white matt	
	56 p.116 CRID421656 51 chrome 13 black matt 24 white matt	
	58 p.116 CRID421658 51 chrome 13 black matt 24 white matt	

MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	D6 IT Colonna scarico vasca con erogazione mod. D6 completo di kit DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur mit Einlauf Mod. D6 mit Feinbauset FR Vidage pour baignoire avec alimentation mod. D6 avec kit complet EN Bath pop-up waste with filler mod. D6 with finish set ES Desagüe para bañera de llenado mod. D6 con kit completo  ACS
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 	1 1 - 475 mm 
KIT 	16 ABS/INOX IT KIT PLASTICA piletta inox DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT PLASTIQUE bonde inox EN PLASTIC KIT steel waste ES KIT PLÁSTICO pileta inox -
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 	00 p.116 CRID611600 51 chrome 13 black matt 24 white matt
	76 p.116 CRID611676 51 chrome 13 black matt 24 white matt
	78 p.116 CRID611678 51 chrome 13 black matt 24 white matt

MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	D6 IT Colonna scarico vasca con erogazione mod. D6 completo di kit DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur mit Einlauf Mod. D6 mit Feinbauset FR Vidage pour baignoire avec alimentation mod. D6 avec kit complet EN Bath pop-up waste with filler mod. D6 with finish set ES Desagüe para bañera de llenado mod. D6 con kit completo  ACS
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 	2 2 - 575 mm 
KIT 	16 ABS/INOX IT KIT PLASTICA piletta inox DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT PLASTIQUE bonde inox EN PLASTIC KIT steel waste ES KIT PLÁSTICO pileta inox -
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 	00 p.116 CRID621600 51 chrome 13 black matt 24 white matt
	76 p.116 CRID621676 51 chrome 13 black matt 24 white matt
	78 p.116 CRID621678 51 chrome 13 black matt 24 white matt

MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	D6 IT Colonna scarico vasca con erogazione mod. D6 completo di kit DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur mit Einlauf Mod. D6 mit Feinbauset FR Vidage pour baignoire avec alimentation mod. D6 avec kit complet EN Bath pop-up waste with filler mod. D6 with finish set ES Desagüe para bañera de llenado mod. D6 con kit completo	 ACS
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 	4 4 - 800 mm	
KIT 	16 ABS/INOX IT KIT PLASTICA piletta inox DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT PLASTIQUE bonde inox EN PLASTIC KIT steel waste ES KIT PLÁSTICO pileta inox -	
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 	00 p.116 CRID641600 51 chrome 13 black matt 24 white matt	
	76 p.116 CRID641676 51 chrome 13 black matt 24 white matt	
	78 p.116 CRID641678 51 chrome 13 black matt 24 white matt	

UP&DOWN®

Colonne scarichi Vasca

Bath pop-up waste

IT Il sistema Up&Down permette l'apertura e la chiusura con la semplice pressione sul tappo

DE Das System Up&Down ermöglicht das Öffnen und Schließen mit einfacher Betätigung des Stopfens

FR Le mouvement Up&Down permet l'ouverture et la fermeture par une simple pression sur le bouchon

EN The release mechanism allows opening and closing just by pressing the plug

ES El movimiento UP&DOWN permite la apertura y el cierre con una simple presión sobre el tapón

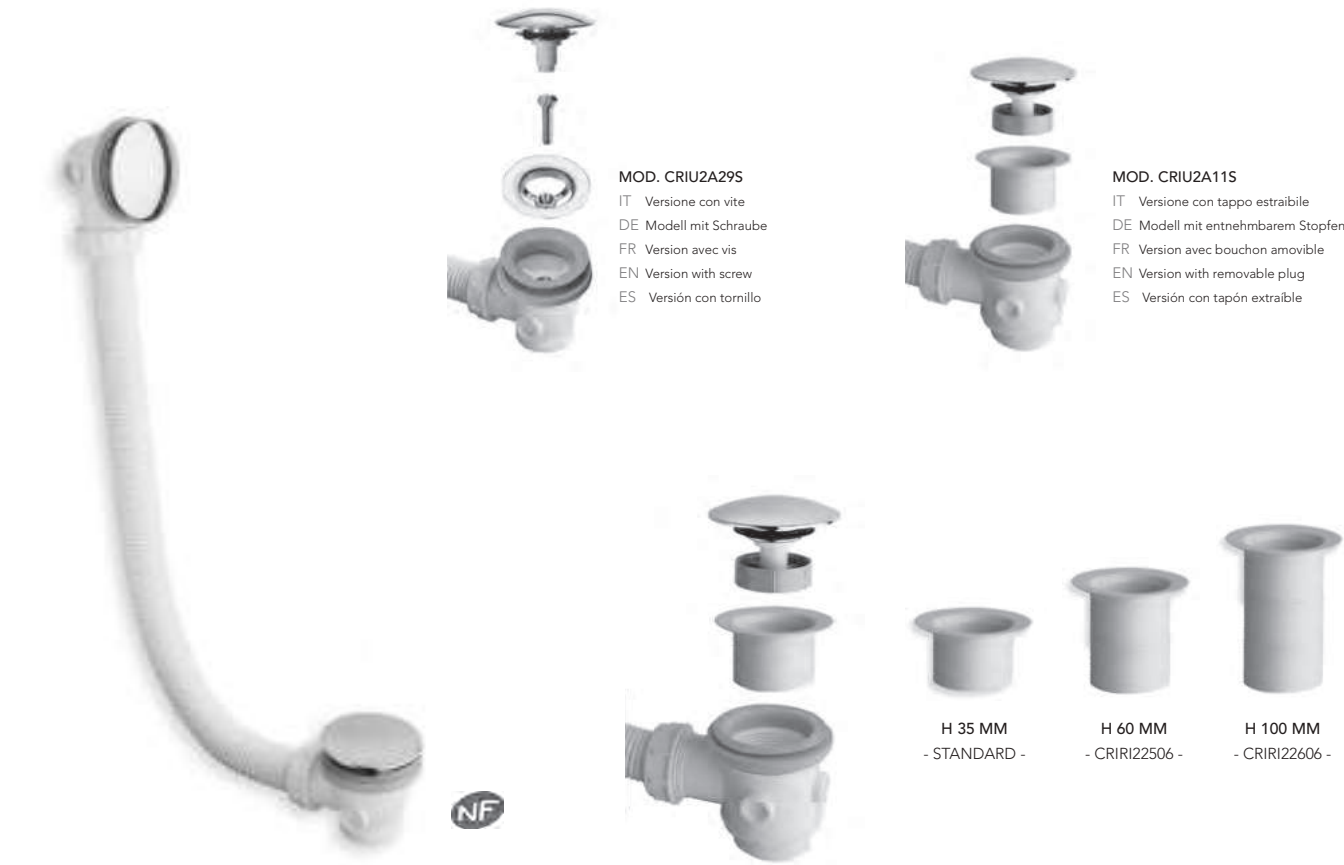
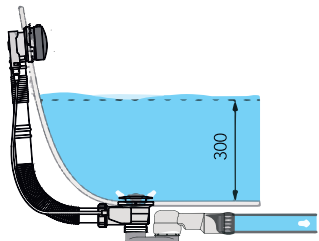


Modello / Modell/ Modèle / Model / Model

U2

- IT Colonna scarico vasca in polipropilene. Tubo corrugato in polipropilene ø 34 mm. Movimento Up&Down
- DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Polypropylen. Flexibler Schlauch aus Polypropylen ø 34 mm. Mit System Up&Down
- FR Vidage pour baignoire en polypropylène. Tube souple en polypropylène ø 34 mm. Mouvement Up&Down
- EN Polypropylene pop up bathtub waste. ø 34 mm flexible pipe. Up&Down mechanism
- ES Desagüe para bañera en polipropileno Tub coarrugado en polipropileno ø 34 mm Movi- miento UP&DOWN

UNI EN 274=0,8 l/s - 48 l/min
CRIU2= 0,88 l/s -52,8 l/min

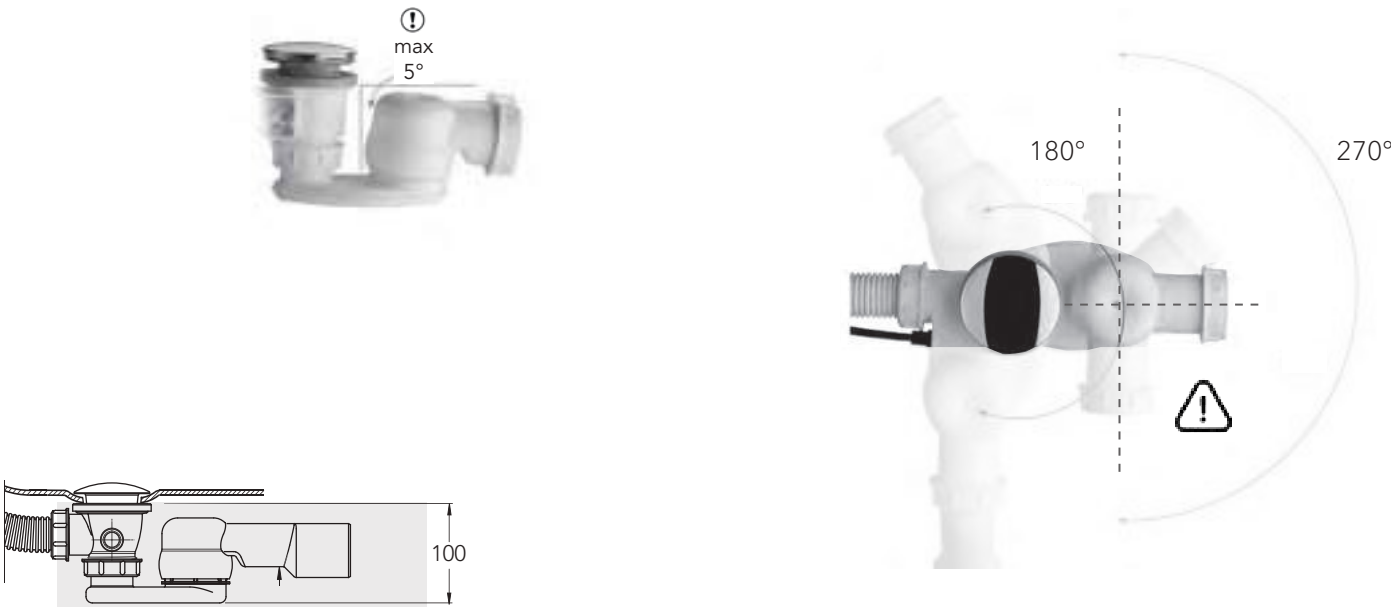


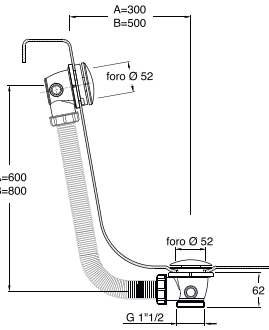
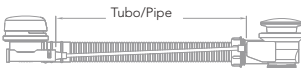
- IT Il modello U2 è fornito con piletta h. 35 mm. A richiesta è disponibile con piletta h. 60 mm e h.100 mm
- DE Das Modell U2 ist standardmäßig mit dem Ablaufventil h=35 mm ausgestattet. Auf Anfrage ist es auch mit Ablaufventil h=60 mm und h=100 mm erhältlich.
- FR Le modèle U2 est fourni avec bonde h. 35 mm. Est disponible sur demande avec les bondes h. 60 mm et H.100 mm
- EN The U2 model is supplied with h. 35 mm waste. On request it is available with h. 60 mm or h.100 mm waste
- ES El modelo U2 se suministra con desagüe h.35mm. A petición está disponible con desagüe h.60mm y h. 100mm

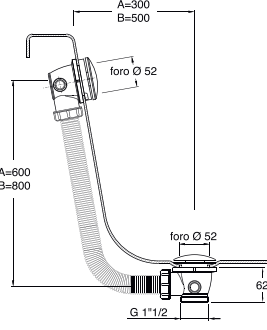
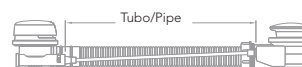
SIFONE ORIENTABILE a scatto con doppia guarnizione di tenuta / SCHWENKBARER SIPHON mit Schnappsystem mit Doppeldichtung / SIPHON ORIENTABLE clipsée avec double joint / SIFÓN ORIENTABLE a presión con doble junta de estanqueidad

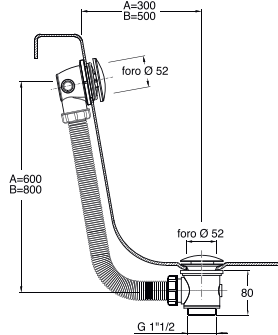
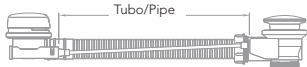


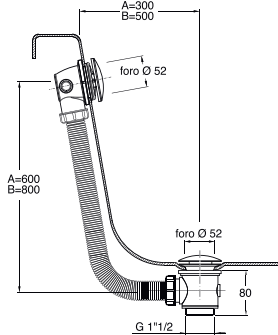
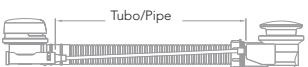
- IT I nuovi sifoni SILFRA sono realizzati interamente in materiale termoplastico ad altissima resistenza. Si contraddistinguono dai sifoni standard per il loro design innovativo e per le dimensioni contenute. Solo 85 mm di spazio sono sufficienti per utilizzare i nuovi sifoni.
- DE Die neuen SILFRA Siphons sind komplett aus thermoplastischem Material mit höchster Festigkeit hergestellt. Von Standard-Siphons unterscheiden sie sich aufgrund ihres innovativen Designs und ihrer geringen Abmessungen. Einbauabstände von nur 85 mm sind für den Einsatz der neuen Siphons völlig ausreichend.
- FR Les nouveaux siphons SILFRA sont complètement réalisés en matériel thermoplastique qui est d'une grande résistance. Ils se distinguent des siphons standards grâce à leur design innovant et aux dimensions réduites. Un espace de 85 mm suffit pour installer les nouveaux siphons.
- EN The new SILFRA siphon are entirely made in highly resistant thermoplastic material. They are different from the standard siphon for their innovative design and the small dimension. Only 85 mm of free space are enough to use the new siphon.
- ES Los nuevos sifones de Silfra están realizados enteramente en material termoplástico de altísima resistencia. Se distinguen de los sifones normales por su diseño innovativo y por las dimensiones reducidas. Solo 85mm de espacio son suficientes para utilizar los nuevos sifones.



MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	U2 IT Colonna scarico vasca mod. U2A29 completo di kit DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. U2A29 mit Feinbauset FR Vidage pour baignoire mod. U2A29 avec kit complet EN Bath pop-up waste mod. U2A29 with finish set ES Desagüe para bañera mod. U2A29 con kit completo  
TUBO Rohr tube tube tubo	A A - 900 mm 
KIT 	29 OTTONE/ABS IT KIT OTTONE + CARTER IN PLASTICA DE MESSING FEINBAUSET FR KIT LAITON + CARTER EN PLASTIQUE EN BRASS KIT + PLASTIC COVER RING ES KIT LATÓN + CARTER EN PLÁSTICO
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 	00 CRIU2A2900S 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
	76 CRIU2A2976S 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
	78 CRIU2A2978S 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass

MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	U2 IT Colonna scarico vasca mod. U2B29 completo di kit DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. U2B29 mit Feinbauset FR Vidage pour baignoire mod. U2B29 avec kit complet EN Bath pop-up waste mod. U2B29 with finish set ES Desagüe para bañera mod. U2B29 con kit completo  
TUBO Rohr tube tube tubo	B B - 1300 mm 
KIT 	29 OTTONE/ABS IT KIT OTTONE + CARTER IN PLASTICA DE MESSING FEINBAUSET FR KIT LAITON + CARTER EN PLASTIQUE EN BRASS KIT + PLASTIC COVER RING ES KIT LATÓN + CARTER EN PLÁSTICO
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 	00 CRIU2B2900S 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
	76 CRIU2B2976S 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
	78 CRIU2B2978S 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux34P PVD brushed rose gold55P PVD infinity black 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass

MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	U2 IT Colonna scarico vasca mod. U2A11 completo di kit DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. U2A11 mit Feinbauset FR Vidage pour baignoire mod. U2A11 avec kit complet EN Bath pop-up waste mod. U2A11 with finish set ES Desagüe para bañera mod. U2A11 con kit completo  NF
TUBO Rohr tube tube tubo	A A - 900 mm 
KIT 	11 ABS IT KIT PLASTICA DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET FR KIT PLASTIQUE EN PLASTIC KIT ES KIT PLÁSTICO
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 	00 p.116 CRIU2A1100S 51 chrome
	76 p.116 CRIU2A1176S 51 chrome
	78 p.116 CRIU2A1178S 51 chrome

MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	U2 IT Colonna scarico vasca mod. U2B11 completo di kit DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. U2B11 mit Feinbauset FR Vidage pour baignoire mod. U2B11 avec kit complet EN Bath pop-up waste mod. U2B11 with finish set ES Desagüe para bañera mod. U2B11 con kit completo  NF
TUBO Rohr tube tube tubo	B B - 1300 mm 
KIT 	11 ABS IT KIT PLASTICA DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET FR KIT PLASTIQUE EN PLASTIC KIT ES KIT PLÁSTICO
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio 	00 p.116 CRIU2B1100S 51 chrome
	76 p.116 CRIU2B1176S 51 chrome
	78 p.116 CRIU2B1178S 51 chrome

Modello / Modell/ Modèle / Model / Model

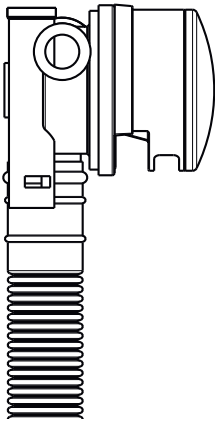
U1

- IT Colonne scarichi vasca in polipropilene. Tubo corrugato in polipropilene ø 34 mm. Movimento Up&Down
- DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Polypropylen. Flexibler Schlauch aus Polypropylen ø 34 mm. Mit System Up&Down
- FR Vidage pour baignoire en polypropylène. Tube souple en polypropylène ø 34 mm. Mouvement Up&Down
- EN Polypropylene pop up bathtub waste. ø 34 mm flexible pipe. Up&Down mechanism
- ES Desagüe para bañera en polipropileno Tub coarrugado en polipropileno ø 34 mm Movimiento UP&DOWN



ACS

Bocca erogazione / Wanneneinlauf / Bec d'alimentation / filler / caño de llenad

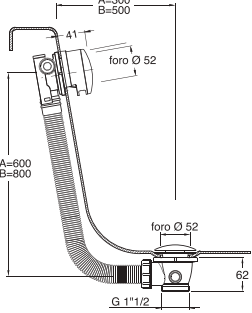
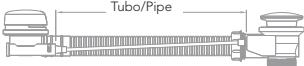


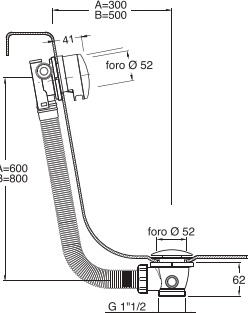
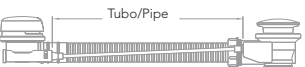
- IT Non necessariamente occorre un gruppo completo di rubinetteria per far confluire l'acqua in una vasca da bagno, sia essa tradizionale o idromassaggio! L'acqua può confluire direttamente da una bocca di erogazione presente nella vasca da bagno. La bocca di erogazione può essere parte stessa dello scarico della vasca, mentre il comando di apertura e chiusura dell'acqua avviene tramite la presenza di rubinetterie tradizionali o di un miscelatore monocomando.
- DE Man braucht keine komplette Armatur mehr, um eine Badewanne - sowohl eine Whirlpool - zu füllen. Das Wasser kann direkt von einem im Badewanne integriertem Einlauf fließen. Der Wanneneinlauf kann ein integriertes Teil der Ab-und Überlaufgarnitur sein, während das Öffnen und Schließen des Wasserzuflusses durch eine traditionelle Armatur oder einen Einhebelmischer erfolgt.
- FR Une robinetterie complète n'est pas obligatoire pour apporter l'eau sur une baignoire, qu'elle soit traditionnelle ou hydro massage! Le bec d'alimentation peut être partie intégrante du vidage, alors que l'ouverture et la fermeture sont commandées par la robinetterie traditionnelle ou par un mitigeur.
- EN Not necessary a mixer set is needed to fill a bathtub or a whirlpool one. Water may come directly from a spout integrated in the bathtub. The filling part can be integrated in the pop up waste and the water opening or closing is actuated by a standard mixer.
- ES No necesariamente necesita un grupo completo de grifería para el agua de la bañera. El agua viene directamente de un caño de llenado presente en la bañera o en el hidromasaje. El caño de llenado puede ser el mismo que el desagüe de la bañera, mientras que los mandos de apertura y cierre del agua se llevan a cabo a través de los grifos y/o mezcladores tradicionales.



MOD. U1A42S

- IT Versione con vite
- DE Modell mit Schraube
- FR Version avec vis
- EN Version with screw
- ES Versión con tornillo

MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	U1 IT Colonne scarichi vasca con erogazione mod. U1A42 completo di kit DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur mit Einlauf Mod. U1A42 mit Feinbauset FR Vidage pour baignoire avec alimentation mod. U1A42 avec kit complet EN Bath pop-up waste with filler mod. U1A42 with finish set ES Desagüe para bañera de llenado mod. U1A42 con kit completo  ACS
TUBO Rohr tube tube tubo A	A - 900 mm 
KIT  42	OTTONE/ABS IT KIT OTTONE + Bocca erogazione in plastica DE Messing Feinbauset + Wannenzulauf aus Kunststoff FR Kit laiton + Bouche de refoulement en plastique EN BRASS KIT + Plastic spout for pop up bath tub waste ES KIT LATÓN + Cano salida agua en plástico
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 p.116	CRIU1A4200S 51 chrome
 76 p.116	CRIU1A4276S 51 chrome
 78 p.116	CRIU1A4278S 51 chrome

MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	U1 IT Colonne scarichi vasca con erogazione mod. U1B42 completo di kit DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur mit Einlauf Mod. U1B42 mit Feinbauset FR Vidage pour baignoire avec alimentation mod. U1B42 avec kit complet EN Bath pop-up waste with filler mod. U1B42 with finish set ES Desagüe para bañera de llenado mod. U1B42 con kit completo  ACS
TUBO Rohr tube tube tubo B	B - 1300 mm 
KIT  42	OTTONE/ABS IT KIT OTTONE + Bocca erogazione in plastica DE Messing Feinbauset + Wannenzulauf aus Kunststoff FR Kit laiton + Bouche de refoulement en plastique EN BRASS KIT + Plastic spout for pop up bath tub waste ES KIT LATÓN + Cano salida agua en plástico
ACCESSORIO Zubehör Accessoire Accessory Accesorio  00 p.116	CRIU1B4200S 51 chrome
 76 p.116	CRIU1B4276S 51 chrome
 78 p.116	CRIU1B4278S 51 chrome

Modello / Modell/ Modèle / Model / Model

U3A

- IT

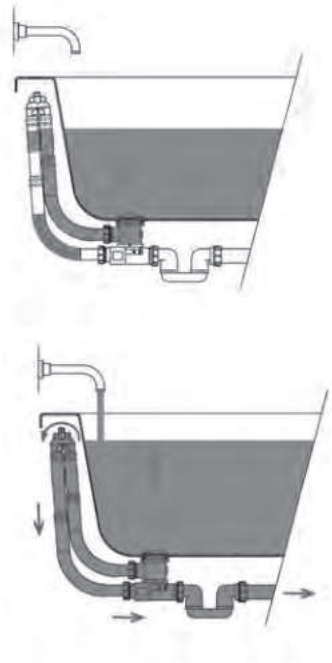
Colonne scarichi vasca in polipropilene con troppo pieno nascosto.
Tubo semirigido in polipropilene ø 34 mm. Movimento Up&Down.
- DE

Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Polypropylen mit verstecktem Überlauf. Halbstarres Rohr aus Polypropylen ø 34 mm.
Mit System Up&Down
- FR

Vidage pour baignoire en polypropylène avec trop-plein caché. Tube semi-rigide en polypropylène ø 34 mm. Mouvement Up&Down
- EN

Polypropylene pop up bathtub waste with hidden overflow. ø 34 mm semi-rigid pipe. Up&Down mechanism.
- ES

Desagüe para bañera en polipropileno con rebosadero escondido Tubo semi-ríjido en polipropileno Movimiento UP&DOWN



- IT

Sistema di scarico al troppo pieno mediante l'utilizzo del principio dei vasi comunicanti
- DE

Ablauf in den Überlauf durch Nutzung des Prinzips der kommunizierenden Gefässe
- FR

Système de vidage trop-plein en utilisant le principe des vases communicants.
- EN

Overflow drain using the principle of communicating vessels
- ES

Sistema de descarga de reboso a través de la utilización del principio de vasos comunicantes.

UP&DOWN®



- IT

Il sistema Up&Down permette l'apertura e la chiusura con la semplice pressione sul tappo
- DE

Das System Up&Down ermöglicht das Öffnen und Schließen mit einfacher Betätigung des Stopfens
- FR

Le mouvement Up&Down permet l'ouverture et la fermeture par une simple pression sur le bouchon
- EN

The release mechanism allows opening and closing just by pressing the plug
- ES

El movimiento UP&DOWN permite la apertura y el cierre con una simple presión sobre el tapón

MODELLO
Modell
Modèle
Modelo

U3



- IT

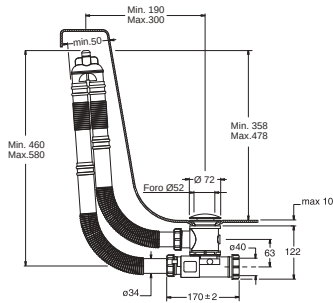
Colonne scarichi vasca mod. U3 A completo di kit
- DE

Wannen Ab-und Überlaufgarnitur Mod. U3 A mit Feinbauset
- FR

Vidage pour baignoire mod. U3 A avec kit complet
- EN

Bath pop-up waste mod. U3 A with finish set
- ES

Desagüe para bañera mod. U3 A con kit completo



ACS

TUBO

Rohr
tube
tubo

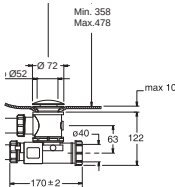
A

A - 700 mm



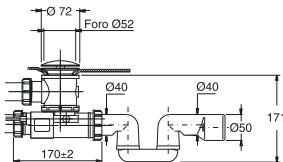
CRIU3A3600

51 chrome



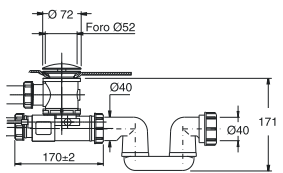
CRIU3A3691

51 chrome



CRIU3A3693

51 chrome



Colonne scarichi vasca Idromassaggio

Whirlpool bath pop-up waste



IT Colonna scarico vasca in polipropilene con troppo pieno nascosto. Tubo semirigido in polipropilene ø 34 mm.

DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Polypropylen mit verstecktem Überlauf. Halbstarres Rohr aus Polypropylen ø34 mm.

FR Vidage pour baignoire en polypropylène. Tube en polypropylène ø 34 mm. Mouvement avec commande délocalisé

EN Polypropylene pop up bathtub waste with hidden overflow. ø 34 mm semi-rigid pipe.

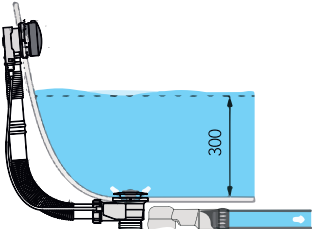
ES Desagüe para bañera en polipropileno con rebosadero escondido Tubo semirrígido en polipropileno Ø 34 mm

Bordino di copertura / Abdeckring / Bague de couverture / Cover ring / Cover ring / Anillo de cobertura



IT La maniglia è corredata di carter di copertura che la valorizza esteticamente.
DE Der Griff, positioniert so wie oben beschrieben, ist mit einem Abdeckring ausgestattet, der ihn ästhetisch verwertet.
FR La poignée est équipée avec carter de couverture qui la valorise esthétiquement.
EN The handle is supplied with a cover plastic ring that adds a touch in style.
ES La maneta colocada anteriormente posee un faldón de cobertura que la valoriza esteticamente.

UNI EN 274=0,8 l/s - 48 l/min
IDROMASSAGGIO= 0,88 l/s -52,8 l/min



Movimento a cremagliera / Zahnstangebewegung / Mouvement à crémaillère / Rack-and-pinion system / Movimiento de cremallera



IT L'esclusivo e brevettato sistema di apertura e chiusura a cremagliera con scatto permette di mantenere il tappo aperto nella vasca anche nella situazione in cui sia presente un elevato battente di acqua, ma permette altresì che il tappo si abbassi se inavveritamente calpestato senza creare tensioni che potrebbero danneggiare il meccanismo.
DE Das exklusive und patentierte System mit Zahnstange für das Öffnen und Absperren des Wassers erlaubt, den Stopfen in der Badewanne auch bei einem hohen Wasserstand in geöffneter Position zu halten und ermöglicht ebenfalls, dass der Stopfen hinuntergeht, wenn dieser versehentlich mit dem Fuß getreten wird, ohne hierdurch Spannungen zu verursachen, die den Mechanismus beschädigen könnten.
FR L'exclusif et breveté système d'ouverture et fermeture à crémaillère avec déclenchement permet de maintenir le bouchon ouvert dans la baignoire même lorsque il soit présent un élevé battant d'eau, mais permet aussi que le bouchon s'abaisse si le vouloir vient piétiné sans créer des tensions qui pourraient endommager le mécanisme.
EN The exclusive and patented system of opening and closing with a rack mechanism with release, allows to maintain the plug in an open position even if the tub is filled with a huge quantity of water, but as well the plug closes if tramped without creating any tension which could damage the mechanism.
ES El exclusivo y patentado sistema de apertura y cierre de cremallera a presión, permite mantener el tapón abierto en la bañera aunque haya un elevado nivel de agua, pero permite a su vez que el tapón baje si sin querer se presiona sin crear tensiones que podrían dañar el mecanismo.

Guaina / Kabelmantel / Gaine / Gaiter / Gaiter / Vaina

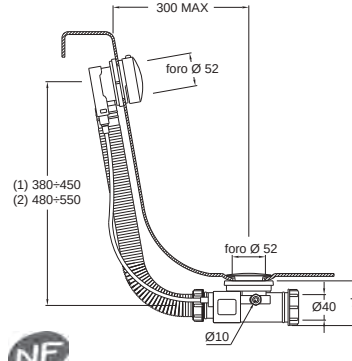
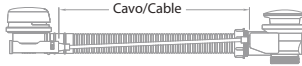


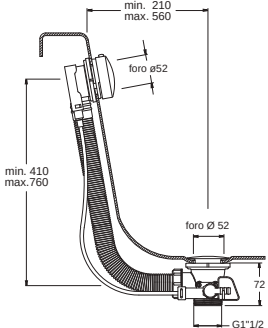
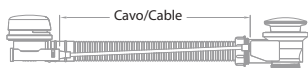
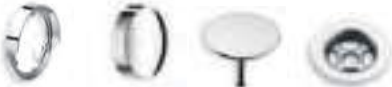
IT La guaina di trasmissione realizzata in PA66 (materiale nylon ad alte prestazioni) con terminali co-stampati è fissata al corpo del troppo pieno e del sottopiletta con un sistema a pressione senza l'ausilio di bloccaggi meccanici che potrebbero determinare imprecisioni nel tempo e risulta perfettamente inamovibile.
DE Der Bowdenzug aus PA66 (Nylonstoff mit hohen Leistungen) mit mitgepressten Enden ist am Überlauf- und Unterventilkörper durch ein Drucksystem ohne die Hilfe von mechanischen Sperrungen, die mit der Zeit Ungenauigkeiten verursachen könnten, befestigt. Der Mantel wird dadurch unabsetzbar.
FR La gaine de transmission réalisée en PA66 (matériel nylon à des hautes prestations) avec des terminaux co-imprimé est fixée au corps du trop plein et de la sous-bonde avec un système à pression sans le secours de blocages mécaniques qui pourraient déterminer des imprécisions dans le temps et résulte parfaitement inamovible.
EN The gaiter made of PA66 (a nylon material with high performances) with co-stamped ending parts is fixed to the overflow body and to the drain body by a pression system without using any mechanical locking, which could bring to damages in time.
ES La vaina de transmisión realizada en PA66 (material de nylon de altas prestaciones) con terminales co-estampados y fijados al cuerpo del rebosadero y del bajo piletta con un sistema a presión sin la ayuda de blocajes mecánicos que podrían determinar imprecisiones en el tiempo y resulta perfectamente inamovible.

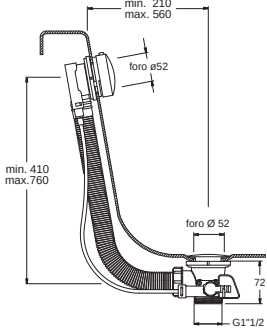
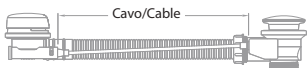
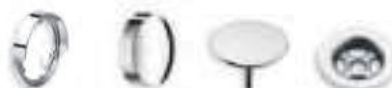
Guarnizioni / Dichtungen/ Joints / Gaskets / Juntas / Уплотнения

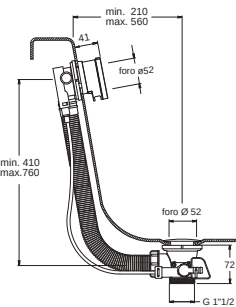
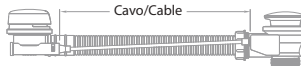


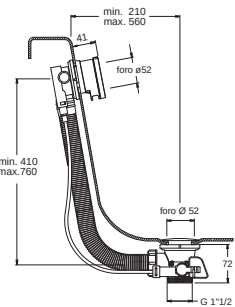
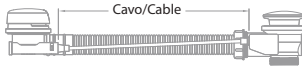
IT Le guarnizioni sono realizzate in PP/EPDM e risultano tutte perfettamente compatibili con i materiali acrilici. La particolare guarnizione doppia montata al sottopiletta evita infiltrazioni d'acqua nei materiali porosi, quali il vetroresina, ed evita l'utilizzo di prodotti siliconici durante l'installazione.
DE Die Dichtungen sind aus PP/EPDM und sind alle ganz kompatibel mit den Acrylstoffen Die besondere Doppeldichtung, die auf dem Unterventil montiert ist, vermeidet Wassereinsickern in den porösen Stoffen, wie Glasfaserkunststoff, und vermeidet die Verwendung von Silicon während der Installation.
FR Les joints sont réalisés en PP/EPDM et ils résultent tous parfaitement compatibles avec les matériels acryliques. Le spécial joint double montée à la sous-bonde évite des infiltrations d'eau dans les matériels poreux, par exemple la fibre de verre, et évite l'utilise de silicones pendant l'installation.
EN All our gaskets are made of PP/EPDM and are perfectly adaptable with acrylic materials. The special double gasket installed under the waste avoids seepage on porous materials like fibreglass with no silicon needed during the installation.
ES Las juntas están realizadas en PP/EPDM y resultan todas perfectamente compatibles con los materiales acrílicos. La particular junta doble montada en el bajo piletta evita filtraciones de agua en los materiales porosos, como vitroresina, y evita el uso de productos soliconados durnate la instalación.

MODELLO Modell Modèle Model Modelo  H1	IT Colonna scarico vasca in polipropilene con troppo pieno nascosto. Tubo semirigido in polipropilene ø 34 mm. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Polypropylen mit verstecktem Überlauf. Halbstarres Rohr aus Polypropylen ø34 mm. FR Vidage pour baignoire en polypropylène. Tube en polypropylène ø 34 mm. EN Polypropylene pop up bathtub waste with hidden overflow. ø 34 mm semi-rigid pipe. ES Desagüe para bañera en polipropileno con rebosadero escondido Tubo semirrígido en polipropileno Ø 34 mm Movimiento con maneta desplazada 
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable  2	2 - 575 mm CRIH127700 51 chrome 
5	5 - 900 mm CRIH157700 51 chrome
8	8 - 1200 mm CRIH187700 51 chrome
KIT  77	OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN piletta inox IT Uscita di scarico DEAblaufausgang FRSortie coté vidage ENWaste exit ESSalida de desague IT Drenaggio DEDränage FRDrainage EN Drain ESDrenaje 

MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	G2 IT Colonna scarico vasca in polipropilene con troppo pieno nascosto. Tubo semirigido in polipropilene ø 34 mm. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Polypropylen mit verstecktem Überlauf. Halbstarres Rohr aus Polypropylen ø34 mm. FR Vidage pour baignoire en polypropylène. Tube en polypropylène ø 34 mm. EN Polypropylene pop up bathtub waste with hidden overflow. ø 34 mm semi-rigid pipe. ES Desagüe para bañera en polipropileno con rebosadero escondido Tubo semirrígido en polipropileno Ø 34 mm Movimiento con maneta desplazada 
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 	2 2 - 575 mm  CRIG227700 51 chrome
3	3 - 700 mm CRIG237700 51 chrome
4	4 - 800 mm CRIG247700 51 chrome
KIT 	77 OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox  IT Drenaggio DE Dränage FR Drainage EN Drain ES Drenaje

MODELLO Modell Modèle Model Modelo 	G2 IT Colonna scarico vasca in polipropilene con troppo pieno nascosto. Tubo semirigido in polipropilene ø 34 mm. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Polypropylen mit verstecktem Überlauf. Halbstarres Rohr aus Polypropylen ø34 mm. FR Vidage pour baignoire en polypropylène. Tube en polypropylène ø 34 mm. EN Polypropylene pop up bathtub waste with hidden overflow. ø 34 mm semi-rigid pipe. ES Desagüe para bañera en polipropileno con rebosadero escondido Tubo semirrígido en polipropileno Ø 34 mm Movimiento con maneta desplazada 
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 	5 5 - 900 mm  CRIG257700 51 chrome
6	6 - 1000 mm CRIG267700 51 chrome
KIT 	77 OTTONE/INOX IT KIT OTTONE piletta inox DE MESSING FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT LAITON bonde inox EN BRASS KIT steel waste ES KIT LATÓN pileta inox  IT Drenaggio DE Dränage FR Drainage EN Drain ES Drenaje

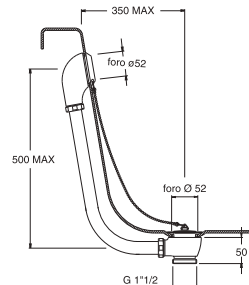
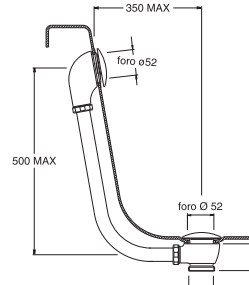
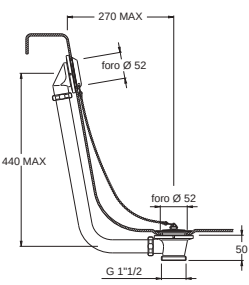
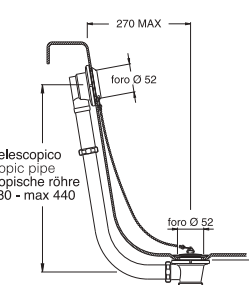
CRIG421600  G4	IT Colonna scarico vasca in polipropilene con troppo pieno nascosto. Tubo semirigido in polipropilene ø 34 mm. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Polypropylen mit verstecktem Überlauf. Halbstarres Rohr aus Polypropylen ø34 mm. FR Vidage pour baignoire en polypropylène. Tube en polypropylène ø 34 mm. EN Polypropylene pop up bathtub waste with hidden overflow. ø 34 mm semi-rigid pipe. ES Desagüe para bañera en polipropileno con rebosadero escondido Tubo semirrígido en polipropileno Ø 34 mm Movimiento con maneta desplazada	CRIG421600  NF
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 	2 2 - 575 mm CRIG421600 51 chrome	 Cavo/Cable
3	3 - 700 mm CRIG431600 51 chrome	
4	4 - 800 mm CRIG441600 51 chrome	
KIT 	16 ABS/INOX IT KIT PLASTICA piletta inox DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT PLASTIQUE bonde inox EN PLASTIC KIT steel waste ES KIT PLÁSTICO pileta inox -  IT Bocca erogazione ridotta DE Flacher Wanneneinlauf FR Bec d'alimentation rabaisé EN Reduced filler ES Caño de llenado reducido  IT Drenaggio DE Drainage FR Drainage EN Drain ES Drenaje	

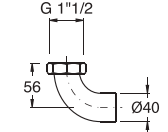
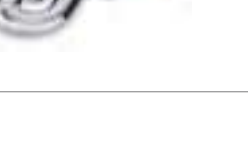
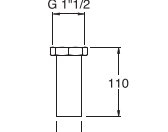
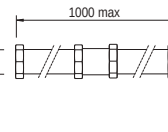
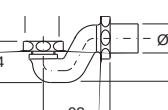
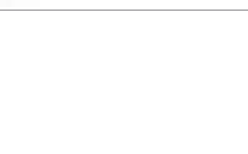
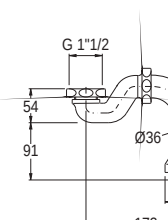
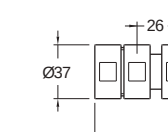
CRIG421600  G4	IT Colonna scarico vasca in polipropilene con troppo pieno nascosto. Tubo semirigido in polipropilene ø 34 mm. DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Polypropylen mit verstecktem Überlauf. Halbstarres Rohr aus Polypropylen ø34 mm. FR Vidage pour baignoire en polypropylène. Tube en polypropylène ø 34 mm. EN Polypropylene pop up bathtub waste with hidden overflow. ø 34 mm semi-rigid pipe. ES Desagüe para bañera en polipropileno con rebosadero escondido Tubo semirrígido en polipropileno Ø 34 mm Movimiento con maneta desplazada	CRIG421600  NF
CAVO Bowdenzug Cable Cable Cable 	5 5 - 900 mm CRIG451600 51 chrome	 Cavo/Cable
6	6 - 1000 mm CRIG461600 51 chrome	
KIT 	16 ABS/INOX IT KIT PLASTICA piletta inox DE KUNSTSTOFF FEINBAUSET Edelstahl Ablaufventil FR KIT PLASTIQUE bonde inox EN PLASTIC KIT steel waste ES KIT PLÁSTICO pileta inox -  IT Bocca erogazione ridotta DE Flacher Wanneneinlauf FR Bec d'alimentation rabaisé EN Reduced filler ES Caño de llenado reducido  IT Drenaggio DE Drainage FR Drainage EN Drain ES Drenaje	

Colonne scarichi Vasca a vista

Exposed bathtub pop-up waste



CRIV1A8500 	IT Colonna scarico vasca in ottone con tappo a catenella mod. V1A DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Messing mit Kette und Stopfen Mod. V1A FR Vidage pour baignoire en laiton avec bouchon et chaînette mod. V1A EN Brass bath waste with plug and chain mod. V1A ES Desagüe para bañera en latón con tapón y cadenilla mod. V1A	CRIV1A8500 51 chrome15 alux 34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold56P PVD polished gold brass55P PVD infinity black 72 polished black chrome75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt 96P PVD brushed gold brass	CRIV1A8500 
CRIV1U2900S 	IT Colonna scarico vasca in ottone con tappo con movimento Up&Down mod. V1U DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Messing mit Up&Down Stopfen Mod. V1U FR Vidage pour baignoire en laiton avec bouchon Up&Down mod. V1U EN Brass bathtub waste with Up&Down plug mod. V1U ES Desagüe para bañera en latón con tapón Up&Down mod. V1U	CRIV1U2900S 51 chrome13 black matt24 white matt72 polished black chrome 75 brushed black chrome77 brushed metallic76 imperial black93 brushed brass matt	CRIV1U2900S 
CRI12V8100 	IT Colonna scarico vasca in ottone con tappo a catenella mod. 12V DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Messing mit Kette und Stopfen Mod.12V FR Vidage pour baignoire en laiton avec bouchon et chaînette mod. 12V EN Brass bathtub waste with chained plug mod. 12V ES Desagüe para bañera en latón con tapón y cadenilla mod. 12V	CRI12V8100 51 chrome	CRI12V8100 
CRI12R8100 	IT Colonna scarico vasca in ottone con tappo a catenella con tubo telescopico mod. 12R DE Wannen Ab-und Überlaufgarnitur aus Messing mit Kette und Stopfen und Teleskoprohr Mod. 12R FR Vidage pour baignoire en laiton avec bouchon, chaînette et tube télescopique mod. 12R EN Brass bath waste with plug and chain, with telescopic pipe, mod. 12R ES Desagüe para bañera en latón con tapón y cadenilla y tubo telescópico mod. 12R	CRI12R8100 51 chrome	CRI12R8100 Tubo telescopico Telescopic pipe Telescopische röhre min. 380 - max 440 

CRIAS010 	IT Codolo curvo in ottone con calotta 1"1/2 DE Gebogenstutzen aus Messing mit Überwurf 1"1/2 FR Rallonge coudée en laiton avec écrou 1"1/2 EN Brass curved connection with 1"1/2 nut ES Codo curvo en latón con tuerca 1"1/2	CRIAS010 51 chrome
CRIAS010 	CRIAS010 51 chrome	CRIAS010 
	CRIAS012 	CRIAS012 51 chrome
CRIAS012 	CRIAS012 51 chrome	CRIAS012 
CRIAS177 	IT Prolunga per sifone DE Verlängerungsrohr für Geruchverschluss FR Rallonge pour siphon EN Extension for siphon ES Alargo para sifón	CRIAS177 51 chrome
	CRIAS177 51 chrome	CRIAS177 
CRIAS048 	IT Sifone in ottone fuso a "S" con calotta 1"1/2 DE Geruchverschluss aus Gußmessing mit Überwurf 1"1/2 FR Siphon en laiton à "S" moulé en une seule pièce avec écrou 1"1/2 EN Cast brass "S" siphon with 1"1/2 nut ES Sifón en latón fundido a "S" con tuerca 1"1/2	CRIAS048 51 chrome
	CRIAS048 51 chrome	CRIAS048 
CRIAS050 	IT Sifone in ottone fuso a "S" con calotta 1"1/2 con curva e rosone per connessione a pavimento DE Geruchverschluss aus Gußmessing mit Überwurf 1"1/2 mit Bogen und Rosette für Bodenverbindung FR Siphon en laiton à "S" moulé avec écrou 1"1/2 avec courbe et rosace pour connexion au sol EN Cast brass "S" siphon with 1"1/2 nut with curved joint and cover for floor connection ES Sifón en latón fundido a "S" con tuerca 1"1/2 con curva y florón para conexión a pavimento	CRIAS050 51 chrome13 black matt24 white matt34P PVD brushed rose gold 55P PVD infinity black56P PVD polished gold brass75 brushed black chrome77 brushed metallic 76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass
	CRIAS050 51 chrome13 black matt24 white matt34P PVD brushed rose gold 55P PVD infinity black56P PVD polished gold brass75 brushed black chrome77 brushed metallic 76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass	CRIAS050 
CRIAS044 	IT Raccordo eccentrico in ottone per regolazione angolazione tubo DE Exzentrischer Anschluss aus Messing für Winkeleinstellung des Rohrs FR Raccord excentrique en laiton pour la régulation angulaire du tube EN Brass eccentric connection for pipe angle adjustment ES Racor excéntrico en latón para regular angularmente el tubo	CRIAS044 51 chrome
	CRIAS044 51 chrome	CRIAS044 

Colonne scarichi vasca Completamenti

Completions Bathtub pop-up waste

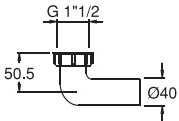
CRIAS013



IT Codolo curvo in PEH, bloccaggio con calotta 1"1/2
DE Gebogenstutzen aus PEH mit Überwurf 1"1/2
FR Rallonge coudée en PEH avec écrou de blocage 1"1/2
EN PEH curved connection with 1"1/2 lock nut
ES Codo curvo en PEH, fijación con dado 1"1/2

CRIAS013
00 raw

CRIAS013



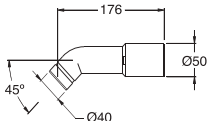
CRIAS017



IT Raccordo curvo in PEH, attacco a 45° ø 40/50 mm
DE Stutzen, Anschlussbogen 45° ø 40/50 mm
FR Raccord courbé en PEH, raccord à 45° ø 40/50 mm
EN PEH curved adaptor 45° connection ø 40-50 mm
ES Racor curvo en PEH, fijación 45° Ø 40/50 mm

CRIAS017
00 raw

CRIAS017



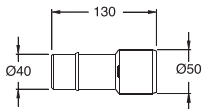
CRIAS018



IT Raccordo diritto in PEH, attacco ø 40/50 mm
DE Stutzen, Anschluss ø 40/50 mm
FR Raccord droit en PEH, raccord à 45° ø 40/50 mm
EN PEH adaptor ø 40-50 mm connection
ES Racor directo en PEH, fijación Ø 40/50 mm.

CRIAS018
00 raw

CRIAS018



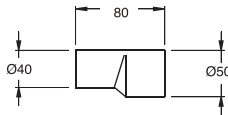
CRIAS024



IT Raccordo eccentrico in PEH, attacco ø 40/50 mm
DE Stutzen, Anschluss ø 40/50 mm
FR Raccord excentrique en PEH, raccord ø 40/50 mm
EN PEH eccentric adaptor ø 40-50 mm connection
ES Racor excéntrico en PEH, fijación Ø 40/50 mm.

CRIAS024
00 raw

CRIAS024



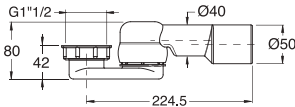
CRIAS076



IT Sifone snodato in PEH, bloccaggio con calotta 1"1/2, attacco ø 40/50 mm esterno
DE Geruchverschluss mit Überwurf 1"1/2, Anschluss ø 40/50 mm
FR Siphon amovible en PEH, écrou de blocage 1"1/2, raccord ø 40/50 mm. extérieur
EN PEH swivel siphon with 1"1/2 lock nut ø 40/50 mm exterior connection
ES Sifón orientable en PEH, fijación con dado 1"1/2, conjunción Ø 40/50 mm. exterior

CRIAS076
00 raw

CRIAS076



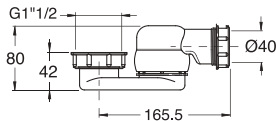
CRIAS078



IT Sifone snodato in PEH, bloccaggio con calotta 1"1/2, attacco con calotta ø 40 mm
DE Geruchverschluss mit Überwurf 1"1/2, Anschluss mit Überwurf ø 40 mm
FR Siphon amovible en PEH, écrou de blocage 1"1/2, raccord avec calotte ø 40 mm.
EN PEH swivel siphon with 1"1/2 lock nut ø 40 mm connection
ES Sifón orientable en PEH, fijación con dado 1"1/2, conjunción con dado Ø 40 mm.

CRIAS078
00 raw

CRIAS078



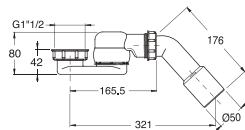
CRIAS079



IT Sifone snodato in PEH, bloccaggio con calotta 1"1/2, attacco con calotta ø 40 mm. Raccordo curvo in PEH, attacco a 45° ø 40/50 mm
DE Geruchverschluss mit Überwurf 1"1/2, Anschluss mit Überwurf ø 40 mm. Anschlussbogen 45° ø 40/50 mm
FR Siphon amovible en PEH, écrou de blocage 1"1/2, raccord avec calotte ø 40 mm. Raccord courbé en PEH, raccord à 45 ø 40/50 mm.
EN PEH swivel siphon with 1"1/2 lock nut ø 40 connection, PEH curved joint 45° connection ø 40/50 mm
ES Sifón orientable en PEH, fijación con dado 1"1/2, conjunción con dado Ø 40 mm. Racor curvo en PEH, fijación 45° Ø 40/50 mm.

CRIAS079
00 raw

CRIAS079



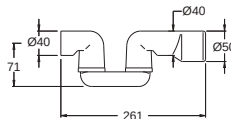
CRIAS091



IT Sifone doppio snodo in PEH, ø 40 mm esterno + ø 40/50 mm esterno
DE Doppelgelenkiger Geruchverschluss aus PEH ø 40 mm + ø 40/50 mm
FR Double siphon amovible en PEH ø 40 mm + ø 40/50 mm extérieur
EN PEH double junction siphon, external ø 40 mm + external ø 40/50 mm
ES Sifón doble orintable en PEH Ø 40 mm + 40/50 mm exterior

CRIAS091
00 raw

CRAS091



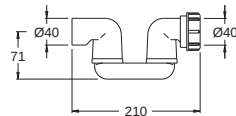
CRIAS093

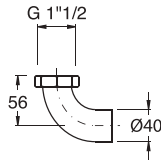
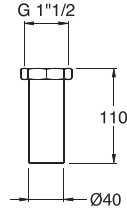
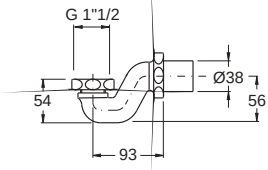
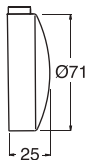
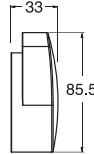


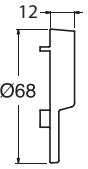
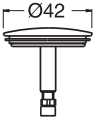
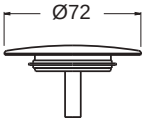
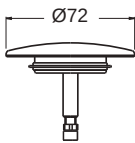
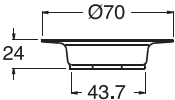
IT Sifone doppio snodo in PEH, ø 40 mm esterno + ø 40 mm con calotta
DE Doppelgelenkiger Geruchverschluss aus PEH ø 40 mm + ø 40 mm mit Überwurf
FR Double siphon amovible en PEH ø 40 mm extérieur + ø 40 mm intérieur
EN PEH double junction siphon, external ø 40 mm + ø 40 mm nut
ES Sifón doble orintable en PEH Ø 40 mm + 40 mm interior

CRIAS093
00 raw

CRIAS093



CRIAS010 	IT Codolo curvo in ottone, bloccaggio con calotta 1"1/2 DE Gebogenstutzen aus Messing mit Überwurf 1"1/2 FR Rallonge coudée en laiton avec écrou 1"1/2 EN Brass curved connection with 1"1/2 lock nut ES Codo curvo en latón con tuerca 1"1/2 CRIAS010 00 raw	CRIAS010 
CRIAS012 	IT Codolo diritto in ottone, bloccaggio con calotta 1"1/2 DE Stutzen aus Messing mit Überwurf 1"1/2 FR Queue droite en laiton avec écrou 1"1/2 EN Brass connection with 1"1/2 lock nut ES Codo directo en latón con tuerca 1"1/2 CRIAS012 00 raw NF	CRIAS012 
CRIAS048 	IT Sifone in ottone fuso a "S", bloccaggio con calotta 1"1/2 DE Geruchverschluss aus Messing mit Überwurf 1"1/2 FR Siphon en laiton à "S" moulé en une seule pièce avec écrou 1"1/2 EN Cast brass "S" siphon with 1"1/2 lock nut ES Sifón en latón fundido a "S" con tuerca 1"1/2 CRIAS048 00 raw	CRIAS048 
CRIRI044 	IT Maniglia TeK in metallo Ø 71 mm DE Drehgriff Tek Ø 71 mm aus Metall FR Poignée Tek en métal Ø 71 mm EN TeK handle Ø 71 mm ES Maneta TeK en metal Ø 71 mm CRIRI044 51 chrome13 black matt24 white matt15 alux 34P PVD brushed rose gold46P PVD polished rose gold55P PVD infinity black 56P PVD polished gold brass72 polished black chrome75 brushed black chrome77 brushed metallic 76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass	CRIRI044 
CRIRI001 	IT Maniglia 3 gole in metallo Ø 71 mm DE Drehgriff Ø 71 mm aus Metall FR Poignée 3 gorges en métal Ø 71 mm EN 3 grooves metal handle Ø 71 mm ES Maneta en metal 3 endiduras Ø 71 mm CRIRI001 51 chrome	CRRI001 
CRIRI130 	IT Maniglia ovale in plastica con troppo pieno girevole DE Ovaler Griff aus Kunststoff FR Poignée ovale en plastique avec trop plein tournant EN Plastic oval handle with turning overflow ES Maneta en plástico oval con rebosadero giratorio CRIRI130 51 chrome	CRIRI130 

CRIAS110 	IT Anello di copertura flangia DE Abdeckring FR Bride de couverture EN Cover ring ES Anilo de cobertura rebosadero CRIAS110 51 chrome	CRIAS110 
CRIRI005 	IT Tappo in ottone Ø 42 mm DE Stopfen Ø 42 mm aus Messing FR Bouchon en laiton Ø 42 mm EN Ø 42 mm brass plug ES Tapón latón Ø 42 mm CRIRI005 51 chrome	CRIRI005 
CRIRI006 	IT Tappo in ottone Ø 72 mm DE Stopfen Ø 72 mm aus Messing FR Bouchon en laiton Ø 72 mm EN Ø 72 mm brass plug ES Tapón latón Ø 72 mm CRIRI006 51 chrome13 black matt24 white matt34P PVD brushed rose gold 55P PVD infinity black56P PVD polished gold brass75 brushed black chrome77 brushed metallic 76 imperial black93 brushed brass matt96P PVD brushed gold brass	CRIRI006 
CRIRI038 	IT Tappo in plastica Ø 72 mm DE Stopfen Ø 72 mm aus Kunststoff FR Bouchon en plastique Ø 72 mm EN Ø 72 mm plastic plug ES Tapón plástico Ø 72 mm CRIRI038 51 chrome	CRIRI038 
CRIRI008 	IT Piletta in acciaio inox DE Ablaufventil aus Edelstahl FR Bonde en inox EN Stainless steel waste ES Pileta inox CRIRI008 51 chrome	CRIRI008 

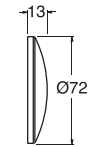
CRIRI189



IT Carter in ottone ø 72 per Up&Down
DE Abdeckung ø 72 aus Messing für Up&Down
FR Carter en laiton ø 72 pour Up&Down
EN Brass cover ring ø 72 for Up&Down
ES Carter en latón para Up&Down

CRIRI189
51 chrome

CRIRI189



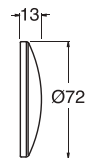
CRIRI099



IT Carter in plastica ø 72 per Up & Down
DE Abdeckung ø 72 aus Kunststoff für Up&Down
FR Carter en plastique ø 72 pour Up&Down
EN Plastic cover ring ø 72 for Up&Down
ES Carter en plástico para UP&DOWN

CRIRI099
51 chrome

CRIRI099



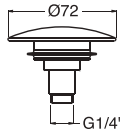
CRIRI086S



IT Tappo in ottone ø 72 mm Up&Down
DE Stopfen Up&Down ø 72 mm aus Messing
FR Bouchon en laiton ø 72 mm Up&Down
EN Brass plug ø 72 mm Up&Down
ES Tapón latón Ø 72 mm Up&Down

CRIRI086S			
51 chrome	13 black matt 24 white matt	34P PVD brushed rose gold	
55P PVD infinity black	56P PVD polished gold brass	75 brushed black chrome 77 brushed metallic	
76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass	

CRIRI086S



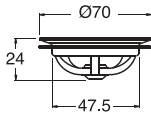
CRIRI091



IT Piletta in ottone Up&Down
DE Ablaufventil Up&Down aus Messing
FR Bonde en laiton Up&Down
EN Brass waste Up&Down
ES Pileta latón Up&Down

CRIRI091
51 chrome

CRIRI091



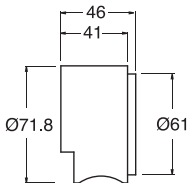
CRIKR96



IT Bocca erogazione in ottone con aeratore
DE Wannenzulauf aus Messing mit Perlator
FR Bouche de refolement en laiton avec aérateur
EN Brass spout for pop up bath tub waste with aerator
ES Caño salida agua en latón con aireador

CRIKR96			
51 chrome	13 black matt 24 white matt	15 alux	34P PVD brushed rose gold
46P PVD polished rose gold	55P PVD infinity black	56P PVD polished gold brass	72 cromo nero lucido
75 brushed black chrome 77 brushed metallic	76 imperial black	93 brushed brass matt	96P PVD brushed gold brass

CRIKR96



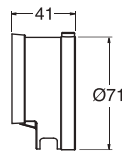
CRIRI284



IT Bocca erogazione in plastica
DE Wannenzulauf aus Kunststoff
FR Bouche de refolement en plastique
EN Plastic spout for pop up bath tub waste
ES Cano salida agua en plástico

CRIRI284
51 chrome

CRIRI284



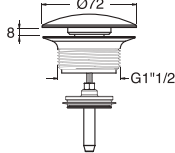
CRIKT36



IT Tappo ø 72 mm e piletta in ottone per modello U3 A
DE Stopfen ø 72 mm und Ablaufventil aus Messing für Modell U3 A
FR Bouchon ø 72mm et bonde en laiton pour modèle U3 A
EN ø 72 mm brass plug and waste for U3 A model
ES Tapón Ø 72 mm y pileta en latón para Modelo U3 A

CRIKT36
51 chrome

CRIKT36



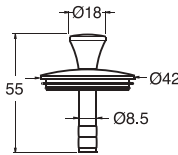
CRIAS019



IT Tappo in ottone ø 42 mm "Block"
DE Stopfen "Block" ø 42 mm aus Messing
FR Bouchon en laiton ø 42 mm "Block"
EN ø 42 mm "Block" brass plug
ES Tapón latón Ø 42 mm "Block"

CRIAS019
51 chrome

CRIAS019



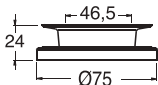
CRIRI009



IT Guarnizione a doppia tenuta per piletta
DE Doppeldichtung für Ventile
FR Bouchon en laiton ø 42 mm "Block"
EN Double gasket for waste
ES Junta de goma doble para pileta

CRIRI009
00 raw

CRIRI009



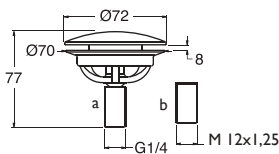
CRIRI585S



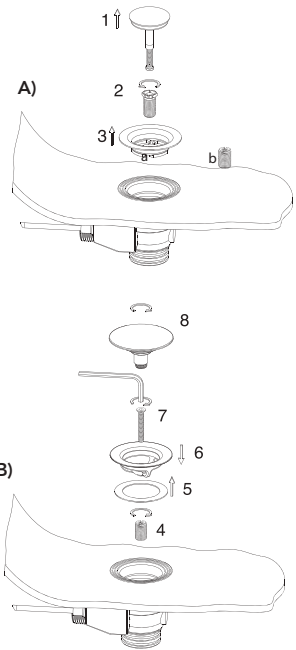
IT Kit Up& Down per ripristino scarichi vasca
DE Up&Down Satz für Instandsetzung Ab-und Überlaufgarnituren für Badewanne
FR Kit Up & Down pour réparation vidage de baignoire.
EN Bath tub waste Up&Down restore kit
ES Kit Up&Down para reparación desagües de bañera

CRIRI585S
51 chrome

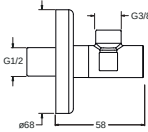
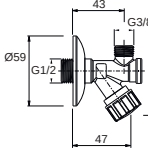
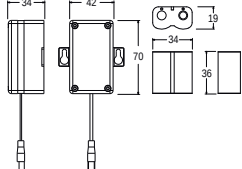
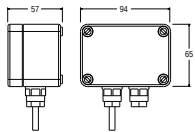
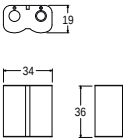
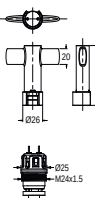
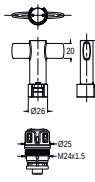
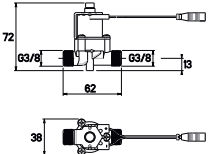
CRIRI585S

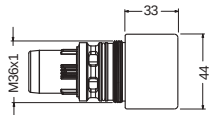
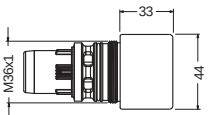
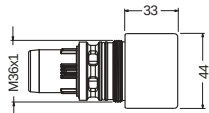
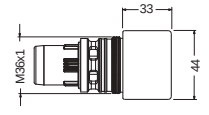
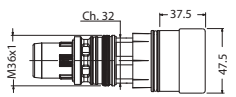
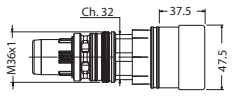
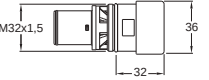
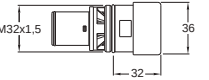


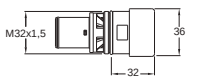
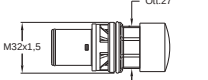
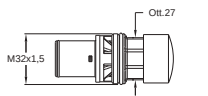
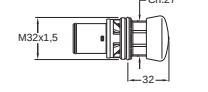
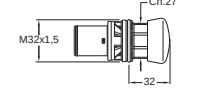
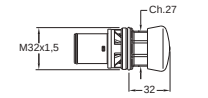
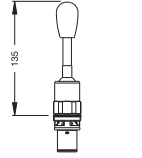
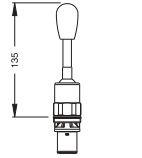
- IT Il sistema Up&Down é il sistema ottimale in caso di interventi su vasche precedentemente installate evitando ogni opera muraria. Schema di montaggio del Kit Up&down (B) in sostituzione del Kit già esistente su vasca (A)
- DE Das Up&Down System ist das optimale System für Reparaturen bei schon installierten Badewannen, um Bauarbeiten zu vermeiden Bauschema für die Installation des Up&Down Satzes (B) zum Austausch des schon installierten Satzes in der Badewanne (A)
- FR Le système Up&Down est le plus performant en cas d'interventions sur des baignoires déjà installées évitant ainsi de casser le mur. Schéma de montage du kit Up&Downn (B) remplaçant le kit déjà existant sur baignoire (A).
- EN The Up&Down system is the best solution in case of maintenance on existing bath tubs, avoiding any wall breach. Up&Down installation scheme (B) on existing pop up kit (A).
- ES El Sistema Up&Down es el sistema óptimo en caso de mantenimiento en bañeras previamente instaladas, evitando trabajos de albañilería. El esquema de montaje del Kit Up&Down (B) en sustitución del Kit ya existente en la bañera (A).

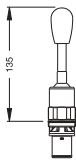
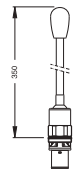
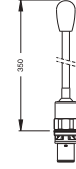
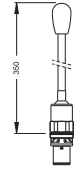
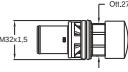
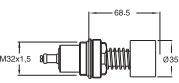
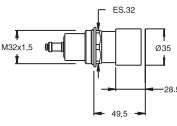


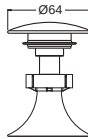
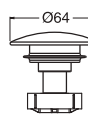
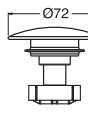
Spare Parts
Ricambi

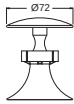
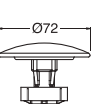
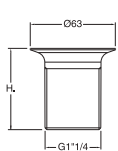
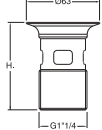
CRIAC737 	IT Attacco sottolavabo da 3/8" con filtro con chiusura automatica DE Eckventil 3/8" mit Filter - selbstschließend FR Coude sous-lavabo à 3/8" avec filtrage avec fermeture automatique EN 3/8" under washbasin connection with automatic closing filter ES Ataque de latiguillos bajo-lavabo de 3/8" con filtro de cierre automático CRIAC737 51 chrome	CRIAC737 
CRIAC787 	IT Attacco sottolavabo da 1/2 x 3/8 M/M con filtro e chiusura (singolo) DE Eckventil 1/2 x 3/8 M/M mit Filter und Einzelverschluss FR Attache sous-vasque de 1/2 x 3/8 M/M avec filtre et fermeture (unitaire) EN Under basin connection 1/2 x 3/8 M/M with filter and closure (single) ES Conexión bajo el lavabo 1/2 x 3/8 M/M con filtro y bloqueo (simple) CRIAC787 51 chrome	CRIAC787 
CRIQT955 	IT Stabilizzatore per batteria DE Batterie Stabilisator FR Stabilisateur pour batterie EN Battery stabilizer ES Estabilizador para batería CRIQT955 00 raw	CRIQT955 
CRIQT956 	IT Alimentatore rete elettrica DE Netzteil für Stromnetz FR Alimentateur réseau électrique EN Mains power supply ES Alimentador a corriente alterna CRIQT956 00 raw	CRIQT956 
CRIQT986 	IT Batteria CR-P2 lithium 6V DE Batterie CR-P2 Lithium 6V FR Batterie CR-P2 Lithium 6V EN CR-P2 lithium 6V battery ES Bateria CR-P2 lithium 6V CRIQT986 00 raw	CRIQT986 
CRIQT971 	IT Elettrovalvola DE Elektroventil FR Électrovanne EN Electric valve ES Electroválvula CRIQT971 00 raw	CRIQT230 - CRIQT231 CRIQT232 - CRIQT233 CRIQT238 - CRIQT239 CRIQT248 - CRIQT249 CRIQT971 
CRIQT973 	IT Elettrovalvola DE Elektroventil FR Électrovanne EN Electric valve ES Electroválvula CRIQT973 00 raw	CRIQT330 - CRIQT332 CRIQT338 - CRIQT339 CRIQT860 - CRIQT862 CRIQT868 - CRIQT869 CRIQT870 - CRIQT872 CRIQT878 - CRIQT879 CRIQT820 - CRIQT828 CRIQT973 
CRIQT974 new 	IT Elettrovalvola DE Elektroventil FR Électrovanne EN Electric valve ES Electroválvula CRIQT974 00 raw	CRIQT974 

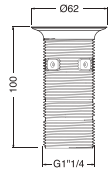
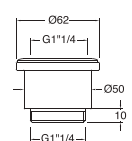
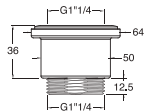
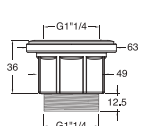
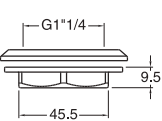
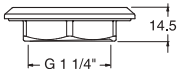
CRIAT976 	IT Cartuccia completa per lavabo (15 sec) - Regolazione : 3-35 sec. DEKartusche für Waschtischarmatur (15 Sek.) - Regelung: 3-35 Sek. FR Cartouche complete pour lavabo (15 sec) - Régulateur : 3-35 sec. ENWash basin complete cartridge model (15 sec) - Regulation 3-35 sec ES Cartucho completo por lavamanos (15 sec) - Regulación 3-35 sec Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQ4230 - CRIQ4232 CRIAT976 51 chrome	CRIAT976 
CRIAT977 	IT Cartuccia completa per lavabo (15 sec) - Regolazione : 3-35 sec. DEKartusche für Waschtischarmatur (15 Sek.) - Regelung: 3-35 Sek. FR Cartouche complete pour lavabo (15 sec) - Régulateur : 3-35 sec. ENWash basin complete cartridge (15 sec) - Regulation 3-35 sec ES Cartucho completo por lavamanos (15 sec) - Regulación 3-35 sec Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQ4250 - CRIQ4252 CRIAT977 51 chrome	CRIAT977 
CRIAT978 	IT Cartuccia completa per doccia (30 sec) - Regolazione : 3-35 sec DEKartusche für Wandventil (30 Sek.) - Regelung : 3-35 Sek. FR Cartouche complete pour douche (30 sec) - Régulateur : 3-35 sec. ENShower complete cartridge model (30 sec) - Regulation 3-35 sec ES Cartucho completo para ducha (30 sec) - Regulación 3-35 sec Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQ4160 - CRIQ4165 CRIAT978 51 chrome	CRIAT978 
CRIAT979 	IT Cartuccia completa per orinatoio (8 sec) - Regolazione : 3-10 sec. DEKartusche für Urinal-Spüler (8 Sek.) - Regelung : 3-10 Sek. FRCartouche complete pour urinoir (8 sec) - Régulateur : 3-10 sec. ENUrinal complete cartridge model (8 sec) - Regulation 3-10 sec ESCartucho completo para urinario (8 sec) - Regulación 3-10 sec Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQ4100 - CRIQ4105 CRIAT979 51 chrome	CRIAT979 
CRIAT980 	IT Cartuccia completa per doccia incasso (30 sec) - Regolazione : 3-35 sec. DEKartusche für Unterputz Wandventil (30 Sek.) - Regelung : 3-35 Sek. FRCartouche complete pour douche encastré (30 sec) - Régulateur : 3-35 sec. ENConcealed shower complete cartridge model (30 sec) - Regulation 3-35 sec ESCartucho completo para ducha de empotrar (30 sec) - Régulateur 3-35 sec Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQ4150 - CRIQ4152 CRIAT980 51 chrome	CRIAT980 
CRIAT981 	IT Cartuccia completa per orinatoio incasso (8 sec) - Regolazione : 3-35 sec. DEKartusche für Unterputz Urinal-Spüler (8 Sek.) - Regelung : 3-35 Sek. FR Cartouche complete pour urinoir encastré (8 sec) - Régulateur : 3-35sec. ENConcealed urinal complete cartridge model (8 sec) - Regulation 3-35 sec ES Cartucho completo para urinario de empotrar (8 sec) - Régulateur 3-35 sec Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQ4110 CRIAT978 51 chrome	CRIAT981 
CRIAT936 	IT Cartuccia completa per lavabo e lavello a canale (10+20 sec.) DEKartusche für Waschtischarmatur Wandmontage (10+20 Sek.) FRCartouche complète pour lavabo et éviers à canal (10+20 sec.) ENWash basin cartridge (10-20 sec) ESCartucho completo para lavabo y lavamanos a muro (10+20 sec.) Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQ5230-CRIQ5232-CRIQ5250-CRIQ5245-CRIQ5235-CRIQ5240 CRIAT936 51 chrome	CRIAT936 
CRIAT938 	IT Cartuccia completa per doccia esterno (20+25 sec.) DEKartusche für Wandventil (20+25 Sek.) FRCartouche complète pour douche externe (20+25 sec.) ENShower cartridge (20-25 sec) ESCartucho completo para ducha externa (20+25 sec.) Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with Combinar con CRIQ5160-CRIQ5165 CRIAT938 51 chrome	CRIAT938 

CRIAT931 	IT Cartuccia completa per orinatoio esterno (5+10 sec.) DE Kartusche für Urinal (5+10 Sek.) FR Cartouche complète pour urinoir externe (5+10 sec.) EN Urinal cartridge (5-10 sec) ES Cartucho completo para urinario externa (5+10 seg.) Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with/Combinar con CRIQ5100-CRIQ5105 CRIAT931 51 chrome	CRIAT931 
CRIAT905 	IT Cartuccia completa per doccia incasso (20+25 sec.) DE Kartusche für Unterputz Wandventil (20+25 Sek.) FR Cartouche complète pour douche encastré (20+25 sec.) EN Concealed shower cartridge (20-25 sec) ES Cartucho completo para ducha empotrar (20+25 seg.) Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with/ Combinar con CRIQ5150 CRIAT905 51 chrome	CRIAT905 
CRIAT971 	IT Cartuccia completa per orinatoio incasso (5+10 sec.) DE Kartusche für Unterputz Urinal-Spüler (5+10 Sek.) FR Cartouche complète pour urinoir encastré (5+10 sec.) ENConcealed urinal cartridge (5-10 sec) ES Cartucho completo para urinario (5+10 seg.) Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with /Combinar con CRIQ5110 CRIAT971 51 chrome	CRIAT971 
CRIAT906 	IT Cartuccia completa per lavabo e lavello a canale (10+20 sec.) DEKartusche für Waschtischarmatur Wandmontage (10+20 Sek.) FRCartouche complète pour lavabo et éviers à canal (10+20 sec.) ENWash basin cartridge (10-20 sec) ESCartucho completo para lavabo y lavamanos (10-20 sec) Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with n/Combinar con CRIQK230-CRIQK231-CRIQK232-CRIQK235-CRIQK240 CRIAT906 51 chrome	CRIAT906 
CRIAT908 	IT Cartuccia completa per doccia esterno (20+25 sec.) DEKartusche für Wandventil (20+25 Sek.) FRCartouche complète pour douche externe (20+25 sec.) ENShower cartridge (20-25 sec) ESCartucho completo para ducha externa (20-25 sec) Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with/ Combinar con CRIQK160-CRIQK165 CRIAT908 51 chrome	CRIAT908 
CRIAT901 	IT Cartuccia completa per orinatoio esterno (5+10 sec.) DEKartusche für Urinal (5+10 Sek.) FRCartouche complète pour urinoir externe (5+10 sec.) ENUrinal cartridge (5-10 sec) ESCartucho completo para urinario externa (5+10 seg.) Abbinare a / Mit den kombinieren / Coupler aux / Pair with/Combinar con CRIQK100-CRIQK105 CRIAT901 51 chrome	CRIAT901 
CRIAT909 	IT Cartuccia completa per doccia esterno con leva a gomito (20+25 sec.) DEKartusche für Brausearmatur Aufputz mit Arzthebel (20+25 Sek.) FRCartouche complète pour douche externe avec levier au coude (20+25 sec.) ENExternal shower cartridge with elbow lever (20-25 sec) ESCartucho completo para ducha exterior con manilla activada por codo (20-25 sec) CRIAT909 51 chrome	CRIAT909 
CRIAT910 	IT Cartuccia completa per lavabo con leva a gomito (15+20 sec.) DEKartusche für Wachtischarmatur mit Arzthebel (15+20 Sek.) FRCartouche complète pour lavabo avec levier au coude (15+20 sec.) ENWash basin cartridge with elbow lever (15-20 sec) ESCartucho completo para lavabo y lavamanos a muro con maneta activada por codo (15-20 sec) CRIAT910 51 chrome	CRIAT910 

CRIAT912 	IT Cartuccia completa per sottolavabo con leva a gomito (5+10 sec.) DE Kartusche für Unterwaschtschamatur mit Artzhebel (5+10 Sek.) FR Cartouche complète pour sous-lavabo avec levier au coude (5+10 sec.) EN Under basin cartridge with elbow lever (5-10 sec) ES Cartucho completo para urinario con maneta activada por codo (5-10 sec) CRIAT912 51 chrome	CRIAT912 
CRIAT913 	IT Cartuccia completa per doccia esterno con leva a ginocchio (20+25 sec.) DE Kartusche für Brausearmatur Aufputz mit Kniebetätigung (20+25 Sek.) FR Cartouche complète pour douche externe avec levier au genoux (20+25 sec.) EN External shower cartridge with knee lever (20-25 sec) ES Cartucho completo para ducha exterior con maneta larga activada por codo (20-25 sec) CRIAT913 51 chrome	CRIAT913 
CRIAT915 	IT Cartuccia completa per lavabo con leva a ginocchio (10+15 sec.) DE Kartusche für Waschtschamatur mit Kniebetätigung (10+15 Sek.) FR Cartouche complète pour lavabo avec levier au genoux (10+15 sec.) EN Wash basin cartridge with knee lever (15-20 sec) ES Cartucho completo para lavabo y lavamanos a muro con maneta larga activada por codo (15-20 sec) CRIAT915 51 chrome	CRIAT915 
CRIAT916 	IT Cartuccia completa per sottolavabo con leva a ginocchio (5+10 sec.) DE Kartusche für Unterwaschtschamatur mit Kniebetätigung (5+10 Sek.) FR Cartouche complète sous-lavabo avec levier au genoux (5+10 sec.) EN Under basin cartridge with knee lever (5-10 sec) ES Cartucho completo para urinario con maneta larga activada por codo (5-10 sec) CRIAT916 51 chrome	CRIAT916 
CRIAT902 	IT Cartuccia completa per rubinetto a pedale DE Kartusche für Pedalarmatur FR Cartouche complète pour robinet à pédale EN Pedal tap complete cartridge ES Cartucho completo para válvula de pedal CRIAT902 51 chrome	CRIAT902 
CRIAT903 	IT Cartuccia completa per flussometro ad incasso DE Kartusche für Unterputz Druckspüler FR Cartouche complète pour fluxmètre encastré EN Concealed flush cartridge ES Cartucho completo para fluxómetro empotrare CRIAT903 51 chrome	CRIAT903 
CRIAT904 	IT Cartuccia completa per flussometro esterno DE Kartusche für Druckspüler Aufputz FR Cartouche complète pour fluxmètre externe EN External flush cartridge ES Cartucho completo para fluxómetro externo CRIAT904 51 chrome	CRIAT904 

CRIRI571S 	IT Tappo in ottone ø 64 mm Up&Down DE Stopfen Up&Down ø 64 mm aus Messing FR Bouchon en laiton ø 64 mm Up&Down EN ø 64 mm Up&Down brass plug ES Tapón latón Ø 64 mm Up&Down CRIRI571S 51 chrome	CRIRI571S 
CRIRI071S 	IT Tappo in ottone ø 64 mm Up&Down DE Stopfen Up&Down ø 64 mm aus Messing FR Bouchon en laiton ø 64 mm Up&Down EN ø 64 mm Up&Down brass plug ES Tapón latón Ø 64 mm Up&Down CRIRI071S 51 chrome 13 black matt 24 white matt 15 alux 34P PVD brushed rose gold 46P PVD polished rose gold 55P PVD infinity black 56P PVD polished gold brass 72 polished black chrome 75 brushed black chrome 77 brushed metallic 76 imperial black 93 brushed brass matt 96P PVD brushed gold brass 28 brushed 34I PVD brushed rose gold 75I PVD brushed black 96I PVD brushed gold brass	CRIRI071S 
CRIWR001S 	IT Tappo ø 64 mm Up&Down DE Stopfen Up&Down ø 64 mm FR Bouchon Up&Down ø 64 mm EN ø 64 mm Up&Down ES Tapón Ø 64 mm Up&Down CRIWR001S 51 chrome 06 white 28 brushed 95 polished	CRIWR001S 
CRIWR002S 	IT Tappo ø 72 mm Up&Down DE Stopfen Up&Down ø 72 mm FR Bouchon Up&Down ø 72 mm EN ø 72 mm Up&Down ES Tapón ø 72 mm Up&Down CRIWR002S 51 chrome 06 white 28 brushed 95 polished	CRIWR002S 
CRIRI285S 	IT Tappo in ceramica ø 72 mm Up&Down DE Stopfen Up&Down ø 72 mm aus Keramik FR Bouchon en céramique ø 72 mm Up&Down EN ø 72 mm Up&Down ceramic plug ES Tapón cerámica ø 72 mm Up&Down CRIRI285S CE ceramic CO ceramic matt	CRIRI285S 

CRIRI570 	IT Tappo in ottone ø 72 mm a scarico libero DE Stopfen für offenen Ablauf ø 72 mm aus Messing FR Bouchon en laiton ø 72 mm à écoulement libre EN ø 72 mm free flow brass plug ES Tapón latón ø 72 mm de desagüe libre CRIRI570 51 chrome	CRIRI570 
CRIRI070 	IT Tappo in ottone ø 72 mm a scarico libero DE Stopfen für offenen Ablauf ø 72 mm aus Messing FR Bouchon en laiton ø 72 mm à écoulement libre EN ø 72 mm free flow brass plug ES Tapón latón ø 72 mm de desagüe libre CRIRI070 51 chrome	CRIRI070 
CRIWR003 	IT Tappo ø 72 mm a scarico libero DE Stopfen für offenen Ablauf ø 72 mm FR Bouchon ø 72 mm à écoulement libre EN ø 72 mm free flow plug ES Tapón ø 72 mm de desagüe libre CRWR003 51 chrome06 white 28 brushed95 polished	CRIWR003 
CRIRI286 	IT Tappo in ceramica ø 72 mm a scarico libero DE Stopfen für offenen Ablauf ø 72 mm aus Keramik FR Bouchon en céramique ø 72 mm à écoulement libre EN ø 72 mm free flow ceramic plug ES Tapón cerámica ø 72 mm de desagüe libre CRIRI286 CE ceramic	CRIRI286 
CRIRI094 CRIRI074 CRIRI075 CRIRI076 	IT Scarico lavabo senza troppo pieno DE Schaftventil ohne Überlauf FR Vidage pour lavabo sans trop-plein EN Basin waste without overflow ES Desagüe para lavabo sin rebosadero CRIRI094 (35mm) 51 chromeCRIRI074 (60mm) 51 chrome CRIRI075 (75mm) 51 chromeCRIRI076 (100mm) 51 chrome CRIRI094 H. = 35 mm CRIRI074 H. = 60 mm CRIRI075 H. = 75 mm CRIRI076 H. = 100 mm	CRIRI094 CRIRI074 CRIRI075 CRIRI076 
CRIRI077 CRIRI078 CRIRI079 	IT Scarico lavabo con troppo pieno DE Schaftventil mit Überlauf FR Vidage pour lavabo avec trop-plein EN Basin waste with overflow ES Desagüe para lavabo con rebosadero CRIRI077 (60mm) 51 chromeCRIRI078 (75mm) 51 chromeCRIRI079 (100mm) 51 chrome CRIRI077 H. = 60 mm CRIRI078 H. = 75 mm CRIRI079 H. = 100 mm	CRIRI077 CRIRI078 CRIRI079 

CRIWR004 	IT Piletta universale H. 100 mm DE Universal Schaftventil H. 100 mm FR Bonde universel H. 100 mm EN Universal waste H. 100 mm ES Pileta universal H. 100 mm CRIWR004 51 chrome06 white 28 brushed95 polished	CRIWR004 
CRIRI080 	IT Sottopiletta cilindrico 1"1/4 DE Ventilunterteil 1"1/4 zylindrisch FR Bonde cylindrique 1"1/4 EN 1"1/4 rounded under waste ES Base pileta cilindrico 1"1/4 CRIRI080 51 chrome	CRIRI080 
CRIWR006 	IT Sottopiletta in materiale termoplastico laminato in acciaio inox DE Ventilunterteil aus thermoplastischem Material mit Edelstahl-Beschichtung FR Sous-bonde en matériel thermoplastique laminé en acier inox EN Thermoplastic under waste with stainless steel cover ES Sottopiletta in materiale termoplastico laminato in Acciaio INOX CRWR006 28 brushed95 polished	CRIWR006 
CRIWR005 	IT Sottopiletta in materiale termoplastico DE Ventilunterteil aus thermoplastischem Material FR Sous-bonde en matériel thermoplastique EN Thermoplastic under waste ES Bajo pileta de material termoplastico CRWR005 51 chrome06 white	CRIWR005 
CRIRI082 	IT Controdado 1"1/4 DE Gegenmutter 1"1/4 FR Contre-écrou 1"1/4 EN Lock nut 1"1/4 ES Contratuercia 1"1/4 CRIRI082 00 raw	CRIRI082 
CRIWR007 	IT Controdado 1"1/4 DE Gegenmutter 1"1/4 FR Contre-écrou 1"1/4 EN Lock nut 1"1/4 ES Contratuercia 1"1/4 CRWR007 00 raw	CRIWR007 

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

- 1) Gli ordini dovranno essere trasmessi dal Rivenditore per iscritto, specificando i dati completi degli articoli, la quantità, gli sconti e altri dati significativi relativi a ciascun articolo. CRISTINA S.r.l., con sede legale a Gozzano (NO), Via G. Fava n. 56, non sarà tenuta ad inviare alcuna conferma d'ordine, intendendosi, in tal caso, il contratto di compravendita concluso, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1327, primo comma c.c., nel momento stesso dell'inizio dell'esecuzione dei singoli ordini da parte di CRISTINA S.r.l., con esonero della stessa dall'onere di fornire prontamente avviso al Rivenditore dell'iniziata esecuzione. Gli ordini non sono vincolanti per CRISTINA S.r.l. che ha la facoltà di accettarli o di rifiutarli a sua discrezione. CRISTINA S.r.l. anche dopo la sua eventuale accettazione, comunque espressa, dell'ordine e in considerazione della non disponibilità dei prodotti (dipendendo l'approvvigionamento dei prodotti da fornire al Rivenditore anche da fattori al di fuori del controllo di CRISTINA S.r.l.) o di cause di forza maggiore, si riserva il diritto di eseguire o meno gli ordini. In caso di mancata esecuzione dell'ordine accettato da CRISTINA S.r.l., quest'ultima si impegna esclusivamente a dare tempestiva comunicazione al Rivenditore il quale rinuncia a richiedere, fin da ora, eventuali penali e/o il risarcimento di eventuali danni.
- 2) I termini di consegna, se indicati, hanno un valore esclusivamente indicativo e mai tassativo (dipendendo l'approvvigionamento dei prodotti da fornire al Rivenditore anche da fattori al di fuori del controllo della CRISTINA S.r.l.); ogni eventuale ritardo di CRISTINA S.r.l. non potrà mai costituire fonte di risarcimento del danno, né causa di risoluzione del contratto né potrà legittimare richieste di penali, di riduzione del prezzo e/o di differimento dei pagamenti da parte del Rivenditore.
- 3) L'individuazione delle merci nonché il trasferimento della proprietà avranno luogo nel momento in cui le merci saranno affidate al vettore.
- 4) Le spese di trasporto e di assicurazione nonché i rischi connessi al trasporto, sono a carico del Rivenditore e la consegna (e la resa) dei prodotti avviene presso i magazzini in Fontaneto d'Agogna, in Gargallo e/o Gozzano della CRISTINA S.r.l. (EXW -Franco Fabbrica) salvo diverso accordo scritto tra le parti. Fermo quanto sopra, la scelta dello spedizioniere e/o del vettore potrà essere effettuata anche da CRISTINA S.r.l. In ogni caso, CRISTINA S.r.l. non sarà responsabile per ritardi nella consegna, perdita e/o avaria delle merci che si verificassero durante il trasporto.
- 5) CRISTINA S.r.l. fornisce all'utilizzatore finale dei prodotti una "garanzia convenzionale" (commerciale) che si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto spettante all'utilizzatore finale del prodotto che sia qualificabile come "Consumatore". Si precisa che il Consumatore dispone per legge, a titolo gratuito, di rimedi per i difetti di conformità del prodotto nei confronti del soggetto dal quale ha acquistato il prodotto medesimo e che tali rimedi non sono pregiudicati dalla "garanzia convenzionale". In particolare, la garanzia convenzionale fornita da CRISTINA S.r.l. lascia impregiudicati i diritti di cui il "Consumatore", residente o domiciliato in Italia, è titolare ai sensi del D.Lgs. 6 settembre 2005 n. 206, parte IV, titolo III, capo I e successive modificazioni ed integrazioni o, in caso di Consumatore residente o domiciliato in altro Stato membro della UE, il suddetto Consumatore è titolare ai sensi dell'eventuale diversa legislazione nazionale applicabile al medesimo in materia di vendita di beni di consumo, emanata in attuazione della Direttiva UE n. 2019/771 (che, a decorrere dal 1° gennaio 2022, ha abrogato la Direttiva 1999/44/CE) e successive modifiche ed integrazioni o, infine, in caso di Consumatore residente o domiciliato in Stati extra UE, il suddetto Consumatore è titolare ai sensi dell'eventuale diversa normativa imperativa territorialmente applicabile in materia di vendita di beni di consumo. Si precisa che, ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. 206/2005 per "Consumatore" si intende la persona fisica che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale eventualmente svolta e che, ai sensi dell'art. 2 della Direttiva UE n. 2019/771, per "Consumatore" si intende qualsiasi persona fisica che, in relazione ai contratti oggetto della suddetta Direttiva, agisce per fini che non rientrano nel quadro della sua attività commerciale, industriale, artigianale o professionale.
- Per "garanzia convenzionale" si intende esclusivamente la riparazione e/o sostituzione gratuita delle parti meccaniche dei prodotti commercializzati da CRISTINA S.r.l., riconosciute viziate nella fabbricazione o nel materiale, nonché la riparazione e/o sostituzione delle parti dei prodotti che presentano gravi vizi della finitura superficiale esterna, come di seguito, meglio specificato, dovuti alla fabbricazione o al materiale, purché i summenzionati prodotti siano accompagnati da idoneo documento fiscale (fattura o scontrino fiscale di acquisto). In ogni caso CRISTINA S.r.l. si riserva, a sua discrezione, il diritto di provvedere alla sostituzione del prodotto viziato con un prodotto analogo o di qualità superiore. Si precisa che tutti i prodotti e/o le parti eventualmente sostituiti da CRISTINA S.r.l. diverranno di proprietà di CRISTINA S.r.l. La riparazione o la sostituzione dei prodotti e/o dei componenti viziati è subordinata alla spedizione a cura del Rivenditore del prodotto e/o del componente viziato presso la sede della CRISTINA S.r.l. Per i prodotti integrati in mobili o pareti e per tutti quei prodotti per i quali (una volta accertato il guasto) si rendesse necessario un intervento a domicilio (e vi fosse una richiesta esplicita dell'utilizzatore finale in tal senso) saranno a carico e rischio dell'utilizzatore finale tutti i costi anche di manodopera derivanti dalla necessità di disinstallare il prodotto medesimo e/o renderlo accessibile al personale tecnico che deve effettuare l'intervento, di reinstallarlo dopo l'intervento e di ripristino dello stato dei luoghi. Saranno, inoltre, a carico dell'utilizzatore finale i costi di trasferta per gli interventi a domicilio. Si precisa che la "garanzia convenzionale" riconosciuta da CRISTINA S.r.l. non copre oneri, costi e/o danni ai rivestimenti di qualsiasi genere (tra cui, a titolo esemplificativo e non esaustivo: piastrelle, pietre, metalli, legno, porcellane, tessuti, d'ora in poi, per brevità, i Rivestimenti), costi e/o danni a mobili e arredi, costi di manodopera derivanti dalla necessità di disinstallare (e/o rendere accessibile per

- l'intervento) nonché di reinstallare i prodotti difettosi (a titolo esemplificativo e non esaustivo, per i prodotti integrati in mobili e/o pareti), nonché eventuali danni subiti per mancato uso del prodotto. CRISTINA S.r.l. non potrà essere considerata responsabile di malfunzionamenti o difettosità imputabili a non conforme e/o errata installazione, uso, manutenzione e/o pulizia dei prodotti acquistati rispetto alle prescrizioni riportate nel libretto di istruzioni e/o nelle eventuali etichette di avvertimento riportate sulle confezioni dei prodotti o che accompagnano i prodotti medesimi e, pertanto, CRISTINA S.r.l. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente od indirettamente, derivare a persone, cose od animali in conseguenza della mancata osservanza delle suddette prescrizioni .
- La durata della garanzia convenzionale riconosciuta da CRISTINA S.r.l., e decorrente dalla data di acquisto dei prodotti da parte dell'utilizzatore finale degli stessi, è:
- di 5 anni per vizi nella fabbricazione o nel materiale delle parti meccaniche dei prodotti;
 - di 5 anni per gravi vizi della finitura superficiale esterna quale finitura galvanica designata come *51/*15, finitura in PVD, prodotti in acciaio inox (se installati internamente).
 - di 2 anni per gravi vizi di tutte le altre finiture superficiali esterne dei prodotti, diverse da quelle indicate sopra.
- Si precisa che per l'individuazione della data di acquisto dei prodotti farà fede il documento fiscale (fattura o scontrino finale di acquisto) rilasciato all'utilizzatore finale al momento dell'acquisto. La garanzia convenzionale interviene unicamente se i prodotti sono stati usati in modo idoneo e non si applica nei seguenti casi: - uso, installazione, manutenzione e/o pulizia dei prodotti errate o non conformi alle prescrizioni indicate nel citato libretto di istruzioni e/o nelle eventuali etichette di avvertimento riportate sulla confezione dei prodotti o che accompagnano i prodotti medesimi; - incuria, danneggiamenti, deterioramento, fulmini, fenomeni atmosferici, sovra tensioni e sovra correnti, insufficiente od irregolare alimentazione elettrica, cause di forza maggiore, usura;
- richieste di assistenza in garanzia convenzionale oltre il termine riportato nel presente articolo;
 - mancanza di idoneo documento fiscale (fattura o scontrino fiscale) comprovante l'acquisto del prodotto;
 - danni intervenuti durante il trasporto dei prodotti e/o per fatto del cliente e/o di terzi, - mancato rispetto delle normative di sicurezza e/o tecniche richieste dal paese in cui il prodotto viene utilizzato;
 - modifiche e manomissioni dei prodotti - rotture e/o mancato funzionamento e/o inidoneo funzionamento dovuti a gelo, sabbia, detriti, scorie ferrose, impurità di ogni genere e/o corpi estranei presenti nelle tubature o nell'acqua, acque calcaree;
 - deterioramento delle finiture dovuto ad utilizzo di prodotti aggressivi, acidi e/o abrasivi;
 - deterioramenti dovuti ad agenti chimici ed elettrochimici;
 - mancato e/o inidoneo funzionamento derivante da elevati valori di salinità e/o di cloro nell'acqua;
 - mancata installazione di appropriati riduttori di pressione e filtri a monte dell'impianto nonché mancata installazione al prodotto dei filtri ove previsti;
 - pressioni e/o temperature non conformi ai parametri indicati nel libretto di istruzioni e/o nelle eventuali etichette di avvertimento riportate sulla confezione dei prodotti o che accompagnano i prodotti medesimi;
 - se durante il periodo di garanzia convenzionale una o più parti del prodotto sono sostituite per la riparazione con una parte o più parti non autorizzate da CRISTINA S.r.l. o non rispondenti alle misure di sicurezza e qualità opportune per il prodotto;
 - interventi tecnici, riparazioni e/o modifiche dei prodotti effettuati dall'utilizzatore finale, da tecnici e/o da soggetti terzi non espressamente autorizzati da CRISTINA S.r.l., a ad esclusione della normale manutenzione da effettuarsi, a cura dell'utilizzatore finale, secondo le indicazioni riportate nel citato libretto di istruzioni e/o nelle eventuali etichette di avvertimento riportate sulla confezione dei prodotti o che accompagnano i prodotti medesimi;
 - eventi naturali o sociopolitici (quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, eventi atmosferici, incendi, calamità naturali, eventi bellici, terroristici, sommosse e/o agitazioni).
- Si precisa che la presente garanzia convenzionale non comprende la manutenzione ordinaria e la sostituzione di filtri, retine, aeratori, cartucce e di tutte le parti considerate "di consumo" e/o soggette a normale logorio e usura. Si precisa, altresì, che qualsiasi modifica e/o integrazione alla presente "garanzia convenzionale" potrà essere rilasciata solo da parte di CRISTINA S.r.l. a mezzo di comunicazione scritta.
- Con la sottoscrizione per accettazione delle presenti Condizioni Generali di Vendita, il Rivenditore rinuncia espressamente alla garanzia legale di conformità ex D.Lgs. 206/2005, alla garanzia ex artt. 1490 e ss. c.c., nonché a qualsiasi altra garanzia di legge applicabile ed alle relative azioni che il medesimo potrebbe invocare ed esperire nei confronti di CRISTINA S.r.l. in forza della disciplina di legge in materia di garanzia legale, per tutti gli eventuali difetti che si dovessero riscontrare nei prodotti vendutigli da CRISTINA S.r.l. Pertanto, anche qualora il Rivenditore si ritenga responsabile - o fosse riconosciuto responsabile - nei confronti dell'utilizzatore finale o di un successivo venditore della medesima catena contrattuale distributiva o di qualsiasi altro intermediario per difetti del prodotto commercializzato da CRISTINA S.r.l., il Rivenditore non potrà agire in regresso e/o garanzia verso CRISTINA S.r.l., né potrà rivalersi nei confronti di CRISTINA S.r.l. anche per i danni e/o le spese eventualmente subiti.
- 6) Fatto salvo qualsiasi eventuale diverso accordo, pattuito per iscritto tra CRISTINA S.r.l. ed il Rivenditore, i prezzi sono quelli risultanti dai cataloghi listini CRISTINA S.r.l. in vigore al momento della spedizione delle merci o, comunque, quelli normalmente praticati da CRISTINA S.r.l.
- Sarà facoltà di CRISTINA S.r.l. modificare i prezzi indicati nei cataloghi listini con un preavviso di 15 giorni, e quindi senza influenza, nel caso di aumento o diminuzione, sugli ordini già accettati alla data di trasmissione della suddetta comunicazione di variazione, che saranno pertanto regolati dai prezzi non ancora variati.

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

- 7) I pagamenti dovranno essere fatti dal Rivenditore in valuta euro. I termini e le modalità di pagamento sono quelli pattuiti tra CRISTINA S.r.l. e il Rivenditore e sono da considerarsi inderogabili e essenziali nell'interesse di CRISTINA S.r.l.
- In mancanza di pattuizioni dei termini e modalità di pagamento varranno quelli indicati nella fattura CRISTINA S.r.l. In ogni caso CRISTINA S.r.l. ha la facoltà di chiedere l'esecuzione del contratto senza l'onere di comunicazione di cui all'art. 1457 c.c.. CRISTINA S.r.l. si riserva la facoltà di modificare e comunicare per iscritto diversi termini di pagamento e/o modalità di pagamento applicabili: in tal caso, i nuovi termini e/o modalità di pagamento si riterranno accettati dal Rivenditore qualora questo non comunichi per iscritto a CRISTINA S.r.l. la mancata accettazione degli uni e/o delle altre entro e non oltre 15 (quindici) giorni dal ricevimento della correlativa informazione di variazione da parte di CRISTINA S.r.l.
- 8) Il mancato e/o ritardato pagamento rispetto ai termini indicati nell'ordine del Rivenditore accettato dalla CRISTINA S.r.l. o, in mancanza, nella fattura CRISTINA
- S.r.l. comporterà l'applicazione di un interesse di mora determinato ai sensi dell'art. 5 D.Lgs. 231/2002 e successive modificazioni ed integrazioni. Inoltre, in caso di mancato e/o ritardato pagamento rispetto ai termini previsti, CRISTINA S.r.l. potrà sospendere, a sua discrezione, sino all'integrale pagamento del dovuto, tutti o alcuni degli ordini trasmessi dal Rivenditore, anche se già accettati, ed eventuali servizi forniti al medesimo e modificare i termini e/o le modalità di pagamento con effetto immediato previa semplice comunicazione scritta. Decorso 15 giorni dal mancato e/o ritardato pagamento, CRISTINA S.r.l. potrà annullare totalmente o parzialmente, a sua discrezione, gli ordini non ancora evasi anche se già accettati.
- 9) Il pagamento del prezzo delle merci deve essere effettuato presso il domicilio della CRISTINA S.r.l. in Gozzano (NO), Via Fava n. 56; gli eventuali pagamenti fatti in luoghi diversi dal domicilio sopraindicato della CRISTINA S.r.l., anche se accettati da quest'ultima, avranno unicamente valore di mera tolleranza e non potranno mai costituire modifica del principio del pagamento al domicilio indicato.
- 10) Il pagamento effettuato per mezzo di assegni circolari e/o bancari, anche se tale modalità risultasse accettata dalla CRISTINA S.r.l., avviene ad esclusivo rischio del Rivenditore nel senso che quest'ultimo non è liberato dalla sua obbligazione di pagamento se non prova l'avvenuto effettivo incasso da parte della CRISTINA
- S.r.l.. Fermo restando quanto sopra, resta altresì inteso che in caso di furto e/o smarrimento di assegni inviati dal Rivenditore, anche se avvenuti dopo che siano pervenuti alla CRISTINA S.r.l. e/o ai suoi incaricati e/o agenti, CRISTINA S.r.l. è già fin d'ora espressamente esentata sia da qualunque responsabilità al riguardo, sia dal doversi attivare per chiedere duplicati degli assegni e/o l'ammortamento degli stessi.
- 11) Le illustrazioni e le informazioni contenute nei dépliants, nei cataloghi listini, nei siti web di CRISTINA S.r.l., nelle schede descrittive dei prodotti CRISTINA S.r.l. e in qualsiasi altro materiale informativo e/o pubblicitario, attraverso qualsiasi mezzo comunicato, pur rappresentando i singoli articoli, non costituiscono impegno di fedele esecuzione a carico di CRISTINA S.r.l. Conseguentemente, i pesi e le misure in essi previsti sono da ritenersi esclusivamente indicativi e, pertanto, CRISTINA S.r.l. non si assume responsabilità in merito. CRISTINA S.r.l. si riserva, comunque, il diritto di apportare ai prodotti commercializzati in qualsiasi momento tutte le modifiche che ritiene indispensabili al fine di ottimizzare la produzione indipendentemente da quanto sia rappresentato e descritto nei dépliants, nel catalogo-listino, nelle schede descrittive dei prodotti, nei siti web di CRISTINA S.r.l. e comunque in qualsiasi materiale atto alla promozione e alla vendita dei prodotti. Non sono ritenute, altresì, impegnative per CRISTINA S.r.l. le dichiarazioni, le promesse, le condizioni e le garanzie provenienti da dipendenti, rappresentanti, agenti e procacciatori, che differiscono dalle condizioni di vendita qui riprodotte, ed in ogni caso tutte quelle non incluse in atti sottoscritti dai legali rappresentanti di CRISTINA S.r.l.
- 12) Con la sottoscrizione per accettazione delle presenti Condizioni Generali di Vendita, le parti accettano espressamente la giurisdizione italiana e stabiliscono di comune accordo che per la risoluzione di ogni eventuale controversia relativa all'interpretazione, esecuzione e risoluzione delle presenti Condizioni Generali di Vendita o relativa ai rapporti di compravendita che intercorreranno tra le stesse parti o, comunque, relativa a qualsiasi questione collegata e/o connessa ai medesimi, sarà competente in via esclusiva il Foro di Milano dell'Autorità giudiziaria italiana.
- 13) Il Rivenditore non potrà proporre domande, azioni, né sollevare eccezioni nei confronti della CRISTINA S.r.l., se non dopo avere provveduto al pagamento di tutto quanto dovuto alla stessa per capitale, interessi e spese in relazione alle forniture di merci. Inoltre, si pattuisce che il Rivenditore non potrà compensare propri eventuali crediti con le somme dovute a CRISTINA S.r.l. per l'acquisto della merce.
- 14) I prezzi eventualmente indicati nei cataloghi e nei listini si intendono esclusivamente consigliati al pubblico, espressi in euro, e non sono comprensivi di IVA, ove applicabile.
- 15) La legge applicabile è esclusivamente la Legge Italiana, con espressa esclusione delle altre leggi nazionali e/o delle convezioni Internazionali sulla vendita internazionale di merci.
- 16) Le condizioni, i termini e le modalità di pagamento, nonché gli sconti finanziari e/o commerciali, nonché i contributi e/o premi eventualmente previsti, saranno comunque sempre subordinati alla circostanza che il pagamento delle forniture venga effettuato dal Rivenditore nel rispetto dei termini previsti.
- 17) Saranno a carico del Rivenditore il pagamento di tutte le imposte, tasse, dazi, oneri fiscali e/o amministrativi, nonché i costi e le spese di ogni genere previste da enti statali, governativi e/o amministrativi relativamente all'acquisto, all'importazione, all'esportazione e alla rivendita dei prodotti acquistati da CRISTINA S.r.l.
- 18) Le presenti Condizioni Generali di Vendita non costituiscono per il Rivenditore un obbligo

d'acquisto, né per CRISTINA S.r.l. un obbligo di vendita. Pertanto, non intercorrerà tra le parti alcun obbligo di fornitura, né alcuna forma di esclusiva verrà conferita, essendo il rapporto contrattuale che intercorrerà tra le parti di semplice compravendita.

- 19) L'eventuale tolleranza di violazioni e/o comportamenti in contrasto con le presenti Condizioni Generali di Vendita non potrà considerarsi come rinuncia a quanto con le medesime espressamente previsto, né potrà inficiare la validità delle clausole disattese. Nel caso di nullità di una o più delle presenti clausole o di parti di esse, per contrasto con norme imperative di legge, tali disposizioni si intenderanno di diritto sostituite, nei soli limiti del contrasto da quanto legislativamente previsto.
- 20) Fatto salvo il caso di dolo o colpa grave di CRISTINA S.r.l., la responsabilità e il conseguente ammontare del risarcimento eventualmente dovuto da CRISTINA S.r.l. nei confronti del Rivenditore sono limitati al prezzo di acquisto da parte del Rivenditore del prodotto o dei prodotti CRISTINA S.r.l. oggetto di contestazione e/o di inadempimento.
- 21) Condizioni contrattuali differenti dalle presenti Condizioni Generali di Vendita CRISTINA S.r.l. anche se richiamate, aggiunte, modificate e/o inserite negli ordini o in qualsiasi comunicazione del Rivenditore, non avranno valore se non espressamente e specificamente accettate per iscritto da un legale rappresentante di CRISTINA S.r.l.
- 22) Il Rivenditore riconosce che ditta e marchi usati da CRISTINA S.r.l. sono di esclusiva proprietà della medesima. Il Rivenditore non potrà reclamare diritti o proprietà relativi alla ditta o ai marchi di cui sopra. Ciò né direttamente o indirettamente, per interposta persona, società e/o ente.

L'utilizzo off-line e on-line dei marchi "CRISTINA" e "SILFRA", così come dei testi, delle schede descrittive, delle immagini (anche fotografiche), dei contenuti audio e video e delle illustrazioni dei prodotti a marchio "CRISTINA" e "SILFRA" (di seguito, per brevità, i testi, le schede descrittive, le immagini - anche fotografiche -, i contenuti audio e video e le illustrazioni dei prodotti a marchio "CRISTINA" e "SILFRA" sono anche congiuntamente definiti la "Grafica dei prodotti") che sono trasmessi da CRISTINA S.r.l. - o comunque acquisiti dal Rivenditore - al solo fine di consentire la rivendita dei suddetti prodotti, da parte del Rivenditore medesimo, laddove consentito, avverrà in conformità alle direttive stabilite da CRISTINA S.r.l. (rese disponibili al Rivenditore mediante comunicazioni e-mail) e, in ogni caso, in conformità alle normative vigenti, comprese quelle in materia di proprietà intellettuale e industriale e quelle in materia pubblicitaria.

In ogni caso, il Rivenditore è tenuto a richiedere a CRISTINA S.r.l. (e attendere da quest'ultima) apposita preventiva autorizzazione scritta ogniquavolta intenda effettuare campagne pubblicitarie on-line e/o off-line e, in particolare, campagne a mezzo cartellonistica e/o a mezzo radio, stampa, televisione e/o altri media e/o qualora intenda apportare modifiche alla Grafica dei prodotti trasmessa da CRISTINA S.r.l..

Le immagini (anche fotografiche) e le illustrazioni dei prodotti, utilizzate sia off-line che on-line dal Rivenditore, dovranno essere accompagnate da apposita indicazione da cui si evinca che le stesse sono di proprietà di CRISTINA S.r.l.

In caso di apposizione dei marchi "CRISTINA" e/o "SILFRA" sull'insegna del Rivenditore, oltre ad essere preventivamente autorizzato per iscritto da CRISTINA S.r.l., il Rivenditore sarà tenuto in via esclusiva al pagamento di qualsiasi imposta e/o tassa di legge, comprese quelle inerenti la pubblicità. È fatto salvo il caso in cui i marchi compaiano sul materiale promozionale eventualmente fornito da CRISTINA S.r.l. al Rivenditore: in tali casi il Rivenditore non necessiterà di alcuna autorizzazione di CRISTINA S.r.l.

Il Rivenditore è tenuto a non modificare i marchi "CRISTINA" e "SILFRA", né ad abbinare in alcun modo i marchi "CRISTINA" e "SILFRA" a marchi o denominazioni di società concorrenti di CRISTINA S.r.l.. Inoltre, essendo i marchi registrati "CRISTINA" e "SILFRA" di proprietà di CRISTINA S.r.l., gli stessi non dovranno essere inseriti in alcuna denominazione sociale del Rivenditore, né in alcun nome a dominio dello stesso Rivenditore.

Negli utilizzi, laddove consentiti, sia off-line che on-line dei marchi "CRISTINA" e "SILFRA", il Rivenditore dovrà sempre rispettare i font, le dimensioni, le proporzioni, i colori e la grafica indicati da CRISTINA S.r.l. nelle proprie direttive (rese disponibili sui siti internet di CRISTINA S.r.l. o inviate a mezzo e-mail come sopra specificato).

Fermo quanto sopra, per quanto concerne l'eventuale utilizzo on-line dei marchi "CRISTINA" e "SILFRA" e della Grafica dei prodotti commercializzati da CRISTINA S.r.l. (e, comunque, qualsiasi denominazione, immagine e/o testo trasmesso da CRISTINA S.r.l. al Rivenditore e identificante la stessa CRISTINA S.r.l. o i prodotti commercializzati dalla medesima) su pagine Facebook, Instagram, Twitter, LinkedIn e/o di altri social network riconducibili al Rivenditore, il Rivenditore si impegna, inoltre, a rispettare le seguenti ulteriori prescrizioni:

- a) i marchi "CRISTINA", "SILFRA" e la Grafica dei prodotti (e, comunque, qualsiasi denominazione, immagine e/o testo che identifichi la società CRISTINA S.r.l. o i prodotti commercializzati dalla medesima) dovranno essere riportati sulle pagine social del Rivenditore in modo appropriato ed adeguato al prestigio dei prodotti commercializzati da CRISTINA S.r.l.;
- b) i marchi "CRISTINA", "SILFRA" e la Grafica dei prodotti (e, comunque, qualsiasi denominazione, immagine e/o testo che identifichi la società CRISTINA S.r.l. o i prodotti commercializzati dalla medesima) non dovranno essere accostati dal Rivenditore ad immagini, testi e/o altri contenuti (ad esempio, audio e/o video) di carattere denigratorio, diffamatorio, discriminatorio, ingiurioso, offensivo e/o osceno sia verso terzi che nei confronti dei marchi stessi e/o della CRISTINA S.r.l.;
- Si precisa che, qualora l'utilizzo on-line delle immagini dei prodotti (e, comunque, di qualsiasi testo, scheda descrittiva, illustrazione, contenuto audio e video che identifichi la società CRISTINA S.r.l. o i prodotti commercializzati dalla medesima) da parte del

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

Rivenditore sia limitato all'attività di ripostare il materiale trasmesso da CRISTINA S.r.l. e siano state sottoscritte dal Rivenditore, per accettazione, le presenti Condizioni Generali di Vendita, il Rivenditore non dovrà richiedere alcuna specifica autorizzazione a CRISTINA S.r.l., essendo sufficiente il rispetto delle prescrizioni e delle direttive impartite dalla stessa CRISTINA S.r.l.

Con la sottoscrizione per accettazione delle presenti Condizioni Generali di Vendita, il Rivenditore si impegna a monitorare assiduamente le proprie pagine dei social network, al fine di evitare la pubblicazione e/o la permanenza sulle stesse di eventuali commenti e/o altri contenuti (ad esempio, audio e/o video) di carattere denigratorio, diffamatorio, discriminatorio, ingiurioso, offensivo e/o osceno e, in particolare, di eventuali post, commenti e/o contenuti che possano, direttamente e/o indirettamente, minare il prestigio dei marchi "CRISTINA" e "SILFRA" e/o arrecare, in qualsiasi altro modo, pregiudizio ai prodotti e all'immagine di CRISTINA S.r.l.. In caso di pubblicazione di simili commenti e/o contenuti, il Rivenditore si impegna, inoltre, ad attivarsi immediatamente affinché i suddetti commenti e/o contenuti vengano prontamente rimossi e/o bloccati dalle pagine social dello stesso Rivenditore e a darne immediata comunicazione dell'accaduto a CRISTINA S.r.l., per tutte le iniziative che quest'ultima riterrà opportuno intraprendere.

CRISTINA S.r.l. si riserva, in ogni caso, la facoltà di revocare, in qualsiasi momento e senza preavviso, previa semplice comunicazione scritta al Rivenditore, le autorizzazioni concesse al Rivenditore medesimo per gli utilizzi off-line e/o on-line della Grafica dei prodotti, nonché dei marchi "CRISTINA" e "SILFRA".

Fermo quanto sopra, in ogni caso, il Rivenditore si asterrà dal promettere o rappresentare a qualsiasi soggetto, verbalmente o per iscritto, prestazioni diverse da quelle previste dai cataloghi, pieghevoli, schede descrittive dei prodotti, manuali di istruzione e, in genere, dal materiale pubblicitario o illustrativo fornito da CRISTINA S.r.l.

Si ricorda che i marchi "CRISTINA" e "SILFRA" e la Grafica dei prodotti sono protetti da diritti di proprietà intellettuale e industriale.

23) Ai sensi del Reg. UE n. 2016/679 (denominato Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati e, per brevità, anche "GDPR") e successive integrazioni ed emendamenti, nonché ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali), come modificato dal D.Lgs. n. 101/2018, CRISTINA S.r.l. informa il Rivenditore che i suoi dati personali ed i dati personali dei suoi referenti che interagiscono con CRISTINA S.r.l. verranno da quest'ultima trattati come da separata Informativa Privacy trasmessa da CRISTINA S.r.l. al Rivenditore.

24) Il Rivenditore non potrà cedere, neppure parzialmente, senza il preventivo consenso scritto di CRISTINA S.r.l., diritti ed obblighi previsti dalle presenti Condizioni Generali di Vendita, né eventuali crediti vantati nei confronti di CRISTINA S.r.l.

25) Il Rivenditore si impegna a mantenere riservate tutte le informazioni di qualsiasi natura ed in ogni modo acquisite durante lo svolgimento delle prestazioni regolamentate dalle presenti Condizioni Generali di Vendita. In particolare, il Rivenditore si impegna a non comunicare a terzi tutte le informazioni acquisite durante lo svolgimento delle prestazioni regolamentate dalle Condizioni Generali di Vendita, ed a mettere in atto tutte le precauzioni affinché anche i propri dipendenti e/o collaboratori osservino tale disposizioni, il tutto anche nel pieno rispetto di quanto disposto dal Reg. UE n. 2016/679 (GDPR) e successive modifiche e integrazioni e dal D.Lgs. n. 196/2003 e successive integrazioni ed emendamenti. A tal fine si stabilisce che: tutte le informazioni in qualunque modo acquisite e/o raccolte dal Rivenditore non verranno utilizzate, né diffuse o comunicate a terzi, per scopi diversi da quelli contemplati dalle presenti Condizioni Generali di Vendita, salvo tuttavia il caso in cui (i) si debba ottemperare a obblighi regolamentari o di legge o a richieste di Autorità italiane o estere alle quali non si possa opporre rifiuto, oppure (ii) tali informazioni siano già di dominio pubblico o siano divenute di dominio pubblico per cause diverse dalla violazione degli obblighi di riservatezza pattuiti con le presenti Condizioni Generali di Vendita.

Il Rivenditore si impegna a comunicare e a far osservare gli obblighi di riservatezza di cui al presente impegno ai propri dipendenti e a tutti coloro i quali, per qualsivoglia motivo, collaborino o abbiano collaborato all'esecuzione delle prestazioni oggetto delle presenti Condizioni Generali di Vendita.

Le previsioni e i divieti di cui al presente articolo rimarranno in vigore anche dopo l'eventuale risoluzione, recesso o cessazione per qualsiasi altro motivo dei rapporti contrattuali che dovessero intercorrere tra CRISTINA S.r.l. e il Rivenditore.

26) Pur essendo redatte le presenti "Condizioni generali di vendita" anche in inglese, francese, tedesco, spagnolo e russo, in caso di discordanza tra il testo italiano e quello redatto in altra lingua, prevarrà quanto indicato nel testo italiano, da ritenersi, pertanto, come l'unico facente fede come testo originale.

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

1) Die Bestellungen sind vom Händler schriftlich unter vollständiger Angabe der Artikeldaten, der Menge, der Preisnachlässe und anderer für jeden Artikel wesentlichen Daten aufzugeben. CRISTINA S.r.l. mit Sitz in Gozzano (NO), Via G. Fava 56, ist nicht verpflichtet, eine Bestellbestätigung zu versenden, da der Kaufvertrag gemäß Art. 1327 Abs. 1 c.c. (ital. ZGB, im Folgenden „ZGB“) in dem Moment geschlossen wird, in dem CRISTINA S.r.l. mit der Ausführung der einzelnen Bestellungen beginnt, was sie von der Verpflichtung entbindet, den Händler unverzüglich über die begonnene Ausführung zu informieren. Die Bestellungen sind für CRISTINA S.r.l. nicht bindend, die sie nach eigenem Ermessen annehmen oder ablehnen kann. CRISTINA S.r.l. behält sich in jedem Fall, auch nach Annahme der Bestellung und unabhängig davon, wie sie erklärt wurde, bei Nichtverfügbarkeit der Produkte oder bei Vorliegen von Umständen höherer Gewalt (da die Lieferung der an den Händler zu liefernden Produkte auch von Faktoren abhängt, die außerhalb der Kontrolle von CRISTINA S.r.l. liegen) das Recht vor, die Bestellung auszuführen bzw. von ihrer Ausführung abzusehen. Wird die von CRISTINA S.r.l. angenommene Bestellung nicht ausgeführt, verpflichtet sich CRISTINA S.r.l. lediglich dazu, den Händler unverzüglich zu informieren, der hiermit auf sein Recht verzichtet, Vertragsstrafen und/oder Schadensersatz geltend zu machen.

2) Lieferfristen, sofern angegeben, sind ausschließlich Richtwerte und stets unverbindlich (da die Beschaffung der an den Händler zu liefernden Produkte auch von Faktoren abhängt, die außerhalb der Kontrolle von CRISTINA S.r.l. liegen); Verzögerungen bei der Lieferung durch CRISTINA S.r.l. begründen keine Schadensersatzansprüche, stellen weder einen Grund zur Kündigung des Vertrages dar noch rechtfertigen sie Forderungen nach Vertragsstrafen, Preiserminderungen und/oder Stundungen durch den Händler.

3) Die Identifizierung der Waren sowie der Eigentumsübergang erfolgen bei der Übergabe der Ware an den Frachtführer.

4) Die Transport- und Versicherungskosten wie auch die mit dem Transport verbundenen Risiken sind vom Händler zu tragen. Die Lieferung (und Rückgabe) der Produkte erfolgt in den Lagern von CRISTINA S.r.l. (EXW - frei ab Werk) in Fontaneto d'Agogna, Gargallo und/oder Gozzano, es sei denn, die Parteien haben schriftlich etwas anderes vereinbart. Unbeschadet der vorstehenden Ausführungen kann auch CRISTINA S.r.l. den Spediteur und/oder Frachtführer wählen. In keinem Fall haftet CRISTINA S.r.l. für Lieferverzögerungen, Warenverluste und/oder Schäden an den Waren, die während des Transports auftreten.

5) CRISTINA S.r.l. bietet dem Endnutzer der Produkte eine „vertragliche“ (gewerbliche) „Garantie“, die als Zusatzgarantie zu verstehen ist und keine anderen Rechte ersetzt, die dem Endnutzer, der „Verbraucher“ des Produkts ist, zustehen. Es sei darauf hingewiesen, dass der Endnutzer bei Konformitätsmängeln von Rechts wegen kostenlos Abhilfeansprüche gegenüber der Person geltend machen kann, bei der er das Produkt gekauft hat, und dass diese Abhilfeansprüche nicht von der „vertraglichen Garantie“ betroffen sind. Insbesondere beeinträchtigt die von CRISTINA S.r.l. gewährte vertragliche Garantie nicht die Rechte, die dem „Verbraucher“ mit Wohnsitz oder Aufenthalt in Italien gemäß der gesetzestretenden Verordnung Nr. 206 vom 6. September 2005, Teil IV, Titel III, Absatz I i.d.g.F. zustehen oder, im Falle eines Verbrauchers, der seinen Wohnsitz oder Aufenthalt in einem anderen EU-Mitgliedstaat hat, dem besagten Verbraucher gemäß jeder anderen nationalen Gesetzgebung zustehen, die auf ihn im Zusammenhang mit dem Verkauf von Verbrauchsgütern Anwendung findet und die in Umsetzung der Richtlinie (EU) 2019/771 (mit der ab dem 1. Januar 2022 die Richtlinie 1999/44/EG aufgehoben wurde) i.d.g.F. eingeführt wurde, oder, im Falle eines Verbrauchers mit Wohnsitz oder Aufenthalt in einem Land außerhalb der EU, dem Verbraucher gemäß einer anderen zwingenden Gesetzgebung, die auf ihn im Zusammenhang mit dem Verkauf von Verbrauchsgütern Anwendung finden, zustehen. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 3 der gesetzestretenden Verordnung 206/2005 unter „Verbraucher“ eine natürliche Person zu verstehen ist, die zu Zwecken handelt, die nicht in Zusammenhang mit unternehmerischen, gewerblichen, handwerklichen oder freiberuflichen Tätigkeiten stehen, während im Sinne von Art. 2 der Richtlinie (EU) 2019/771 unter „Verbraucher“ jede natürliche Person verstanden wird, die im Rahmen der Verträge, die Gegenstand der genannten Richtlinie sind, zu Zwecken handelt, die nicht ihrer gewerblichen, geschäftlichen, handwerklichen oder beruflichen Tätigkeit zugerechnet werden können.

Die „vertragliche Garantie“ deckt ausschließlich die kostenlose Reparatur und/oder den kostenlosen Austausch der mechanischen Teile der von CRISTINA S.r.l. vertriebenen Produkte, an denen ein Herstellungs- und Materialfehler festgestellt wurde, sowie die Reparatur und/oder den Austausch der Teile der Produkte, die schwerwiegende fertigungs- oder materialbedingte Mängel in der Oberflächenbeschichtung (wie nachstehend genauer beschrieben) aufweisen, sofern den Produkten ein geeigneter Steuerbeleg (Rechnung oder Kassenzettel) beigelegt ist. CRISTINA S.r.l. behält sich jedenfalls das Recht vor, das mangelhafte Produkt nach eigenem Ermessen durch ein ähnliches oder höherwertiges Produkt zu ersetzen. Es wird darauf hingewiesen, dass alle von CRISTINA S.r.l. ersetzten Produkte und/oder Teile davon in das Eigentum von CRISTINA S.r.l. übergehen. Die mangelhaften Produkte und/oder Bauteile werden nur dann repariert und/oder ausgetauscht, wenn sie vom Händler an den Sitz von CRISTINA S.r.l. gesendet werden. Bei Produkten, die in Möbel oder Wände integriert sind, und bei allen Produkten, bei denen (nach Feststellung des Mangels) ein Eingriff in der häuslichen Umgebung des Endnutzers erforderlich ist (und der Endnutzer dies ausdrücklich verlangt hat), gehen die Kosten, einschließlich der Arbeitskosten, die sich aus der Notwendigkeit ergeben, das Produkt zu demontieren und/oder es dem technischen Personal, das den Eingriff vornehmen muss, zugänglich zu machen, es nach dem Eingriff wieder einzubauen und den Zustand der Umgebung wiederherzustellen,

zu Lasten des Endnutzers und auf dessen Risiko. Ebenfalls zu Lasten des Endnutzers gehen die Reisekosten für die Arbeiten in dessen häuslicher Umgebung. Es wird darauf hingewiesen, dass die von CRISTINA S.r.l. zuerkannte „vertragliche Garantie“ Folgendes nicht abdeckt: die Aufwendungen, Kosten und/oder Schäden an Verkleidungen jeglicher Art (wie zum Beispiel und ohne Anspruch auf Vollständigkeit: Fliesen, Stein, Metall, Holz, Porzellan, Stoffe usw., die im Folgenden kurz als „Verkleidungen“ bezeichnet werden), die Kosten und/oder Schäden an Möbeln und Einrichtungsgegenständen, die Kosten für die Arbeit, die sich aus der Notwendigkeit ergeben, die mangelhaften Produkte auszubauen (und/oder für den Eingriff zugänglich zu machen) und wieder zu installieren (beispielsweise: in Möbel und/oder Wände eingebaute Produkte), sowie alle Schäden, die durch die Nichtbenutzung des Produkts entstehen. CRISTINA S.r.l. haftet nicht für Funktionsstörungen oder Defekte, die auf die Nichteinhaltung und/oder unsachgemäße Installation, Verwendung, Wartung und/oder Reinigung der gekauften Produkte im Verhältnis zu den in der Bedienungsanleitung und/oder in den Warnschildern auf den Produktverpackungen oder den Produkten gegebenen Anweisungen zurückzuführen sind; CRISTINA S.r.l. lehnt daher jede Haftung für Schäden ab, die direkt oder indirekt an Personen, Sachen oder Tieren als Folge der Nichteinhaltung der oben genannten Anweisungen verursacht werden können.

Die Dauer der von CRISTINA S.r.l. zuerkannten vertraglichen Garantie, die ab dem Tag des Kaufs der Produkte durch den Endnutzer wirksam ist, beträgt:

- 5 Jahre für Herstellungs- oder Materialfehler an den mechanischen Teilen der Produkte;

- 5 Jahre für schwerwiegende Mängel an den äußeren Oberflächenbeschichtungen, wie galvanische Beschichtungen mit der Bezeichnung *51/*15, PVD-Beschichtungen, Produkte aus Inox Edelstahl (bei Inneninstallation).

-2 Jahre für schwerwiegende Mängel an allen anderen äußeren Oberflächenbeschichtungen der Produkte, die nicht oben aufgeführt sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass zur Feststellung des Datums des Kaufs der Produkte der Steuerbeleg gilt (Rechnung oder Kassenzettel des Kaufs), die/der dem Endnutzer beim Kauf ausgestellt wurde.

Die vertragliche Garantie gilt nur, wenn die Produkte sachgemäß verwendet wurden, und gilt nicht in den folgenden Fällen: - unsachgemäße Verwendung, Installation, Wartung und/oder Reinigung der Produkte oder Verwendung, die nicht den Anweisungen in der oben genannten Bedienungsanleitung und/oder den Warnhinweisen auf der Produktverpackung oder den Produkten entspricht; - Nachlässigkeit, Beschädigung, Verschlechterung, Blitzschlag, atmosphärische Phänomene, Überspannung und Überstrom, unzureichende oder unregelmäßige Stromversorgung, höhere Gewalt, Abnutzung und Verschleiß; - Assistenzauftrag im Rahmen der vertraglichen Garantie über die in diesem Artikel angegebene Frist hinaus; - Fehlen eines geeigneten Steuerbelegs (Rechnung oder Kassenzettel) zum Nachweis des Kaufs des Produkts; - Schäden, die während des Transports der Produkte und/oder durch den Kunden und/oder Dritte verursacht wurden; - Nichteinhaltung der Sicherheits- und/oder technischen Bestimmungen des Landes, in dem das Produkt verwendet wird; - Veränderungen und Manipulationen an den Produkten; - Bruch und/oder Ausfall und/oder ungeeigneter Betrieb durch Frost, Sand, Schutt, Eisenschlacke, Verunreinigungen jeglicher Art und/oder Fremdkörper in den Rohren oder im Wasser, kalkhaltiges Wasser; - Verschlechterung der Oberflächenbeschaffenheit durch die Verwendung aggressiver, säurehaltiger und/oder scheuernder Produkte; - Verschlechterung durch chemische und elektrochemische Einwirkungen; - Ausfall und/oder ungeeigneter Betrieb durch hohen Salz- und/oder Chlorgehalt des Wassers; - mangelnde Installation geeigneter Druckminderer und Filter vor dem System sowie mangelnde Installation von Filtern am Produkt (wo dies erforderlich ist); - Drücke und/oder Temperaturen, die nicht den in der Bedienungsanleitung und/oder auf den Warnschildern auf der Produktverpackung oder den Produkten angegebenen Parametern entsprechen; - wenn während der vertraglichen Garantiezeit ein oder mehrere Teile des Produkts zur Reparatur durch ein oder mehrere Teile ersetzt werden, die nicht von CRISTINA S.r.l. zugelassen sind oder die nicht den für das Produkt geltenden Sicherheits- und Qualitätsmaßnahmen entsprechen; - technische Eingriffe, Reparaturen und/oder Änderungen an den Produkten, die vom Endnutzer, von Technikern und/oder Dritten vorgenommen werden, die nicht ausdrücklich von CRISTINA S.r.l. autorisiert sind, mit Ausnahme der normalen Wartungsarbeiten, die vom Endnutzer gemäß den Anweisungen in der vorgenannten Bedienungsanleitung und/oder den Warnhinweisen auf der Produktverpackung oder den Produkten durchzuführen sind; - natürliche oder gesellschaftspolitische Ereignisse (wie z.B. atmosphärische Ereignisse, Brände, Naturkatastrophen, Krieg, Terrorismus, Aufstände und/oder Unruhen). Es wird darauf hingewiesen, dass die vorliegende vertragliche Garantie weder ordentliche Wartungsarbeiten noch den Austausch von Filtern, Sieben, Strahlreglern, Patronen und allen anderen Teilen deckt, die als „Verschleißteile“ gelten bzw. sich unter normalen Bedingungen abnutzen. Es wird weiter darauf hingewiesen, dass Änderungen und/oder Ergänzungen der vorliegenden „vertraglichen Garantie“ nur schriftlich durch CRISTINA S.r.l. vorgenommen werden dürfen.

Mit Unterzeichnung zur Annahme der vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen verzichtet der Händler ausdrücklich auf die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche im Sinne der gesetzestretenden Verordnung 206/2005, auf die Gewährleistungsansprüche im Sinne der Art. 1490 ff. ZGB sowie auf alle anderen Anwendung findenden gesetzlichen Gewährleistungsansprüche und damit auf die Ansprüche, die er kraft der gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen gegenüber CRISTINA S.r.l. erheben und geltend machen könnte, und zwar für alle Mängel, die ggf. an den Produkten, die ihm von CRISTINA S.r.l. verkauft werden, auftreten können. Auch wenn der

956

957

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

Händler gegenüber dem Endnutzer oder einem nachfolgenden Verkäufer derselben vertraglicher Vertriebskette oder einem anderen Zwischenhändler für Mängel an dem von CRISTINA S.r.l. vertriebenen Produkt haftet oder als für haftend erkannt wird, kann der Händler daher gegenüber CRISTINA S.r.l. weder Regress- und/oder Garantie-/Gewährleistungsansprüche geltend machen, noch kann er CRISTINA S.r.l. für eventuell erlittene Schäden und/oder Kosten in Anspruch nehmen.

- 6) Unbeschadet anderer schriftlicher Vereinbarungen zwischen CRISTINA S.r.l. und dem Händler gelten die Preise, die sich aus den zum Zeitpunkt des Versands der Ware gültigen Katalog-Preislisten von CRISTINA S.r.l. ergeben, oder in jedem Fall die von CRISTINA S.r.l. üblicherweise angesetzten Preise. CRISTINA S.r.l. hat das Recht, die in den Katalog-Preislisten angegebenen Preise mit einer Vorankündigung von 15 Tagen zu ändern, ohne dass sich eine Preiserhöhung oder Preisminderung auf die zum Zeitpunkt der Mitteilung über die Preisänderung bereits angenommenen Bestellungen auswirkt; auf solche Bestellungen finden die Preise vor ihrer Änderung Anwendung.
- 7) Die Zahlungen werden vom Händler in Euro geleistet. Die Zahlungsfristen und -modalitäten sind die zwischen CRISTINA S.r.l. und dem Händler vereinbarten und sind im Interesse von CRISTINA S.r.l. als verbindlich und unerlässlich anzusehen. Existieren keine Vereinbarungen zu den Zahlungsfristen und -modalitäten, kommen die von CRISTINA S.r.l. in der Rechnung angegebenen Fristen und Modalitäten zur Anwendung. In jedem Fall hat CRISTINA S.r.l. das Recht, die Erfüllung des Vertrages zu verlangen, ohne dass eine Mitteilung im Sinne von Art. 1457 ZGB erforderlich ist. CRISTINA S.r.l. behält sich das Recht vor, die geltenden Zahlungsfristen und/oder -modalitäten zu ändern und diese Änderungen schriftlich mitzuteilen: Die neuen Zahlungsfristen und/oder -modalitäten gelten als vom Händler akzeptiert, wenn er nicht innerhalb von 15 (fünfzehn) Tagen ab dem Empfang der Mitteilung über die Änderung CRISTINA S.r.l. schriftlich seine Ablehnung der geänderten Fristen und/oder Modalitäten mitteilt.
- 8) Die Nichtzahlung und/oder verspätete Zahlung im Vergleich zu Bedingungen, die in der von CRISTINA S.r.l. akzeptierten Bestellung des Händlers oder in Ermangelung einer solchen in der Rechnung von CRISTINA S.r.l. angegeben sind, hat die Geltendmachung von Verzugszinsen zur Folge, die gemäß Art. 5 der gesetzestretretenden Verordnung 231/2002 i.d.g.V. festgelegt werden. Im Übrigen kann CRISTINA S.r.l. im Falle der Nichtzahlung und/oder der verspäteten Zahlung im Vergleich zu den angegebenen Bedingungen nach eigenem Ermessen alle oder einen Teil der vom Händler übermittelten Bestellungen, auch wenn diese bereits angenommen wurden, sowie die dafür erbrachten Leistungen bis zur vollständigen Zahlung des fälligen Betrags aussetzen und die Zahlungsfristen und/oder -modalitäten mit sofortiger Wirkung durch einfache schriftliche Mitteilung ändern. Nach Ablauf der Frist von 15 Tagen bei Nichtzahlung und/oder verspäteter Zahlung kann CRISTINA S.r.l. nach eigenem Ermessen die noch nicht ausgeführten Bestellungen, auch wenn sie bereits angenommen worden sind, ganz oder teilweise stornieren.
- 9) Die Zahlung des Kaufpreises für die Waren muss an die Niederlassung von CRISTINA S.r.l. in Gozzano (NO), Via Fava 56, erfolgen; erfolgen Zahlungen an einem anderen Ort als der oben genannten Niederlassung von CRISTINA S.r.l., haben diese Zahlungen, auch wenn sie von CRISTINA S.r.l. angenommen worden sind, nur den Wert einer bloßen Duldung und führen in keinem Fall zur Änderung des Grundsatzes, am Ort der angegebenen Niederlassung zu zahlen.
- 10) Zahlungen mit Barscheck und/oder Bankschecks erfolgen, auch wenn sie von CRISTINA S.r.l. akzeptiert wurden, ausschließlich auf Risiko des Händlers, da dieser nicht von seiner Zahlungsverpflichtung befreit wird, es sei denn, er kann nachweisen, dass CRISTINA den Scheck tatsächlich eingelöst hat. Unbeschadet der vorstehenden Ausführungen wird vereinbart, dass bei Diebstahl und/oder Verlust der vom Händler übermittelten Schecks, auch wenn sie bei CRISTINA S.r.l. und/oder ihren Vertretern und/oder Beauftragten eingegangen sind, CRISTINA S.r.l. bereits jetzt ausdrücklich von jeglicher Haftung in dieser Hinsicht und von der Notwendigkeit, Duplikate der Schecks und/oder deren Tilgung anzufordern, befreit ist.
- 11) Die Abbildungen und Informationen in den Broschüren, Katalog-Preislisten, auf den Internetseiten von CRISTINA S.r.l., in den Produktbeschreibungen sowie in jedem weiteren Informations- und/oder Werbematerial, gleich, in welcher Form sie übermittelt werden, begründen, auch wenn sie einzelne Artikel beschreiben, keine Verpflichtung zur getreuen Ausführung durch CRISTINA S.r.l. Dementsprechend sind die darin vorgesehenen Gewichte und Abmessungen als Richtwerte zu betrachten und CRISTINA S.r.l. übernimmt dafür keine Haftung. CRISTINA S.r.l. behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den vermarkteten Produkten vorzunehmen, die sie zum Zwecke der Optimierung der Produktion für notwendig erachtet, unabhängig von den Darstellungen und Beschreibungen in den Broschüren, Katalog-Preislisten, Produktbeschreibungen, auf den Internetseiten von CRISTINA S.r.l. und auf jeden Fall in allen Materialien, die zur Promotion und zum Verkauf der Produkte verwendet werden. Erklärungen, Versprechen, Bedingungen und Garantien von Angestellten, Vertretern, Handelsvertretern und Geschäftsvermittlern, die von diesen Verkaufsbedingungen abweichen, und auf jeden Fall alle, die nicht in den von den gesetzlichen Vertretern von CRISTINA S.r.l. unterzeichneten Urkunden enthalten sind, werden ebenfalls nicht als verbindlich für CRISTINA S.r.l. angesehen.
- 12) Mit ihrer Unterschrift zur Annahme der vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen erkennen die Parteien ausdrücklich die italienische Gerichtsbarkeit an und vereinbaren, dass für die Beilegung von Streitigkeiten in Bezug auf die Auslegung, Ausführung und Beendigung der vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen oder in Bezug auf die

Kauf- und Verkaufsbeziehung zwischen den Parteien oder in jedem Fall in Bezug auf alle damit verbundenen und/oder zusammenhängenden Angelegenheiten ausschließlich das Gericht Mailand der italienischen Justizbehörden zuständig ist.

- 13) Der Händler darf weder Anträge oder Klagen gegen CRISTINA S.r.l. einreichen, noch Einreden gegen sie erheben, solange er nicht alle Beträge für Kapital, Zinsen und Kosten im Zusammenhang mit der Warenlieferung bezahlt hat. Außerdem wird vereinbart, dass der Händler eigene Forderungen mit den CRISTINA S.r.l. für den Warenkauf geschuldeten Beträgen nicht aufrechnen darf.
 - 14) Die in den Katalogen und Preislisten angegebenen Preise verstehen sich lediglich als unverbindliche Preisempfehlungen, die in Euro ausgedrückt sind und im gegebenen Fall keine Mehrwertsteuer enthalten.
 - 15) Das anwendbare Recht ist ausschließlich das italienische Recht mit ausdrücklichem Ausschluss der anderen nationalen Rechte und/oder internationalen Übereinkommen zum internationalen Warenverkauf.
 - 16) Die Zahlungsbedingungen, Zahlungsfristen und Zahlungsmodalitäten wie auch die Preisnachlässe und Handelsrabatte und die vorgesehenen Beiträge und/oder Prämien sind immer dem Umstand untergeordnet, dass der Händler die Lieferungen unter Einhaltung der vorgesehenen Fristen bezahlt.
 - 17) Der Händler übernimmt die Zahlung aller Gebühren, Steuern, Auflagen, Zölle, Steuer- und/oder Verwaltungsabgaben sowie Kosten und Ausgaben jeglicher Art, die von staatlichen, regierungsbehördlichen und/oder administrativen Stellen im Zusammenhang mit dem Kauf, der Einfuhr, der Ausfuhr und dem Wiederverkauf der von CRISTINA S.r.l. erworbenen Produkte vorgesehen sind.
 - 18) Diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen begründen weder für den Händler eine Kaufpflicht noch für CRISTINA S.r.l. eine Verkaufspflicht. Daher besteht zwischen den Parteien weder eine Lieferverpflichtung, noch wird irgendein Exklusivrecht übertragen, da die zwischen den Parteien bestehende Vertragsbeziehung eine reine Kauf- und Verkaufsbeziehung ist.
 - 19) Die Duldung von Verstößen und/oder Verhaltensweisen, die im Widerspruch zu diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen stehen, stellt keinen Verzicht auf das dar, was hier ausdrücklich vorgesehen ist, und berührt auch nicht die Gültigkeit der missachteten Bestimmungen.
- Werden eine oder mehrere Bestimmungen oder Teile davon nichtig, weil sie im Widerspruch zu den zwingenden gesetzlichen Vorschriften steht/stehten, gelten diese Bestimmungen ausschließlich in dem Umfang durch gesetzliche Bestimmungen ersetzt, in dem sie diesen widersprechen.
- 20) Ausgenommen im Falle von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit seitens CRISTINA S.r.l. sind die Haftung und die daraus von CRISTINA S.r.l. gegenüber dem Händler geschuldete Entschädigung auf den Kaufpreis beschränkt, den der Händler beim Kauf des Produkts oder der Produkte von CRISTINA S.r.l., die beanstandet werden und/oder Gegenstand der Nichterfüllung sind, bezahlt hat.
 - 21) Von den vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen von CRISTINA S.r.l. abweichende Vertragsbedingungen haben, auch wenn sie in den Bestellungen oder in einer Mitteilung des Händlers genannt, geändert, diesen hinzugefügt und/oder dort aufgenommen werden, keine Gültigkeit, es sei denn, sie werden ausdrücklich und gezielt von einem gesetzlichen Vertreter von CRISTINA S.r.l. schriftlich anerkannt.
 - 22) Der Händler erkennt an, dass die Firma und die Marken von CRISTINA S.r.l. in ihrem ausschließlichen Eigentum stehen. Der Händler kann in Bezug auf die oben genannte Firma oder Marken keine Ansprüche oder Eigentum geltend machen; dies weder direkt noch indirekt über eine Mittelsperson, Gesellschaft und/oder Einrichtung.

Die Offline- und Online-Nutzung der Marken „CRISTINA“ und „SILFRA“ sowie der Texte, Beschreibungen, Abbildungen (einschließlich Fotografien), Audio- und Videoinhalte und Illustrationen der Produkte der Marken „CRISTINA“ und „SILFRA“ (im Folgenden werden die Texte, Beschreibungen, Abbildungen (einschließlich Fotografien), Audio- und Videoinhalte und Illustrationen der Produkte der Marken „CRISTINA“ und „SILFRA“ der Einfachheit halber auch gemeinsam als „Produktgrafiken“ bezeichnet), die von CRISTINA S.r.l. zum alleinigen Zweck übermittelt - oder vom Händler erworben - werden, um ggf. den Wiederverkauf dieser Produkte durch den Händler zu ermöglichen, erfolgt unter Einhaltung der von CRISTINA S.r.l. aufgestellten Richtlinien (die dem Händler per E-Mail mitgeteilt werden) und in jedem Fall unter Einhaltung der geltenden Vorschriften, einschließlich derjenigen über das geistige und gewerbliche Eigentum und derjenigen über die Werbung.

In jedem Fall muss der Händler CRISTINA S.r.l. um eine vorherige schriftliche Genehmigung ersuchen (und diese abwarten), sofern er beabsichtigt, Online- und/oder Offline-Werbekampagnen durchzuführen, insbesondere Kampagnen durch Plakate und/oder Radio, Presse, Fernsehen und/oder andere Medien, und/oder sofern er beabsichtigt, die Grafiken der von CRISTINA S.r.l. übermittelten Produkte zu ändern. Abbildungen (einschließlich Fotografien) und Illustrationen der Produkte, die vom Händler sowohl offline als auch online verwendet werden, müssen mit dem ausdrücklichen Hinweis versehen sein, dass sie im Eigentum von CRISTINA S.r.l. stehen. Werden die Marken „CRISTINA“ und/oder „SILFRA“ auf dem Schild des Händlers angebracht, ist ausschließlich der Händler, der zudem vorher schriftlich von CRISTINA S.r.l. autorisiert worden sein muss, verpflichtet, jede gesetzliche Gebühr und/oder Steuer, einschließlich der Werbesteuer zu bezahlen. Dies gilt unbeschadet der Fälle, in denen die Marken auf Werbematerialien erscheinen, die CRISTINA S.r.l. dem Händler zur Verfügung stellt: in diesen Fällen bedarf es keiner Genehmigung durch CRISTINA S.r.l.

Der Händler verpflichtet sich, die Marken „CRISTINA“ und „SILFRA“ nicht zu verändern

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

und sie in keiner Weise mit Marken oder Firmen von Unternehmen in Verbindung zu bringen, die mit CRISTINA S.r.l. im Wettbewerb stehen. Da die eingetragenen Marken „CRISTINA“ und „SILFRA“ im Eigentum von CRISTINA S.r.l. stehen, dürfen sie weder in die Firma des Unternehmens des Händlers noch in dessen Domain-Namen eingefügt werden.

Bei der Verwendung, soweit zulässig, der Marken „CRISTINA“ und „SILFRA“ sowohl offline als auch online muss der Händler stets die von CRISTINA S.r.l. in ihren Richtlinien (die auf den Internetseiten von CRISTINA S.r.l. eingesehen werden können oder wie oben angegeben per E-Mail übermittelt werden) vorgegebenen Schriftarten, Abmessungen, Proportionen, Farben und Grafiken einhalten.

Unbeschadet der vorstehenden Ausführungen verpflichtet sich der Händler im Hinblick auf die Online-Nutzung der Marken „CRISTINA“ und „SILFRA“ sowie der Grafiken der von CRISTINA S.r.l. vermarkteten Produkte (und in jedem Fall der Namen, Abbildungen und/oder Texte, die von CRISTINA S.r.l. an den Händler übermittelt werden und CRISTINA S.r.l. oder ihre Produkte identifizieren) auf Facebook, Instagram, Twitter, LinkedIn und/oder anderen sozialen Netzwerken, die dem Händler zuzuordnen sind, auch zur Einhaltung der folgenden weiteren Anforderungen:

- a) die Marken „CRISTINA“, „SILFRA“ und die Produktgrafiken (und in jedem Fall alle Bezeichnungen, Abbildungen und/oder Texte, die CRISTINA S.r.l. oder die von ihr vertriebenen Produkte identifizieren) müssen in den sozialen Netzwerken des Händlers in angemessener und dem Ansehen der von CRISTINA S.r.l. vermarkteten Produkte entsprechender Weise dargestellt werden;
- b) die Marken „CRISTINA“, „SILFRA“ und die Produktgrafiken (und in jedem Fall alle Bezeichnungen, Abbildungen und/oder Texte, die CRISTINA S.r.l. oder die von ihr vertriebenen Produkte identifizieren) dürfen vom Händler nicht mit Abbildungen, Texten und/oder anderen Inhalten (z.B. Audio- und/oder Videoinhalte) von verunglimpfendem, diffamierendem, diskriminierendem, beleidigendem, anstößigem und/oder obszönem Charakter sowohl gegenüber Dritten als auch gegenüber den Marken und/oder CRISTINA S.r.l. verbunden werden.

Es wird klargestellt, dass, sollte sich die Online-Verwendung der Abbildungen der Produkte (und in jedem Fall der Texte, Beschreibungen, Illustrationen, Audio- und Videoinhalte, die CRISTINA S.r.l. oder die von ihr vertriebenen Produkte identifizieren) durch den Händler auf die Tätigkeit des wiederholten Veröffentlichens des von CRISTINA s.r.l. übertragenen Materials beschränken und sollten die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen vom Händler zur Annahme unterzeichnet worden sein, der Händler keine besondere Einwilligung von CRISTINA S.r.l. einholen muss, da die Einhaltung der von CRISTINA S.r.l. erteilten Anweisungen und Richtlinien ausreicht. Miteiner Unterschrift zur Annahme der vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen verpflichtet sich der Händler, seine Seiten in den sozialen Netzwerken sorgfältig zu überwachen, um die Veröffentlichung und/oder den Verbleib von Kommentaren und/oder anderen Inhalten (z.B. Audio und/oder Videoinhalte) mit verunglimpfendem, diffamierendem, diskriminierendem, beleidigendem, anstößigem und/oder obszönem Charakter, und insbesondere von allen Beiträgen, Kommentaren und/oder Inhalten, die direkt und/oder indirekt das Ansehen der Marken „CRISTINA“ und „SILFRA“ untergraben und/oder auf irgendeine andere Weise den Produkten und dem Image von CRISTINA S.r.l. schaden können, zu vermeiden. Im Falle der Veröffentlichung solcher Kommentare und/oder Inhalte verpflichtet sich der Händler außerdem, unverzüglich Maßnahmen zu ergreifen, damit die oben genannten Kommentare und/oder Inhalte unverzüglich von den Seiten der sozialen Netzwerke des Händlers entfernt und/oder blockiert werden, und CRISTINA S.r.l. unverzüglich über alle Maßnahmen zu informieren, die diese für angemessen erachtet.

CRISTINA S.r.l. behält sich in jedem Fall das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung, durch einfache schriftliche Mitteilung an den Händler, die dem Händler erteilten Genehmigungen für die Offline- und/oder Online-Nutzung der Produktgrafiken und der Marken „CRISTINA“ und „SILFRA“ zu widerrufen.

Unbeschadet der vorstehenden Ausführungen darf der Händler in keinem Fall mündlich oder schriftlich andere Leistungen versprechen oder darstellen als die, die in den Katalogen, Faltprospekten, Produktbeschreibungen, Bedienungsanleitungen und allgemein in den von CRISTINA S.r.l. zur Verfügung gestellten Werbe- oder Illustrationsmaterialien vorgesehen sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Marken „CRISTINA“ und „SILFRA“ sowie die Produktgrafiken durch Rechte am geistigen und gewerblichen Eigentum geschützt sind.

- 23) Im Sinne der Verordnung (EU) 2016/679 (Datenschutz-Grundverordnung, auch „DSGVO“) i.d.g.F. sowie gemäß der gesetzestretretenden Verordnung Nr. 196/2003 (Datenschutzgesetz), geändert durch die gesetzestretretende Verordnung Nr. 101/2018, informiert CRISTINA S.r.l. den Händler, dass seine personenbezogenen Daten und die personenbezogenen Daten seiner Bezugspersonen, die mit CRISTINA S.r.l. interagieren, von letzterer auf der Grundlage einer eigens aufgestellten Datenschutzrichtlinie verarbeitet werden, die CRISTINA S.r.l. dem Händler übermittelt.
- 24) Der Händler darf ohne die vorherige schriftliche Einwilligung von CRISTINA S.r.l. weder ganz noch teilweise die in diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen vorgesehenen Rechte und Pflichten noch seine Forderungen gegenüber CRISTINA S.r.l. abtreten.
- 25) Der Händler verpflichtet sich, alle Informationen jeglicher Art, die er im Rahmen der Erbringung der in diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen geregelten Leistungen erhält, vertraulich zu behandeln. Im Besonderen verpflichtet sich der Händler, Informationen nicht an Dritte weiterzugeben, die er im Rahmen der Erbringung der in den Allgemeinen Verkaufsbedingungen geregelten Leistungen erhält, und alle Vorkehrungen zu treffen, um sicherzustellen, dass auch seine Angestellten und/oder

Mitarbeiter diese Bestimmungen in voller Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679 (DSGVO) i.d.g.F. sowie der gesetzestretretenden Verordnung 196/2003 i.d.g.F. einhalten. Hierzu wird festgelegt, dass alle vom Händler in irgendeiner Form erworbenen und/oder erhobenen Informationen nicht für andere als die in diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen vorgesehenen Zwecke verwendet, verbreitet oder an Dritte weitergegeben werden dürfen, es sei denn, (i) es ist notwendig, um gesetzlichen oder behördlichen Verpflichtungen oder Anfragen italienischer oder ausländischer Behörden nachzukommen, die nicht abgelehnt werden können, oder (ii) diese Informationen sind bereits öffentlich bekannt oder sind aus anderen Gründen als der Verletzung der in diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen vereinbarten Vertraulichkeitsverpflichtungen öffentlich bekannt geworden.

Der Händler verpflichtet sich, seine Angestellten und all diejenigen, die aus irgendeinem Grund an der Erbringung der unter diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen fallenden Leistungen mitwirken oder mitgewirkt haben, zu informieren und dafür zu sorgen, dass sie den in dieser Verpflichtung enthaltenen Geheimhaltungspflichten nachgekommen. Die Bestimmungen und Verbote dieses Artikels bleiben auch nach der Kündigung, dem Rücktritt oder der Beendigung der Vertragsbeziehungen aus irgendeinem Grund zwischen CRISTINA S.r.l. und dem Händler bestehen.

26) Obwohl die „Allgemeinen Verkaufsbedingungen“ auch in englischer, französischer, deutscher, spanischer und russischer Sprache verfasst sind, bleibt die italienische Fassung die einzige verbindliche Fassung, wobei bei Abweichungen zwischen der italienischen Fassung und einer der in den anderen Sprachen verfassten Fassung die italienische Fassung Vorrang hat.

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

- 1) Les commandes devront être transmises au Revendeur par écrit, en précisant les données complètes des articles, la quantité, les remises et autres données importantes relatives à chaque article. CRISTINA S.r.l. dont le siège social est sis à Gozzano (NO, Italie), Via G. Fava, 56, ne sera pas tenue d'envoyer une confirmation de commande, à savoir, dans le cas présent, le contrat d'achat et de vente conclu, aux termes et en exécution de l'art. 1327, premier alinéa du Code civil italien, au moment du début de l'exécution des commandes individuelles par CRISTINA S.r.l., avec décharge de cette dernière de l'obligation de fournir sans délai un avis au Revendeur du commencement de l'exécution. Les commandes ne contraignent pas CRISTINA S.r.l. qui a la faculté de les accepter ou de les refuser, à sa seule discrétion. Même après son éventuelle acceptation de la commande, même si elle a été exprimée, et en cas de non-disponibilité des produits (selon l'approvisionnement des produits à livrer au Revendeur pour des motifs échappant au contrôle de CRISTINA S.r.l.) ou en cas de force majeure, CRISTINA S.r.l. se réserve le droit d'exécuter ou non les commandes. En cas de non-exécution de la commande acceptée par CRISTINA S.r.l., cette dernière s'engage uniquement à en informer sans délai le Revendeur, lequel renonce à demander d'éventuelles pénalités et/ou la réparation d'éventuels dommages.
- 2) Les conditions de livraison, si elles ont été indiquées, ont une valeur purement indicative et en aucun cas obligatoire (selon l'approvisionnement des produits à livrer au Revendeur pour des motifs échappant au contrôle de CRISTINA S.r.l.) ; chaque retard éventuel de CRISTINA S.r.l. ne pourra jamais constituer une cause de dédommagement ni entraîner la résiliation du contrat, ni ne pourra légitimer les demandes de pénalités, de réduction des prix et/ou le report de paiement par le Revendeur.
- 3) La localisation des marchandises ainsi que le transfert de propriété auront lieu lorsque les marchandises seront confiées au transporteur.
- 4) Les frais de transport et d'assurance ainsi que les risques associés au transport sont à la charge du Revendeur et la remise (et le retour) des produits seront effectués dans les entrepôts de CRISTINA S.r.l. à Fontaneto d'Agogna, à Gargallo et/ou à Gozzano (EXW - franco usine), sauf accord écrit différent entre les parties. Nonobstant ce qui précède, le choix de l'expéditeur et/ou du transporteur peut également être effectué par CRISTINA S.r.l. Dans tous les cas, CRISTINA S.r.l. décline toute responsabilité quant aux retards de livraison, de la perte et/ou de l'avarie des marchandises qui pourraient survenir pendant le transport.
- 5) CRISTINA S.r.l. fournit à l'utilisateur final des produits une « garantie conventionnelle » (commerciale) qui est additionnelle et qui ne se substitue pas aux autres droits dont jouit l'utilisateur final du produit, qualifié comme « Consommateur ». Le Consommateur dispose en vertu de la loi et à titre gratuit de recours en cas de défaut de conformité du produit, à l'encontre de la personne à qui il a acheté ledit produit. La « garantie conventionnelle » n'influence en aucun cas ces recours. En particulier, la garantie conventionnelle fournie par CRISTINA S.r.l. n'affecte pas les droits dont jouit le « Consommateur », s'il réside en Italie, en vertu du décret législatif italien n° 206 du 6 septembre 2005, partie IV, titre III, alinéa I et modifications et ajouts successifs, ou, si le Consommateur réside ou est domicilié dans un autre Etat membre de l'UE, en vertu d'une législation nationale différente applicable au consommateur en ce qui concerne la vente de biens de consommation, adoptée en application de la Directive UE n° 2019/771 (qui à compter du 1er janvier 2022 a abrogé la Directive 1999/44 /CE) et modifications et ajouts successifs. Si le Consommateur réside ou est domicilié dans un Etat non européen, ledit Consommateur jouira des droits stipulés dans la législation applicable sur le territoire en question et régissant la vente de bien de consommation. Il convient de noter que, conformément à l'art.3 du Décret législatif italien 206/2005, le terme « Consommateur » désigne la personne physique qui agit à des fins étrangères à l'activité entrepreneuriale, commerciale, artisanale ou professionnelle éventuellement exercée et que, selon l'art 2 de la Directive UE n° 2019/771, le terme « Consommateur » désigne toute personne physique qui, dans les contrats soumis à la Directive susmentionnée, agit à des fins qui ne relèvent pas de son activité commerciale, industrielle, artisanale ou professionnelle.
- Les termes « garantie conventionnelle » désignent exclusivement la réparation et/ ou le remplacement gratuit des pièces mécaniques des produits commercialisés par CRISTINA S.r.l., comportant un défaut de fabrication ou matériel, ainsi que la réparation et/ou le remplacement des parties des produits qui présentent de graves défauts au niveau de la finition superficielle externe, et précisés ci-après, dus à la fabrication ou au matériau, à condition que les produits susmentionnés soient accompagnés d'un document fiscal (facture ou ticket de caisse d'achat). Dans tous les cas, CRISTINA S.r.l. se réserve le droit, à sa seule discrétion, de pouvoir au remplacement du produit défectueux par un produit similaire ou de meilleure qualité. Nous précisons que tous les produits et/ou les pièces éventuellement remplacés par CRISTINA S.r.l. deviendront la propriété de CRISTINA S.r.l. La réparation ou le remplacement des produits et/ou des composants défectueux sont soumis à l'envoi du produit et/ou composant défectueux par le Revendeur au siège de CRISTINA S.r.l. Pour les produits intégrés dans les meubles ou les murs et pour tous ces produits pour lesquels (une fois que la panne est constatée) une intervention à domicile est nécessaire (sur une demande explicite de l'utilisateur à cet effet), tous les frais de main-d'œuvre dérivant de la nécessité de désinstaller le produit même et/ou de le rendre accessible au personnel technique qui doit effectuer l'intervention, de le réinstaller après l'intervention et de remise en état des lieux seront à la charge et aux risques de l'utilisateur final. Les frais de déplacement pour les interventions à domicile seront également à la charge de l'utilisateur final. Il convient de noter que la « garantie conventionnelle » reconnue par CRISTINA S.r.l. ne couvre pas, les charges, les coûts et/ou les dommages aux revêtements en tout genre (dont, à

titre d'exemple et sans toutefois s'y limiter : carreaux, pierres, métaux, bois, porcelaines, textiles, lesquels, par souci de concision, seront désignés par le terme « Revêtements »), les coûts et/ou les dommages aux meubles et aux décorations, les coûts de main-d'œuvre résultant de la nécessité de désinstaller (et/ou de rendre accessibles pour l'intervention) et de réinstaller les produits défectueux (par exemple, mais sans toutefois s'y limiter, les produits intégrés dans des meubles et/ou murs) ainsi que les dommages causés par une non-utilisation des produits. CRISTINA S.r.l. décline toute responsabilité en cas de dysfonctionnement ou de défaut imputable à une installation, une utilisation, un entretien et un nettoyage des produits non conformes aux indications figurant dans le manuel d'instructions et/ou sur les éventuelles étiquettes d'avertissement appliquées sur les emballages des produits ou ceux qui accompagnent ces produits. En outre, CRISTINA S.r.l. décline toute responsabilité pour les éventuels dommages qui peuvent, directement ou indirectement, dériver de personnes, objets ou animaux suite au non-respect des éléments ci-avant.

La durée de la garantie conventionnelle reconnue par CRISTINA S.r.l., qui prend effet à l'achat par l'utilisateur final des produits est de :

- 5 ans pour les vices de fabrication ou matériels des pièces mécaniques ;
- 5 ans pour les défauts graves de la finition extérieure tels que la galvanisation désignée comme *51/*15, la finition PVD, les produits en acier inoxydable (s'ils sont installés à l'intérieur).
- de 2 ans pour les défauts graves de toutes les autres finitions extérieures des produits, autres que celles indiquées ci-dessus.

Il convient de préciser que l'identification de la date d'achat des produits sera attestée par le document fiscal (facture ou ticket de caisse d'achat) remis à l'utilisateur final au moment de l'achat. La garantie conventionnelle intervient uniquement si les produits ont été correctement utilisés. Elle ne s'applique pas dans les cas suivants :

- utilisation, installation, entretien et/ou nettoyage des produits effectués de manière incorrecte ou non conforme aux consignes indiquées dans le manuel d'instructions et/ ou sur les étiquettes d'avertissement appliquées sur les emballages des produits ou ceux qui accompagnent ces produits ;
- négligence, dégâts, détérioration provoqués par la foudre, les phénomènes atmosphériques, les surtensions et les surintensités, l'alimentation électrique insuffisante ou irrégulière, causes de force majeure, usure ;
- demandes d'assistance sous garantie conventionnelle au-delà du délai indiqué dans le présent article ;
- absence de document fiscal requis (facture ou ticket de caisse) justifiant l'achat du produit ;
- dommages intervenus lors du transport des produits et/ou du fait du client et/ou de tiers ;
- non-respect des règles de sécurité et/ou aux exigences techniques du pays dans lequel le produit est utilisé.
- modifications, manipulations des produits
- casse et/ou non-fonctionnement et/ou fonctionnement inadéquat dus au gel, au sable, aux débris et aux scories métalliques, impurétés en tout genre et/ou corps étrangers présents dans les tuyaux ou dans l'eau, à de l'eau calcaire ;
- détérioration des finitions due à l'utilisation de produits agressifs, acides et/ou abrasifs ;
- détériorations dues à des agents chimiques et électrochimiques ;
- dysfonctionnement caractérisé par une forte salinité et/ou une forte teneur en chlore dans l'eau ;
- absence d'installation de réducteurs de pression spécifiques et de filtres appropriés en amont de l'installation, et non-installation des filtres prévus sur le produit ;
- pressions et/ou températures non conformes aux paramètres indiqués dans le manuel d'instructions et/ou sur les étiquettes d'avertissement appliquées sur les emballages des produits ou ceux qui accompagnent ces produits ;
- si pendant la période de garantie conventionnelle, une ou plusieurs pièces du produit sont remplacées pour réparation par une ou plusieurs pièces non agréées par CRISTINA S.r.l. ou ne répondent pas aux mesures de sécurité et aux critères de qualité convenus pour le produit en question ;
- interventions techniques, réparations et/ou modifications des produits effectués par l'utilisateur final, par des techniciens et/ou des tiers non expressément autorisés par CRISTINA S.r.l., à l'exception de l'entretien normal, à la charge de l'utilisateur final, selon les indications fournies dans le manuel d'instructions et/ou sur les étiquettes d'avertissement appliquées sur les emballages des produits ou ceux qui accompagnent ces produits ;
- événements naturels ou sociopolitiques (comme, à titre d'exemple non exhaustif, les événements atmosphériques, les incendies, les catastrophes naturelles, les guerres, les actes terroristes, les émeutes et/ou soulèvements populaires).

Il convient de noter que la présente garantie conventionnelle ne couvre pas l'entretien ordinaire et le remplacement de filtres, rétines, aérateurs, cartouches et de toutes les pièces considérées « d'usure » et/ou soumises à une usure normale. CRISTINA S.r.l. se réserve le droit d'apporter des modifications à la présente garantie conventionnelle moyennant une communication écrite.

En signant pour accord les présentes Conditions Générales de Vente, le Revendeur renonce expressément à la garantie légale en vertu du Décret législatif italien 206/2005, à la garantie stipulée aux articles 1490 et suivant du Code civil italien ainsi qu'à toute autre garantie légale applicable et aux actions que celui-ci pourrait entreprendre à l'encontre de CRISTINA S.r.l. pour tous les défauts éventuels susceptibles de se présenter sur les produits vendus par CRISTINA S.r.l. Par conséquent, même si le Revendeur est responsable ou reconnu responsable à l'égard de l'utilisateur final ou d'un autre revendeur de la même chaîne de distribution, voire de tout autre intermédiaire, suite

à un défaut du produit commercialisé par CRISTINA S.r.l., le Revendeur ne pourra pas intenter une action et/ou dans le cadre de la garantie contre CRISTINA S.r.l. Il ne pourra se retourner contre CRISTINA S.r.l. pour les dommages et/ou les frais éventuellement subis.

- 6) Sans préjudice des autres accords en la matière convenus par écrit entre CRISTINA S.r.l. et le Revendeur, les prix figurent dans les catalogues de CRISTINA S.r.l. en vigueur au moment de l'expédition des marchandises, ou correspondent du moins à ceux normalement pratiqués par CRISTINA S.r.l. CRISTINA S.r.l. sera autorisée à modifier les prix indiqués dans les catalogues moyennant un préavis de 15 jours. En cas d'augmentation ou de diminution, les commandes déjà acceptées à la date de la transmission du susdit avis de modification ne seront pas influencées et qui seront donc réglées au prix non encore modifié.
- 7) Les paiements seront effectués par le Revendeur en euro. Les conditions et modalités de paiement sont convenues entre CRISTINA S.r.l. et le Revendeur et sont considérées comme obligatoires et essentielles dans l'intérêt de CRISTINA S.r.l. En l'absence de conditions et modalités de paiement, celles indiquées sur la facture de CRISTINA S.r.l. prévaudront. Dans tous les cas, CRISTINA S.r.l. a le droit d'exiger l'exécution du contrat sans obligation de communication mentionnée à l'art. 1457 du Code civil italien. CRISTINA S.r.l. se réserve le droit de modifier et de communiquer par écrit les différentes conditions de paiement et/ou modalités de paiement : le cas échéant, les nouvelles conditions et/ou modalités de paiement seront réputées acceptées par le Revendeur si ce dernier n'exprime pas de refus par écrit à CRISTINA S.r.l. au plus tard 15 (quinze) jours suivant la réception de l'information de modification de CRISTINA S.r.l.
- 8) Le défaut et/ou retard de paiement par rapport aux conditions indiquées sur la commande du Revendeur acceptée par CRISTINA S.r.l. ou, à défaut, sur la facture de CRISTINA S.r.l. impliquera l'application d'intérêts de retard déterminés conformément à l'art. 5 du décret législatif italien 231/2002 et modifications et ajouts successifs. En outre, en cas de défaut et/ou de retard de paiement, CRISTINA S.r.l. pourra suspendre, à sa discrétion absolue, jusqu'au paiement intégral des sommes dues, l'intégralité ou une partie des commandes transmises par le Revendeur, même si elles ont été acceptées, et les éventuels services fournis à celui-ci, et modifier les conditions et/ou les modalités de paiement avec effet immédiat sur simple communication écrite. Après 15 jours de défaut et/ou de retard de paiement, CRISTINA S.r.l. pourra annuler intégralement ou en partie, à son entière discrétion, les commandes non exécutées même si déjà acceptées.
- 9) Le paiement du prix des marchandises doit être effectué au domicile de la société CRISTINA S.r.l. à Gozzano (NO), Via Fava, 56 ; les éventuels paiements effectués dans des lieux autres que l'adresse de CRISTINA S.r.l. mentionnée ci-dessus, même si cette dernière l'accepte, seront tolérés et ne pourront jamais constituer une modification du principe du paiement à l'adresse indiquée.
- 10) Le paiement effectué par le biais de chèques, même si cette méthode est acceptée par CRISTINA S.r.l., est aux risques et périls du Revendeur dans le sens où ce dernier n'est pas libéré de son obligation de paiement si la preuve de l'encaissement effectif par CRISTINA S.r.l. n'est pas vérifiée. Nonobstant ce qui précède, il reste également entendu que, en cas de vol et/ou de perte de chèques envoyés par le Revendeur, même si cela a lieu après qu'ils ont été reçus par CRISTINA S.r.l. et/ou par ses employés et/ou agents, CRISTINA S.r.l. décline d'emblée toute responsabilité à cet égard, quant à la demande de duplicatas des chèques et/ou l'amortissement de ces derniers.
- 11) Les illustrations et les informations contenues dans les dépliants, les catalogues, le site Web de CRISTINA S.r.l., les fiches descriptives des produits CRISTINA S.r.l. et dans tout autre support d'information et/ou publicitaire, quel que soit le moyen utilisé, même si elles représentent chaque article, ne sont pas contractuelles pour CRISTINA S.r.l. Par conséquent, les poids et mesures indiqués sont fournis à titre indicatif. CRISTINA S.r.l. n'assume aucune responsabilité à cet égard. CRISTINA S.r.l. se réserve le droit d'apporter aux produits commercialisés, à tout moment, toutes les modifications qu'elle juge nécessaires afin d'optimiser la production, indépendamment de la façon dont ils sont représentés et décrits dans les dépliants, dans les catalogues, dans les fiches descriptives des produits, sur le site Web de CRISTINA S.r.l. et sur n'importe quel support approprié à la promotion et à la vente de produits. Les déclarations, promesses, conditions et garanties provenant des employés, représentants, agents et prospecteurs, qui diffèrent des présentes conditions de vente, et les éléments ne figurant pas dans les actes signés par les représentants légaux de CRISTINA S.r.l., n'engagent pas CRISTINA S.r.l.
- 12) En signant pour accord les présentes Conditions générales de vente, les parties acceptent expressément l'application du droit italien et établissent d'un commun accord que pour le règlement de tout différend éventuel relatif à l'interprétation, à l'exécution et à la résiliation des présentes Conditions générales de vente ou aux rapports de vente et d'achat qui lient les parties, ou à toute question y afférente, le tribunal de Milan sera le seul compétent.
- 13) Le Revendeur ne pourra pas faire valoir des exigences ou intenter des actions, ni soulever des objections à l'encontre de CRISTINA S.r.l., sauf après avoir effectué le paiement de la totalité du montant dû à cette dernière en capital, intérêts et frais liés à la fourniture des marchandises. En outre, il est convenu que le Revendeur ne pourra compenser ses éventuelles créances avec les sommes dues à CRISTINA S.r.l. pour l'achat de marchandises.
- 14) Les prix éventuellement indiqués dans les catalogues et listes de prix sont exclusivement considérés comme des prix conseillés au public, exprimés en euros, TVA non comprise, le cas échéant.

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

- 15) La loi italienne est la seule applicable. Les autres lois nationales et/ou conventions internationales sur la vente internationale de marchandises sont exclues.
- 16) Les conditions, termes et modalités de paiement, ainsi que les remises financières et/ou commerciales, ainsi que les contributions et/ou primes éventuellement prévues, seront toujours subordonnées au paiement des produits livrés par le Revendeur conformément aux termes prévus.
- 17) Le paiement de tous les impôts, taxes, droits, charges fiscales et/ou administratives, ainsi que les coûts et les dépenses de toute nature prévus par des organismes d'État, gouvernementaux et/ou administratifs relatifs à l'achat, à l'importation, à l'exportation et à la revente des produits acquis auprès de CRISTINA S.r.l. seront à la charge du Revendeur.
- 18) Les présentes Conditions générales de vente ne constituent pas une obligation d'achat pour le Revendeur, ni une obligation de vente pour CRISTINA S.r.l. Par conséquent, il n'y aura aucune obligation de fourniture entre les parties, ni aucune forme d'exclusivité ne sera prévue, compte tenu de la simple relation contractuelle d'achat et de vente qui lie les parties.
- 19) La tolérance éventuelle à l'égard des infractions et/ou comportements contraires à ces Conditions générales de vente ne pourra être considérée comme une renonciation pure et simple aux présentes, ni ne pourra annuler la validité des clauses non respectées. En cas de nullité d'une ou plusieurs des présentes clauses ou d'une partie de celles-ci, en raison d'un conflit avec les impératifs légaux, ces dispositions seront réputées remplacées de droit, dans les limites prévues par la loi.
- 20) Sauf en cas de dol ou de faute grave de CRISTINA S.r.l., la responsabilité et le montant consécutif du dédommagement éventuellement dû par CRISTINA S.r.l. au Revendeur sont limités au prix d'achat par le Revendeur du produit ou des produits CRISTINA S.r.l. faisant l'objet d'une contestation et/ou d'un manquement.
- 21) Les conditions contractuelles différentes des présentes Conditions générales de vente de CRISTINA S.r.l., même si elles sont rappelées, ajoutées, modifiées, et/ou insérées dans les commandes ou dans toute communication du Revendeur, ne seront valables que si elles sont expressément et spécifiquement acceptées par écrit par un représentant autorisé de CRISTINA S.r.l.
- 22) Le Revendeur reconnaît que la société et les marques utilisées par CRISTINA S.r.l. sont la propriété exclusive de cette dernière. Le Revendeur ne pourra pas revendiquer des droits ou la propriété de l'entreprise ou des marques mentionnées ci-dessus, ni directement, ni indirectement, par le biais d'une personne, d'une société et/ou d'un organisme.

L'utilisation en ligne ou hors ligne des marques « CRISTINA » et « SILFRA », ainsi que des textes, des fiches descriptives, des images (dont les photos), des contenus audio et vidéo et des illustrations des produits des marques « CRISTINA » et « SILFRA » (ci-après, les « Visuels » qui sont transmis par CRISTINA S.r.l. ou obtenus par le Revendeur aux seules fins de la revente desdits produits par le Revendeur, conformément aux autorisations pertinentes, respectera les directives établies par CRISTINA S.r.l. (et mises à disposition du Revendeur par e-mail) et des lois en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle et industrielle ainsi qu'en matière publicitaire.

Le Revendeur est tenu de demander à CRISTINA S.r.l. (et attendre de celle-ci) l'autorisation écrite préalable à chaque fois qu'il entend effectuer une campagne publicitaire en ligne et/ou hors ligne et, plus particulièrement des campagnes d'affichage, radio, dans la presse, à la télévision et/ou dans d'autres médias et/ou s'il compte apporter des modifications aux Visuels des produits émanant de CRISTINA S.r.l. Les images (dont les photos) et les illustrations des produits, utilisées en ligne et hors ligne par le Revendeur devront être accompagnées d'une indication stipulant que celles-ci sont la propriété de CRISTINA S.r.l.

En cas d'apposition des marques « CRISTINA » et/ou « SILFRA » sur l'enseigne du Revendeur, après accord préalable par écrit par CRISTINA S.r.l., le Revendeur sera tenu au paiement de tout impôt et/ou taxe légaux, y compris ceux relatifs à la publicité. Les marques qui apparaissent sur le matériel promotionnel éventuellement fourni par CRISTINA S.r.l. au Revendeur sont exclues. Le cas échéant, le Revendeur n'aura pas besoin d'une autorisation de CRISTINA S.r.l.

Le Revendeur ne peut pas modifier les marques « CRISTINA » et « SILFRA », ni associer en aucune manière les marques « CRISTINA » et « SILFRA » à des marques ou des raisons sociales concurrentes de CRISTINA S.r.l. Par ailleurs, puisqu'il s'agit de marques déposées appartenant à CRISTINA S.R.L., celles-ci ne devront jamais figurer dans une quelconque raison sociale ou un nom de domaine du Revendeur.

Pour les usages autorisés en ligne ou hors ligne des marques « CRISTINA » et « SILFRA », le Revendeur devra toujours respecter les polices de caractère, la taille, les proportions, les couleurs et les graphismes indiqués dans les consignes de CRISTINA S.r.l. (disponibles sur les sites internet de CRISTINA S.r.l. ou envoyées par e-mail selon les indications ci-après).

Sans préjudice des éléments stipulés ci-avant, en ce qui concerne l'usage en ligne des marques « CRISTINA » et « SILFRA » et des Visuels des produits commercialisés par CRISTINA S.r.l. (et d'une manière générale, toute désignation, image et/ou tout texte transmis par CRISTINA S.r.l. au Revendeur et désignant CRISTINA S.r.l. ou les produits commercialisés par elle) sur les pages Facebook, Instagram, Twitter, LinkedIn et/ou d'autres réseaux sociaux associés au Revendeur, ce dernier s'engage à respecter les consignes suivantes :

- a) les marques « CRISTINA », « SILFRA » et les Visuels des produits (et d'une manière générale, toute désignation, image et/ou tout texte identifiant la société CRISTINA S.r.l. ou les Produits commercialisés par elle) devront être repris sur vos réseaux sociaux conformément au prestige des produits commercialisés par CRISTINA

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

- S.r.l. ;
- b) les marques « CRISTINA », « SILFRA » et les Visuels des produits (et toute dénomination, image et/ou tout texte identifiant la société CRISTINA S.R.L. ou les produits commercialisés par elle) ne devront jamais être associés à des images, textes et/ou autres contenus (par ex. : audio et/ou vidéo) présentant un caractère dénigrant, diffamatoire, discriminatoire, injurieux, offensant et/ou obscène envers des tiers, les marques et/ou CRISTINA S.r.l.. ;
- Si l'utilisation en ligne des images des produits (et de tout texte, toute description, illustration, tout contenu audio et vidéo identifiant la société CRISTINA S.r.l. ou les produits commercialisés par elle) par le Revendeur est limitée à une publication des éléments transmis par CRISTINA S.r.l. et si ce dernier a signé pour accord les présentes Conditions générales de vente, le Revendeur ne devra demander aucune autre autorisation expresse à CRISTINA S.r.l. étant donné que le respect des conditions et directives émanant de CRISTINA S.r.l. est suffisant.
- Par la signature pour accord des présentes Conditions générales de vente, le Revendeur s'engage à suivre assidument ses réseaux sociaux afin d'éviter la publication et/ou l'apparition sur ceux-ci de commentaires et/ou autres contenus (par ex. : audio/vidéo) à caractère dénigrant, diffamatoire, discriminatoire, injurieux, offensant et/ou obscène, et plus particulièrement de publications, commentaires et/ou contenus qui puissent directement ou indirectement porter atteinte au prestige des marques « CRISTINA » et « SILFRA » et/ou porter préjudice de quelque manière que ce soit à l'image de CRISTINA S.r.l. En cas de publication de contenu et/ou commentaire similaire, le Revendeur s'engage à prendre les mesures nécessaires pour que les commentaires et/ou contenus soient rapidement supprimés et/ou bloqués de vos réseaux sociaux. Le Revendeur veillera par ailleurs à le signaler à CRISTINA S.r.l. afin que la Société puisse entreprendre les démarches qu'elle jugera nécessaire.
- CRISTINA S.r.l. se réserve le droit de révoquer à tout moment et sans préavis, moyennant un simple avis écrit adressé au Revendeur, les autorisations le concernant pour tout usage hors ligne et en ligne des Visuels des produits, ainsi que des marques « CRISTINA » et « SILFRA ».
- Sans préjudice des éléments ci-avant, le Revendeur s'abstiendra de promettre ou déclarer à toute personne, oralement ou par écrit, des prestations autres que celles prévues dans les catalogues, dépliants, fiches descriptives des produits, manuels d'instructions et, en général, dans les supports publicitaires ou d'illustration fournis par CRISTINA S.r.l.
- Il convient de rappeler que les marques « CRISTINA » et « SILFRA » ainsi que les Visuels des produits sont protégés par des droits de propriété intellectuelle et industrielle.
- 23) Conformément au Règlement UE n° 2016/679 (Règlement général pour la protection des données personnelles, ou RGPD) et ses amendements successifs, ainsi qu'au Décret législatif n° 196/2003 (Code en matière de protection des données personnelles), modifié par le Décret législatif n° 101/2018, CRISTINA S.r.l. informe le Revendeur que ses données personnelles et les données personnelles des personnes qui interagissent avec CRISTINA S.r.l. feront l'objet d'une déclaration distincte transmise par CRISTINA S.r.l. au Revendeur.
- 24) Le Revendeur ne pourra céder, en totalité ou en partie, sans le consentement écrit préalable de CRISTINA S.r.l., les droits et obligations prévus dans les présentes Conditions générales de vente, ni les éventuelles créances opposables à CRISTINA S.r.l.
- 25) Le Revendeur s'engage à assurer la confidentialité de toutes les informations de quelque nature que ce soit et acquises au cours de l'exécution des prestations régies par les présentes Conditions générales de vente. En particulier, le Revendeur s'engage à ne divulguer à des tiers aucune information obtenue au cours de l'exécution des prestations réglementées par les Conditions générales de vente, et à mettre en place toutes les précautions nécessaires afin que ses employés et/ou collaborateurs se conforment à ces dispositions, dans le respect des dispositions du Règlement UE n° 2016/679 (RGPD) et ses amendements successifs, ainsi que du décret législatif italien n° 196/2003 et ses amendements successifs. A cet effet, il est établi que : toutes les informations, quel que soit le mode d'acquisition/de collecte par le Revendeur ne seront pas utilisées, distribuées ou communiquées à des tiers à des fins autres que celles prévues par les présentes Conditions générales de vente, sous réserve, toutefois, des cas où (i) il est nécessaire d'obtempérer aux obligations réglementaires ou légales, ou à la demande des autorités italiennes ou étrangères auxquelles il n'est pas possible d'opposer un refus, ou (ii) si ces informations sont déjà dans le domaine public ou sont devenues publiques autrement que par la violation des obligations de confidentialité stipulées dans les présentes Conditions générales de vente.
- Le Revendeur s'engage à communiquer et à faire respecter les obligations en matière de confidentialité mentionnées dans le présent Contrat à ses employés et à tous ceux qui, pour une raison quelconque, collaborent ou ont collaboré à l'exécution des prestations couvertes par les présentes Conditions générales de vente.
- Les prévisions et interdictions visées au présent article resteront en vigueur même après l'éventuelle résiliation, annulation ou cessation pour une raison quelconque de la relation contractuelle qui lierait CRISTINA S.r.l. et le Revendeur.
- 26) Bien que les présentes « Conditions générales de vente » soient rédigées en anglais, français, allemand, espagnol et russe, en cas de divergence entre le texte écrit en italien et celui écrit dans une autre langue, le texte originel en italien prévaudra.

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

- 1) Orders are to be sent by the Retailer in writing, specifying the complete details of the items, quantity, discounts, and any other important data relating to each item. CRISTINA S.r.l., with registered office in Gozzano (NO), Via G. Fava n. 56, is not obliged to send any order confirmation whereby, in this case, the contract of sale is intended as concluded, pursuant to Article 1327, first paragraph of the Italian Civil Code, when CRISTINA S.r.l. starts to execute the individual orders, relieving CRISTINA S.r.l. of the obligation to promptly notify the Retailer that the execution has started. Orders are not binding for CRISTINA S.r.l. which has the right to accept or reject them, at its sole discretion. CRISTINA S.r.l. reserves the right to execute or not the orders, even after its possible acceptance of the order, however expressed, and in consideration of the non-availability of the products (since the supply of the products to be provided to the Retailer also depends on factors beyond CRISTINA S.r.l.'s control) or force majeure. In case of non-execution of the order accepted by CRISTINA S.r.l., the latter undertakes exclusively to promptly notify the Retailer that waives the right to request, as of now, any penalty and/or compensation for any damage.
- 2) The delivery terms, if indicated, are merely indicative and never binding (since the provision of products to be supplied to the Retailer also depends on factors beyond the control of CRISTINA S.r.l.); any delay by CRISTINA S.r.l. can never constitute grounds for compensation for damage, nor cause for termination of the agreement, nor can it legitimise request for penalties, price reductions and/or deferment of payment by the Retailer.
- 3) The identification of goods and the transfer of ownership shall take place when the goods are handed over to the carrier.
- 4) Transport and insurance costs as well as risks connected to transport are charged to the Retailer, and the delivery (and return) of the products takes place at the CRISTINA S.r.l. warehouses located in Fontaneto d'Agogna and/or Gargallo and/or Gozzano (EXW- Ex Works), unless otherwise agreed in writing by the parties. Notwithstanding the foregoing, the choice of the forwarding agent and/or carrier can be made also by CRISTINA S.r.l. In any case, CRISTINA S.r.l. shall not be responsible for delays in delivery, loss and/or damage of goods occurring during transport.
- 5) CRISTINA S.r.l. provides the end user of the products with a "standard warranty" (commercial), which is intended to supplement and not replace any other rights enjoyed by the end user, qualified as a "consumer". It is précised that the Consumer is entitled by law, free of charge, to remedies for defects of conformity of the product against the person from whom the product was purchased and that these remedies are not affected by the "standard warranty". In particular, the CRISTINA S.r.l. standard warranty does not affect the rights of the "Consumer" resident or domiciled in Italy, pursuant to Legislative Decree 206, Part IV, Title III, Chapter 1 dated 6 September 2005 and subsequent amendments or additions or, in the event of a Consumer resident or domiciled in another EU Member State, the said Consumer is entitled pursuant to any different national legislation applicable to it on the sale of consumer goods, issued in implementation of Directive EU 2019/771 (which, with effect from 1 January 2022, repealed Directive 1999/44/EC) and subsequent amendments and additions or, finally, in the case of a Consumer residing or domiciled in non-EU countries, the said Consumer is the owner pursuant to any different mandatory legislation applicable territorially in relation to the sale of consumer goods. It is précised that, pursuant to Article 3 of Legislative Decree 206/2005, "Consumer" is any natural person acting for purposes which are unrelated to the entrepreneurial, commercial, handicraft or professional activity which he/she may carry out and that, pursuant to Art. 2 of EU Directive 2019/771, "Consumer" means any natural person who, in relation to the contracts covered by the aforementioned Directive, acts for purposes which are unrelated to his/her commercial, industrial, handicraft or professional activity. "Standard warranty" means exclusively the repair and/or replacement free of charge of mechanical parts sold by CRISTINA S.r.l., acknowledged to be defective in materials or workmanship, as well as the repair and/or replacement of product parts sold by CRISTINA S.r.l. and acknowledged to be faulty in manufacture or material, as well as the repair and/or replacement of parts of products presenting serious faults in the external surface finish, as better specified below, due to manufacture or material, provided that the above-mentioned products are accompanied by suitable financial document (invoice or purchase receipt). In any case, CRISTINA S.r.l. reserves the right, at its own discretion, to replace the faulty product with a similar product or one of higher quality. Please note that that all products and/or parts replaced by CRISTINA S.r.l. become property of CRISTINA S.r.l. Repair or replacement of defective products and/or components are subject to the shipment by the Retailer of the defective product and/or component to the CRISTINA S.r.l. Headquarters. For products integrated in furniture or walls and for all those products for which (once the fault has been assessed) an intervention at home is necessary (and there is an explicit request by the end user to this effect), all costs including labour costs deriving from the need to uninstall the product and/or make it accessible to the technical staff who must carry out the assistance service, to reinstall it after the intervention and restore the initial state of the premises will be at the end user's expense and risk. Moreover, the end user shall also bear the travel costs required for assistance at home. Please note that the CRISTINA S.r.l. "standard warranty" does not cover the costs and/or damages to any coating (including, but not limited to, tiles, stone, metals, wood, porcelain, fabrics, henceforth for the sake of brevity referred to as Coatings), costs and/or damage to furniture and fixtures, labour costs resulting from the need to uninstall (and/or make available for the assistance service) as well as any damage endured due to failure to use the product. CRISTINA S.r.l. cannot be held responsible for malfunctions or defects due to non-compliant and/or incorrect installation, use, maintenance and/or cleaning of

the purchased products with respect to the instructions given in the instruction booklet and/or any warning labels on the product packaging or accompanying the products and therefore CRISTINA S.r.l. declines all liability any damage that may, directly or indirectly, be caused to people, things or animals as a result of failure to comply with the above instructions . The duration of the standard warranty recognized by CRISTINA S.r.l. and running from the date of purchase of the products by their end user, is:

- 5 years for defects in the manufacture or material of the mechanical parts of the products;
- 5 years for serious defects in the external surface finish such as galvanic finish designated as *51/*15, PVD finish, stainless steel products (if installed indoors).
- 2 years for serious defects in all other external surface finishes of the products, other than those indicated above.

Please note that the financial document (invoice or final purchase receipt) issued to the end-user at the time of purchase will testify to the purchase date of the products. The standard warranty is applied only if the if the products if the products have been used in a suitable manner and does not apply in the following cases:

- Incorrect use, installation, maintenance and/or cleaning of products or use that does not comply with the instructions in the instruction manual and/or any warning labels on the product packaging or accompanying the products;
- neglect, damage, deterioration, lightning, atmospheric phenomena, overvoltage and overcurrent, insufficient or irregular power supply, force majeure, wear and tear;
- requests for assistance under the standard warranty beyond the expiry stated in this Article;
- lack of a suitable financial document (invoice or tax receipt) proving the purchase of the product;
- damages caused during the transport of the products and/or due to the customer and/or third parties,
- failure to comply with the safety and/or technical regulations required by the country where the product is used.
- modification, tampering of products;
- breakages and/or malfunctions due to frost, sand, debris, ferrous slag, impurities of any kind and/or foreign bodies in pipes, or water, calcareous water;
- deterioration due to chemical and electrochemical agents;
- malfunction and/or unsuitable running due to from high salinity and/or chlorine values in the water;
- failure to install appropriate pressure reducers and filters upstream the system and failure to install the filters on the product where provided;
- pressures and/or temperatures not complying with the parameters indicated in the instruction manual and/or any warning labels on the product packaging or accompanying the products;
- breakages and/or malfunctions due to ferrous scraps released by iron pipes and/or in poorly maintained condition;
- technical repairs and/or modifications of the products made by the end user, by technicians and/or by third parties not expressly authorized by CRISTINA S.r.l., excluding routine maintenance performed by the final user, according to the instructions provided in the instruction booklet and/or any warning labels on the packaging of the products or accompanying the products; -
- if during the standard warranty period, one or more parts of the product are replaced for repair with a part or parts not authorised by CRISTINA S.r.l. or that do not comply with the product specific safety and quality measures;
- technical interventions, repairs and/or modifications to the products carried out by the end user, by technicians and/or third parties not expressly authorised by CRISTINA S.r.l., with the exception of standard maintenance operations to be carried out by the end user in accordance with the instructions given in the aforementioned instruction manual and/or any warning labels on the product packaging or accompanying the products;
- natural or social and political events (such as, but not limited to, atmospheric events, fires, natural disasters, wars, terrorist attacks, riots and/or unrest). Please note that this standard warranty does not cover routine maintenance or the replacement of filters, screens, aerators, cartridges and all parts which are considered "consumable" and/or subject to normal wear and tear. It should also be noted that only CRISTINA S.r.l. can make changes and/or integrations to this "standard warranty" , which are to be issued by means of written communication.

By signing these General Terms and Conditions of Sale for acceptance, the Retailer expressly waives the legal guarantee and related actions that it may invoke against CRISTINA S.r.l. according to the law on legal guarantees for all possible defects that may be found in products sold by CRISTINA S.r.l. Therefore, even if the Retailer should be deemed liable against the end-user as a result of defects in the product marketed by CRISTINA S.r.l., the Retailer cannot act in recourse against CRISTINA S.r.l. nor can it make claims against CRISTINA S.r.l. for damages and/or expenses incurred.

6) Without prejudice to any other agreement, agreed in writing between CRISTINA S.r.l. and the Retailer, the prices are those indicated in the CRISTINA S.r.l. catalogue pricelist in force at the time the goods are shipped, or in any case those normally charged by CRISTINA S.r.l.

CRISTINA S.r.l. shall be entitled to change the prices indicated in the pricelists with a 15-day notice, and this shall therefore not affect orders already accepted on the sending date of the notification of price changes, should there be an increase or decrease, which shall therefore be governed by the prices not yet changed.

7) Payments shall be made by the Retailer in Euro. The terms and conditions of payment

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

- shall be those agreed between CRISTINA S.r.l. and the Retailer and shall be deemed mandatory and essential in the interest of CRISTINA S.r.l.
- In default of agreements regarding the terms and conditions of payment, those indicated on the CRISTINA S.r.l. invoice shall apply. In any case, CRISTINA S.r.l. has the right to request the execution of the contract with no obligation to provide notice as per Art. 1457 of the Italian Civil Code. CRISTINA S.r.l. reserves the right to change and communicate different applicable payment terms in writing and/or payment methods: in this case, the new payment terms and/or methods shall be deemed accepted by the Retailer if he/she fails to notify CRISTINA S.r.l. in writing of his/her non-acceptance of the payment terms and/or methods no later than 15 (fifteen) days from receipt of the notice of change by CRISTINA S.r.l.
- 8) Non-payment and/or late payment with respect to the terms specified in the Retailer's order accepted by CRISTINA S.r.l. or, failing this, in the CRISTINA S.r.l. invoice, shall result in the application of default interest calculated in accordance with Article 5 of Legislative Decree 231/2002 as subsequently amended and supplemented.
- Furthermore, in case of non-payment and/or late payment with respect to the deadlines, CRISTINA S.r.l. may suspend, at its sole discretion, until full payment of the amount due, all or some of the orders sent by the Retailer along with any services provided to the Retailer and change the terms and/or methods of payment with immediate effect by means of a simple written communication. After 15 days from non-payment and/or late payment, CRISTINA S.r.l. may cancel, in full or in part, at its sole discretion, any orders which have not been processed, even if already accepted.
- 9) The payment of goods shall be made at CRISTINA S.r.l.'s place of business located on Via Fava no. 56 in Gozzano (NO); any payments made in places other than the above-mentioned place of business indicated by CRISTINA S.r.l., even if accepted by the latter, shall merely be tolerated and shall not change the principle of payment at the place of business indicated.
- 10) Payment made by bank drafts and/or cheques, even if accepted by CRISTINA S.r.l., is at the sole risk of the Retailer in the sense that the latter is not discharged from its obligation to pay if it cannot prove the actual collection by CRISTINA S.r.l. Without prejudice to the above, it is also understood that, in case of theft and/or loss of cheques sent by the Retailer, even after they have been received by CRISTINA S.r.l. and/or its representatives and/or agents, CRISTINA S.r.l. is hereby expressly exempted from any responsibility in this regard, both from having to request duplicates of the cheques and/or their depreciation.
- 11) The illustrations and information contained in brochures, catalogues, pricelists, CRISTINA S.r.l. website, CRISTINA S.r.l. product description sheets and any other information and/or advertising materials, communicated through any means, even if representing the individual products, are for illustration purposes only and are not binding for CRISTINA S.r.l.
- As a result, thereof, any weights or dimensions included therein are intended as a rough guide only, thus CRISTINA S.r.l. takes no responsibility in this regard. However, CRISTINA S.r.l. reserves the right to make changes to the products marketed at any time deemed necessary in order to optimise the production, regardless of how they are represented and described in brochures, catalogue pricelists, product description sheets, the CRISTINA S.r.l. website and any other materials used to promote and sell products.
- Declarations, promises, conditions and guarantees made by employees, representatives, agents and promoters, which differ from the conditions of sale reproduced herein, and in any case, anything not included in the documents signed by the CRISTINA S.r.l. legal representatives are not considered binding for CRISTINA S.r.l.
- 12) By signing for acceptance of these General Terms and Conditions of Sale, the parties expressly accept the Italian Jurisdiction and mutually agree that the Court of Milan of the Italian Judicial Authority shall have sole jurisdiction to settle any disputes related to the interpretation, performance and termination of these General Terms and Conditions of Sale or related to the buyer-seller relationships between the parties or, in any case, related to any issue linked and/or connected thereto.
- 13) The Retailer may not present claims, actions, or raise objections against CRISTINA S.r.l., if not after paying all amounts due to CRISTINA S.r.l. for capital, interests and expenses related to the supply of goods. In addition, it is agreed that the Retailer cannot compensate its own possible credits against the amounts due to CRISTINA S.r.l. for the purchase of the goods.
- 14) Prices indicated in the catalogues and pricelists are exclusively recommended to the public, expressed in euro, and do not include VAT, where applicable.
- 15) This agreement shall be governed exclusively by Italian Law, with express exclusion of other national laws and/or international conventions on the international sale of goods.
- 16) The conditions, terms and methods of payment, including financial and/or trade discounts, as well as any other contribution and/or awards that may be provided, shall always be conditioned by the requirement that the Retailer pays for supplies in compliance with the terms indicated.
- 17) The Retailer shall be responsible for paying all taxes, duties, tax and/or administrative burdens, as well as any other costs and expenses of any kind imposed by state, government and/or administrative bodies related to the purchase, import, export and sale of products purchased from CRISTINA S.r.l.
- 18) These General Terms and Conditions of Sale do not constitute any obligation for the Retailer to purchase, or any obligation for CRISTINA S.r.l. to sell. Therefore, there are no supply obligations between the parties, nor any form of exclusive rights shall be granted, as the contractual relations between the parties are limited to merely buying

- and selling.
- 19) Any tolerance of breach and/or conduct in conflict with these General Terms and Conditions of Sale shall not be considered a waiver of the same nor shall it affect the validity of the disregarded clauses.
- In case of invalidity of one or more of these provisions or parts thereof, due to conflict with mandatory provisions of law, such provisions shall be deemed to be superseded by law, solely to the extent of the conflict with statutory provisions.
- 20) Except in cases of wilful misconduct or gross negligence by CRISTINA S.r.l., the liability and resulting amount of compensation owed by CRISTINA S.r.l. to the Retailer shall be limited to the purchase price the Retailer paid for the CRISTINA S.r.l. product or products at issue of the dispute and/or breach.
- 21) Any contractual conditions differing from CRISTINA S.r.l.'s General Terms and Conditions of Sale, including those referred to, added, changed and/or included in the orders or any communication by the Retailer, shall not be valid unless expressly and specifically accepted in writing by a legal representative of CRISTINA S.r.l.
- 22) The Retailer acknowledges that the company name and trademarks used by CRISTINA S.r.l. are the exclusive property of CRISTINA S.r.l. The Retailer may not claim rights or ownership relative to the company name or trademarks referred to above, whether directly or indirectly, or through intermediaries, companies and/or entities.
- The offline and online use of the "CRISTINA" and "SILFRA" trademarks as well as the texts, descriptive cards, images (including photographs), audio and video contents and illustrations of "CRISTINA" and "SILFRA" branded products (hereinafter, for brevity, the texts, descriptive cards, images - including photographs-, audio and video contents and illustrations of "CRISTINA" and "SILFRA" branded products are also jointly referred to as the "Graphics of the products") that are transmitted by CRISTINA S.r.l. - or in any case acquired by the Retailer - for the sole purpose of allowing the resale of the above-mentioned products by the Retailer, where permitted, in compliance with the directives established by CRISTINA S.r.l. (made available to the Retailer by e-mail) and, in any case, in compliance with the regulations in force, including those on intellectual and industrial property and those on advertising.
- In any case, the Retailer must ask CRISTINA S.r.l. (and wait for the latter) for prior written authorisation whenever it intends to carry out online and/or other media and/or if it intends to make changes to the Graphics of the products transmitted by CRISTINA S.r.l. The images (also photographs) and illustrations of the products, used both offline and online by the Retailer, must be accompanied by a specific indication that they are property of CRISTINA S.r.l.
- If the trademarks "CRISTINA" and/or "SILFRA" are affixed to the Retailer's sign, in addition to prior written authorisation from CRISTINA S.r.l., the Retailer will be exclusively obliged to pay any tax and/or duty required by law, including those concerning advertising. This is without prejudice to the case in which the trademarks appear on any promotional material supplied by CRISTINA S.r.l. to the Retailer: in such cases the Retailer will not need any authorisation from CRISTINA S.r.l.
- Retailer shall refrain from modifying the "CRISTINA" and "SILFRA" trademarks, nor to combine in any way the "CRISTINA" and "SILFRA" trademarks with trademarks or names of competitor companies of CRISTINA S.r.l. Moreover, since the registered trademarks "CRISTINA" and "SILFRA" are property of CRISTINA S.r.l., they must not be included in any company name of the Retailer, nor in any domain name of the Retailer.
- In the uses, where permitted, of the "CRISTINA" and "SILFRA" trademarks both off-line and on-line, the Retailer must always respect the fonts, dimensions, proportions, colours and graphics indicated by CRISTINA S.r.l. in its directives (made available on the CRISTINA S.r.l.'s websites or sent by e-mail as specified above).
- Without prejudice to the above, as regards any on-line use of the "CRISTINA" and "SILFRA" brands and of the Graphics of the products sold by CRISTINA S.r.l. (and, in any case, any name, image and/or text transmitted by CRISTINA S.r.l. to the Retailer and identifying CRISTINA S.r.l. or its products) on Facebook, Instagram, Twitter, LinkedIn and/or other social networks linked to the Retailer, the Retailer also undertakes to comply with the following further requirements:
- a) the trademarks "CRISTINA", "SILFRA" and the Graphics of the products (and, in any case, any denomination, image and/or text that identifies the company CRISTINA S.r.l. or the products marketed by it) must be indicated on the Retailer's social media pages in an appropriate way and suited to the prestige of the products marketed by CRISTINA S.r.l.;
- b) the trademarks "CRISTINA", "SILFRA" and the Graphics of the products (and, in any case, any denomination, image and/or text that identifies CRISTINA S.r.l. of the products marketed by it) must not be combined by the Retailer with images, text and/or other contents (for example, audio and/or video) of a denigrating, defamatory, discriminatory, insulting, offensive and/or obscene nature, both towards third parties and towards the actual trademarks and/or CRISTINA S.r.l.;
- Please note that if the online use of product images (and, in any case, of any text, descriptive card, illustration, audio and video content identifying CRISTINA S.r.l. or the products it sells) by the Retailer is limited to the activity of reposting the material transmitted by CRISTINA S.r.l. and these General Sales Terms and Conditions have been signed by the Retailer for acceptance, the Retailer must not request any specific authorisation from CRISTINA S.r.l., since compliance with the instructions and directives issued by CRISTINA S.r.l. is sufficient.
- By signing for acceptance of these General Sales Terms and Conditions, the Retailer undertakes to assiduously monitor its social network pages to avoid the posting and/

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

- or permanence of any comments and/or other content (e.g. audio and/or video) of a denigrating, defamatory, discriminatory, insulting, offensive and/or obscene nature, and, in particular, of any post, comment and/or content that may directly and/or indirectly undermine the prestige of the "CRISTINA" and "SILFRA" brands and/or cause, in any other way, damage to the products and image of CRISTINA S.r.l.. In the event of publication of similar comments and/or content, the Retailer undertakes to immediately take steps to ensure that the above comments and/or content are promptly removed and/or blocked from the Retailer's social media pages and to immediately inform CRISTINA S.r.l. on what has taken place so it can take any action it deems appropriate.
- In any case, CRISTINA S.r.l. reserves the right to revoke, at any time and without notice, by sending a written communication to the Retailer, the authorisations granted to the Retailer for the offline and/or online use of the Graphics of the products and of the "CRISTINA" and "SILFRA" trademarks.
- In any case, without prejudice to the above, the Retailer shall refrain from promising or representing to any subject, , either verbally or in writing, any services other than those provided in the catalogues, leaflets, product description sheets, instruction manuals and, in general, advertising material or information provided by CRISTINA S.r.l.
- Please note that the "CRISTINA" and "SILFRA" trademarks and product graphics are protected by intellectual and industrial property rights.
- 23) Pursuant to EU Reg. 2016/679 (called General Data Protection Regulation and, for brevity, also "GDPR") and subsequent additions and amendments, as well as pursuant to Legislative Decree 196/2003 (Personal Data Protection Code), as amended by Legislative Decree 101/2018, CRISTINA S.r.l. informs the Retailer that its personal data and the personal data of those persons interacting with CRISTINA S.r.l. will be processed by the latter as per the separate Privacy Policy sent by CRISTINA S.r.l. to the Retailer.
- 24) The Retailer cannot assign, even partially, without the prior written consent of CRISTINA S.r.l., the rights and obligations under these General Terms and Conditions of Sale, nor any credits owed by CRISTINA S.r.l.
- 25) The Retailer agrees to keep confidential all information of any nature and in any case acquired during the performance of the services governed by these General Terms and Conditions of Sale. In particular, the Retailer agrees not to disclose to third parties any information obtained during the performance of the services governed by these General Terms and Conditions of Sale, and to take all necessary steps to ensure that its employees and/or collaborators comply with these provisions, also in full compliance with the provisions of EU Reg. 2016/679 (GDPR) and subsequent amendments and supplements and with Legislative Decree 196/2003 and subsequent amendments and supplements. For this purpose, it is hereby established that all information obtained and/or collected by the Retailer in any way shall not be used, disclosed or communicated to third parties for purposes other than those set out in these General Terms and Conditions of Sale, except, if (i) necessary to comply with regulatory or legal obligations or if there is a request by Italian or foreign authorities which cannot be refused, or (ii) if this information is already in the public domain or has entered the public domain for reasons other than breach of the confidentiality obligations agreed under these General Terms and Conditions of Sale.
- The Retailer agrees to promptly communicate and ensure compliance with the confidentiality obligations by its employees and all persons that, for any reason whatsoever, collaborate or have collaborated in the performance of the services covered under these General Terms and Conditions of Sale.
- The provisions and prohibitions referred to in this Article shall remain in effect even after any termination, withdrawal or cessation of the contractual relationships between CRISTINA S.r.l. and the Retailer for any reason whatsoever.
- 26) Although these "General Terms and Conditions of Sale" have also been drawn up in English, French, German, Spanish and Russian, in case of discrepancies between the Italian version and any other language version, the Italian version shall prevail, and shall, therefore, be considered the only authentic text.

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

- 1) El revendedor deberá transmitir los pedidos por escrito, especificando los datos completos de los artículos, la cantidad, los descuentos y cualquier otro datos importante relativo a cada uno de los artículos. CRISTINA S.r.l., con sede legal en Gozzano (NO), en Via G. Fava n° 56, no estará obligada a enviar confirmación alguna del pedido, puesto que, en dicho caso y en virtud y conforme con los efectos del art. 1327, primer apartado del Cod. Civ. italiano, el contrato se considerará como concluido en el momento en que CRISTINA S.r.l. comience la ejecución de cada pedido. Esta última queda eximida de la obligación de avisar inmediatamente al revendedor sobre el comienzo de la ejecución. Los pedidos no son vinculantes para CRISTINA S.r.l. que tiene la facultad, a su juicio, de aceptarlos o rechazarlos. CRISTINA S.r.l. se reserva el derecho de ejecutar o no los pedidos, incluso tras su aceptación, sin importar la forma en que esta última ha sido expresada, en caso de no disponer de los productos (puesto que el suministro de los productos al revendedor también depende de factores fuera del control de CRISTINA S.r.l.) o por causas de fuerza mayor. En caso de que CRISTINA S.r.l. no ejecutara un pedido aceptado, ésta se compromete exclusivamente a informar al Revendedor sobre dicha situación sin demora, y desde ya este último renuncia a reclamar posibles penalizaciones y/o indemnizaciones por posibles daños.
- 2) Los plazos de entrega, si han sido indicados, tienen un valor exclusivamente enunciativo pero jamás taxativo (puesto que el abastecimiento de los productos a suministrar al Revendedor depende también de factores ajenos al control de CRISTINA S.r.l.); todo posible retraso de CRISTINA S.r.l. no podrá en ningún caso ser fuente de indemnización del daño, ni causa de resolución del contrato, ni podrá legitimar requerimientos de multas, reducción del precio y/o de prórroga de los pagos por parte del Revendedor.
- 3) La identificación de las mercancías así como el traspaso de su propiedad tendrán lugar cuando las mercancías habrán sido entregadas al transportista.
- 4) Los gastos de transporte y seguro, como también los riesgos asociados al transporte, están a cargo del revendedor y la entrega (y devolución) de los productos se realizará en los almacenes de CRISTINA S.r.l. sitios en Fontaneto d'Agogna, Gargallo y/o Gozzano (EXW -Franco Fábrica) salvo acuerdo escrito en contrario entre las partes. Sin perjuicio de lo anterior, CRISTINA S.r.l. también podrá escoger el transportista y/o expedidor. De todos modos, CRISTINA S.r.l. no será responsable por retrasos en la entrega, por pérdida y/o avería de las mercancías que se verificasen durante el transporte.
- 5) CRISTINA S.r.l. proporciona al usuario final de los productos una “garantía convencional” (comercial) que se considera adicional y no sustitutiva de todo otro derecho del usuario final del producto, que se pueda calificar como “Consumidor”. Cabe señalar que por ley y de manera gratuita el consumidor dispone de recursos para sanear los defectos de conformidad del producto con respecto al sujeto del que lo ha adquirido y que estos recursos no están perjudicados por la “garantía convencional”. En particular, la garantía convencional proporcionada por CRISTINA S.r.l. no modifica ningún derecho de los cuales el “Consumidor”, residente o domiciliado en Italia, es titular en virtud del D. Leg. del 6 de septiembre 2005, n° 206, parte IV, título III, apartado I y sucesivas modificaciones e integraciones o, en caso de que el Consumidor resida o esté domiciliado en otro estado miembro de la UE, dicho Consumidor es titular, en conformidad con eventuales normativas nacionales distintas aplicables al Consumidor en materia de venta de bienes de consumo, procedentes en cumplimiento de la Directiva UE no 2019/771 (que, a partir del 1° de enero de 2022, derogó la Directiva 1999/44/CE) y subsiguientes modificaciones e integraciones, o, por último, en caso de que el Consumidor sea residente o domiciliado en Estados extra UE, que este último sea titular según posibles normativas diferentes vigentes en ese territorio y aplicables en materia de venta de bienes de consumo. Cabe aclarar que, según el artículo 3 del D. Leg. 206/2005, el término “Consumidor” se refiere a la persona física que actúa según intereses distintos a una posible actividad empresarial, comercial, artesanal o profesional y que, según el artículo 2 de la Directiva UE no 2019/771, “Consumidor” se refiere a cualquier persona física que, en relación con los contratos que son el objeto de susodicha Directiva, actúa por fines que no coinciden con el marco de su actividad comercial, industrial, artesanal o profesional. Por “garantía convencional” se entiende exclusivamente la reparación y/o sustitución gratuita de las partes mecánicas de los productos comercializados por CRISTINA S.r.l. que presentan vicios de fabricación o del material, así como la reparación y/o sustitución de las partes de los productos que presentan graves vicios en el acabado superficial exterior como mejor detallado aquí debajo debidos a la fabricación o al material, siempre que los productos anteriormente mencionados estén acompañados por el oportuno documento fiscal (factura o recibo fiscal de compra). De todos modos CRISTINA S.r.l. se reserva, a su discreción, el derecho de sustituir el producto con vicios por un producto análogo o de calidad superior. Se exige que todos los productos y/o las partes eventualmente sustituidas por CRISTINA S.r.l. pasarán a ser propiedad de CRISTINA S.r.l. La reparación o la sustitución de los productos y/o de los componentes con vicios está subordinada a la expedición a cargo del Revendedor del producto y/o del componente con vicios al domicilio de CRISTINA S.r.l. Para los productos integrados en muebles o paredes y para todos aquellos productos para los que (una vez verificado el defecto) se hiciese necesaria una intervención en el domicilio (y existiese una solicitud explícita del usuario final en tal sentido) irán por cuenta y riesgo del usuario final todos los gastos, incluida la mano de obra, derivados de la necesidad de desinstalar el producto correspondiente y/o ponerlo a disposición del personal técnico que deba efectuar la intervención, de reinstalarlo tras la intervención y de reestablecer el estado de los locales. Además, irán por cuenta del usuario final los gastos de los traslados en las intervenciones a domicilio.

Se precisa que la “garantía convencional” reconocida por CRISTINA S.r.l. no cubre los gastos, costes y/o daños a los revestimientos de cualquier tipo (entre ellos, a título ejemplificativo y no exhaustivo: azulejos, piedras, metales, madera, porcelanas, tejidos, de ahora en adelante para abreviar, los Revestimientos), costes y/o daños al mobiliario y a las decoraciones, costes de mano de obra derivados de la necesidad de desmontar (y/o hacer accesibles para la intervención), así como reinstalar los productos defectuosos (a título enunciativo pero no taxativo para los productos integrados en muebles y/o paredes), así como posibles daños causados por falta de uso del producto. CRISTINA S.r.l. no podrá ser considerada responsable por un mal funcionamiento o defecto imputable a una instalación, al uso, al mantenimiento y/o a la limpieza no adecuados e/o incorrectos de los productos adquiridos respecto a las indicaciones que figuran en el manual de instrucciones y/o en las posibles etiquetas de advertencia aplicadas en el empaquetado de los productos o que acompañan a los productos mismos. Además, y por lo tanto, CRISTINA S.r.l. declina cualquier responsabilidad por eventuales daños que, de manera directa o indirecta, puedan afectar a personas, cosas o animales como consecuencia de una falta de cumplimiento con susodichas indicaciones. La duración de la garantía convencional reconocida por CRISTINA S.r.l., que entra en vigor a partir del momento de la compra de los productos por parte del usuario final de los mismos, es: -de 5 años para defectos en la fabricación o en los materiales de las partes mecánicas de los productos; - de 5 años para defectos graves en el acabado superficial exterior tal acabado galvanizado designado como *51/*15, acabado PVD, productos en acero inoxidable (si instalados al interior) - de 2 años para defectos graves en todos los demás acabados superficiales exteriores de los productos, diferentes de los indicados anteriormente. Se destaca que, para la identificación de la fecha de adquisición de los productos dará fe el documento fiscal (factura o recibo final de compra) que se le entrega al usuario final en el momento de la compra. La garantía convencional se aplicará únicamente si los productos han sido utilizados de manera idónea y no se aplicará en los siguientes casos: - uso, instalación, mantenimiento y/o limpieza de los productos incorrectos o no conformes con las indicaciones que figuran en el citado libro de instrucciones y/o en las eventuales etiquetas de advertencia aplicadas en el empaquetado de los productos o que acompañen los productos mismos; -dejadez, daños, deterioro, rayos, fenómenos meteorológicos, sobrecarga de tensión y sobrecargas eléctricas, suministro eléctrico insuficiente o irregular, causas de fuerza mayor, desgaste; - solicitudes de asistencia en garantía convencional sobrepasada del plazo indicado en el presente artículo; - falta del documento fiscal correspondiente (factura o recibo fiscal) comprobante de la compra del producto; - daños ocasionados durante el transporte de los productos y/o por el cliente y/o terceras partes, - incumplimiento de las normas de seguridad y/o de las técnicas exigidas en el país en el que se utilice el producto. - modificaciones y manumisiones de los productos - roturas y/o mal funcionamiento y/o funcionamiento incorrecto debidos al hielo, arena, escombros, escorias ferrosas, impurezas de cualquier tipo y/o cuerpos extraños presentes en las tuberías o en el agua, agua calcárea; - deterioro de los acabados debido al uso de productos agresivos, ácidos y/o sustancias abrasivas; - Deterioro debido a agentes químicos y electroquímicos; - funcionamiento incorrecto y/o no adecuado derivado de valores elevados de salinidad y/o de cloro en el agua; - falta de instalación de los reductores de presión apropiados y filtros al principio del circuito o falta de instalación de filtros en el producto donde corresponda; - presiones y/o temperaturas no correspondientes a los parámetros indicados en el manual de instrucciones y /o en las posibles etiquetas de advertencia aplicadas en el empaquetado de los productos o que acompañan a los productos mismos; - en caso de que, durante el período de garantía convencional, una o más partes del producto sean reemplazadas para su reparación con una o más partes no autorizadas por CRISTINA S.r.l. o no correspondientes con las medidas de seguridad y calidad apropiadas para el producto; - intervenciones técnicas, reparaciones y/o modificaciones de los productos llevadas a cabo por el usuario final, por técnicos y/o terceras partes no autorizadas expresamente por CRISTINA S.r.l., con exclusión del mantenimiento normal a efectuar, por parte del usuario final, según las indicaciones que figuran en el citado manual de instrucciones y/o en las eventuales etiquetas de advertencia aplicadas en el embalaje de los productos o que acompañan los productos mismos; - acontecimientos naturales o socio-políticos (incluyendo pero no limitado a eventos atmosféricos, incendios, catástrofes naturales, eventos bélicos, terrorismo, revueltas y/o agitación). Se indica que la presente garantía convencional no comprende el mantenimiento ordinario y la sustitución de filtros, rejillas, aireadores, cartuchos y de todas las partes consideradas “de consumo” y/o sujetas a desgaste o deterioro normal. Asimismo, cabe destacar que cualquier modificación y/o integración de la presente “garantía convencional” podrá efectuarse únicamente por parte de CRISTINA S.r.l. en comunicación por escrito. Con la firma por aceptación de las presentes Condiciones Generales de Venta, el Revendedor renuncia expresamente a la garantía legal de conformidad ex D. Leg. 206/2005, a la garantía ex artt. 1490 y ss. del Cód. Civ. italiano, así como a cualquier otra garantía aplicable por ley y a las acciones respectivas que el mismo podría invocar y efectuar en su relación con CRISTINA S.r.l. en virtud de la ley en materia de garantía legal, debido a todos los posibles defectos que pudieran encontrarse en los productos

que CRISTINA S.r.l. le ha vendido. Por lo tanto, aunque el Revendedor se considerase responsable - o fuese reconocido como responsable - en su relación con el usuario final o con un vendedor posterior en la misma cadena contractual distributiva o con cualquier otro intermediario por defectos del producto comercializado por CRISTINA S.r.l., el Revendedor no podrá actuar en retroceso y/o garantía hacia CRISTINA S.r.l., ni podrá hacer recurso contra CRISTINA S.r.l. incluso por los daños y/o gastos eventualmente sufridos.

6) Salvo acuerdo en contrario establecido por escrito entre CRISTINA S.r.l. y el revendedor, los precios son aquellos que resultan en los catálogos de las listas de precios de CRISTINA S.r.l. vigentes al momento de la expedición de las mercancías o, de todos modos, aquellos aplicados normalmente por CRISTINA S.r.l. CRISTINA S.r.l. tendrá la facultad de modificar los precios indicados en los catálogos de las listas de precios con un previo aviso de 15 días y, sin que éstos se apliquen, en caso de aumento o disminución, a los pedidos ya aceptados a la fecha de transmisión de la antedicha comunicación de variación, que serán regulados por los precios previos a dicha modificación.

7) El revendedor deberá efectuar todos los pagos en euros. Los plazos y las condiciones de pago son aquellos pactados entre CRISTINA S.r.l. y el Revendedor y han de considerarse inderogables y esenciales en el interés de CRISTINA S.r.l. Si no se hubiesen estipulado acuerdos en lo referente a los plazos y a las condiciones de pago serán válidos aquellos indicados en la factura de CRISTINA S.r.l. De todos modos, CRISTINA S.r.l. tiene la facultad de requerir la ejecución del contrato sin la obligación de efectuar la comunicación establecida en el art. 1457 del Cód. Civ. italiano. CRISTINA S.r.l. se reserva la facultad de modificar o comunicar por escrito otros plazos de pago y/o condiciones de pago aplicables: en dicho caso, los nuevos plazos y/o condiciones de pago se considerarán aceptados por el Revendedor siempre y cuando éste no comunique por escrito a CRISTINA S.r.l. la falta de aceptación de unos y/o de otros dentro y no más allá de los 15 (quince) días desde la recepción de la información relativa a dicha modificación por parte de CRISTINA S.r.l.

8) La falta y/o la mora de pago respecto a los plazos indicados en el pedido del Revendedor aceptado por CRISTINA S.r.l. o, en su ausencia, en la factura CRISTINA S.r.l. comportará la aplicación de un interés por mora que se determinará según lo estipulado en el art. 5 del D. Leg. 231/2002 y sucesivas modificaciones e integraciones. Además, en caso de falta y/o retraso en el pago respecto a los plazos previstos, CRISTINA S.r.l. podrá suspender, a su juicio, hasta el pago completo de la suma debida, todos o algunos de los pedidos transmitidos por el Revendedor, incluso si ya aceptados, y los eventuales servicios prestados a éste y modificar los plazos y/o las condiciones de pago con efecto inmediato, previa comunicación por escrito. Transcurridos los 15 días desde la falta y/o el retraso del pago, CRISTINA S.r.l. podrá anular, total o parcialmente, a su juicio, los pedidos que aún no hayan sido despachados aunque ya hayan sido aceptados.

9) El pago del precio de las mercancías debe efectuarse en el domicilio de la empresa CRISTINA S.r.l. sito en Gozzano (NO), Via Fava n° 56; eventuales pagos efectuados en lugares diferentes del domicilio arriba indicado, aún si han sido aceptados por CRISTINA S.r.l., únicamente tendrán valor de mera tolerancia y no podrán constituir jamás una modificación del principio de pago en el domicilio indicado.

10) El pago efectuado por medio de cheques circulares y/o bancarios, aún si dicha modalidad fuese aceptada por CRISTINA S.r.l., se efectuará a riesgo exclusivo del Revendedor pues éste no queda liberado de su obligación de pago si no demuestra que efectivamente CRISTINA S.r.l. ha cobrado el cheque. Sin perjuicio de lo indicado anteriormente se ratifica que, en caso de robo y/o extravío de cheques enviados por el Revendedor, aún si dichos acontecimientos se han producido después de que los cheques hayan sido recibidos por CRISTINA S.r.l. y/o por sus encargados y/o agentes, CRISTINA S.r.l. estará, a partir de este momento, expresamente eximida de cualquier responsabilidad al respecto como también de tener que solicitar duplicados de los cheques y/o la amortización de los mismos.

11) Las ilustraciones y la información contenidas en los folletos, en los sitios Internet de CRISTINA S.r.l., en las fichas descriptivas de los productos de CRISTINA S.r.l. y en cualquier otro material informativo y/o publicitario, comunicados a través de cualquier medio, aun representando cada uno de los artículos, no constituyen un compromiso de ejecución fiel de los mismos por parte de CRISTINA S.r.l. Por consiguiente, los pesos y las medidas enunciados en dichos documentos han de considerarse exclusivamente como indicativos y, por tanto, CRISTINA S.r.l. no se asume ninguna responsabilidad al respecto. De todas formas, CRISTINA S.r.l. se reserva, en cualquier momento, el derecho de aportar todas las modificaciones que considerase indispensables a los productos que vende con el fin de optimizar la producción, independientemente de lo que ha sido representado y descrito en los folletos, en el catálogo-lista de precios, en las fichas descriptivas de los productos, en los sitios Internet de CRISTINA S.r.l. y en cualquier material tendiente a la promoción y venta de los productos. Asimismo, no son consideradas vinculantes para CRISTINA S.r.l. las declaraciones, promesas, condiciones y garantías procedentes de empleados, representantes, agentes e intermediarios que difieran de las condiciones de venta aquí mencionadas, y, de todos modos, todas aquellas no incluidas en actas firmadas por los representantes legales de CRISTINA S.r.l.

12) Con la firma por aceptación de las presentes Condiciones Generales de Venta, las partes aceptan explícitamente la jurisdicción italiana y establecen de común acuerdo que para la resolución de cada controversia relativa a la interpretación, ejecución o resolución de las presentes Condiciones Generales de Venta o relativa a las relaciones

General Sales Conditions / Condizioni generali di vendita CRISTINA S.r.l

de compraventa mantenidas entre las mismas partes o, en todo caso, relativas a cualquier cuestión asociada y/o vinculada a las mismas, será competente en vía exclusiva el Juzgado de Milán de la Autoridad judicial italiana.

13) El Revendedor no podrá proponer demandas, acciones, ni levantar objeciones ante CRISTINA S.r.l., salvo después de haber realizado el pago total de lo debido en concepto de capital, intereses y gastos en relación con los suministros de mercancías. Además, se pacta que el Revendedor no podrá compensar sus créditos con las sumas debidas a CRISTINA S.r.l. para la compra de las mercancías.

14) Los precios eventualmente indicados en los catálogos y en las listas de precios se entienden exclusivamente como precios recomendados al público, expresados en euros, y no incluyen IVA, si aplicable.

15) La ley aplicable es exclusivamente la Ley italiana, con exclusión expresa de las demás leyes nacionales y/o de las convenciones internacionales sobre la venta internacional de mercancías.

16) Las condiciones, los plazos y las modalidades de pago, como también los descuentos financieros y/o comerciales y las aportaciones y/o premios eventualmente previstos, siempre estarán subordinados a la circunstancia de que el Revendedor efectúe el pago de los suministros en el respeto de los plazos previstos.

17) El pago de todos los impuestos, tasas, aranceles, cargos fiscales y/o administrativos, como también los costes y los gastos de todo tipo previstos por entes estatales, gubernamentales y/o administrativos relativamente a la compra, importación, exportación y reventa de los productos comprados por CRISTINA S.r.l. correrán por cuenta del Revendedor.

18) Las presentes Condiciones Generales de Venta no constituyen una obligación de compra para el Revendedor, ni para CRISTINA S.r.l. una obligación de venta. Por tanto, no existirá entre las partes obligación alguna de suministro, ni se otorgará ninguna forma de exclusividad, siendo la relación contractual existente entre las partes una relación de simple compraventa.

19) La posible tolerancia de violaciones y/o comportamientos opuestos a las presentes Condiciones Generales de Venta no podrá considerarse como renuncia a lo que ha sido previsto expresamente en este documento ni podrá viciar la validez de las cláusulas no observadas.

En caso de nulidad de una o varias de las presentes cláusulas o de parte de éstas, por ser opuestas a normas imperativas de ley, dichas disposiciones se entenderán sustituidas de derecho, sólo en los límites de la oposición de lo que ha sido previsto por la ley.

20) Con excepción del caso de dolo o culpa grave por parte de CRISTINA S.r.l., la responsabilidad y el importe consecuente de la posible indemnización debida por CRISTINA S.r.l. al Revendedor se limitan al precio de compra por parte del Revendedor del producto o de los productos de CRISTINA S.r.l. que son objeto de contestación y/o incumplimiento.

21) Cualquier condición contractual diferente de las presentes Condiciones Generales de Venta CRISTINA S.r.l., aún si ha sido evocada, añadida, modificada y/o incorporada en los pedidos o en cualquier comunicación del Revendedor, no tendrán valor si no ha sido aceptada expresa y específicamente por escrito por un representante legal de CRISTINA S.r.l.

22) El Revendedor reconoce que la firma y las marcas usadas por CRISTINA S.r.l. son propiedad exclusiva de dicha empresa. El Revendedor no podrá reclamar derechos o propiedades relativas a la empresa o a las marcas mencionadas anteriormente. No podrá hacerlo, ni directa ni indirectamente, ni por tercera persona, sociedad y/o ente. El uso off-line y on-line de las marcas “CRISTINA” y “SILFRA” así como de los textos, las fichas descriptivas, las imágenes (incluso fotográficas), los contenidos audio y video y las ilustraciones de los productos con marca “CRISTINA” y “SILFRA” (a continuación, para abreviar, los textos, las fichas descriptivas, las imágenes – incluso fotográficas, los contenidos audio y video y las ilustraciones de los productos con marca “CRISTINA” y “SILFRA” también se definirán como la “Gráfica de los productos” en su conjunto) transmitidos por CRISTINA S.r.l. – o en todo caso adquiridas por el Revendedor – con la única finalidad de permitir la reventa de dichos productos, por parte del Revendedor mismo, donde esté permitido, se realizará de conformidad con las directivas establecidas por CRISTINA S.r.l. (y puestas a disposición del Revendedor por correo electrónico) y, en todo caso, en conformidad con las normativas vigentes, incluso las que se aplican a la propiedad intelectual e industrial y las normativas en materia publicitaria. De todas formas, el Revendedor tiene el deber de solicitar una autorización específica previa por escrito de CRISTINA S.r.l. (y esperar que esta última la conceda) cada vez que tenga intención de lanzar campañas publicitarias on-line y/u off-line y, en particular, campañas en vallas publicitarias y/o por medio de radio, prensa, televisión y/u otros medios de comunicación y/o en caso de que tenga intención de modificar la Gráfica de los productos comunicada por CRISTINA S.r.l.. Las imágenes (incluso fotografías) y las ilustraciones de los productos utilizadas por el Revendedor tanto off-line como on-line deberán estar acompañadas por una específica indicación que declare que las mismas son de propiedad de CRISTINA S.r.l.. Si el Revendedor decidiera colocar las marcas “CRISTINA” y/o “SILFRA” en su insignia, además de tener que disponer de la previa autorización por escrito por CRISTINA S.r.l., el Revendedor deberá, de manera exclusiva, pagar cualquier impuesto y/o tasa impuestos por ley, incluso los impuestos respectivos a la publicidad. Como excepción vale el caso en que las marcas aparezcan en el material promocional proporcionado por CRISTINA S.r.l. al Revendedor, en dichos casos el Revendedor no necesitará autorización alguna de parte de CRISTINA S.r.l.

El Revendedor no está autorizado a modificar las marcas “CRISTINA” y “SILFRA” ni a combinar de manera alguna las marcas “CRISTINA” y “SILFRA” en marcas o denominaciones de empresas en competición con CRISTINA S.r.l.. Además, puesto que las marcas registradas “CRISTINA” y “SILFRA” son de propiedad de CRISTINA S.r.l., estas mismas no deberán ser incluidas en ninguna denominación social del Revendedor, ni en otro nombre de dominio del mismo Revendedor.

En caso de que utilizase las marcas “CRISTINA” y “SILFRA” tanto off-line como on-line, en aquellos casos en que su uso esté autorizado, el Revendedor siempre deberá respetar las fuentes, los tamaños, las proporciones, los colores y la gráfica indicados por CRISTINA S.r.l. en sus pautas (que están disponibles en los sitios internet de CRISTINA S.r.l. o serán enviadas por correo electrónico como indicado aquí arriba).

Sin perjuicio de lo anterior y por lo que concierne el posible uso on-line de las marcas “CRISTINA” y “SILFRA” y de la gráfica de los productos comercializados por CRISTINA S.r.l. (y, en todo caso, cualquier denominación, imagen y/o texto transmitido por CRISTINA S.r.l. al Revendedor que identifique la empresa CRISTINA S.r.l. o los productos vendidos por la misma) en páginas de Facebook, Instagram, Twitter, LinkedIn y/o de otras redes sociales relacionadas con el Revendedor, el Revendedor se compromete, además, a respetar las siguientes prescripciones adicionales:

a) las marcas “CRISTINA”, “SILFRA” y la gráfica de los productos (y, en todo caso, la denominación, imagen y/o texto que identifique la sociedad CRISTINA S.r.l. o los productos vendidos por la misma) deberán ser reproducidas en las páginas sociales del Revendedor de manera apropiada y adecuada al prestigio de los productos comercializados por CRISTINA S.r.l.;

b) El Revendedor no deberá combinar las marcas “CRISTINA”, “SILFRA” y la gráfica de los productos (y, en todo caso, la denominación, imagen y/o texto que identifique la sociedad CRISTINA S.r.l. o los productos vendidos por la misma) con imágenes, textos y/u otros contenidos (por ejemplo, audio y/o vídeo) de carácter denigrante, difamatorio, discriminatorio, injurioso, ofensivo y/u obsceno tanto hacia terceros como con respecto a las marcas mismas y/o a CRISTINA S.r.l.;

Se hace constar que en caso de que el uso on-line de las imágenes de los productos (y, en todo caso, de cualquier texto, ficha descriptiva, ilustración, contenido audio y vídeo que identifique la compañía CRISTINA S.r.l. o los productos comercializados por la misma) por parte del Revendedor esté limitado a volver a publicar el material transmitido por CRISTINA S.r.l. y en caso de que el Revendedor haya firmado, por aceptación, las presentes Condiciones de Venta Generales, este último no deberá solicitar ninguna autorización específica de CRISTINA S.r.l., sino que será suficiente que respete las prescripciones y directrices comunicadas por CRISTINA S.r.l..

Con la firma por aceptación de las presentes Condiciones Generales de Venta, el Revendedor se compromete a monitorear de manera constante sus páginas en las redes sociales para evitar que se publiquen y/o que permanezcan en las mismas posibles comentarios y/u otros contenidos (por ejemplo audio/vídeo) de carácter denigrante, difamatorio, discriminatorio, injurioso, ofensivo y/u obsceno y, en particular, posibles posts, comentarios y/o contenidos que puedan, de manera directa o indirecta, socavar el prestigio de las marcas “CRISTINA” y “SILFRA” y/o causar, de cualquier otra manera, perjuicio a los productos y a la imagen de CRISTINA S.r.l.. En caso de publicación de comentarios y/o contenidos de este tipo, el Revendedor se compromete, además, a activarse inmediatamente para que dichos comentarios y/o contenidos sean eliminados y/o bloqueados rápidamente de las páginas sociales del Revendedor mismo y a comunicar lo sucedido a CRISTINA S.r.l. de manera inmediata, para todas las iniciativas que esta última considere oportuno poner en marcha.

CRISTINA S.r.l. se reserva, en todo caso, la facultad de retirar, en cualquier momento y sin previo aviso, tras simple comunicación por escrito al Revendedor, las autorizaciones otorgadas al mismo Revendedor para los usos off-line y/u on-line de la gráfica de los productos, así como de las marcas “CRISTINA” y “SILFRA”.

Sin perjuicio de lo anterior, en todo caso, el Revendedor se abstendrá de prometerle o representar a cualquier sujeto, verbalmente o por escrito, prestaciones diferentes de aquellas previstas en los catálogos, folletos, fichas descriptivas de los productos, manuales de instrucciones y, en general, en el material publicitario o ilustrativo proporcionado por CRISTINA S.r.l.

Recordamos que las marcas “CRISTINA” y “SILFRA” y la gráfica de los productos están protegidos por derechos de propiedad intelectual e industrial.

23) En conformidad con el Reg. UE 2016/679 (denominado Reglamento General de Protección de Datos y, para mayor brevedad, también “GDPR”) y sucesivas integraciones y modificaciones, así como con el D. Leg. n° 196/2003 (Código en materia de protección de datos personales), como modificado por el D. Leg. n° 101/2018, CRISTINA S.r.l. informa al Revendedor que sus datos personales y los datos personales de sus referentes que interactúan con CRISTINA S.r.l. serán procesados por esta última según la Informativa sobre Privacidad separada transmitida por CRISTINA S.r.l. al Revendedor.

24) El Revendedor no podrá ceder, ni siquiera parcialmente, sin el previo consentimiento por escrito de CRISTINA S.r.l., los derechos y obligaciones previstos por las presentes Condiciones generales de Venta, ni tampoco eventuales créditos a cobrar a CRISTINA S.r.l.

25) El Revendedor se compromete a mantener confidencial toda información de cualquier naturaleza obtenida durante el desarrollo de las prestaciones reglamentadas por las presentes Condiciones Generales de Venta. En particular, el Revendedor se compromete a no comunicar a terceros la información obtenida durante el desarrollo de las prestaciones reglamentadas por las Condiciones Generales de Venta y a poner

en práctica todas las precauciones para que, incluso sus empleados y/o colaboradores, observen dichas disposiciones, todo ello en el pleno respeto de lo dispuesto por el Reg. UE n° 2016/679 (GDPR) y sucesivas modificaciones e integraciones y por el D. Leg. n° 196/2003 y sucesivas modificaciones e integraciones. A tal fin se establece que: toda información obtenida y/o recopilada, de cualquier manera, por el Revendedor no será utilizada, ni difundida o comunicada a terceros, para fines diferentes de aquellos contemplados en las presentes Condiciones Generales de Venta, salvo que (i) se debiese cumplir con obligaciones reglamentarias o legales o a instancias de las Autoridades italianas o extranjeras a las cuales no se pueda oponer negación, o bien (ii) que dicha información ya sea de dominio público o haya pasado a ser de dominio público por causas no relacionadas con la violación de las obligaciones de confidencialidad pactadas en las presentes Condiciones Generales de Venta.

El Revendedor se compromete a comunicar y a hacer observar las obligaciones de confidencialidad relativas al presente compromiso a sus empleados y a todos aquellos que, por cualquier motivo, colaboren o hayan colaborado en la ejecución de las prestaciones que son el objeto de las presentes Condiciones Generales de Venta.

Las disposiciones y las prohibiciones enunciadas en el presente artículo seguirán estando vigentes incluso después de la posible resolución, receso o cese, por cualquier otro motivo, de las relaciones contractuales que debiesen existir entre CRISTINA S.r.l. y el Revendedor.

26) Si bien las presentes “Condiciones generales de venta” han sido redactadas también en inglés, francés, alemán, español y ruso, en caso de discordancia entre el texto italiano y aquel redactado en otro idioma, prevalecerá lo indicado en el texto italiano, que será considerado, por consiguiente, como el único texto que dará fe como texto original.

IT	SCARICO up&down PATENTED * Up&Down: sistema brevettato. L'apertura e la chiusura del bacino d'acqua avviene a scatto praticando una leggera pressione manuale sul tappo. SOFFIONI SANDWICH Spessore 4 mm, sono composti da lastre in acciaio inox sovrapposte e saldate (senza viti) che consentono l'inserimento di ugelli in silicone per una perfetta funzione anticalcare. La pressione necessaria per il loro funzionamento è minima, solo 0,5 bar, permette il risparmio di acqua garantendo una regolare doccia a pioggia. Si distinguono in: - SANDWICH SPECIAL ***, versione con 2 lastre - SANDWICH PLUS **, versione con 3 lastre FLESSIBILE LONG LIFE **** Flessibile di collegamento tra doccia e miscelatore, realizzato in materiale termoplastico ad alta resistenza e dispositivo anti-torsione. La superficie liscia ne facilita la pulizia. FOLLOW ME ***** Supporto bordo vasca FOLLOW ME con sistema drenante. La presenza di una molla in acciaio inox ne facilita il rientro in sede. ⚠Per verificare la compatibilità consultare il back office.
DE	PATENTGESCHÜTZTE Up&Down-ABLAUFGARNITUR* Up&Down: Patentgeschütztes System. Einfaches Öffnen und Schließen durch einen leichten manuellen Druck auf den Ablaufstopfen SANDWICH-KOPFBRAUSEN Die Stärke von 4 mm ergibt sich aus überlappenden und geschweißten Edelstahlblechen (ohne Schrauben), die das Einsetzen von Silikondüsen für einen perfekten kalkabweisenden Betrieb ermöglichen. Der für den Betrieb benötigte Druck beschränkt sich auf nur 0,5 bar, was nicht nur eine Wassereinsparung, sondern auch einen perfekten Betrieb der Regenfunktion ermöglicht. Verfügbare Versionen: - SANDWICH SPECIAL***, Version mit 2 Platten - SANDWICH PLUS**, Version mit 3 Platten FLEXIBLE LONG LIFE***** Flex zum Anschluss der Handbrause an den Mixer, aus hochfestem thermoplastischen Material mit Verdrehsicherung. Die glatte Oberfläche erleichtert die Reinigungsvorgänge. FOLLOW ME ***** FOLLOW ME-Halterung für den Wannenrand mit Abtropffläche. Mit einer Edelstahlfeder wird der Flex immer schnell automatisch eingezogen ⚠ Um die Kompatibilität zu überprüfen, wenden Sie sich an das Backoffice.
FR	VIDAGE up&down BREVETÉ * Up&Down : système breveté. L'ouverture/fermeture se déclenche en appuyant manuellement sur le bouchon. DOUCHES DE TÊTE SANDWICH Épaisseur 4 mm, réalisées en plaques d'acier inox superposées et soudées(sans vis) qui permettent d'insérer les picots en silicone pour un système anticalcaire optimal. Fonctionnent à partir d'une pression minimale de 0,5 bar, pour une réelle économie d'eau, tout en garantissant un effet pluie régulier. Au choix entre : - SANDWICH SPECIAL ***, version 2 plaques - SANDWICH PLUS **, version 3 plaques FLEXIBLE LONG LIFE **** Tuyau flexible raccordant la douche et le mitigeur, réalisé en matériau thermoplastique à haute résistance avec dispositif anti-torsion. Sa surface lisse facilite le nettoyage. FOLLOW ME ***** Support bord baignoire FOLLOW ME avec système de drainage. La présence d'un ressort en acier inox facilite le retour. ⚠ Pour vérifier la compatibilité, consultez le back office.
EN	PATENTED* up&down DRAIN Up&Down: patented system. To open and close the basin, slight manual pressure on the plug is required for it to open or snap back in place. SANDWICH SHOWERHEADS 4 mm thick, they are made of stainless steel sheets, overlapped and welded (without screws), which allow silicone nozzles to be inserted for excellent anti-scale performance. The pressure required for their operation is minimal, only 0.5 bar, which saves water and ensures a consistent rain effect shower. They are divided into: - SANDWICH SPECIAL ***, 2-plate version - SANDWICH PLUS **, 3-plate version LONG-LIFE HOSE **** Hose that connects the mini showerhead and the mixer, made of high-strength thermoplastic material and anti-twist device. The smooth surface makes cleaning easier. FOLLOW ME ***** FOLLOW ME bathtub edge support with drainage system. A stainless steel spring makes it easier to reinsert. ⚠ To check compatibility consult the back office.
ES	DESAGÜE CLIC-CLAC PATENTADO* Clic-clac: sistema patentado. La válvula de desagüe de clic-clac se abre y cierra pulsando ligeramente el tapón con la mano. ROCIADORES SANDWICH De 4 mm de espesor, se realizan con chapas de acero inoxidable sobrepuestas y soldadas (sin tornillos) que permiten montar boquillas de silicona para una perfecta función antical. La presión de funcionamiento es mínima, tan solo 0,5 bar, y garantiza tanto el ahorro de agua como un perfecto efecto lluvia. Disponibles en las siguientes versiones: - SANDWICH SPECIAL ***, versión con 2 chapas - SANDWICH PLUS **, versión con 3 chapas FLEXO LONG LIFE **** Flexo de conexión entre la ducha de mano y el mezclador, realizado en material termoplástico de alta resistencia y sistema antitorsión. La superficie lisa facilita la limpieza. FOLLOW ME ***** Soporte para borde bañera FOLLOW ME con sistema de drenaje. La presencia de un muelle de acero inoxidable facilita el retorno a su alojamiento. ⚠ Para comprobar la compatibilidad consultar con el back office.



AISI 316 L

IT	• L'inox utilizzato per la produzione della serie è AISI 316L, lega di acciaio inossidabile alla corrosione e a basso contenuto di carbonio (L= Low carbon), considerato fra i più resistenti e i migliori a livello qualitativo che si trovano attualmente sul mercato. - Fra le caratteristiche principali vi sono: resistenza totale ad ogni fenomeno di corrosione (Low Carbon); elevato coefficiente igienico; facilmente lavorabile, saldabile, forgiabile; certificazione alimentare; adatto sia ad uso indoor/outdoor. - Le serie di collezioni inox di CRISTINA, vengono trattate con finitura in grana 3. Questo conferisce al prodotto un'elevata luminosità, gli permette di trasmettere piena matericità oltre che essere immune dall'effetto finger print.
DE	• Bei dem für die Herstellung der Serie verwendeten Edelstahl handelt es sich um AISI 316L, eine korrosionsbeständige Edelstahllegierung mit niedrigem Kohlenstoffgehalt (L= Low Carbon), die als eine der widerstandsfähigsten und qualitativ hochwertigsten gilt die derzeit auf dem Markt erhältlich ist. - Zu den wichtigsten Merkmalen gehören: absolute Beständigkeit gegen jegliche Korrosionserscheinungen (Low Carbon), hoher Hygienekoeffizient, leicht bearbeit-, schweiß- und schmiedbar, für Lebensmittel zugelassen; für Innen- und Außenbereich. - Die Serien der Edelstahlkollektionen von CRISTINA sind mit einer Körnung von 3 mm behandelt. Hierdurch wird dem Produkt eine hohe Helligkeit verliehen, so dass seine ganze Materialität zum Ausdruck kommt und auf ihm gleichzeitig keine Fingerabdrücke zu sehen sind.
FR	• L'acier inox utilisé pour la production de la série est AISI 316L, un alliage d'acier inoxydable résistant à la corrosion et à faible teneur en carbone (L= Low carbon), considéré parmi les plus résistants et les meilleurs comme qualité qui soient actuellement disponibles sur le marché. - Les caractéristiques principales sont: résistance totale à tout phénomène de corrosion (low carbon); coefficient d'hygiène élevé; facilement usinable, soudable, forgable; certification alimentaire; convient à la fois pour intérieur / extérieur. - Les séries des collections inox de CRISTINA sont produites avec un traitement à grain 3 . Ceci confère au produit une luminosité élevée et permet de transmettre toute sa matérialité, en le préservant des traces des empreintes de doigts.
EN	• The stainless steel used for the production of the series is AISI 316L, a corrosion resistant stainless steel alloy with a low carbon content (L = Low carbon), considered among the most resistant and the best in terms of quality currently on the market. - The main features include: total resistance to any corrosion phenomenon (Low Carbon); high hygienic coefficient; easily workable, weldable, forging; food; suitable for both indoor / outdoor use. - The CRISTINA series of stainless steel collections are treated with a grain 3 finish. This gives the product a high brightness, allows it to transmit full materiality as well as being immune to the finger print effect.
ES	• El inox utilizado para la producción de la serie es AISI 316L, compuesto acero anticorrosivo y de bajo contenido de carbono (L=low carbono) considerado uno de los mas resistentes y mejores a nivel cualitativo que se encuentran actualmente en el mercado. - Las características principales son: resistencia total a cualquier fenomeno corrosivo (low carbon) elevado coeficiente higiénico; facilmente moldeable, soldable y forgado; certificación alimentaria; y adaptación tanto en espacio exterior como interior. - La serie de colección inox de CRISTINA, están tratadas con acabadfos de grado 3. Esto confiere al producto una elevada luminosidad, y permite transmitir plena materiabilidad a parte de ser inmune al efecto finger print.

Codice Code	Pagina Page	Codice Code	Pagina Page
CRIAB003	336-634	CRIAC366	664
CRIAB005	336	CRIAC383	724
CRIAB107	341	CRIAC385	724
CRIAB304	339	CRIAC390	662,
CRIAB306	337	CRIAC393	663
CRIAB307	341	CRIAC394	663
CRIAB354	339	CRIAC397	663
CRIAB356	338	CRIAC402	731
CRIAB400	340	CRIAC457	726
CRIAB404	339	CRIAC458	726
CRIAB405	340	CRIAC558	727
CRIAB406	338	CRIAC559	727
CRIAB407	342	CRIAC579	722
CRIAB410	337	CRIAC599	722
CRIAB430	336	CRIAC602	735
CRIAB445	336	CRIAC609	729
CRIAB454	340	CRIAC619	730
CRIAB455	341	CRIAC620	724
CRIAB456	338	CRIAC621	724
CRIAB460	337	CRIAC625	728
CRIAB600	344	CRIAC627	730
CRIAB604	344	CRIAC628	728
CRIAB605	345	CRIAC637	729
CRIAB606	343	CRIAC655	733
CRIAB607	345	CRIAC656	734
CRIAB610	343	CRIAC680	438-607
CRIAB630	342	CRIAC727	731
CRIAB645	342	CRIAC728	727
CRIAB654	344	CRIAC738	665
CRIAB655	345	CRIAC739	665
CRIAB656	344	CRIAC800	725
CRIAB660	343	CRIAC801	725
CRIAB700	536	CRIAC809	725
CRIAB703	535	CRIAC810	725
CRIAB704	536	CRIAC827	723
CRIAB705	536	CRIAC851	731
CRIAB706	535	CRIAC852	732
CRIAB710	535	CRIAC854	733
CRIAB730	534	CRIAC858	728
CRIAB745	534	CRIAC859	728
CRIAB755	537	CRIAC860	729
CRIAB760	534	CRIAC862	732
CRIAC100	668	CRIAC863	732
CRIAC157	726	CRIAC865	733
CRIAC201	664	CRIAC866	734
CRIAC203	664	CRIAC869	730
CRIAC205	664	CRIAC900	722
CRIAC214	665	CRIAC901	735

CRIAC925	734
CRIAC926	735
CRIAC950	726
CRIAE100	478
CRIAE101	479
CRIAE107	479
CRIAE118	477
CRIAE211	476
CRIAE231	476
CRIAE311	476
CRIAE401	477
CRIAE409	471-477
CRIAE686	478
CRIAE689	478
CRIAE931	476
CRIAR100	472
CRIAR101	473
CRIAR107	473
CRIAR118	471
CRIAR211	470
CRIAR231	470
CRIAR311	470
CRIAR401	471
CRIAR686	472
CRIAR689	472
CRIAR931	470
CRIAX001	411
CRIAX002	411
CRIAX003	412
CRIAX004	412
CRIAX005	410
CRIAX011	411
CRIAX012	412
CRIAX021	412
CRIAX022	412
CRIAX030	413
CRIAX040	413
CRIAX050	413
CRIAX051	413
CRIAX100	462
CRIAX201	411
CRIAX225	410
CRIAX230	410
CRIAX245	410
CRIAX260	411
CRIAX290	413
CRIAX393	451
CRIBA100	31

CRIBA102	30
CRIBA103	30
CRIBA107	31
CRIBA121	32
CRIBA122	33
CRIBA181	31
CRIBA189	32
CRIBA205	21
CRIBA220	20
CRIBA221	20
CRIBA222	21
CRIBA227	20
CRIBA242	24
CRIBA243	25
CRIBA256	22
CRIBA257	23
CRIBA258	23
CRIBA259	24
CRIBA290	22
CRIBA320	25
CRIBA321	25
CRIBA401	27
CRIBA409	26
CRIBA448	26
CRIBA484	33
CRIBA602	27
CRIBA603	27
CRIBA638	28
CRIBA683	28
CRIBA686	28
CRIBA689	29
CRIBA751	29
CRIBA752	30
CRIBA753	30
CRIBA905	21
CRIBA920	20
CRIBA922	21
CRIBA927	20
CRIBA942	24
CRIBA943	25
CRIBA956	22
CRIBA957	23
CRIBA958	23
CRIBA959	24
CRIBA990	22
CRIBD300	631
CRIBD310	631

CRIBD314	630
CRIBD316	630
CRIBD318	631
CRIBD320	444-622
CRIBD321	444-622
CRIBO102	40
CRIBO103	40
CRIBO111	42
CRIBO113	42
CRIBO114	41
CRIBO115	41
CRIBO121	42
CRIBO126	43
CRIBO190	41
CRIBO205	37
CRIBO220	36
CRIBO227	36
CRIBO228	36
CRIBO242	38
CRIBO256	38
CRIBO290	37
CRIBO320	39
CRIBO330	39
CRIBO370	39
CRIBO380	39
CRIBO484	43
CRIBO686	39
CRIBO689	40
CRIBO905	37
CRIBO920	36
CRIBO927	36
CRIBO928	36
CRIBO942	38
CRIBO956	38
CRIBO990	37
CRIBT100	58
CRIBT102	57
CRIBT103	57
CRIBT107	58
CRIBT121	59
CRIBT122	60
CRIBT189	59
CRIBT205	48
CRIBT220	46
CRIBT221	46
CRIBT222	47
CRIBT227	47
CRIBT242	50

CRIBT243	50
CRIBT257	49,60
CRIBT259	49
CRIBT264	46
CRIBT290	48
CRIBT320	51
CRIBT321	51
CRIBT370	51
CRIBT401	53
CRIBT409	52
CRIBT448	52
CRIBT484	60
CRIBT602	53
CRIBT603	53
CRIBT632	55
CRIBT633	55
CRIBT638	54
CRIBT662	56
CRIBT663	56
CRIBT683	54
CRIBT686	54
CRIBT689	55
CRIBT751	56
CRIBT752	57
CRIBT753	57
CRIBT905	48
CRIBT920	46
CRIBT922	47
CRIBT927	47
CRIBT942	50
CRIBT943	50
CRIBT957	49
CRIBT959	49
CRIBT964	46
CRIBT990	48
CRICL100	504
CRICL101	504
CRICL102	505
CRICL114	505
CRICL115	505
CRICL124	506
CRICL201	498
CRICL207	498
CRICL242	499
CRICL301	499
CRICL307	500
CRICL331	500
CRICL620	506

Codice Code	Pagina Page	Codice Code	Pagina Page
CRICL621	506	CRICR15440Q	739
CRICL942	499	CRICR15441Q	739
CRICN100	491	CRICR15442Q	739
CRICN101	491	CRICR15922Q	740
CRICN102	491	CRICR15923Q	740
CRICN103	490-503	CRICR15924Q	741
CRICN114	493	CRICR161	69
CRICN115	493	CRICR16207Q	741
CRICN122	494	CRICR16492Q	741
CRICN124	493	CRICR16610Q	741
CRICN182	492	CRICR16901Q	742
CRICN201	482	CRICR17734Q	742
CRICN202	482	CRICR17954Q	742
CRICN207	482	CRICR180	70
CRICN211	483	CRICR18496Q	742
CRICN212	483	CRICR187	70
CRICN217	483	CRICR18847Q	743
CRICN230	484	CRICR19082Q	743
CRICN242	484	CRICR19477Q	743
CRICN301	484	CRICR19751Q	743
CRICN307	485	CRICR20454Q	745
CRICN311	485	CRICR20469Q	745
CRICN312	485	CRICR205	64
CRICN331	486	CRICR20568Q	745
CRICN401	486	CRICR207	64
CRICN407	487-501	CRICR20974Q	746
CRICN409	487-501	CRICR21796Q	746
CRICN412	492	CRICR21937Q	746
CRICN481	486	CRICR22050P	746
CRICN486	488-502	CRICR22064Q	747
CRICN620	494	CRICR22069Q	747
CRICN621	494	CRICR226	64
CRICN686	489	CRICR22907Q	747
CRICN689	489	CRICR230	65
CRICN942	484	CRICR242	66
CRICR108	71	CRICR24212Q	748
CRICR111	72	CRICR24272Q	740
CRICR113	72	CRICR24273Q	740
CRICR114	71	CRICR24287Q	744
CRICR115	71	CRICR24289Q	745
CRICR11713Q	738	CRICR24291Q	744
CRICR11715Q	738	CRICR243	66
CRICR11746Q	738	CRICR24390Q	748
CRICR122	73	CRICR248	65
CRICR124	73	CRICR25112Q	748
CRICR126	73	CRICR25182Q	748
CRICR14379Q	738	CRICR25500Q	744
CRICR14410Q	739	CRICR25698Q	747

CRICR25744Q	750
CRICR25745Q	750
CRICR26299Q	744
CRICR2736P	749
CRICR326	67
CRICR330	67
CRICR331	67
CRICR3451P	749
CRICR3657Q	749
CRICR371	67
CRICR4113Q	749
CRICR481	68
CRICR486	68
CRICR618	77
CRICR619	77
CRICR6795Q	750
CRICR686	69
CRICR689	70
CRICR700	74
CRICR710	74
CRICR720	74
CRICR730	74
CRICR7376Q	750
CRICR7377Q	751
CRICR751	76
CRICR752	76
CRICR753	76
CRICR907	64
CRICR942	66
CRICR943	66
CRICR948	65
CRICS100	679
CRICS101	679
CRICS115	680
CRICS200	678
CRICS201	678
CRICS233	678
CRICS234	679
CRICS290	680
CRICS291	686
CRICS292	687
CRICS293	687
CRICS294	687
CRICS535	680
CRICS612	681
CRICS613	681
CRICS676	687
CRICS700	682

CRICS701	684
CRICS702	684
CRICS703	685
CRICS704	685
CRICS705	685
CRICS706	686
CRICS707	686
CRICS710	682
CRICS718	683
CRICS719	683
CRICS750	682
CRICS770	683
CRICS800	680
CRICV25078Q	755
CRIDE118	84
CRIDE121	88
CRIDE180	87
CRIDE181	87
CRIDE187	87
CRIDE189	88
CRIDE220	80
CRIDE221	80
CRIDE223	81
CRIDE227	80
CRIDE228	81
CRIDE229	81
CRIDE237	82
CRIDE238	82
CRIDE320	82
CRIDE321	83
CRIDE370	82
CRIDE409	83
CRIDE481	83
CRIDE486	84
CRIDE649	86
CRIDE656	85
CRIDE659	85
CRIDE686	84
CRIDE689	85
CRIDE751	86
CRIDE752	86
CRIDE753	86
CRIDE920	80
CRIDE927	80
CRIDE928	81
CRIDE929	81
CRIDE937	82
CRIDE938	82

CRIES108	100
CRIES121	102
CRIES122	102
CRIES157	100-274
CRIES161	99
CRIES162	101
CRIES163	101
CRIES165	101
CRIES180	99
CRIES187	100
CRIES204	93
CRIES205	94
CRIES206	94
CRIES220	92
CRIES222	92
CRIES226	93
CRIES227	92
CRIES242	95
CRIES243	95
CRIES248	93
CRIES320	96
CRIES326	96
CRIES330	96
CRIES370	96
CRIES376	96
CRIES380	96
CRIES451	272-98
CRIES481	98
CRIES484	102-277
CRIES486	98
CRIES526	103-695
CRIES618	103
CRIES619	103
CRIES751	271-97
CRIES752	272-97
CRIES753	272-97
CRIES904	93
CRIES905	94
CRIES906	94
CRIES920	92
CRIES922	92
CRIES926	93
CRIES927	92
CRIES942	95
CRIES943	95
CRIES948	93
CRIEV108	115
CRIEV111	116

CRIEV113	117
CRIEV114	116
CRIEV115	116
CRIEV122	119
CRIEV124	118
CRIEV126	118
CRIEV131	119
CRIEV142	117
CRIEV143	117
CRIEV157	115
CRIEV161	112
CRIEV180	114
CRIEV181	114
CRIEV187	114
CRIEV205	106
CRIEV207	106
CRIEV226	106
CRIEV230	107
CRIEV233	109
CRIEV241	109
CRIEV242	108
CRIEV243	108
CRIEV248	107
CRIEV300	110
CRIEV326	110
CRIEV330	110
CRIEV331	111
CRIEV371	111
CRIEV451	111
CRIEV481	111
CRIEV486	112
CRIEV618	120
CRIEV619	120
CRIEV652	113
CRIEV686	113
CRIEV689	113
CRIEV751	119
CRIEV752	120
CRIEV753	120
CRIEV907	106
CRIEV933	109
CRIEV941	109
CRIEV942	108
CRIEV943	108
CRIEV948	107
CRIFA102	135
CRIFA103	135
CRIFA121	136

Codice Code	Pagina Page	Codice Code	Pagina Page
CRIFA180	136	CRIFL107	152
CRIFA187	137	CRIFL181	152
CRIFA189	137	CRIFL189	153
CRIFA205	126	CRIFL205	143
CRIFA220	124	CRIFL220	142
CRIFA221	124	CRIFL221	142
CRIFA222	125	CRIFL222	143
CRIFA227	125	CRIFL227	142
CRIFA256	126	CRIFL256	144
CRIFA257	127	CRIFL257	145
CRIFA258	127	CRIFL258	145
CRIFA259	128	CRIFL259	146
CRIFA264	124	CRIFL290	144
CRIFA320	128	CRIFL320	146
CRIFA321	129	CRIFL321	146
CRIFA370	128	CRIFL370	146
CRIFA409	129	CRIFL401	148
CRIFA448	130	CRIFL409	147
CRIFA451	131	CRIFL484	153
CRIFA475	138	CRIFL486	147
CRIFA481	130	CRIFL602	148
CRIFA526	138-694	CRIFL603	148
CRIFA602	131	CRIFL638	149
CRIFA603	131	CRIFL683	149
CRIFA622	134	CRIFL686	149
CRIFA623	134	CRIFL689	150
CRIFA632	133	CRIFL751	150
CRIFA633	133	CRIFL752	151
CRIFA638	132	CRIFL753	151
CRIFA642	135	CRIFL905	143
CRIFA643	135	CRIFL920	142
CRIFA662	134	CRIFL922	143
CRIFA663	134	CRIFL927	142
CRIFA683	132	CRIFL956	144
CRIFA686	132	CRIFL957	145
CRIFA689	133	CRIFL958	145
CRIFA905	126	CRIFL959	146
CRIFA920	124	CRIFL990	144
CRIFA922	125	CRIFT102	165
CRIFA927	125	CRIFT103	165
CRIFA956	126	CRIFT121	165
CRIFA957	127	CRIFT122	166
CRIFA958	127	CRIFT205	157
CRIFA959	128	CRIFT220	156
CRIFA964	124	CRIFT221	156
CRIFL100	152	CRIFT227	156
CRIFL102	151	CRIFT242	159
CRIFL103	151	CRIFT243	160

Codice Code	Pagina Page
CRIFT256	157
CRIFT257	158
CRIFT258	158
CRIFT259	159
CRIFT320	160
CRIFT321	160
CRIFT370	160
CRIFT448	161
CRIFT484	166
CRIFT602	161
CRIFT603	161
CRIFT638	162
CRIFT683	162
CRIFT686	163
CRIFT689	163
CRIFT751	164
CRIFT752	164
CRIFT753	164
CRIFT905	157
CRIFT920	156
CRIFT927	156
CRIFT942	159
CRIFT943	160
CRIFT956	157
CRIFT957	158
CRIFT958	158
CRIFT959	159
CRIIM100	515
CRIIM101	516
CRIIM114	517
CRIIM115	517
CRIIM122	518
CRIIM124	517
CRIIM182	516
CRIIM201	510
CRIIM206	510
CRIIM211	510
CRIIM212	511
CRIIM217	511
CRIIM230	512
CRIIM242	511
CRIIM245	512
CRIIM301	512
CRIIM311	513
CRIIM312	513
CRIIM331	513
CRIIM401	514
CRIIM412	516

Codice Code	Pagina Page
CRIIM481	514
CRIIM486	514
CRIIM620	519
CRIIM621	519
CRIIM646	518
CRIIM652	518
CRIIM686	515
CRIIM689	515
CRIIM942	511
CRIIT068	187
CRIIT102	182
CRIIT103	182
CRIIT120	185
CRIIT121	184
CRIIT122	185
CRIIT162	183
CRIIT163	183
CRIIT165	183
CRIIT189	184
CRIIT205	173
CRIIT210	171
CRIIT217	172
CRIIT220	171
CRIIT227	172
CRIIT242	176
CRIIT243	177
CRIIT244	171
CRIIT247	174
CRIIT249	175
CRIIT257	175
CRIIT259	176
CRIIT280	173
CRIIT290	174
CRIIT307	178
CRIIT310	177
CRIIT320	178
CRIIT357	178
CRIIT360	177
CRIIT370	178
CRIIT470	187
CRIIT484	186
CRIIT602	179
CRIIT603	179
CRIIT617	179
CRIIT619	180
CRIIT620	186
CRIIT622	186
CRIIT686	180

Codice Code	Pagina Page
CRIIT689	181
CRIIT700	188
CRIIT710	188
CRIIT720	188
CRIIT751	181
CRIIT752	182
CRIIT753	182
CRIIT905	173
CRIIT910	171
CRIIT917	172
CRIIT920	171
CRIIT927	172
CRIIT942	176
CRIIT943	177
CRIIT944	171
CRIIT947	174
CRIIT949	175
CRIIT957	175
CRIIT959	176
CRIIT980	173
CRIIT990	174
CRIIX102	354
CRIIX103	354
CRIIX189	355
CRIIX220	348
CRIIX222	348
CRIIX227	348
CRIIX241	349
CRIIX242	349
CRIIX256	350
CRIIX257	351
CRIIX258	350
CRIIX259	351
CRIIX290	349
CRIIX320	352
CRIIX602	352
CRIIX603	352
CRIIX638	353
CRIIX686	353
CRIIX689	354
CRIKA515	712
CRIKA521	713
CRIKA530	712
CRIKA569	713
CRIKC400	715
CRIKC463	714
CRIKC469	713
CRIKE462	695

Codice Code	Pagina Page
CRIKI400	715
CRIKI462	714
CRIKI463	714
CRIKK508	700
CRIKK509	699
CRIKK511	701
CRIKK512	701
CRIKK524	700
CRIKK530	699
CRIKK550	702
CRIKK551	702
CRIKN400	719
CRIKN406	719
CRIKN521	718
CRIKN522	718
CRIKN526	718
CRIKN530	719
CRIKR521	718
CRIKR530	719
CRIKT460	692
CRIKT461	692
CRIKT462	693
CRIKT463	693
CRIKT500	697
CRIKT501	697
CRIKT504	696
CRIKT507	705
CRIKT508	704
CRIKT509	705
CRIKT510	698
CRIKT511	703
CRIKT523	698
CRIKT524	696
CRIKT540	694
CRIKT563	704
CRIKU530	703
CRIKX506	708
CRIKX507	708
CRIKX525	709
CRIKX530	709
CRIKX535	708
CRILD100	527
CRILD101	528
CRILD102	529
CRILD103	529
CRILD114	530
CRILD115	530
CRILD122	530

Codice Code	Pagina Page	Codice Code	Pagina Page
CRILD124	530	CRIOG752	201
CRILD182	528	CRIOG753	201
CRILD201	522	CRIOG920	194
CRILD203	522	CRIOG927	194
CRILD207	522	CRIOG928	195
CRILD221	523	CRIOG929	195
CRILD230	523	CRIOG937	196
CRILD242	523	CRIOG938	196
CRILD301	524	CRIPA102	372
CRILD307	524	CRIPA103	372
CRILD321	524	CRIPA121	374
CRILD331	525	CRIPA122	374
CRILD401	525	CRIPA162	373
CRILD409	526	CRIPA163	373
CRILD412	528	CRIPA165	373
CRILD481	525	CRIPA189	372
CRILD486	526	CRIPA205	359
CRILD620	531	CRIPA206	360
CRILD621	531	CRIPA220	358
CRILD686	527	CRIPA222	359
CRILD689	527	CRIPA224	358
CRILD942	523	CRIPA227	358
CRIOG118	198	CRIPA242	363
CRIOG121	202	CRIPA243	363
CRIOG180	201	CRIPA256	361
CRIOG181	202	CRIPA257	362
CRIOG187	202	CRIPA258	361
CRIOG189	203	CRIPA259	362
CRIOG220	194	CRIPA290	360
CRIOG221	194	CRIPA320	364
CRIOG223	195	CRIPA370	364
CRIOG227	194	CRIPA484	374
CRIOG228	195	CRIPA500	368
CRIOG229	195	CRIPA510	368
CRIOG237	196	CRIPA520	368
CRIOG238	196	CRIPA530	368
CRIOG320	196	CRIPA602	364
CRIOG321	197	CRIPA603	364
CRIOG370	196	CRIPA610	375
CRIOG409	197	CRIPA638	365
CRIOG481	197	CRIPA683	365
CRIOG486	198	CRIPA686	366
CRIOG649	200	CRIPA689	366
CRIOG656	199	CRIPA700	370
CRIOG659	200	CRIPA710	370
CRIOG686	199	CRIPA720	370
CRIOG689	199	CRIPA730	370
CRIOG751	200	CRIPA751	367

Codice Code	Pagina Page
CRIPA752	367
CRIPA753	367
CRIPA905	359
CRIPA906	360
CRIPA920	358
CRIPA922	359
CRIPA924	358
CRIPA927	358
CRIPA942	363
CRIPA943	363
CRIPA956	361
CRIPA957	362
CRIPA958	361
CRIPA959	362
CRIPA990	360
CRIPD001	438-602
CRIPD002	439-603
CRIPD003	603
CRIPD004	603
CRIPD005	439-603
CRIPD006	440-604
CRIPD007	604
CRIPD008	604
CRIPD009	440-604
CRIPD010	440-605
CRIPD014	610
CRIPD015	610
CRIPD016	611
CRIPD017	612
CRIPD018	611
CRIPD019	601
CRIPD020	596
CRIPD025	605
CRIPD027	606
CRIPD030	624
CRIPD041	605
CRIPD042	605
CRIPD045	608
CRIPD048	607
CRIPD049	607
CRIPD050	638
CRIPD051	445-638
CRIPD052	639
CRIPD063	646
CRIPD064	647
CRIPD065	645
CRIPD066	645
CRIPD067	646

Codice Code	Pagina Page
CRIPD068	641
CRIPD069	641
CRIPD070	642
CRIPD071	642
CRIPD076	644
CRIPD077	643
CRIPD079	644
CRIPD081	645
CRIPD082	643
CRIPD083	641
CRIPD090	642
CRIPD092	643
CRIPD097	646
CRIPD098	608
CRIPD101	637
CRIPD102	635
CRIPD103	636
CRIPD105	637
CRIPD106	637
CRIPD109	635
CRIPD114	636
CRIPD115	444-634
CRIPD117	637
CRIPD119	635
CRIPD150	612
CRIPD151	612
CRIPD152	612
CRIPD172	445
CRIPD173	447-640
CRIPD174	446
CRIPD175	446-639
CRIPD176	640
CRIPD177	446-639
CRIPD178	640
CRIPD184	634
CRIPD185	634
CRIPD302	635
CRIPD304	636
CRIPD305	636
CRIPD310	616
CRIPD330	432
CRIPD331	432
CRIPD335	433
CRIPD340	433-594
CRIPD341	433-594
CRIPD342	434-595
CRIPD343	434-595
CRIPD344	434-595

Codice Code	Pagina Page
CRIPD345	435-596
CRIPD346	438-602
CRIPD347	602
CRIPD348	438
CRIPD360	440-608
CRIPD361	441-609
CRIPD362	441-609
CRIPD363	441-609
CRIPD370	647
CRIPD380	443-601
CRIPD381	443-601
CRIPD382	442-600
CRIPD383	443-600
CRIPD384	442-600
CRIPD385	443-601
CRIPD386	442-600
CRIPD390	435-594
CRIPD408	615
CRIPD409	613
CRIPD410	615
CRIPD411	613
CRIPD412	613
CRIPD413	614
CRIPD414	614
CRIPD415	614
CRIPD416	441-616
CRIPD418	617
CRIPD419	616
CRIPD422	618
CRIPD423	618
CRIPD424	614
CRIPD425	617
CRIPD426	617
CRIPD429	619
CRIPD434	662
CRIPD439	449
CRIPD440	448
CRIPD444	658
CRIPD446	651
CRIPD447	656
CRIPD448	659
CRIPD449	450-658
CRIPD450	648
CRIPD452	660
CRIPD454	648
CRIPD456	661
CRIPD457	662
CRIPD458	660

Codice Code	Pagina Page
CRIPD459	657
CRIPD463	450-647
CRIPD467	451
CRIPD470	648
CRIPD473	653
CRIPD475	653
CRIPD478	657
CRIPD479	658
CRIPD480	630
CRIPD481	630
CRIPD483	628
CRIPD484	629
CRIPD485	629
CRIPD496	665
CRIPD550	445-638
CRIPD557	611
CRIPD558	610
CRIPD560	615
CRIPD561	618
CRIPD566	451
CRIPD567	442
CRIPD573	442
CRIPD574	651
CRIPD575	652
CRIPD602	353-381-444
CRIPD607	649
CRIPD610	447
CRIPD611	447
CRIPD612	448-657
CRIPD613	651
CRIPD614	628
CRIPD615	629
CRIPD616	628
CRIPD617	650
CRIPD623	651
CRIPD624	650
CRIPD625	649
CRIPD626	649
CRIPD627	650
CRIPD629	449
CRIPD636	653
CRIPD637	648
CRIPD641	659
CRIPD642	659
CRIPD646	660
CRIPD650	450
CRIPD653	654
CRIPD654	448-655

Codice Code	Pagina Page	Codice Code	Pagina Page
CRIPD655	656	CRIPF686	232
CRIPD656	449-654	CRIPF689	233
CRIPD659	660	CRIPF751	233
CRIPD664	655	CRIPF752	234
CRIPD665	656	CRIPF753	234
CRIPD669	654	CRIPF905	225
CRIPD680	661	CRIPF920	224
CRIPD681	661	CRIPF922	225
CRIPD685	661	CRIPF927	224
CRIPD686	662	CRIPF946	227
CRIPD774	450-652	CRIPF948	228
CRIPD775	655	CRIPF956	226
CRIPD776	652	CRIPF957	228
CRIPD953	439-606	CRIPF958	227
CRIPD956	602	CRIPF959	229
CRIPD963	439-606	CRIPF990	226
CRIPD980	596	CRIPH102	219
CRIPD981	597	CRIPH103	219
CRIPD983	597	CRIPH118	216
CRIPF100	234	CRIPH180	220
CRIPF102	236	CRIPH181	220
CRIPF103	236	CRIPH187	220
CRIPF107	235	CRIPH189	221
CRIPF129	236	CRIPH220	206
CRIPF181	237	CRIPH221	206
CRIPF189	235	CRIPH222	208
CRIPF205	225	CRIPH226	208
CRIPF220	224	CRIPH227	207
CRIPF221	224	CRIPH256	209
CRIPF222	225	CRIPH257	210
CRIPF227	224	CRIPH258	209
CRIPF246	227	CRIPH259	210
CRIPF248	228	CRIPH263	207
CRIPF256	226	CRIPH264	206
CRIPF257	228	CRIPH320	211
CRIPF258	227	CRIPH321	211
CRIPF259	229	CRIPH326	211
CRIPF290	226	CRIPH370	211
CRIPF320	229	CRIPH376	211
CRIPF321	229	CRIPH409	212
CRIPF370	229	CRIPH448	212
CRIPF401	230	CRIPH451	213
CRIPF409	230	CRIPH481	213
CRIPF486	231	CRIPH602	214
CRIPF602	231	CRIPH603	214
CRIPF603	231	CRIPH622	214
CRIPF638	232	CRIPH623	214
CRIPF683	232	CRIPH632	215

Codice Code	Pagina Page
CRIPH633	215
CRIPH642	215
CRIPH643	215
CRIPH649	219
CRIPH656	218
CRIPH659	218
CRIPH662	216
CRIPH663	216
CRIPH686	217
CRIPH689	217
CRIPH920	206
CRIPH922	208
CRIPH926	208
CRIPH927	207
CRIPH956	209
CRIPH957	210
CRIPH958	209
CRIPH959	210
CRIPH964	206
CRIPP2235M	751
CRIPR14794Q	723
CRIPR15268Q	723
CRIPX102	382
CRIPX103	382
CRIPX220	378
CRIPX222	378
CRIPX227	378
CRIPX256	379
CRIPX257	379
CRIPX320	380
CRIPX602	380
CRIPX603	380
CRIPX638	381
CRIPX686	381
CRIPX689	382
CRIQD121	250
CRIQD187	248
CRIQD188	590
CRIQD448	582
CRIQD478	587
CRIQD481	245
CRIQD494	588
CRIQD620	251
CRIQD621	251
CRIQM100	248
CRIQM102	249
CRIQM103	249
CRIQM107	248

Codice Code	Pagina Page
CRIQM120	246
CRIQM129	250
CRIQM181	250
CRIQM189	249
CRIQM220	240
CRIQM221	240
CRIQM223	240
CRIQM224	241
CRIQM227	241
CRIQM228	241
CRIQM256	242
CRIQM257	243
CRIQM258	243
CRIQM259	244
CRIQM290	242
CRIQM320	244
CRIQM321	244
CRIQM370	244
CRIQM401	245
CRIQM602	245
CRIQM603	245
CRIQM611	246
CRIQM656	247
CRIQM659	247
CRIQM686	246
CRIQM689	247
CRIQM920	240
CRIQM923	240
CRIQM927	241
CRIQM928	241
CRIQM956	242
CRIQM957	243
CRIQM958	243
CRIQM959	244
CRIQM990	242
CRIQS100	261
CRIQS102	263
CRIQS103	263
CRIQS107	262
CRIQS129	263
CRIQS181	264
CRIQS189	262
CRIQS220	254
CRIQS221	254
CRIQS222	255
CRIQS227	255
CRIQS256	256
CRIQS257	257

Codice Code	Pagina Page
CRIQS258	257
CRIQS259	258
CRIQS264	254
CRIQS290	256
CRIQS320	258
CRIQS321	258
CRIQS370	258
CRIQS401	259
CRIQS409	259
CRIQS602	260
CRIQS603	260
CRIQS638	260
CRIQS683	260
CRIQS686	261
CRIQS689	261
CRIQS920	254
CRIQS922	255
CRIQS927	255
CRIQS956	256
CRIQS957	257
CRIQS958	257
CRIQS959	258
CRIQS964	254
CRIQS990	256
CRIRT108	275
CRIRT121	276
CRIRT122	277
CRIRT161	273
CRIRT162	275
CRIRT163	275
CRIRT165	276
CRIRT180	274
CRIRT187	274
CRIRT204	268
CRIRT205	269
CRIRT206	269
CRIRT226	268
CRIRT242	270
CRIRT243	270
CRIRT248	268
CRIRT326	271
CRIRT330	271
CRIRT376	271
CRIRT380	271
CRIRT481	272
CRIRT486	273
CRIRT526	278-695
CRIRT618	277

Codice Code	Pagina Page
CRIRT619	278
CRIRT904	268
CRIRT905	269
CRIRT906	269
CRIRT926	268
CRIRT942	270
CRIRT943	270
CRIRT948	268
CRISX102	395
CRISX103	395
CRISX120	398
CRISX121	395
CRISX123	396
CRISX124	397
CRISX131	396
CRISX132	398
CRISX133	397
CRISX205	387
CRISX207	387
CRISX220	388
CRISX222	388
CRISX223	386
CRISX224	386
CRISX225	386
CRISX226	387
CRISX242	390
CRISX243	391
CRISX257	389
CRISX259	390
CRISX280	388
CRISX281	389
CRISX320	391
CRISX330	391
CRISX506	392
CRISX507	392
CRISX602	393
CRISX603	393
CRISX618	393
CRISX638	393
CRISX683	394
CRISX686	394
CRISX689	394
CRITA100	290
CRITA102	291
CRITA103	291
CRITA107	290
CRITA129	292
CRITA181	292

Codice Code	Pagina Page
CRITA189	291
CRITA220	282
CRITA221	282
CRITA222	283
CRITA227	283
CRITA256	284
CRITA257	285
CRITA258	285
CRITA259	286
CRITA264	282
CRITA290	284
CRITA320	286
CRITA321	286
CRITA370	286
CRITA401	287
CRITA409	287
CRITA484	293
CRITA602	288
CRITA603	288
CRITA638	288
CRITA683	289
CRITA686	289
CRITA689	289
CRITA920	282
CRITA922	283
CRITA927	283
CRITA956	284
CRITA957	285
CRITA958	285
CRITA959	286
CRITA964	282
CRITA990	284
CRITE103	589
CRITE107	576
CRITE157	576
CRITE180	588
CRITE184	589
CRITE401	575
CRITE406	584
CRITE409	583
CRITE412	584
CRITE448	583
CRITE451	575
CRITE458	585
CRITE459	585
CRITE480	586
CRITE494	586
CRITE498	587

Codice Code	Pagina Page
CRITE705	722
CRITI100	307
CRITI102	307
CRITI103	307
CRITI107	308
CRITI118	304
CRITI181	308
CRITI189	309
CRITI220	296
CRITI221	296
CRITI222	297
CRITI227	297
CRITI256	298
CRITI257	299
CRITI258	298
CRITI259	299
CRITI264	296
CRITI320	300
CRITI321	300
CRITI370	300
CRITI401	302
CRITI409	301
CRITI448	301
CRITI484	309
CRITI602	302
CRITI603	302
CRITI649	305
CRITI656	305
CRITI659	305
CRITI686	304
CRITI689	304
CRITI702	303
CRITI703	303
CRITI742	303
CRITI743	303
CRITI751	306
CRITI752	306
CRITI753	306
CRITI920	296
CRITI922	297
CRITI927	297
CRITI956	298
CRITI957	299
CRITI958	298
CRITI959	299
CRITI964	296
CRITR104CN	490-503
CRITR411CN	488-502

Codice Code	Pagina Page
CRITV102	330
CRITV103	330
CRITV120	325
CRITV121	331
CRITV122	332
CRITV129	332
CRITV132	331
CRITV133	332
CRITV138	331
CRITV157	329
CRITV180	328
CRITV181	328
CRITV187	329
CRITV189	330
CRITV220	312
CRITV221	312
CRITV222	313
CRITV224	315
CRITV226	314
CRITV227	313
CRITV229	315
CRITV240	318
CRITV241	318
CRITV249	315
CRITV256	316
CRITV257	317
CRITV258	317
CRITV259	318
CRITV264	312
CRITV265	316
CRITV290	314
CRITV320	319
CRITV321	319
CRITV326	319
CRITV364	320
CRITV370	319
CRITV374	320
CRITV376	319
CRITV409	320
CRITV448	321
CRITV451	322
CRITV481	321
CRITV602	322
CRITV603	322
CRITV611	324
CRITV620	333
CRITV621	333
CRITV638	325

Codice Code	Pagina Page
CRITV656	327
CRITV659	327
CRITV683	325
CRITV686	326
CRITV689	326
CRITV702	323
CRITV703	323
CRITV742	324
CRITV743	324
CRITV920	312
CRITV922	313
CRITV924	315
CRITV926	314
CRITV927	313
CRITV929	315
CRITV949	315
CRITV956	316
CRITV957	317
CRITV958	317
CRITV959	318
CRITV964	312
CRITV965	316
CRITV990	314
CRIU102	406
CRIU103	406
CRIU220	402
CRIU222	403
CRIU223	402
CRIU227	402
CRIU256	403
CRIU320	404
CRIU602	404
CRIU603	404
CRIU686	405
CRIU689	405
CRIVT1444Q	751
CRIVT1836Q	751
CRIVT24558Q	752
CRIVT4348Q	752
CRIVT4724Q	752
CRIVT4725Q	752
CRIVT4726Q	753
CRIVT4808Q	753
CRIVT4809Q	753
CRIVT4909Q	753
CRIVT5888Q	754
CRIVT5889Q	754
CRIVT5890Q	754

Codice Code	Pagina Page
CRIVT6687Q	754
CRIVT6875Q	755
CRIVT8092Q	755
CRIWJ660	675
CRIWJ661	675
CRIWJ662	675
CRIWJ670	466-673
CRIWJ671	674
CRIWJ672	672
CRIWJ673	673
CRIWJ674	674
CRIWJ675	672
CRIWJ678	672
CRIWX709	454
CRIWX710	458
CRIWX711	454
CRIWX714	455
CRIWX715	455
CRIWX718	457
CRIWX720	458
CRIWX724	456
CRIWX727	456
CRIWX728	457
CRIXC142	578
CRIXC143	578
CRIXC700	556
CRIXC710	556
CRIXC720	556
CRIXC730	556
CRIXC751	564
CRIXC752	564
CRIXC753	564
CRIXC771	569
CRIXC782	569
CRIXC783	570
CRIXC784	570
CRIXC833	623
CRIXE142	578
CRIXE143	578
CRIXE751	563
CRIXE752	563
CRIXE753	563
CRIXQ142	577
CRIXQ143	577
CRIXQ612	558
CRIXQ613	559
CRIXQ700	554
CRIXQ710	554

Codice Code	Pagina Page
CRIXQ720	554
CRIXQ730	554
CRIXQ751	562
CRIXQ752	562
CRIXQ753	562
CRIXQ766	574
CRIXQ767	573
CRIXQ768	574
CRIXQ769	573
CRIXQ771	567
CRIXQ782	567
CRIXQ783	568
CRIXQ784	568
CRIXQ833	623
CRIXT142	577
CRIXT143	577
CRIXT486	582
CRIXT500	548
CRIXT510	548
CRIXT520	548
CRIXT530	548
CRIXT533	624
CRIXT600	550
CRIXT610	550
CRIXT612	558
CRIXT613	559
CRIXT620	550
CRIXT630	550
CRIXT651	560
CRIXT652	560
CRIXT653	560
CRIXT700	552
CRIXT710	552
CRIXT720	552
CRIXT730	552
CRIXT751	561
CRIXT752	561
CRIXT753	561
CRIXT766	572
CRIXT767	571
CRIXT768	572
CRIXT769	571
CRIXT771	565
CRIXT782	565
CRIXT783	566
CRIXT784	566
CRIXT833	622
CRIXX142	451

Codice Code	Pagina Page
CRIXX143	451
CRIXX500	422
CRIXX510	422
CRIXX520	422
CRIXX530	422
CRIXX533	428
CRIXX600	426
CRIXX610	426
CRIXX612	420
CRIXX613	420
CRIXX620	426
CRIXX630	426
CRIXX633	428
CRIXX700	424
CRIXX710	424
CRIXX720	424
CRIXX730	424
CRIXX751	421
CRIXX752	421
CRIXX753	421
CRIXX833	428

Cod. serie Series code	Finitura Finishing	Pag. Page
CRI041040051	51	879
CRI041045651	51	879
CRI041040051	51	879
CRI041045651	51	879
CRI041225651	51	879
CRI041225851	51	879
CRI041770013	13	879
CRI041770015	15	879
CRI041770024	24	879
CRI041770034P	34P	879
CRI041770051	51	878
CRI041770055P	55P	878
CRI041770075	75	878
CRI041770076	76	878
CRI041770077	77	878
CRI041770093	93	878
CRI041770096P	96P	878
CRI041775613	13	878
CRI041775615	15	878
CRI041775624	24	878
CRI041775634P	34P	878
CRI041775651	51	878
CRI041775655P	55P	878
CRI041775675	75	878
CRI041775676	76	878
CRI041775677	77	878
CRI041775693	93	878
CRI041775696P	96P	878
CRI041775813	13	878
CRI041775815	15	878
CRI041775824	24	878
CRI041775834P	34P	878
CRI041775851	51	878
CRI041775855P	55P	878
CRI041775875	75	878
CRI041775876	76	878
CRI041775877	77	878
CRI041775893	93	878
CRI041775896P	96P	878
CRI042040051	51	881
CRI042045651	51	881
CRI042045851	51	881
CRI042220051	51	881
CRI042225651	51	881

CRI042225851	51	881
CRI042770013	13	880
CRI042770015	15	880
CRI042770024	24	880
CRI042770034P	34P	880
CRI042770051	51	880
CRI042770055P	55P	880
CRI042770075	75	880
CRI042770076	76	880
CRI042770077	77	880
CRI042770093	93	880
CRI042770096P	96P	880
CRI042775613	13	880
CRI042775615	15	880
CRI042775624	24	880
CRI042775634P	34P	880
CRI042775651	51	880
CRI042775655P	55P	880
CRI042775675	75	880
CRI042775676	76	880
CRI042775677	77	880
CRI042775693	93	880
CRI042775696P	96P	880
CRI042775813	13	880
CRI042775815	15	880
CRI042775824	24	880
CRI042775834P	34P	880
CRI042775851	51	880
CRI042775855P	55P	880
CRI042775875	75	880
CRI042775876	76	880
CRI042775877	77	880
CRI042775893	93	880
CRI042775896P	96P	880
CRI061040051	51	883
CRI061047651	51	883
CRI061047851	51	883
CRI061220051	51	883
CRI061227651	51	883
CRI061227851	51	883
CRI061770013	13	882
CRI061770015	15	882
CRI061770024	24	882
CRI061770034P	34P	882

CRI061770046P	46P	882
CRI061770051	51	882
CRI061770055P	55P	882
CRI061770056P	56P	882
CRI061770072	72	882
CRI061770075	75	882
CRI061770076	76	882
CRI061770077	77	882
CRI061770093	93	882
CRI061770096P	96P	882
CRI061777613	13	882
CRI061777615	15	882
CRI061777624	24	882
CRI061777634P	34P	882
CRI061777646P	46P	882
CRI061777651	51	882
CRI061777655P	55P	882
CRI061777656P	56P	882
CRI061777672	72	882
CRI061777675	75	882
CRI061777676	76	882
CRI061777677	77	882
CRI061777693	93	882
CRI061777696P	96P	882
CRI061777813	13	882
CRI061777815	15	882
CRI061777824	24	882
CRI061777834P	34P	882
CRI061777846P	46P	882
CRI061777851	51	882
CRI061777855P	55P	882
CRI061777856P	56P	882
CRI061777872	72	882
CRI061777875	75	882
CRI061777876	76	882
CRI061777877	77	882
CRI061777893	93	882
CRI061777896P	96P	882
CRI062040051	51	885
CRI062047651	51	885
CRI062047851	51	885
CRI062220051	51	885
CRI062227651	51	885
CRI062227851	51	885

CRI062770013	13	884
CRI062770015	15	884
CRI062770024	24	884
CRI062770034P	34P	884
CRI062770046P	46P	884
CRI062770051	51	884
CRI062770055P	55P	884
CRI062770056P	56P	884
CRI062770072	72	884
CRI062770075	75	884
CRI062770076	76	884
CRI062770077	77	884
CRI062770093	93	884
CRI062770096P	96P	884
CRI062777613	13	884
CRI062777615	15	884
CRI062777624	24	884
CRI062777634P	34P	884
CRI062777646P	46P	884
CRI062777651	51	884
CRI062777655P	55P	884
CRI062777656P	56P	884
CRI062777672	72	884
CRI062777675	75	884
CRI062777676	76	884
CRI062777677	77	884
CRI062777693	93	884
CRI062777696P	96P	884
CRI062777813	13	884
CRI062777815	15	884
CRI062777824	24	884
CRI062777834P	34P	884
CRI062777846P	46P	884
CRI062777851	51	884
CRI062777855P	55P	884
CRI062777856P	56P	884
CRI062777872	72	884
CRI062777875	75	884
CRI062777876	76	884
CRI062777877	77	884
CRI062777893	93	884
CRI062777896P	96P	884
CRI064040051	51	887
CRI064047651	51	887

CRI064047851	51	887
CRI064220051	51	887
CRI064227651	51	887
CRI064227851	51	887
CRI064770013	13	886
CRI064770015	15	886
CRI064770024	24	886
CRI064770034P	34P	886
CRI064770046P	46P	886
CRI064770051	51	886
CRI064770055P	55P	886
CRI064770056P	56P	886
CRI064770072	72	886
CRI064770075	75	886
CRI064770076	76	886
CRI064770077	77	886
CRI064770093	93	886
CRI064770096P	96P	886
CRI064777613	13	886
CRI064777615	15	886
CRI064777624	24	886
CRI064777634P	34P	886
CRI064777646P	46P	886
CRI064777651	51	886
CRI064777655P	55P	886
CRI064777656P	56P	886
CRI064777672	72	886
CRI064777675	75	886
CRI064777676	76	886
CRI064777677	77	886
CRI064777693	93	886
CRI064777696P	96P	886
CRI064777813	13	886
CRI064777815	15	886
CRI064777824	24	886
CRI064777834P	34P	886
CRI064777846P	46P	886
CRI064777851	51	886
CRI064777855P	55P	886
CRI064777856P	56P	886
CRI064777872	72	886
CRI064777875	75	886
CRI064777876	76	886
CRI064777877	77	886

CRI064777893	93	886
CRI064777896P	96P	886
CRI12R810051	51	936
CRI12V810051	51	936
CRIA41220051	51	895
CRIA41225651	51	895
CRIA41225851	51	895
CRIA41770013	13	894
CRIA41770015	15	894
CRIA41770024	24	894
CRIA41770034P	34P	894
CRIA41770051	51	894
CRIA41770052	55P	894
CRIA41770075	75	894
CRIA41770076	76	894
CRIA41770077	77	894
CRIA41770093	93	894
CRIA41770096P	96P	894
CRIA41775613	13	894
CRIA41775615	15	894
CRIA41775624	24	894
CRIA41775634P	34P	894
CRIA41775651	51	894
CRIA41775655P	55P	894
CRIA41775675	75	894
CRIA41775676	76	894
CRIA41775677	77	894
CRIA41775693	93	894
CRIA41775696P	96P	894
CRIA41775813	13	894
CRIA41775815	15	894
CRIA41775824	24	894
CRIA41775834P	34P	894
CRIA41775851	51	894
CRIA41775855P	55P	894
CRIA41775875	75	894
CRIA41775876	76	894
CRIA41775877	77	894
CRIA41775893	93	894
CRIA41775896P	96P	894
CRIA42220051	51	897
CRIA42225651	51	897
CRIA42225851	51	897
CRIA42770013	13	896

Cod. serie Series code	Finitura Finishing	Pag. Page
CRIA42770015	15	896
CRIA42770024	24	896
CRIA42770034P	34P	896
CRIA42770051	51	896
CRIA42770055P	55P	896
CRIA42770075	75	896
CRIA42770076	76	896
CRIA42770077	77	896
CRIA42770093	93	896
CRIA42770096P	96P	896
CRIA42775613	13	896
CRIA42775615	15	896
CRIA42775624	24	896
CRIA42775634P	34P	896
CRIA42775651	51	896
CRIA42775655P	55P	896
CRIA42775675	75	896
CRIA42775677	77	896
CRIA42775693	93	896
CRIA42775696P	96P	896
CRIA42775813	13	896
CRIA42775815	15	896
CRIA42775824	24	896
CRIA42775834P	34P	896
CRIA42775851	51	896
CRIA42775855P	55P	896
CRIA42775875	75	896
CRIA42775876	76	896
CRIA42775877	77	896
CRIA42775893	93	896
CRIA42775896P	96P	896
CRIA61220051	51	899
CRIA61227651	51	899
CRIA61227851	51	899
CRIA61770013	13	898
CRIA61770015	15	898
CRIA61770024	24	898
CRIA61770034P	34P	898
CRIA61770046P	46P	898
CRIA61770051	51	898
CRIA61770055P	55P	898
CRIA61770056P	56P	898
CRIA61770072	72	898
CRIA61770075	75	898

CRIA61770076	76	898
CRIA61770077	77	898
CRIA61770093	93	898
CRIA61770096P	96P	898
CRIA61777613	13	898
CRIA61777615	15	898
CRIA61777624	24	898
CRIA61777634P	34P	898
CRIA61777646P	46P	898
CRIA61777651	51	898
CRIA61777655P	55P	898
CRIA61777656P	56P	898
CRIA61777672	72	898
CRIA61777675	75	898
CRIA61777676	76	898
CRIA61777677	77	898
CRIA61777693	93	898
CRIA61777696P	96P	898
CRIA61777813	13	898
CRIA61777815	15	898
CRIA61777824	24	898
CRIA61777834P	34P	898
CRIA61777846P	46P	898
CRIA61777851	51	898
CRIA61777855P	55P	898
CRIA61777856P	56P	898
CRIA61777872	72	898
CRIA61777875	75	898
CRIA61777876	76	898
CRIA61777877	77	898
CRIA61777893	93	898
CRIA61777896P	96P	898
CRIA62220051	51	901
CRIA62227651	51	901
CRIA62227851	51	901
CRIA62770013	13	900
CRIA62770015	15	900
CRIA62770024	24	900
CRIA62770034P	34P	900
CRIA62770046P	46P	900
CRIA62770051	51	900
CRIA62770055P	55P	900
CRIA62770056P	56P	900
CRIA62770072	72	900

CRIA62770075	75	900
CRIA62770076	76	900
CRIA62770077	77	900
CRIA62770093	93	900
CRIA62770096P	96P	900
CRIA62777613	13	900
CRIA62777615	15	900
CRIA62777624	24	900
CRIA62777634P	34P	900
CRIA62777646P	46P	900
CRIA62777651	51	900
CRIA62777655P	55P	900
CRIA62777656P	56P	900
CRIA62777672	72	900
CRIA62777675	75	900
CRIA62777676	76	900
CRIA62777677	77	900
CRIA62777693	93	900
CRIA62777696P	96P	900
CRIA62777813	13	900
CRIA62777815	15	900
CRIA62777824	24	900
CRIA62777834P	34P	900
CRIA62777846P	46P	900
CRIA62777851	51	900
CRIA62777855P	55P	900
CRIA62777856P	56P	900
CRIA62777872	72	900
CRIA62777875	75	900
CRIA62777876	76	900
CRIA62777877	77	900
CRIA62777893	93	900
CRIA62777896P	96P	900
CRIA64220051	51	903
CRIA64227651	51	903
CRIA64227851	51	903
CRIA64770013	13	902
CRIA64770015	15	902
CRIA64770024	24	902
CRIA64770034P	34P	902
CRIA64770046P	46P	902
CRIA64770051	51	902
CRIA64770055P	55	902
CRIA64770056P	56P	902

Cod. serie Series code	Finitura Finishing	Pag. Page
CRIA64770072	72	902
CRIA64770075	75	902
CRIA64770076	76	902
CRIA64770077	77	902
CRIA64770093	93	902
CRIA64770096P	96P	902
CRIA64777613	13	902
CRIA64777615	15	902
CRIA64777624	24	902
CRIA64777634P	34P	902
CRIA64777646P	46P	902
CRIA64777651	51	902
CRIA64777655P	55P	902
CRIA64777656P	56P	902
CRIA64777672	72	902
CRIA64777675	75	902
CRIA64777676	76	902
CRIA64777677	77	902
CRIA64777693	93	902
CRIA64777696P	96P	902
CRIA64777813	13	902
CRIA64777815	15	902
CRIA64777824	24	902
CRIA64777834P	34P	902
CRIA64777846P	46P	902
CRIA64777851	51	902
CRIA64777855P	55P	902
CRIA64777856P	56P	902
CRIA64777872	72	902
CRIA64777875	75	902
CRIA64777876	76	902
CRIA64777877	77	902
CRIA64777893	93	902
CRIA64777896P	96P	902
CRIAC39051	51	840
CRIAC39013	13	840
CRIAC39024	24	840
CRIAC393		840
CRIAC394		841
CRIAC39751	51	841
CRIAC73751	51	947
CRIAC75051	51	870
CRIAC75151	51	870
CRIAC75251	51	870

CRIAC75300	0	871
CRIAC75400	0	871
CRIAC76000	0	840
CRIAC76900	0	840
CRIAC78751	51	947
CRIAC79006	6	841
CRIAC79013	13	841
CRIAC79024	24	841
CRIAC79051	51	841
CRIAC79106	6	841
CRIAC79151	51	841
CRIAC79113	13	841
CRIAC79124	24	841
CRIAD08800	0	866
CRIAD10900	0	866
CRIAD20006	6	865
CRIAD20051	51	865
CRIAD20506	6	865
CRIAD20551	51	865
CRIAD25006	6	865
CRIAD25051	51	865
CRIAD25506	6	865
CRIAD25551	51	865
CRIAD30006	6	861
CRIAD30051	51	861
CRIAD30506	6	861
CRIAD30551	51	861
CRIAD35006	6	861
CRIAD35051	51	861
CRIAD35506	6	861
CRIAD35551	51	861
CRIAD44000	0	859
CRIAD45006	6	857
CRIAD45051	51	857
CRIAD45506	6	857
CRIAD45513	13	857
CRIAD45515	15	857
CRIAD45524	24	857
CRIAD45528	28	857
CRIAD45534I	34I	857
CRIAD45534P	34P	857
CRIAD45551	51	857
CRIAD45575	75	857
CRIAD45575I	75I	857

CRIAD45576	76	857
CRIAD45595	95	857
CRIAD45596I	96I	857
CRIAD45596P	96P	857
CRIAD47000	0	857
CRIAD48051	51	857
CRIAD49028	28	859
CRIAD50006	6	863
CRIAD50051	51	863
CRIAD50506	6	863
CRIAD50551	51	863
CRIAD52006	6	863
CRIAD52013	13	863
CRIAD52024	24	863
CRIAD52028	28	863
CRIAD52051	51	863
CRIAD52075	75	863
CRIAD52076	76	863
CRIAD52095	95	863
CRIAD52506	6	863
CRIAD52513	13	863
CRIAD52524	24	863
CRIAD52528	28	863
CRIAD52551	51	863
CRIAD52575	75	863
CRIAD52576	76	863
CRIAD52595	95	863
CRIAD58051	51	865
CRIAD73051	51	865
CRIAD88006	6	861
CRIAD88013	13	861
CRIAD88015	15	861
CRIAD88024	24	861
CRIAD88028	28	861
CRIAD88034P	34P	861
CRIAD88051	51	861
CRIAD88075	75	861
CRIAD88076	76	861
CRIAD88095	95	861
CRIAD88096P	96P	861
CRIAD88506	6	861
CRIAD88513	13	861
CRIAD88515	15	861
CRIAD88524	24	861

Cod. serie Series code	Finitura Finishing	Pag. Page
CRIAD88528	28	861
CRIAD88534P	34P	861
CRIAD88551	51	861
CRIAD88575	75	861
CRIAD88576	76	861
CRIAD88595	95	861
CRIAD88596P	96P	861
CRIAD89006	6	861
CRIAD89013	13	861
CRIAD89015	15	861
CRIAD89024	24	861
CRIAD89028	28	861
CRIAD89034P	34P	861
CRIAD89051	51	861
CRIAD89075	75	861
CRIAD89076	76	861
CRIAD89095	95	861
CRIAD89096P	96P	861
CRIAD89506	6	861
CRIAD89513	13	861
CRIAD89515	15	861
CRIAD89524	24	861
CRIAD89528	28	861
CRIAD89534P	34P	861
CRIAD89551	51	861
CRIAD89575	75	861
CRIAD89576	76	861
CRIAD89595	95	861
CRIAD89596P	96P	861
CRIAS01000	0	942
CRIAS01051	51	937
CRIAS01200	0	942
CRIAS01251	51	937
CRIAS01300	0	940
CRIAS01700	0	866-940
CRIAS01800	0	866-940
CRIAS01951	51	945
CRIAS02400	0	867-940
CRIAS04451	51	937
CRIAS04800	0	942
CRIAS04851	51	937
CRIAS05013	13	937
CRIAS05024	24	937
CRIAS05034P	34P	937

CRIAS05051	51	937
CRIAS05055P	55P	937
CRIAS05056P	56P	937
CRIAS05075	75	937
CRIAS05076	76	937
CRIAS05077	77	937
CRIAS05093	93	937
CRIAS05096P	96P	937
CRIAS07600	0	940
CRIAS07800	0	941
CRIAS07900	0	941
CRIAS09100	0	941
CRIAS09300	0	941
CRIAS11051	51	943
CRIAS17751	51	937
CRIAS50951	51	845
CRIAT05551	51	799
CRIAT05651	51	799
CRIAT05751	51	799
CRIAT05851	51	800
CRIAT05900	0	801
CRIAT06551	51	800
CRIAT06651	51	800
CRIAT06751	51	801
CRIAT06851	51	801
CRIAT07051	51	801
CRIAT89051	51	804
CRIAT90151	51	949
CRIAT90251	51	950
CRIAT90351	51	950
CRIAT90451	51	950
CRIAT90551	51	949
CRIAT90651	51	949
CRIAT90851	51	949
CRIAT90951	51	949
CRIAT91051	51	949
CRIAT91251	51	950
CRIAT91351	51	950
CRIAT91551	51	950
CRIAT91651	51	950
CRIAT92051	51	804
CRIAT92151	51	804
CRIAT92251	51	805
CRIAT92351	51	805

CRIAT92451	51	805
CRIAT93151	51	949
CRIAT93651	51	948
CRIAT93851	51	948
CRIAT95051	51	805
CRIAT96151	51	794
CRIAT96251	51	795
CRIAT96351	51	795
CRIAT96451	51	795
CRIAT96551	51	795
CRIAT96651	51	795
CRIAT96851	51	804
CRIAT97151	51	949
CRIAT97651	51	948
CRIAT97751	51	948
CRIAT97851	51	948
CRIAT97951	51	948
CRIAT98051	51	948
CRIAT98151	51	948
CRID41160013	13	906
CRID41160024	24	906
CRID41160051	51	906
CRID41165613	13	906
CRID41165624	24	906
CRID41165651	51	906
CRID41165813	13	906
CRID41165824	24	906
CRID41165851	51	906
CRID42160013	13	907
CRID42160024	24	907
CRID42160051	51	907
CRID42165613	13	907
CRID42165624	24	907
CRID42165651	51	907
CRID42165813	13	907
CRID42165824	24	907
CRID42165851	51	907
CRID61160013	13	908
CRID61160024	24	908
CRID61160051	51	908
CRID61167613	13	908
CRID61167624	24	908
CRID61167651	51	908
CRID61167813	13	908

CRID61167824	24	908
CRID61167851	51	908
CRID62160013	13	909
CRID62160024	24	909
CRID62160051	51	909
CRID62167613	13	909
CRID62167624	24	909
CRID62167651	51	909
CRID62167813	13	909
CRID62167824	24	909
CRID62167851	51	909
CRID64160013	13	910
CRID64160024	24	910
CRID64160051	51	910
CRID64167613	13	910
CRID64167624	24	910
CRID64167651	51	910
CRID64167813	13	910
CRID64167824	24	910
CRID64167851	51	910
CRIG22770051	51	930
CRIG23770051	51	930
CRIG24770051	51	930
CRIG25770051	51	931
CRIG26770051	51	931
CRIG42160051	51	932
CRIG43160051	51	932
CRIG44160051	51	932
CRIG45160051	51	933
CRIG46160051	51	933
CRIH12770051	51	929
CRIH15770051	51	929
CRIH18770051	51	929
CRIKR9613	13	944
CRIKR9615	15	944
CRIKR9624	24	944
CRIKR9634P	34P	944
CRIKR9646P	46P	944
CRIKR9651	51	944
CRIKR9655P	55P	944
CRIKR9656P	56P	944
CRIKR9672	72	944
CRIKR9675	75	944
CRIKR9676	76	944

CRIKR9677	77	944
CRIKR9693	93	944
CRIKR9696P	96P	944
CRIKT3651	51	945
CRIM11220051	51	889
CRIM11770013	13	889
CRIM11770015	15	889
CRIM11770024	24	889
CRIM11770034P	34P	889
CRIM11770046P	46P	889
CRIM11770051	51	889
CRIM11770055P	55P	889
CRIM11770056P	56P	889
CRIM11770072	72	889
CRIM11770075	75	889
CRIM11770076	76	889
CRIM11770077	77	889
CRIM11770093	93	889
CRIM11770096P	96P	889
CRIPC10151	51	809
CRIPC92151	51	808
CRIPC22151	51	808
CRIPC32151	51	808
CRIPC40351	51	808
CRIPC40651	51	809
CRIPC52151	51	809
CRIPD46613	13	853
CRIPD46624	24	853
CRIPD46634P	34P	853
CRIPD46651	51	853
CRIPD46655P	55P	853
CRIPD46672	72	853
CRIPD46676	76	853
CRIPD46677	77	853
CRIPD46693	93	853
CRIPD46713	13	853
CRIPD46715	15	853
CRIPD46724	24	853
CRIPD46734P	34P	853
CRIPD46746P	46P	853
CRIPD46751	51	853
CRIPD46755P	55P	853
CRIPD46756P	56P	853
CRIPD46772	72	853

CRIPD46775	75	853
CRIPD46776	76	853
CRIPD46777	77	853
CRIPD46793	93	853
CRIPD46796P	96P	853
CRIPD46813	13	853
CRIPD46815	15	853
CRIPD46824	24	853
CRIPD46834P	34P	853
CRIPD46846P	46P	853
CRIPD46851	51	853
CRIPD46855P	55P	853
CRIPD46872	72	853
CRIPD46875	75	853
CRIPD46877	77	853
CRIPP13000	0	848
CRIPP13051	51	848
CRIPP13151	51	849
CRIPP23051	51	848
CRIPP61000	0	849
CRIPP61051	51	849
CRIQ410051	51	775
CRIQ410551	51	775
CRIQ411051	51	775
CRIQ415051	51	775
CRIQ415251	51	775
CRIQ416051	51	774
CRIQ416551	51	774
CRIQ423051	51	773
CRIQ423251	51	773
CRIQ425051	51	773
CRIQ425251	51	773
CRIQ426551	51	774
CRIQ453051	51	774
CRIQ453251	51	774
CRIQ510051	51	781
CRIQ510551	51	781
CRIQ511051	51	781
CRIQ515051	51	781
CRIQ516051	51	780
CRIQ516551	51	780
CRIQ523051	51	779
CRIQ523251	51	779
CRIQ523551	51	780

Cod. serie Series code	Finitura Finishing	Pag. Page
CRIQ524051	51	780
CRIQ524551	51	780
CRIQ525051	51	779
CRIQK10051	51	787
CRIQK10551	51	787
CRIQK11051	51	787
CRIQK15051	51	787
CRIQK16051	51	786
CRIQK16551	51	786
CRIQK23051	51	785
CRIQK23151	51	785
CRIQK23251	51	785
CRIQK23551	51	786
CRIQK24051	51	786
CRIQK40051	51	794
CRIQK42051	51	794
CRIQK45051	51	794
CRIQK80051	51	799
CRIQK80551	51	799
CRIQK82251	51	799
CRIQL10051	51	790
CRIQL23051	51	790
CRIQL23551	51	790
CRIQT20751	51	766
CRIQT21051	51	763
CRIQT21013	13	763
CRIQT21034P	34P	763
CRIQT21055P	55P	763
CRIQT21075	75	763
CRIQT21076	76	763
CRIQT21077	77	763
CRIQT21093	93	763
CRIQT21096P	96P	763
CRIQT23051	51	763
CRIQT23151	51	764
CRIQT23251	51	764
CRIQT23351	51	764
CRIQT23851	51	763
CRIQT23951	51	764
CRIQT24851	51	764
CRIQT24951	51	764
CRIQT33051	51	763
CRIQT33213	13	763
CRIQT33251	51	763

CRIQT33851	51	763
CRIQT33913	13	763
CRIQT33951	51	763
CRIQT34051	51	767
CRIQT35051	51	767
CRIQT73051	51	766
CRIQT73151	51	767
CRIQT82051	51	769
CRIQT82851	51	769
CRIQT86051	51	768
CRIQT86251	51	768
CRIQT86851	51	768
CRIQT86951	51	768
CRIQT87051	51	769
CRIQT87251	51	769
CRIQT87851	51	769
CRIQT87951	51	769
CRIQT89100	0	766
CRIQT89151	51	766
CRIQT89200	0	766
CRIQT89251	51	766
CRIQT95500	0	947
CRIQT95600	0	947
CRIQT97100	0	947
CRIQT97300	0	947
CRIQT97400	0	947
CRIQT98600	0	947
CRIRI00151	51	942
CRIRI00551	51	943
CRIRI00613	13	943
CRIRI00624	24	943
CRIRI00634P	34P	943
CRIRI00651	51	943
CRIRI00655P	55P	943
CRIRI00656P	56P	943
CRIRI00675	75	943
CRIRI00676	76	943
CRIRI00677	77	943
CRIRI00693	93	943
CRIRI00696P	96P	943
CRIRI00851	51	943
CRIRI00900	0	945
CRIRI03306	6	867
CRIRI03351	51	867

CRIRI03706	6	867
CRIRI03751	51	867
CRIRI03851	51	943
CRIRI04413	13	942
CRIRI04415	15	942
CRIRI04424	24	942
CRIRI04434P	34P	942
CRIRI04446P	46P	942
CRIRI04451	51	942
CRIRI04455P	55P	942
CRIRI04456P	56P	942
CRIRI04472	72	942
CRIRI04475	75	942
CRIRI04476	76	942
CRIRI04477	77	942
CRIRI04493	93	942
CRIRI04496P	96P	942
CRIRI071S13	13	951
CRIRI071S15	15	951
CRIRI071S24	24	951
CRIRI071S28	28	951
CRIRI071S34I	34I	951
CRIRI071S34P	34P	951
CRIRI071S46P	46P	951
CRIRI07051	51	952
CRIRI071S51	51	951
CRIRI071S55P	55P	951
CRIRI071S56P	56P	951
CRIRI071S72	72	951
CRIRI071S75	75	951
CRIRI071S75I	75I	951
CRIRI071S76	76	951
CRIRI071S77	77	951
CRIRI071S93	93	951
CRIRI071S96I	96I	951
CRIRI071S96P	96P	951
CRIRI07451	51	952
CRIRI07551	51	952
CRIRI07651	51	952
CRIRI07751	51	952
CRIRI07851	51	952
CRIRI07951	51	952
CRIRI08051	51	953
CRIRI08251	51	953

CRIRI086S13	13	944
CRIRI086S24	24	944
CRIRI086S34P	34P	944
CRIRI086S51	51	944
CRIRI086S55P	55P	944
CRIRI086S56P	56P	944
CRIRI086S75	75	944
CRIRI086S76	76	944
CRIRI086S77	77	944
CRIRI086S93	93	944
CRIRI086S96P	96P	944
CRIRI09151	51	944
CRIRI09451	51	952
CRIRI09951	51	944
CRIRI13051	51	942
CRIRI18951	51	944
CRIRI23606	6	867
CRIRI23613	13	867
CRIRI23615	15	867
CRIRI23624	24	867
CRIRI23628	28	867
CRIRI23634I	34I	867
CRIRI23634P	34P	867
CRIRI23646P	46P	867
CRIRI23651	51	867
CRIRI23656P	56P	867
CRIRI23672	72	867
CRIRI23675	75	867
CRIRI23675I	75I	867
CRIRI23676	76	867
CRIRI23695	95	867
CRIRI23696I	96I	867
CRIRI23696P	96P	867
CRIRI28451	51	944
CRIRI285SCE	CE	951
CRIRI285SCO	CO	951
CRIRI286CE	CE	952
CRIRI57051	51	952
CRIRI571S51	51	951
CRIRI585S51	51	945
CRIU1A4200S51	51	922
CRIU1A4276S51	51	922
CRIU1A4278S51	51	922
CRIU1B4200S51	51	923

CRIU1B4276S51	51	923
CRIU1B4278S51	51	923
CRIU2A1100S51	51	918
CRIU2A1176S51	51	918
CRIU2A1178S51	51	918
CRIU2A2900S13	13	916
CRIU2A2900S15	15	916
CRIU2A2900S24	24	916
CRIU2A2900S34P	34P	916
CRIU2A2900S51	51	916
CRIU2A2900S55P	55P	916
CRIU2A2900S75	75	916
CRIU2A2900S76	76	916
CRIU2A2900S77	77	916
CRIU2A2900S93	93	916
CRIU2A2900S96P	96P	916
CRIU2A2976S13	13	916
CRIU2A2976S15	15	916
CRIU2A2976S24	24	916
CRIU2A2976S34P	34P	916
CRIU2A2976S51	51	916
CRIU2A2976S55P	55P	916
CRIU2A2976S75	75	916
CRIU2A2976S76	76	916
CRIU2A2976S77	77	916
CRIU2A2976S93	93	916
CRIU2A2976S96P	96P	916
CRIU2A2978S13	13	916
CRIU2A2978S15	15	916
CRIU2A2978S24	24	916
CRIU2A2978S51	51	916
CRIU2A2978S55P	55P	916
CRIU2A2978S75	75	916
CRIU2A2978S76	76	916
CRIU2A2978S77	77	916
CRIU2A2978S93	93	916
CRIU2A2978S96P	96P	916
CRIU2B1100S51	51	919
CRIU2B1176S51	51	919
CRIU2B1178S51	51	919
CRIU2B2900S13	13	917
CRIU2B2900S15	15	917
CRIU2B2900S24	24	917
CRIU2B2900S34P	34P	917

CRIU2B2900S51	51	917
CRIU2B2900S55P	55P	917
CRIU2B2900S75	75	917
CRIU2B2900S76	76	917
CRIU2B2900S77	77	917
CRIU2B2900S93	93	917
CRIU2B2900S96P	96P	917
CRIU2B2976S13	13	917
CRIU2B2976S15	15	917
CRIU2B2976S24	24	917
CRIU2B2976S34P	34P	917
CRIU2B2976S51	51	917
CRIU2B2976S55P	55P	917
CRIU2B2976S75	75	917
CRIU2B2976S76	76	917
CRIU2B2976S77	77	917
CRIU2B2976S93	93	917
CRIU2B2976S96P	96P	917
CRIU2B2978S13	13	917
CRIU2B2978S15	15	917
CRIU2B2978S24	24	917
CRIU2B2978S34P	34P	917
CRIU2B2978S51	51	917
CRIU2B2978S55P	55P	917
CRIU2B2978S75	75	917
CRIU2B2978S76	76	917
CRIU2B2978S77	77	917
CRIU2B2978S93	93	917
CRIU2B2978S96P	96P	917
CRIU3A3600	51	925
CRIU3A3691	51	925
CRIU3A3693	51	925
CRIUD11951	51	823
CRIUD150S51	51	837
CRIUD15151	51	837
CRIUD152S51	51	837
CRIUD153S51	51	837
CRIUD15451	51	837
CRIUD16000	0	836
CRIUD225S51	51	822
CRIUD30951	51	823
CRIUD31913	13	823
CRIUD31924	24	823
CRIUD31951	51	823

Cod. serie Series code	Finitura Finishing	Pag. Page	Cod. serie Series code	Finitura Finishing	Pag. Page
CRIUD31972	72	823	CRIUD425S24	24	822
CRIUD31975	75	823	CRIUD425S28	28	822
CRIUD31977	77	823	CRIUD425S34I	34I	822
CRIUD32013	13	823	CRIUD425S34P	34P	822
CRIUD32024	24	823	CRIUD425S46P	46P	822
CRIUD32051	51	823	CRIUD425S51	51	822
CRIUD32072	72	823	CRIUD425S55P	55P	822
CRIUD32075	75	823	CRIUD425S56P	56P	822
CRIUD32077	77	823	CRIUD425S72	72	822
CRIUD32951	51	823	CRIUD425S75	75	822
CRIUD33051	51	823	CRIUD425S75I	75I	822
CRIUD35151	51	844	CRIUD425S76	76	822
CRIUD35251	51	844	CRIUD425S77	77	822
CRIUD35351	51	844	CRIUD425S93	93	822
CRIUD35451	51	844	CRIUD425S96I	96I	822
CRIUD36051	51	845	CRIUD425S96P	96P	822
CRIUD36413	13	825	CRIUD425SCE	CE	822
CRIUD36424	24	825	CRIUD425SCO	CO	822
CRIUD36451	51	825	CRIUD426S13	13	824
CRIUD36472	72	825	CRIUD426S24	24	824
CRIUD36475	75	825	CRIUD426S51	51	824
CRIUD36477	77	825	CRIUD426S72	72	824
CRIUD369S51	51	822	CRIUD426S75	75	824
CRIUD370S13	13	825	CRIUD426S77	77	824
CRIUD370S24	24	825	CRIUD427S13	13	824
CRIUD370S51	51	825	CRIUD427S24	24	824
CRIUD370S72	72	825	CRIUD427S51	51	824
CRIUD370S75	75	825	CRIUD427S72	72	824
CRIUD370S77	77	825	CRIUD427S75	75	824
CRIUD37951	51	823	CRIUD427S77	77	824
CRIUD38051	51	823	CRIUD435S51	51	824
CRIUD389S51	51	822	CRIUD439S51	51	822
CRIUD399S51	51	822	CRIUD440S51	51	822
CRIUD409S13	13	822	CRIUD449S51	51	822
CRIUD409S24	24	822	CRIUD450S51	51	822
CRIUD409S51	51	822	CRIUD459S13	13	822
CRIUD409S72	72	822	CRIUD459S24	24	822
CRIUD409S75	75	822	CRIUD459S51	51	822
CRIUD409S77	77	822	CRIUD459S72	72	822
CRIUD413S51	51	835	CRIUD459S75	75	822
CRIUD417S51	51	835	CRIUD459S77	77	822
CRIUD42351	51	834	CRIUD460S13	13	822
CRIUD425S13	13	822	CRIUD460S24	24	822
CRIUD425S15	15	822	CRIUD460S51	51	822

CRIUD460S72	72	822	CRIUD52513	13	823
CRIUD460S75	75	822	CRIUD52524	24	823
CRIUD460S77	77	822	CRIUD52534P	34P	823
CRIUD52513	13	823	CRIUD52546P	46P	823
CRIUD52524	24	823	CRIUD52551	51	823
CRIUD52534P	34P	823	CRIUD52555P	55P	823
CRIUD52546P	46P	823	CRIUD52556P	56P	823
CRIUD52551	51	823	CRIUD52572	72	823
CRIUD52555P	55P	823	CRIUD52575	75	823
CRIUD52556P	56P	823	CRIUD52576	76	823
CRIUD52572	72	823	CRIUD52577	77	823
CRIUD52575	75	823	CRIUD52593	93	823
CRIUD52576	76	823	CRIUD52593	93	823
CRIUD52577	77	823	CRIUD52596P	96P	823
CRIUD52593	93	823	CRIUD525CE	CE	823
CRIUD52596P	96P	823	CRIUD52613	13	825
CRIUD525CE	CE	823	CRIUD52624	24	825
CRIUD52613	13	825	CRIUD52651	51	825
CRIUD52624	24	825	CRIUD52672	72	825
CRIUD52651	51	825	CRIUD52675	75	825
CRIUD52672	72	825	CRIUD52677	77	825
CRIUD52675	75	825	CRIUD52713	13	825
CRIUD52677	77	825	CRIUD52724	24	825
CRIUD52713	13	825	CRIUD52751	51	825
CRIUD52724	24	825	CRIUD52772	72	825
CRIUD52751	51	825	CRIUD52775	75	825
CRIUD52772	72	825	CRIUD52777	77	825
CRIUD52775	75	825	CRIUD53551	51	824
CRIUD52777	77	825	CRIUD613S51	51	835
CRIUD53551	51	824	CRIUD617S51	51	835
CRIUD613S51	51	835	CRIUD62351	51	834
CRIUD617S51	51	835	CRIUD673S51	51	835
CRIUD62351	51	834	CRIUD677S51	51	835
CRIUD673S51	51	835	CRIUD68013	13	833
CRIUD677S51	51	835	CRIUD68015	15	833
CRIUD68013	13	833	CRIUD68024	24	833
CRIUD68015	15	833	CRIUD68034P	34P	833
CRIUD68024	24	833	CRIUD68051	51	833
CRIUD68034P	34P	833	CRIUD68055P	55P	833
CRIUD68051	51	833	CRIUD68056P	56P	834
CRIUD68055P	55P	833	CRIUD68072	72	833
CRIUD68056P	56P	834	CRIUD68075	75	833
CRIUD68072	72	833			
CRIUD68075	75	833			

Cod. serie Series code	Finitura Finishing	Pag. Page	Cod. serie Series code	Finitura Finishing	Pag. Page	Cod. serie Series code	Finitura Finishing	Pag. Page
CRIUD68076	76	833	CRIUD97551	51	819	CRIWF21195	95	829
CRIUD68077	77	833	CRIUD97651	51	819	CRIWF42006	6	829
CRIUD68096P	96P	833	CRIUD98013	13	819	CRIWF43451	51	829
CRIUD68113	13	833	CRIUD98024	24	819	CRIWF820CE	CE	829
CRIUD68115	15	833	CRIUD98051	51	819	CRIWP91051	51	845
CRIUD68124	24	833	CRIUD98072	72	819	CRIWP93051	51	845
CRIUD68134P	34P	833	CRIUD98075	75	819	CRIWP94051	51	845
CRIUD68151	51	833	CRIUD98077	77	819	CRIWR001S06	6	951
CRIUD68155P	55P	833	CRIUD98113	13	819	CRIWR001S28	28	951
CRIUD68156P	56P	833	CRIUD98124	24	819	CRIWR001S51	51	951
CRIUD68172	72	833	CRIUD98151	51	819	CRIWR001S95	95	951
CRIUD68175	75	833	CRIUD98172	72	819	CRIWR002S06	6	951
CRIUD68176	76	833	CRIUD98175	75	819	CRIWR002S28	28	951
CRIUD68177	77	833	CRIUD98177	77	819	CRIWR002S51	51	951
CRIUD68196P	96P	833	CRIV1A850015	15	936	CRIWR002S95	95	951
CRIUD68351	51	834	CRIV1A850034P	34P	936	CRIWR00306	6	952
CRIUD810S51	51	818	CRIV1A850046P	46P	936	CRIWR00328	28	952
CRIUD815S51	51	818	CRIV1A850051	51	936	CRIWR00351	51	952
CRIUD820S13	13	818	CRIV1A850055P	55P	936	CRIWR00395	95	952
CRIUD820S24	24	818	CRIV1A850056P	56P	936	CRIWR00406	6	953
CRIUD820S51	51	818	CRIV1A850072	72	936	CRIWR00428	28	953
CRIUD820S72	72	818	CRIV1A850075	75	936	CRIWR00451	51	953
CRIUD820S75	75	818	CRIV1A850076	76	936	CRIWR00495	95	953
CRIUD820S77	77	818	CRIV1A850077	77	936	CRIWR00506	6	953
CRIUD830S51	51	818	CRIV1A850093	93	936	CRIWR00551	51	953
CRIUD831S51	51	818	CRIV1A850096P	96P	936	CRIWR00628	28	953
CRIUD835S51	51	818	CRIV1U2900S13	13	936	CRIWR00695	95	953
CRIUD836S51	51	818	CRIV1U2900S24	24	936	CRIWR00700	0	953
CRIUD840S13	13	818	CRIV1U2900S51	51	936			
CRIUD840S24	24	818	CRIV1U2900S72	72	936			
CRIUD840S51	51	818	CRIV1U2900S75	75	936			
CRIUD840S72	72	818	CRIV1U2900S76	76	936			
CRIUD840S75	75	818	CRIV1U2900S77	77	936			
CRIUD840S77	77	818	CRIV1U2900S93	93	936			
CRIUD841S13	13	818	CRIWA111S28	28	828			
CRIUD841S24	24	818	CRIWA111S95	95	828			
CRIUD841S51	51	818	CRIWA211S28	28	828			
CRIUD841S72	72	818	CRIWA211S95	95	828			
CRIUD841S75	75	818	CRIWA320S06	6	828			
CRIUD841S77	77	818	CRIWA334S51	51	828			
CRIUD850S51	51	828	CRIWA420S06	6	828			
CRIUD95051	51	829	CRIWA434S51	51	828			
CRIUD97051	51	819	CRIWA820SCE	CE	828			
CRIUD97151	51	819	CRIWF21128	28	829			

Photographs

Arché Agency
Gian Paolo Giromini Graphic Designer
Franco Rossi
Fausto Mazza
Federico Sotti
Nudesign
Paolo Carlini

Print

Arti Grafiche Alpine s.r.l.

CRISTINA S.r.l. a socio unico

via G. Fava, 56
28024 Gozzano (NO) - Italy
phone +39 0322 9545
fax +39 0322 956556
info@cristinagroup.com
cristinarubINETTERIE.com
silfra.com



L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche che riterrà opportune, utili a migliorare la funzionalità e l'estetica dei propri prodotti senza preavviso.

Die CRISTINA S.r.l. behält sich vor, Änderungen ohne Benachrichtigung vorzunehmen, um die Funktion und das Design ihrer Produkte zu verbessern.

L'entreprise se réserve le droit d'apporter modifications retenues utiles pour l'amélioration de la fonctionnalité et de l'esthétique de ses propres produits sans aucun préavis.

The company reserves the right to make any appropriate modifications to improve functionality and design of its products without notice.

La Empresa se reserva el derecho de aportar las modificaciones que considere oportunas para mejorar la funcionalidad y la estética de los productos sin previo aviso.